Me Jean-Jacques BERTRAND l'affirme à Sherbrooke

JOHNSON *nous donnera la VICTOIRE*

(Voir page 2)

MONTRÉAL · MATIN

Vol. XXXII — N° 127 Aujourd'hui : BEAU et FROID MONTREAL-MATIN, VENDREDI, 1er DECEMBRE 1961 CINQ CENTS 48 PAGES

3 JEUNES FEMMES

Sauvagement ATTAQUÉES

(Voir page 3)

Dans le monde du football

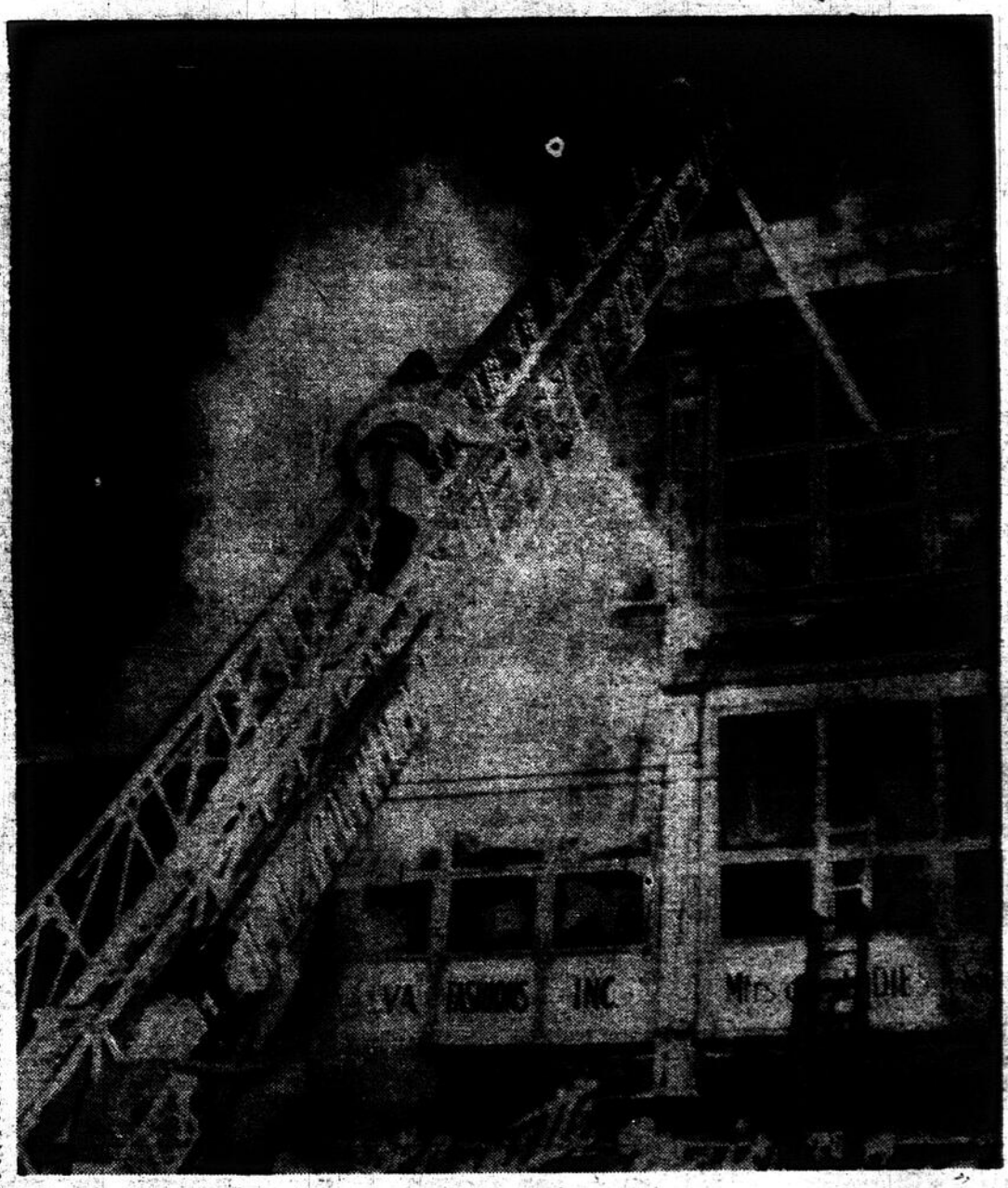
BOMBE

(Voir page 41)

CANADIENS: 1
TORONTO: 1

(Voir page 46)

DEUX ALERTES



Un violent incendie de deux alertes dont les flammes étaient visibles à des rues de distance ont alerté, vers 11 heures hier soir, les pompiers de plusieurs casernes . . . et les citoyens des environs. Le brasier a pris naissance au troisième étage de l'immeuble abritant l'Alva Fashion Inc., au 1306 est, Mont-Royal (angle Chambord). Cinq à six logements ont été évacués. (Photo "Montréal-Matin", par Bernard Lauzé)

PATRONAGE POLITIQUE dans les COMMISSIONS SCOLAIRES

(Voir page 12)

Le chef de l'Union nationale définit son rôle

DIRIGER l'activité d'une ÉQUIPE

(Par PAUL ROCHON)

Sherbrooke, 30 — "Je n'ai pas été élu pour diriger des hommes et dicter mes volontés, a déclaré, ce soir, à Sherbrooke, le chef de l'Union nationale. J'ai été choisi avant tout pour diriger et coordonner les activités d'une équipe."

C'étant ensuite une phrase lancée qu'il se hâta de traduire, Me Daniel Johnson déclara qu'il était le premier parmi des égaux à la suite de l'élection qui l'a porté à la direction de l'Union nationale au congrès de septembre dernier à Québec.

Verdict serré

"De fait, le verdict fut si serré que la balance aurait facilement pu pencher en faveur d'un autre candidat que vous connaissez bien.

"Le congrès, à vrai dire fut convoqué pour faire face à un péril, le péril libéral. Il fallait définir une doctrine et élire un chef. Si j'avais perdu, j'aurais fait comme M. Bertrand, j'aurais travaillé avec le chef élu parce que, dans l'Union nationale, le parti se situe au dessus des hommes et la patrie se situe au-dessus du parti.

Homogénéité

"Nous formons un groupe homogène, a poursuivi Me Daniel Johnson, et il n'y a pas là de quoi s'étonner. Le nom de notre parti Union nationale dit bien que nous sommes avant tout unis pour le bien de la nation. Nous sommes unis pour défendre les intérêts de la province et pour combattre tout gouvernement qui pose des gestes contraires aux meilleurs intérêts de notre groupe ethnique.

C'est naturel

"Ce n'est pas dans l'UN que vous trouverez des antiautonomistes, des gauchistes, des communistes. Tous ces gens-là vont tout naturellement au parti libéral. C'est dans le parti libéral qu'on voit même un ministre songer à faire porter l'uniforme à tout le personnel de son ministère.

"Toutes ces désunions au sein du parti libéral n'apportent qu'un résultat: une Tour de Babel moderne. Chez nous, dans l'Union nationale, il n'y a pas de place pour toutes sortes de théories divergentes. Il y a 95 associations de comté et un chef dont la tâche est de coordonner les activités de l'équipe homogène que nous formons.

Le salut

"C'est cette équipe, a conclu Me Daniel Johnson, qui apportera le salut à la province de Québec. Cette équipe n'a qu'un but: chasser le régime Lesage de Québec et le remplacer par un gouvernement qui n'aura d'autre souci que les meilleurs intérêts de la population de la province de Québec."

Dans une dizaine de jours

Comité politique

Sherbrooke, 30 (De notre envoyé spécial) — Le comité politique de l'Union nationale sera formé d'ici une dizaine de jours et Me Daniel Johnson rendra alors publics les noms de ceux qui le composent.

C'est la promesse qu'a faite le chef de l'Union nationale, au cours d'une conférence de presse tenue à Sherbrooke, cet après-midi.

Son rôle

Interrogé sur le rôle que sera appelé à jouer ce comité, Me Daniel Johnson a précisé que ce comité sera chargé de l'orientation politique du parti, ainsi que l'a demandé une résolution adoptée au congrès de Québec. Lorsqu'on lui a demandé si ce comité serait chargé de désigner les candidats officiels de l'Union nationale, lors des élections générales, Me Daniel Johnson a répondu par un non catégorique.

Dans la plupart des comtés, les candidats officiels seront choisis par l'Union nationale du comté. Là où la chose sera impossible, le comité s'efforcera de déterminer la procédure à suivre afin de choisir le candidat.

Le meilleur candidat

"Pour ma part, a ajouté le chef de l'Union nationale, j'aimerais que les candidats choisis par l'Union nationale soient ceux qui sont le plus susceptibles d'être élus. La politique est gouvernée par des principes parfois cruels et l'un de ces principes, c'est que le meilleur candidat au monde ne fera jamais un bon député s'il ne parvient pas à se faire élire. C'est peut-être brutal, mais c'est la politique qui le veut."

Une bonne poignée de mains

QUATRE AMIS

Sherbrooke, 30. (De notre envoyé spécial) — Quatre des candidats qui aspiraient à la direction du parti de l'Union nationale, au récent congrès de Québec, se sont rencontrés aujourd'hui, à Sherbrooke, à l'occasion d'une réunion régionale qui s'y tenait. Les quatre candidats: Me Daniel Johnson, député de Bagot, aujourd'hui chef de l'Union nationale; Me Armand Nadeau, maire de Sherbrooke, qui a souhaité la bienvenue aux délégués; Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières, qui avait tenu à faire une courte visite à Sherbrooke pour la circonstance; Me Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi.

Tous quatre se sont serré la main amicalement et se sont rappelé des souvenirs de cette mémorable convention de Québec.

A Sherbrooke

SUR LE CAMPUS

Sherbrooke, 30 (De notre envoyé spécial) — Les étudiants ont la réputation de ne pas avoir la langue dans leur poche et ils l'ont prouvé, aujourd'hui, à Sherbrooke, quand Me Daniel Johnson leur a rendu visite sur le campus universitaire.

Profitant de la tenue d'une réunion régionale, à Sherbrooke, le chef de l'Union nationale a tenu à visiter les étudiants, non pas pour leur tenir un long discours sur les merites de son parti, mais afin de répondre à toutes les questions qu'ils aimeraient lui poser.

Les questions n'ont pas manqué.

L'étatisation

"Que pensez-vous de l'étatisation?" a demandé un premier étudiant.

"Sans être pour l'étatisation, comme vous l'entendez, a répondu Me Daniel Johnson, je crois prêcher une solution qui vise les mêmes buts que les vôtres. Je suis en faveur de toute mesure gouvernementale qui favorise l'émancipation économique des Canadiens français. Au lieu de prêcher l'étatisation, je crois, toutefois que nous atteindrons les mêmes buts, et plus harmonieusement, par la création d'une banque industrielle."

Le séparatisme

Quelle est votre opinion sur le séparatisme, a demandé un autre étudiant?

"En ce qui a trait au séparatisme, a répondu le chef de l'Union nationale, je m'en tiendrai rigoureusement au mandat que m'a confié le congrès de Québec. Je respecterai les volontés des congressistes qui ont demandé, par une résolution adoptées à l'unamité, que la province de Québec recherche l'autodétermination, à l'intérieur des cadres de la Confédération."

"Et que pensez-vous de l'enquête Salvas?" a risqué un dernier étudiant. "J'en pense la même chose que les libéraux," a répliqué Me Daniel Johnson.

VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Petti

Quelle est la cause la plus commune de la fatigue?



Si vous vous sentez constamment las, les chances sont que vous avez des problèmes d'ordre émotif.

M. Gérard Thibeault vous invite

C'est ce soir que M. Gérard Thibeault, député de Montréal-Mercier, reçoit le chef de l'Union nationale dans son comté. L'occasion? Une grande fête aux huîtres — la seizième — pour les bonnes oeuvres. Cette fête se déroulera à la salle paroissiale de l'Immaculée-Conception, au 1981 est, rue Rachel.

M. Gérard Thibeault invite tous ses électeurs et électrices à venir rencontrer Me Daniel Johnson.

98e VETO

Nations Unies, 30 (UPI) — L'Union soviétique a opposé son 98e veto aujourd'hui à une recommandation du Conseil de Sécurité des Nations Unies visant à faire du Koweit le 104e membre de l'Organisation.

Le vote en faveur de l'adoption de cette recommandation a été passé par dix voix contre une, mais le veto de la Russie empêche qu'il lui soit donné suite. La proposition avait été soumise par la République Arabe Unie.

Me Jean-Jacques Bertrand à Sherbrooke

Mon chef: Daniel Johnson

Sherbrooke, 30 (De notre envoyé spécial) — Me Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, s'était avéré le plus redoutable des adversaires de Me Daniel Johnson à la convention de Québec et s'est révélé ce soir l'un des plus puissants théoriciens de l'Union nationale nouvelle.

S'adressant à la population de la région de Sherbrooke, Me Jean-Jacques Bertrand a tout d'abord décoché une flèche en direction des journaux.

"Les journaux, qui se faisaient forts, autrefois, d'interpréter nos déclarations, en sont rendus aujourd'hui à interpréter nos silences. Je vais leur rendre la tâche plus facile en leur transmettant publiquement une déclaration.

"Mon chef"

"Lorsque Me Daniel Johnson a été élu à la direction de l'Union nationale, le 23 septembre dernier à Québec, j'avais alors déclaré qu'il était mon chef et que je lui offrais ma collaboration la plus entière. Ce que j'ai dit alors je le dis encore. Je n'ai pas changé d'idée; j'offre toujours ma collaboration à Me Daniel Johnson.

"Me Johnson est un homme actif, un travailleur acharné et il aime la politique, est-ce défendu? A mon avis, a poursuivi Me Bertrand, il n'y a pas assez de citoyens qui aiment la politique au même degré que Me Daniel Johnson et qui veulent servir leur province. Doté de ces qualités, Me Daniel Johnson ne peut nous conduire qu'à la victoire".

Un vieil adage

Citant un vieil adage, Me Jean-Jacques Bertrand a déclaré qu'une forte opposition est le gage d'un bon gouvernement. Cette opposition, dit-il, peut corriger le gouvernement qui exerce le pouvoir ou encore, se préparer elle-même à remplacer ce gouvernement. Dans le cas actuel, je crois que l'Union nationale se doit de chasser le gouvernement et de le remplacer.

Une équipe

"Le congrès de l'Union nationale a confié une tâche à une équipe, a poursuivi Me Bertrand, et il nous reste maintenant à accomplir cette tâche. Il faut l'accomplir avec des idées, car c'est avec des idées qu'on combat d'autres idées. Mais il faut que nos idées soient saines et s'inspirent des sentiments de la population de la province.

Liberté

"Nous devons nous appliquer à trouver les formules qui verront à sauvegarder la liberté de l'individu et l'autonomie de la province, car cette province renferme une nation.

"Le parti de l'UN a toujours été le parti du peuple et il devra le rester. C'est avec des idées et des hommes qui sont à l'image du peuple que nous chasserons le régime Lesage du pouvoir et que nous donnerons à la province le gouvernement auquel elle a droit."

Tant de bruit pour une infime minorité

C'EST À PROPREMENT PARLER RENVERSANT!

Sherbrooke, 30. (De notre envoyé spécial) — Ce qu'il y a de renversant dans la province de Québec, c'est que, malgré que la population soit catholique dans une proportion de 80 pour cent, on fasse tant de bruit autour de la campagne menée en faveur des écoles dites neutres.

C'est là, en une seule phrase, l'opinion de Me Daniel Johnson au sujet de la question scolaire qui fait actuellement couler tant d'encre dans les journaux de la province.

"Parce qu'une infime minorité, qui se dit neutre, réclame à grands cris des écoles neutres dans la province de Québec, a déclaré Me Daniel Johnson, le gouvernement Lesage est en train de chambarder tout le système scolaire de notre province.

"Et ce qu'il y a de renversant, dans tout cela, a poursuivi le chef de l'Union nationale, c'est que les propagandistes de l'école neutre sont tous alliés à l'école confessionnelle.

"Une fois leurs études terminées ces gens ont décidé qu'il fallait instituer des écoles neutres. Ce qui prouve qu'ils ont tout de même reçu une éducation assez large puisqu'ils prêchent actuellement le contraire de ce qu'on leur a enseigné.

"En réalité, a conclu Me Daniel Johnson, les défenseurs des écoles dites neutres n'ont qu'un but. Ils veulent détruire notre système d'écoles confessionnelles et instituer un réseau unique d'écoles athées à travers toute la province."

TEMPS PROBABLE

BEAU ET FROID | GRÉSIL | NEIGE | AVERSES

Dorval prévoit un temps clair cette nuit et ensoleillé aujourd'hui se couvrant dans l'après-midi. Plus froid avec vents légers. Minimum et maximum: 15 et 25 degrés.

A onze heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 25 degrés.

Sommaire: beau et froid.



M. Frondizi vient de déposer une gerbe de fleurs au pied du cénotaphe.
(Fac similé UPI — "Montréal-Matin")

M. Frondizi l'affirme

MONTRÉAL a une forte personnalité

Montréal avait revêtu sa plus belle toilette pour la visite du président de l'Argentine et de son épouse et M. Arturo Frondizi l'a bien compris. Il a déclaré être très heureux de cet accueil à son arrivée à l'hôtel de ville.

"Montréal a une forte personnalité et est une ville typiquement canadienne," a-t-il dit.

Dans l'île

M. Frondizi a terminé sa tournée de réceptions au restaurant Hélène-de-Champlain, hier soir, car il doit repartir ce matin.

La journée

Descendu d'avion à l'aéroport international de Montréal à 11 h. du matin, M. Frondizi y a été accueilli par le maire Drapeau et est arrivé à l'hôtel de ville à midi moins 13 minutes, escorté du maire et de l'hon Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense nationale.

Un détachement de la police était au garde à vous à l'entrée de l'édifice municipal. Le président argentin s'est rendu immédiatement au bureau du maire où il a rencontré les membres du Comité exécutif et des conseillers. Il a ensuite signé le livre d'or.

Après sa visite, le président s'est rendu au cénotaphe pour y déposer des fleurs.

"Je vous prie d'apporter au vaillant peuple argentin le salut de la ville de Montréal et l'hommage fraternel du Canada français," a déclaré le maire au cours de son allocution.

Il a ajouté que la fraternité latine n'est pas un vain mot: le coeur et l'esprit aussi bien que l'intérêt portent les cinq millions de francophones du Canada à désirer profondément créer des liens étroits avec le monde latino-américain et engager avec lui un dialogue amical.

Vos capitaux sont bienvenus

Au cours d'un déjeuner avec des hommes d'affaires, M. Frondizi les a invités à faire des placements en Argentine.

Le lunch avait été organisé par le président de l'Aluminium Limited, une compagnie qui dépense $11 millions actuellement pour augmenter sa production en Argentine. On comptait des représentants des industries de la pulpe et du papier, des chemins de fer, des banques, des compagnies d'assurance et autres.

Veilleur de nuit enlevé et volé

Un veilleur de nuit de la métropole, M. Armand Whitton du 3377 ouest, rue Laurier, a été enlevé et volé par des bandits, hier, dans le quartier Rosemont.

M. Whitton déambulait rue Masson, aux environs de la 5e avenue lorsque trois individus l'ont accosté et forcé, sous la menace d'un revolver, à monter dans une automobile stationnée en bordure du trottoir.

Après s'être emparée du portemonnaie de M. Whitton, qui contenait $1,074, les malfaiteurs ont "payé" une petite balade à leur victime pour le déposer finalement dans le quartier des affaires de la métropole, soit à l'angle des rues McGill et St-Jacques.

Il ne peut obtenir la garde de sa fille

TROP JEUNE

Denver, 30. (UPI) — Leonard Benavidez, dont la femme a péri dans un accident d'automobile, n'a pas réussi à obtenir la garde de sa fille car il n'est âgé que de 18 ans. Telle est la décision rendue hier par le juge Henry E. Santo, de la Cour de District. Il a confié l'enfant à la garde de sa grand-mère maternelle, Mme Jeannette Trujillo, âgée de 36 ans.

Le juge Santo a fait remarquer que rien ne démontre que le père n'est pas une personne apte à remplir son rôle au point de vue moral et financier. Cependant, a-t-il ajouté, le tribunal serait aveugle s'il ignorait le fait indiscutable que le père de l'enfant n'est âgé que de 18 ans et qu'il est mineur au sens de la loi.

"L'avenir est devant lui. Devons-nous croire qu'il sacrifiera les plaisirs de son âge pour s'occuper de l'enfant durant ses heures de loisirs. Nous ne le croyons pas", a dit le juge.

Mme Trujillo a pris soin de l'enfant depuis la mort de sa mère, âgée de 18 ans également, dans un accident d'automobile, il y a trois semaines.

Les vols

Après MONTRÉAL, QUÉBEC

Montréal ayant eu sa large part de vols de toutes sortes ces derniers jours, Québec est maintenant la cible des malfaiteurs.

Parmi les quelques attentats perpétrés hier dans la vieille capitale, la police a attaché une importance particulière à un hold-up commis à la Caisse populaire St-Joseph.

En moins de trente secondes, les malfaiteurs, trois bandits masqués et armés de revolvers, se sont fait remettre quelque $4,000 et ont disparu sans laisser de traces.

Dès l'apparition du trio, un caissier, M. Hermance Martel, a pressé sur la sonnette d'alarme et, malgré la prompte intervention des policiers, les malfaiteurs ont réussi à fuir avec le magot.

Cinq employés et deux clients se trouvaient dans l'établissement au moment du vol.

46 navires dans les canaux

Jusqu'à samedi soir

Ottawa, 30. (UPI) — Les autorités de la Voie maritime du St-Laurent ont annoncé qu'en dépit du fait que la grande voie fluviale fermera officiellement ce soir, on permettra aux capitaines de navires d'acheminer ces derniers vers Montréal jusqu'à samedi soir.

Les autorités précisent que si le temps et les conditions le permettent, les vaisseaux pourront poursuivre leur voyage en même temps que l'on procédera aux travaux qui accompagnent la fermeture de la Voie maritime.

Quelque 46 navires seraient encore dans les canaux. Sur ce nombre, 37 sont des océaniques. Les autorités de la Voie maritime ont décidé d'accorder le délai à la suite du froid rigoureux qui s'est abattu sur l'est du pays immédiatement après la première tempête de neige de la saison.

ATTENTION!

M. J.K. Chadwick, surintendant des enquêtes au Canadien National, invite le public à vérifier attentivement l'identité de ceux qui présentent des traites du Canadien National en vue de les encaisser.

Certaines formules de traite utilisées par le Service des Mandats du Canadien National ont été contrefaites. Les fausaires les ont mises en circulation dans la région de Montréal. Elles sont de couleur jaune et portent le nom du Canadien National à l'intérieur d'une feuille d'érable. La traite est tirée sur le Trésorier du Canadien National, à Montréal.

Quatre jeunes BANDITS brutalisent trois femmes

Tard, hier soir, la police de Montréal poursuivait de vastes recherches afin de capturer quatre jeunes bandits qui ont brutalement assailli et volé trois femmes, dans l'est de la métropole.

Les attentats sont survenus dans le même district, à moins d'une demi-heure d'intervalle.

A 8 h. 10, à l'angle des rues Marseille et Beaurivage, Mlle Jocelyne Travesy, du 3164 rue St-Donat, se faisait dérober son réticule contenant $35. Deux des malfaiteurs lui ont sauté à la gorge et l'ont quelque peu malmenée, pendant que les deux autres s'emparaient de la bourse.

A quelques minutes d'intervalle Mme Pierre Vys, du 9340 rue Fortcher et Mme David Pilote, du 2316 rue Jean, subissaient un sort identique. Mme Vys s'est fait dérober $83 alors qu'elle déambulait rue Brouage, et Mme Pilote a été "soulagé" de $93 alors qu'elle s'apprêtait à pénétrer dans l'église St-Bernard, rue Mousseau.

Il ne fait aucun doute, nous a déclaré l'officier en charge du poste No 7, que les mêmes malfaiteurs sont les auteurs de ces trois sauvages attentats.

Quatre mousquetaires

Le juge Peter Shorteno a ordonné le procès des quatre individus qui sont accusés de vol dans une épicerie située au 2201 ouest, rue St-Jacques.

Les quatre "mousquetaires", Joseph Gallagher, 20 ans, 100 rue Conway; Gabriel Lalonde, 27 ans, 1413 rue Wellington; André Massey, 19 ans, 773 rue St-Martin, et Robert Irish, 26 ans, 769 rue Fulford sont accusés de vol par effraction et de recel, au montant de $125.

Irish, en plus, est accusé d'avoir volé une auto le 7 novembre dernier.

Irish et Gallagher sont restés dans les cellules depuis la semaine dernière car ils n'ont pu fournir le cautionnement de $2,000 exigé pour leur libération provisoire.

Leur avocat, Me Edwin Murphy, obtint également hier un cautionnement de $2,000 pour Massey, quand à Lalonde, qui semble moins accablé par la preuve, il est sorti des cellules sous un simple cautionnement de $950.

Jeu et boustifaille

De ces SURPRISES qui vous laissent PANTOIS!

Un homme surpris, ce fut bien M. Alexandre Goudineau, propriétaire du restaurant "Au pied de cochon", quand il a reçu, hier, un papier l'avertissant qu'il était propriétaire d'une "maison de jeu illégale".

M. Goudineau a acheté la maison située 1451 rue Metcalf, où se trouve son restaurant au rez-de-chaussée, en juillet dernier. Les locaux des deux étages qui se trouvent au-dessus de son restaurant étaient vides. Ils les a transformés, modernisés, décorés et doit y ouvrir bientôt un cabaret artistique avec le concours de Jacques Lorrain.

Tout s'explique cependant.

Le 21 janvier

Le 21 janvier dernier, la police municipale avait fait une descente au deuxième étage et arrêté 46 personnes en pleine nuit qui jouaient et qui furent accusés et condamnés depuis pour avoir été "trouvées" dans une maison de jeu, au 1451 rue Metcalf, qui appartenait à ce moment à l'ancien propriétaire.

Mais le procès n'a eu lieu que vers le milieu de novembre. Et c'est à la suite de ce procès et de la condamnation des "joueurs" que le chef de police ordonna l'imposition du cadenas, sans même se douter que l'immeuble a changé de propriétaire, depuis le mois de juillet, et que les locaux ont pris une toute autre apparence.

Tout reviendra dans l'ordre dès que M. Goudineau aura demandé aux policiers de consulter les régistres des propriétés de la cité de Montréal.

EDITORIAL

Le parti libéral fait boule de neige... et quelle boule !

Lors du dîner annuel du Club de Réforme, à Québec, le premier ministre Jean Lesage déclarait ceci : "LE PARTI LIBERAL FAIT BOULE DE NEIGE".

Oui, le parti libéral fait boule de neige, mais quelle boule de neige !

Une boule de neige qui dévale le long d'une pente et accumule, non pas de la neige, mais de la *ruine financière*, de la *ruine sociale* et du *désastre moral*, comme le disait l'autre soir, à St-Hyacinthe, où il a été accueilli avec un enthousiasme délirant, comme un véritable libérateur, M. Daniel Johnson, le chef de l'Union nationale.

Examinons, pour l'instant, le seul point de vue financier. Sous l'Union nationale, on voyait la dette totale et la dette per capita de la province de Québec *diminuer* d'année en année. Le Québec détenait d'ailleurs la dette per capita la plus basse du pays et quand nous nous présentions sur les marchés financiers de la province, pour contracter des emprunts, nous obtenions toujours les meilleures conditions possibles, c'est-à-dire des conditions économiques et profitables.

Depuis la venue au pouvoir de M. Lesage et de son équipe d'apprentis ministres, la tendance a complètement changé. La dette ne diminue plus, ELLE AUGMENTE, et elle augmente de façon EFFARANTE. Songeons que de $39.10 qu'elle était sous l'Union nationale, elle a grimpé en quelques mois à $54.47 avec le parti libéral !

Songeons, un seul instant, à ce que coûtent les seuls intérêts à payer sur une dette qui, en l'espace de quelques mois, a presque doublé. Nous ne sommes plus la province avant la dette "per capita" la moins élevée. Au train où vont les choses, nous serons bientôt la province la plus endettée du pays, comme c'était le cas autrefois sous les régimes libéraux.

Jean Lesage, René Lévesque et les autres gloires libérales se révèlent des administrateurs capables de ruiner la province en quelques mois si le peuple les laisse faire.

L'esprit d'un épicier du coin supérieur à celui d'un René Lévesque

Les épiciers du coin sont furieux, et avec raison, de la comparaison faite par M. René Lévesque quand, voulant parler d'une situation qu'il juge rétrograde, il a dit que l'Union nationale avait "géré le patrimoine québecois avec l'esprit d'un épicier du coin."

En réalité, la comparaison est flatteuse parce que sous l'Union nationale la province a prospéré, grandi. Mais M. Lévesque ne pensait pas à cela. Il a été insultant, comme il l'est généralement dans tout ce qu'il dit, et des groupements de petits épiciers ont déjà protesté.

Pour nous, l'esprit de l'épicier du coin, c'est tout ce qu'il y a de plus digne, parce que c'est avant tout du travail, de la loyauté, de l'honnêteté. L'épicier du coin est généralemenet un homme de coeur auquel on fait appel quand on manque d'argent et que toutes nos bonnes associations vont constamment solliciter.

L'épicier du coin dit "non" le moins souvent possible. Il soutient une concurrence très vive mais cherche à se tirer d'affaires sans se plaindre, sans toujours réclamer l'aide du gouvernement : c'est peut-être ce que René Lévesque ne peut pardonner aux épiciers.

Pourquoi donc attendre ?

Selon de récents pronostics de la Fondation des universités canadiennes, d'ici dix ans les inscriptions dans les universités du pays auront triplé. Dans les circonstances, on s'explique mal le refus de Québec aux Jésuites voulant faire de Ste-Marie et de Loyola des universités. S'il faut attendre la tenue d'une enquête, les délibérations des enquêteurs, la rédaction du rapport des enquêteurs, la publication du même rapport, son étude par les ministres et, finalement, les décisions de ces mêmes ministres — s'ils sont encore au pouvoir, ce qui est douteux — on risque fort d'avoir atteint dix ans et l'inscription triplée prévue.

L'entêtement du régime Lesage-Lajoie risque fort d'avoir des conséquences désastreuses pour l'avenir de la province.

Les fonctionnaires . . . ?



G.-E. LAPALME : "En voilà une affaire de classée. . ."

L'OPINION DES AUTRES

Pourquoi a-t-on ignoré le reste de la province ?

Le ministre des Affaires culturelles, M. Georges-Emile Lapalme, a fait connaître, ces jours derniers, la composition du Conseil provincial des Arts. Parmi les vingt-six membres désignés pour en faire parti, il nous a été impossible d'en trouver un seul dont la nomination vise à donner une représentation convenable aux différentes parties de la province. Tous les membres sont soit de Québec, soit de Montréal.

Nous ne mettons aucunement en doute les qualifications que possèdent chacun de ceux qui ont été désignés par le gouvernement provincial pour faire partie du nouvel organisme, mais nous refusons de croire qu'il ait été impossible au ministre des Affaires culturelles de trouver en dehors de la capitale et de la métropole des citoyens aptes à siéger au Conseil provincial des Arts.

Ceci nous amène à poser la question qui a déjà été posée à diverses reprises pour des raisons analogues : **Pourquoi a-t-on ignoré le reste de la province ?** Car nous ne parlons pas uniquement pour les Cantons de l'Est. Notre région, en effet, n'est pas la seule à avoir été ignorée lorsqu'il s'est agi de choisir les membres du Conseil des Arts. Nous l'avons vu plus haut, tous les membres ont été choisis à Québec ou à Montréal comme si la province ne comprenait que ces deux villes ou ces deux régions.

Nous avons fait entendre une doléance semblable lorsque furent nommés les membres du Conseil du tourisme, mais le ministre responsable de l'organisme, M. Lionel Bertrand, a expliqué que l'on avait préféré choisir un nombre restreint de membres pour permettre au Conseil d'accomplir son travail plus rapidement. Cette explication pouvait être acceptée dans une certaine mesure puisque le Conseil du tourisme ne comprend que six membres, mais il ne va pas de même pour le Conseil des Arts dont le nombre des membres est de vingt-six.

Le Conseil des Arts est un organisme qui intéresse toute la province; il est destiné à conseiller le gouvernement sur des questions qui intéressent également toute la province et non pas uniquement les seules villes de Québec et Montréal. En dehors de ces centres, il existe des régions où l'on porte intérêt aux arts et qui, faute de représentants au sein du Conseil, auront plus de difficultés à faire entendre leur point de vue. Tout comme elles apportent une contribution à la vie artistique de la province, ces régions auraient aussi pu, grâce à leurs représentants, éclairer le Conseil sur de nombreux problèmes d'ordre régional dans le domaine des arts.

La décentralisation dont il est si fréquemment question ne semble donc pas sur le point d'être amorcée sur le plan artistique. Nous félicitons ceux qui ont été choisis de la confiance mise en eux par le ministre des Affaires culturelles, mais nous déplorons amèrement que M. Lapalme n'ait pas jugé à propos de tenir compte de l'existence de régions autres que Québec et Montréal.

LA TRIBUNE,
Sherbrooke, 28-11-61.

PROPOS DU MATIN

Bon peuple de Montréal !

A-t-on jamais fait appel en vain au coeur des Montréalais ?

Ce bon peuple de Montréal est le plus généreux qui soit. Qu'on lui signale un cas de misère précis, il donne sans arrière-pensée. Il s'entremet, il se déplace.

C'est ce qu'on appelle de la charité.

Si son coeur s'émeut, il donne sa chemise.

Et ce sont les plus humbles, ceux qui souvent possèdent le moins qui viennent offrir leur obole.

Le peuple est généreux. C'est probablement là un phénomène qui se répète partout dans le monde. C'est qu'il ne complique pas les choses à plaisir, ne tombe pas dans les raffinements d'un fonctionnarisme qui a souvent des raisons que le coeur devrait ignorer.

Il est simple, direct et conscient de la solidarité humaine.

La misère, il sait qu'elle montre souvent sa face hideuse. Il la sent rôder, prête à s'abattre sur sa proie.

Il en a peur. C'est pourquoi il est toujours prêt à aider plus pauvre que lui. Il veut conjurer le spectre, éloigner ses pièges gluants. Sait-on jamais ce que l'avenir réserve ?

Donner à manger à ceux qui ont faim ! Précepte tout simple, éternel, d'une actualité toujours présente.

Comment ne pas s'en faire une règle de vie et, par delà la faim des corps, assouvir celles plus subtiles mais non moins urgentes de la compréhension, de l'amitié, les faims de l'âme.

Bon peuple de Montréal, nous t'aimons bien !

LUC

Le patronage et les libéraux

L'administration provinciale doit pouvoir compter sur la loyauté de tous les membres du personnel. Ceux qui ne savent pas oublier leurs allégeances politiques pour bien remplir leurs fonctions ne peuvent être tolérés dans les rangs du fonctionnarisme.

Mais qu'on réclame justice pour les libéraux, cela devient de l'électoralisme purement et simplement. C'est sous une forme déguisée reprendre la théorie du bon et du mauvais patronage, théorie inacceptable.

LE SOLEIL, 14-11-61.

Membre de L'A. B. C.

MONTREAL-MATIN

Membre de la C. D. N. A.

Publié et imprimé par LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS INC. — Adresse postale : C. P. 6032, Montréal 3 — Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

1124 est, rue MARIE-ANNE MONTREAL Téléphone : LAfontaine 4-1171

Sur l'enseignement confessionnel

BEAUCOUP PENSENT COMME Me JOHNSON

Sherbrooke, 30 (De notre envoyé spécial) — Lorsque le chef de l'Union nationale se fait le défenseur de notre actuel système scolaire, il ne prêche pas dans le désert. Beaucoup d'autres pensent exactement comme lui à ce sujet.

Ainsi, à l'occasion de son passage dans la région de Sherbrooke, le hasard a voulu que "La Tribune" publie, le jour même, les propos du président de la commission scolaire de Bromptonville, M. Victor Meunier Dans un discours qu'il avait prononcé la veille, M. Victor Meunier exprimait des opinions qu'on retrouve fréquemment sur les lèvres du chef de l'Union nationale.

"Il faut être toujours d'ardents défenseurs de nos écoles confessionnelles, a déclaré M. Meunier, parce qu'à partir du jour où l'on voudrait se passer de la présence religieuse dans nos écoles, il ne s'écoulerait par une génération que nous serions devenus une province athée.

Campagne insidieuse

"Nous avons besoin d'hommes instruits et éclairés, a-t-il poursuivi, pour lutter contre la campagne insidieuse qui a pris naissance dans notre province. On sait que certains jeunes pseudo-intellectuels seraient prêts à chasser les religieux et à déraciner les crucifix de nos écoles.

"Dans ce siècle de l'atome, où toutes les nations étudient fébrilement le moyen de dépasser l'autre, nous ne pouvons rester indifférents devant ce grave problème".

Le curé

Le curé de la paroisse, M. l'abbé Léon Drapeau, a abondé dans le même sens et il a prédit que "tant que les commissions scolaires y mettront la main, nous serons à l'abri. Mais ce serait une catastrophe si jamais les lois de l'éducation tombaient sous l'unique juridiction du gouvernement, car on s'en servirait pour des fins politiques".

Comme on peut s'en rendre compte, Me Daniel Johnson est en bonne compagnie quand il critique le régime Lesage et le sort qu'il semble vouloir réserver à notre système d'enseignement.

Il faut d'abord chasser les libéraux du pouvoir

Pour le plus grand bien de la patrie québecoise

Sherbrooke, 30. (De notre envoyé spécial) — La politique est un instrument et non un but, a précisé ce soir Me Daniel Johnson, au cours d'une causerie télévisée à Sherbrooke, où se tenait une réunion régionale de l'Union nationale.

S'adressant, non pas aux délégués qui assistaient à la réunion, mais à toute la population de la région de Sherbrooke, le chef de l'Union nationale a demandé qu'on "remplace l'esprit de parti par l'esprit de patrie".

Pour commencer

"Il nous faut, pour le plus grand bien de la patrie québecoise, chasser le parti Libéral du pouvoir à Québec, a-t-il dit, parce que ce gouvernement est en train d'instaurer une politique qui n'est pas du tout conforme aux intérêts de la province.

"LE REGIME LESAGE EST EN TRAIN DE CHASSER LES INDUSTRIES DE LA PROVINCE aggravant ainsi le problème du chômage, a-t-il précisé.

Un frein

"LE REGIME LESAGE EST EN TRAIN DE BLOQUER L'ENTREE

(Suite à la page 7)

Réunion régionale sans précédent de l'Union nationale

22 COMTÉS, le 10, au Reine-Elizabeth

Une réunion régionale sans précédent de l'Union nationale du district de Montréal se tiendra en l'hôtel Reine-Elizabeth, le dimanche 10 décembre prochain, sous la présidence d'honneur de l'hon. Daniel Johnson, C.R., chef de l'Union nationale.

Cette réunion groupera les membres des exécutifs des comités de congrès de tous les comtés du district.

La séance de l'après-midi, qui commencera à 2 h. p.m., après l'inscription des délégués à 1 h, p.m., a pour but de permettre aux membres des exécutifs de congrès d'étudier un projet de constitution permanente pour les organismes de comté, tel que préconisé par le congrès.

Le soir, à 8 h., la séance permettra à tous les membres des exécutifs, seniors, féminins et de la jeunesse, ainsi qu'aux délégués, délégués-substituts, représentants de paroisse ou de municipalité et organisateurs politiques, de rencontrer et d'entendre l'hon. Daniel Johnson, le chef de l'Union nationale.

Vingt-deux comtés

Le ralliement promet de faire époque dans les annales politiques de notre ville. Les comtés suivants seront représentés: Bourget, Jacques-Cartier, Jeanne-Mance, Laurier, Laval, Maisonneuve, Mercier, Notre-Dame-de-Grâce, Outremont, Ste-Anne, St-Henri, St-Jacques, St-Louis, Ste-Marie, Verdun, Westmount-St-George, ainsi que Deux-Montagnes, Joliette, Labelle, L'Assomption, Montcalm et Terrebonne.

En outre de la séance de l'après-midi, à 2 h., il se tiendra, à 2 h. 30, une assemblée groupant les membres du Barreau et de la Chambre des notaires de Montréal et du district.

Grande réception-causerie

A l'issue de ces réunions, il y aura réception, souper, conférence de presse, puis ce sera, à 8 h. p.m., la grande réception-causerie à laquelle participeront non seulement le chef de l'Union nationale, l'hon. Daniel Johnson et les députés du district, mais également des députés visiteurs, les conseillers législatifs et les membres du comité-directeur du congrès, à titre d'invités d'honneur.

AVIS DE DECES

LAPARE-LAJEUNESSE — A Montréal, le 29 novembre 1961, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme veuve Alfred Lajeunesse, née Blanche Laparé. Elle laisse un fils, M. André Lajeunesse, et un beau-fils, Me Marcel Lajeunesse. Les funérailles auront lieu samedi, le 2 décembre 1961, à l'église St-Conrad, Ville d'Anjou. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de Adolphe Lemay Inc., coin Notre-Dame et Boucherville. Inhumation au cimetière de Ville St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. Pas de fleurs

EUROPE UNIE AVANT 5 ANS

Washington, 30. (UPI) — L'ambassadeur de Grande-Bretagne aux Etats-Unis, Sir David Ormsby Gore, a prédit aujourd'hui qu'une Europe unie pourrait devenir une réalité avant cinq ans.

Il est indispensable, a dit l'ambassadeur au cours d'une allocution prononcée au club des journalistes, que certains sacrifices soient consentis pour le bien commun. Il a ajouté que la Grande-Bretagne avait l'intention de se joindre dès que possible au Marché Commun Européen, et que si celui-ci réussit à s'entendre avec les pays du Commerce libre, la formation d'une Europe unie ne sera plus qu'une question de temps.

L'ADMINISTRATION

IMMOBILIERE - ENRG.

CONCÈDE

EN BORDURE

DE LA VOIE MARITIME

à

.01 Le pied

UN SURPLUS DE TERRAINS QUI N'ONT PAS ETE UTILISES

Grandeur au choix

NOUVELLE et DERNIERE SECTION

950 SHERBROOKE EST

LA. 3-3171

Réunion régionale des exécutifs des comités de congrès de

L'UNION NATIONALE DE LA REGION DE MONTRÉAL

sous la présidence d'honneur de

L'honorable Daniel JOHNSON, C.R.

chef de l'Union nationale

ET DES DEPUTES DE LA REGION

1 h. p.m.—Enregistrement
2 h. p.m.—Forum (ETUDE DE LA CONSTITUTION DES COMITES DE COMTE)
5 h. p.m.—Réception
6 h. p.m.—Souper
8 h. p.m.—Réception-causerie

à l'hôtel Reine Elizabeth, dimanche 10 décembre 1961

Pour informations : M. BERNARD LORANGER — RE. 8-2593

Parcomètres et neige



Un employé de la ville de Montréal déblaie le banc de neige dans lequel sont enfouis quelques parcomètres du terrain de stationnement sis devant le bureau de poste principal alors que la première tempête de la saison a déversé près de deux pieds de neige sur la métropole. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")



La "centquatrevingtcinqmillionième"

Cette bambine de quatre mois que cajole le secrétaire au Commerce, M. Luther Hodges, serait un des enfants de l'année qui ont contribué à porter le chiffre de la population américaine dans les 185,000,000. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")



TRAITE ROYALE

Louise Knoll, une citoyenne du Texas, âgée de 19 ans, fille d'un des plus riches propriétaires terriens de cet Etat des richissimes, démontre qu'elle mérite bien son titre de reine de l'industrie laitière. L'animal qui se laisse sagement traire a remporté deux championnats à la Foire d'Hiver de l'Ontario. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")



Le port de Boston enfumé

La vedette du service des incendies, le "Joseph Luna", arrose copieusement le quai de Castle Island, dans le port de Boston où des piles de planches ont pris feu; la fumée était si dense que les sapeurs ont dû porter des masques. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

Que feront MM. Lapalme et Lévesque ?

L'honneur du parti LIBÉRAL est en jeu

MM. Georges-Emile Lapalme et René Lévesque répondront-ils à l'invitation que leur a lancée, hier après-midi, Me Paul Le Jour, candidat libéral dans Jacques-Cartier ? Viendront-ils faire la lutte au candidat officiel du parti et de la Fédération libérale provinciale ?

ÇA COMMENCE BIEN !

Ce cher Pierre Laporte !

Si Pierre Laporte, après avoir parlé tout aussi longuement que ses adversaires, n'obtient pas seul le droit de réplique, il sortira de l'Assemblée législative en claquant la porte, s'il est élu bien entendu.

Il a donné un exemple de la politique de "libre-échange" qu'il entend suivre, hier après-midi, à la mise en nomination pour l'élection partielle dans Chambly.

Non et non !

Les quatre autres candidats officiels, MM. Robert Meunier, libéral independant ; Oliva Bédard, indépendant ; Roger Bénard, indépendant, et H.-Georges Grenier, candidat du capital familial, avaient accepté de parler chacun pendant dix minutes mais comme le sort avait voulu que Pierre Laporte parle le premier, il n'a pas voulu accepter à moins qu'une fois tous les discours de ses adversaires finis, il reprenne la parole seul.

Evidemment, trois des candidats se sont objectés, avec résultats que M. Laporte, les baguettes en l'air, est parti.

Capital familial

Et pendant tout ce temps, M. Grenier, qui soutient ne pas vouloir faire de politique mais assurer des allocations familiales de $1,000 à la naissance d'un enfant, $30 par mois par la suite jusqu'à 16 ans et $50 par mois jusqu'à la fin de ses études, en profitait pour expliquer son programme aux électeurs.

Me Le Jour leur a demandé de venir l'appuyer ouvertement dans cette "campagne où l'honneur de tout le parti libéral est en jeu."

M. Lesage oublié

Il n'a pas invité le premier ministre Lesage car son adversaire, Mme Claire Kirkland-Casgrain, avait déclaré plus tôt être la candidate de ce dernier en plus d'être celle du parti et de la Fédération.

Comme il s'agit "d'une lutte pour des principes chers au parti libéral", M. Lesage est donc automatiquement oublié.

La "démocratisation"

"Si j'ai nommé ces deux ministres en particulier, a déclaré Me Le Jour, au cours de l'assemblée qui a suivi la mise en nomination dans la salle de l'hôtel de ville de Lachine, c'est que Me Lapalme est l'homme qui a établi par sa clairvoyance et sa vision les bases du renouveau et de la réforme du parti libéral.

"C'est lui qui, depuis 1952, alors qu'il a été nommé chef du parti libéral, a érigé comme principe fondamental de la fondation de la Fédération libérale du Québec, la "démocratisation" du parti à tous les échelons, pour éviter et empêcher les ingérences nuisibles qui avaient, dans le passé, trop souvent fait tort au parti.

La moralité

M. Lévesque, lui qui prêche constamment la moralité politique même après la convention-farce qui a eu lieu dans Jacques-Cartier, a reçu une invitation encore plus pressante de la part de Me Le Jour.

"Je demande aussi l'appui entier de l'hon. René Lévesque qui déclarait ceci cette semaine au cours d'une entrevue: "Cette éducation de la moralité en politique est un point important dans notre programme, car s'il ne passe pas, le programme lui-même devient inutile. C'est là la tâche la plus dure."

Me Le Jour a ajouté que s'il comprend bien, M. Lévesque s'est donné comme mission, de "revaloriser" le système électoral voulant rendre les élections honnêtes et en corrigeant les moeurs électorales dans toute la mesure du possible.

"Comment revaloriser et démocratiser davantage les élections dans la province si, au départ, on n'applique pas ces mêmes principes entre libéraux, avant et pendant les conventions pour le choix des candidats?" s'est-il demandé.

Choix faussé

Me Le Jour a souligné de nouveau qu'il déplore les "interventions inopportunes et injustifiées" de certains membres de la Fédération libérale ainsi que de certains membres de l'organisation du district de Montréal, interventions qui ont eu pour résultat de fausser le choix de la convention.

"Je suis convaincu que, sans ces interventions, le résultat aurait été bien différente," a-t-il terminé.

Le saviez-vous ?

Le missile NIKE ZEUS antimissile utilise des transistors si minuscules qu'on peut en tenir 100 dans le creux de la main.

$30,000,000 par jour pour des jouets

(UPI)

Statistiques effarantes: un manufacturier de jouets américains prédit que, d'ici Noël, il se dépensera, par jour, plus de $30,000,000 pour l'achat de cadeaux pour les enfants. On calcule que les adultes dépensent en moyenne $24 par enfant de moins de 14 ans. On croit que le total des ventes de jouets dépassera en 1961 les deux milliards de dollars.

Pour le plus grand bien de la...

(Suite de la page 5)

DES CAPITAUX DANS LA PROVINCE, ce qui met un frein à notre essor économique et replonge le Québec dans une économie retardataire que l'Union nationale avait presque réussi à corriger "LE REGIME LESAGE EST EN TRAIN D'IMPOSER A NOTRE PROVINCE UN REGIME SCOLAIRE QUI SABOTE tout notre système scolaire actuel, pour faire plaisir à une infime minorité d'agnostiques.

Appel aux parents

"Je fais ici un appel aux parents, a poursuivi le chef de l'Union nationale, pour qu'ils se joignent à l'Union nationale afin de combattre ceux qui veulent détruire à tout jamais notre système d'écoles confessionnelles, pour les remplacer par des écoles neutres.

"Cet appel s'adresse aussi aux dames et aux jeunes, que l'Union nationale convie tous à se joindre à ses rangs, afin que la province de Québec soit dotée d'un gouvernement conscient de ses responsabilités et capable de gouverner la province dans le but avoué de sauvegarder les droits de cette province unique au Canada qui est la province de Québec."

IL VOULAIT FUSILLER TOUT LE MONDE

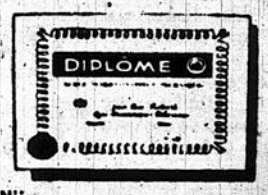
Jean-Louis Legault, 22 ans, a comparu hier devant le juge sous une accusation de deux tentatives de meurtre et d'une troisième de vol à main armée.

Le juge Chevrette lui a refusé tout cautionnement jusqu'à son enquête préliminaire, le 7 décembre.

Le 21 novembre, dans une maison de chambres située 1403, rue Clark, Legault aurait fait feu sur le gérant de cet établissement qui hésitait à lui remettre l'argent de sa caisse. Il aurait pris $60 dans un tiroir et $4 à un petit messager, Jean-Guy Wolford.

Au moment où il s'enfuyait, un policier qui passait par là, Roger Dubuc, tenta d'arrêter Legault. Celui-ci est accusé d'avoir fait feu aussi sur l'argent de la loi.

L'industrie a besoin D'HOMMES SPECIALISES





L'Institut Technique "AVIRON" peut vous spécialiser dans les métiers suivants :

1—Auto-mécanique
2—SOUDURE : a) Electrique, b) Gaz, c) Haute pression, d) Héliarc
3—Débossage
4—Electronique a) Radio, b) Télévision
5—Réfrigération
6—Machiniste
7—a) Dessin industriel b) Lecture de plans
8—Electricité
9—Diesel
11—Transmission automatique

Les cours commencent LE 4 DECEMBRE

BUREAU DE CONSULTATION OUVERT JUSQU'A 9 H. 30 LE SOIR SAMEDI JUSQU'A 1 H.

Ne commencez aucun entrainement technique sans consulter ou visiter "AVIRON"

SANS OBLIGATION de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs avec nombreux témoignages de vos milliers de gradués. Je suis interesse au cours No ... ☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance

NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. ..... TEL. .....
NOM DU PERE ..... M.M.

QUEBEC — près de 2000 élèves par année — MONTREAL

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

Depuis 1939

à Montréal : 3035 St-Antoine — WE. 7-2904
à Québec : 210 rue Lee — 529-9566

1826 NOUVEAUX ETUDIANTS EN 1960

Maîtres-Restaurateurs
au carrefour des grandes voies aériennes



PIERRE BENOIST chef cuisinier



PIERRE LAVAL gérant

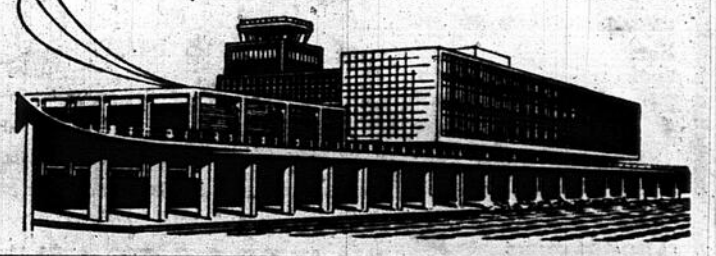
• RÉCEPTIONS
• DÎNERS
• BANQUETS
• MARIAGES

Salle à manger KÉBEC

Danse tous les soirs (sauf lundi)

Salon-Bar confédération

AÉROGARE INTERNATIONALE DE MONTRÉAL
pour réservations: ME 1-4581



Surveillez ce coin du journal
POUR UN SPECIAL PAR JOUR !
SAMEDI 2 DECEMBRE SEULEMENT
LUMIERES DE NOEL



Série de 25 extérieur. Complète avec lumières.
$5.75
(Une seule par client)

NATIONAL SURPLUS
824 ouest, rue Notre-Dame — UN. 6-6128
Ouvert les jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. p.m. et le samedi, jusqu'à 3 h. p.m



CE SOIR, VENDREDI 1er DECEMBRE

16e grande partie d'huîtres annuelle
du comté MONTREAL-MERCIER
à la salle paroissiale de l'Immaculée-Conception
1981 est, rue Rachel (angle Bordeaux)
GERARD THIBEAULT, député de Mercier
Invite ses électeurs et électrices
à rencontrer
L'Honorable et Madame DANIEL JOHNSON
PATRONS D'HONNEUR
Informations : LA. 1-0615 ou LA. 1-5798
Prix de présence : Une Cape de Vison —— Admission : $3.00



du SOIR au MATIN

A LEUR TOUR

NAGOYA, Japon. — Les hommes de science japonais lanceront un singe dans l'espace, dès le printemps prochain, a-t-on annoncé.

A SAN FRANCISCO

ROME. — Le cardinal Grégoire Pierre Agagianian, préfet de la Sacrée Congrégation de la Propagation de la Foi, assistera à la conférence des directeurs diocésains des missions pontificales, à San Francisco.

PREMIER SUPER-MARCHE

DUROG, Hongrie. — Le premier super-marché moderne de Hongrie ouvrira bientôt ses portes dans cette ville minière provinciale.

ECHANGE

BERLIN. — "Echangerais luxueuse villa, bord de l'eau, contre brèche dans le mur", c'est la blague courante dans le secteur est ces jours-ci.

C'ETAIT FATAL

WICHITA, Kan. — La poursuite d'un malade mental, recherché par la police du Colorado pour une tentative d'enlèvement et de meurtre d'une adolescente, s'est terminée ici alors que l'homme a tenté de se suicider en déclenchant une explosion dans une maison vide.

A QUOI BON ?

ELISABETHVILLE. — L'ONU a fait parvenir de fortes protestations au président katangais, Moïse Tchombé, dont les incitations à la violence risquent de déclencher de sanglantes émeutes générales et où l'on déplore l'assassinat d'un chauffeur de l'ONU.

Vancouver-Tokyo en 10 heures, 13 minutes

TOKYO, 30. (UPI) — Un DC-8 des lignes Canadian Pacific a effectué, aujourd'hui, le premier vol régulier sans escale de la côte ouest de l'Amérique du Nord jusqu'au Japon.

L'appareil a couvert la distance de 4,985 milles séparant Vancouver de Tokyo en 10 heures 13 minutes.

Le 24 octobre dernier, le même avion, l'"Empress of Montreal", avait volé sans escale de Tokyo à Vancouver en 7 heures 31 minutes. Le pilote du DC-8, le capitaine Ralph Leslie, a précisé que les violents vents de tête rencontrés au cours du vol vers l'ouest étaient responsables de cette différence dans les deux temps.

Le vol d'aujourd'hui a inauguré un service bi-hebdomadaire sans escale entre Vancouver, Tokyo et Hong Kong.

UN SPORT TOUT NOUVEAU



avec l'exclusif

AUTOBOGGAN

AUTO-NEIGE pour plaisir familial

Un produit de qualité exceptionnelle — ne requiert aucun entretien particulier.

OHE...! LES ENFANTS

6 modèles à votre choix — traineau-extension disponible pour PASSAGERS ADDITIONNELS Grands et petits y trouveront un nouveau plaisir.

Du plaisir vous attend . . . quelques pintes de gazoline vous permettront de joyeuses randonnées — Pendant une journée entière.

"AUTOBOGGAN" vous conduira dans les endroits les plus difficiles d'accès de la façon la plus sure et en beaucoup moins de temps!

- TRACTION exclusive "Multiangles"
- Moteur "Kohler" et "Lauzon" 4 temps
- Aucun mélange d'huile requis
- Chaufferette de carburateur
- Système d'antigel permettant des démarrages surs en tout temps

IL EST EPATANT !

Votre représentant

W. H. BENOIT INCORPORE

10071, LAURENTIENNE (à l'entrée du pont Viau) DU. 1-1855 ou DU. 1-1457

Maison de confiance reconnue depuis plus de 30 ans

En décembre, on ne vous demandera que $263,500

Les Montréalais auront quelque répit, en décembre, au sujet des campagnes de souscription. Il n'y en a, en effet, que sept et l'objectif global n'est que de $263,500.

Les Grands Ballets Canadiens veulent recueillir $35,000 du 4 au 18 décembre, et le Kiwanis-Laval de Montréal, $30,000 du 11 au 18.

Les autres

Voici les autres campagnes: Julius Richardson Convalescent Hospital, $40,000, Old Brewery Mission, $50,000, Kiwanis St. George, $60,000, toutes trois du 1er au 15 décembre; l'église Seventh Day Adventish de Montréal, $3,500 du 3 au 17; et le fonds Tiny Tin, du Children's Hospital, $45,000, du 10 au 24.

On comptera également deux quêtes publiques, celle des Troubadours du Québec, la troupe Les Balladins le 9 décembre, et celle de l'Armée du Salut qui annonce réellement l'arrivée de Noël avec ses cloches et ses marmites aux coins des rues, du 10 au 24.

L'ENLÈVEMENT DE LA NEIGE ET LA POLICE

(Par ALBERT OSTIGUY)

Les agents de police étaient prêts, hier soir, et le seront sans doute toute la nuit et la journée, pour voir à ce que les camionneurs voulant travailler au déneigement ne soient pas troublés par des fiers-à-bras.

C'est ce qu'a déclaré, hier soir, M. Lucien Saulnier, après avoir conféré avec le chef intérimaire Adrien Robert et le directeur de la Voie publique, M. L.-P. Cabana plus tôt dans l'après-midi.

A 50%

Selon M. Saulnier, le travail de déblaiement au cours de la nuit précédente n'avait été que de 50 pour cent de ce qu'il est habituellement à cause du fait que de nombreux camionneurs ayant reçu des menaces ont cessé de travailler.

Il n'y a pas que les entrepreneurs privés qui ont manqué la main-d'oeuvre des camionneurs mais également le service de la Voie publique qui, elle aussi, en engage.

A 4 heures

A quatre heures, hier après-midi, cependant, tout était rentré dans l'ordre dans les divisions centre et ouest mais les travaux dans les divisions nord et est étaient encore partiellement paralysés.

Il semble que le groupement qui tente d'organiser les camionneurs soit la Corporation des camionneurs artisans associés. Les dirigeants avaient déjà commencé à organiser une grève dans les carrières des environs de la ville et comme ces camionneurs sont souvent les mêmes qui travaillent au déneigement les organisateurs n'ont pas voulu manquer l'occasion d'une première bordée de neige sur Montréal pour en profiter.

Qui sont-ils ?

Mais reste à savoir qui sont les dirigeants de la Corporation. M. J.-André Leblanc, le secrétaire-trésorier, a déclaré, hier, qu'il n'occupait que ses fonctions et qu'il n'avait rien à voir avec les menaces contre les camionneurs.

Comme les autorités municipales n'ont jamais été approchées par le mouvement, qu'elles ne connaissent personne d'autre. Le mouvement voudrait, semble-t-il, demander la somme d'un cent le pied cube pour le transport de la neige qu'on ne paie actuellement que 6-10 de cent mais ses dirigeants se préparaient à approcher l'administration la semaine prochaine seulement à ce sujet. La neige est venue trop tôt !

Ça coûte cher

Et pendant que le déblaiement n'avançait pas, l'administration votait de nouveaux crédits au service de la Voie publique pour le déneigement.

Hier après-midi, elle a voté $1,000,000 après en avoir voté $617,374.50 le 25 octobre dernier.

On entame ainsi sur le budget de l'hiver prochain car le budget de $7,500,000 de cet hiver était déjà tout engagé avant le début de la saison.

On avait ainsi remis $3,389,473 emprunté l'an dernier et réservé les sommes de $2,489,467 pour les entrepreneurs privés et $1,621,050 pour le service même de la Voie publique afin d'acheter des abrasifs, réparer l'outillage, préparer les dépotoirs à neige et foule d'autres

Un commencement

Jacksonville, Floride, 30. — — (UPI) — Le conseil de ville a amendé un règlement qui forçait les propriétaires de taxis à fournir des véhicules distinctifs aux passagers noirs et aux blancs. La décision signifie que les Noirs peuvent maintenant se promener dans les taxis réservés aux Blancs jusqu'ici.

BALAGUER n'a pas démissionné

Saint-Domingue, R. D., 30 (UPI) — La radio dominicaine a interrompu ses émissions aujourd'hui afin de diffuser un démenti officiel aux rumeurs qui ont circulé concernant la démission du président Joaquin Balaguer. L'émission s'est poursuivie par la diffusion du disque "I love you truly".

Un EXPERT dit comment l'on peut faire pousser les cheveux, où il n'y a que duvet



les rayons ultra-violets stimulent la circulation du sang et préparent le cuir chevelu à un traitement efficace.

"Le cuir chevelu serré", voilà une chose assez répandue mais nullement normale. C'est une forme de tension nerveuse. On n'en meurt jamais — MAIS LE CHEVEU, LUI, NE PEUT SURVIVRE.

Une telle tension du cuir chevelu tue le cheveu par la compression des tissus gras entre la peau et le crâne. Le cheveu prend naissance dans ce tissu et dans ce tissu également circule le sang qui nourrit les racines du cheveu.

Naturellement, la compression de tissu étouffe la croissance du cheveu, provoque la calvitie.

En annonçant cette offre spéciale, le directeur R.-A. Pierre a dit: "Je veux qu'il soit bien compris qu'il ne vous en coûte rien de voir les experts. L'examen est absolument gratuit cette semaine.

"Vous n'êtes obligés qu'envers vous-mêmes si vous désirez cesser de vous tracasser devant la perte de cheveux, les pellicules, les démangeaisons ou tout autre malaise du cuir chevelu.

"Par suite de négligence ou de mauvais soins des cheveux, presque tous les individus souffrent de quelque malaise du genre. C'est là la cause de la plupart des cas de perte de cheveux ou de calvities d'aujourd'hui.

Après examen, M. Pierre vous répondra franchement à quatre questions: (1) Qu'est-ce qui ne va pas dans votre cuir chevelu? (2) Le traitement Pierre peut-il vous aider? (3) Si oui, jusqu'à quel point? (4) Combien il vous en coûtera?

D'après l'expert Pierre, le traitement qu'il applique satisfait plus de 90 pour cent de ceux qui s'y soumettent. Le principal problème de son organisation c'est le doute humain.

L'examen est strictement privé. Rien d'embarrassant.

Habituellement, explique Pierre, un homme est entièrement désespéré — et complètement chauve — quand il décide de consulter l'expert Pierre. Tout le temps qu'il perd ses cheveux, il cherche à justifier sa négligence avec l'une ou l'autre des superstitions relatives aux cheveux. Que la calvitie est héréditaire; que l'homme en vieillissant perd naturellement ses cheveux; que rien ne peut être fait pour arrêter la chute des cheveux.

"Avant qu'il se soit décidé de nous consulter, son cuir chevelu est fort endommagé. Parfois, nous devons lui avouer que nous ne pouvons faire rien d'autre que lui conserver les cheveux qu'il possède encore.

Cela, nous pouvons le faire presque toujours. Il suffit de mettre un terme aux affections du cuir chevelu et d'enseigner à l'individu comment prendre soin de ses cheveux à l'avenir.

Voyez le trichologue R.-A. Pierre. Vous pourrez le consulter n'importe quand, entre 11 h. a.m. et 8 h. 30 p.m. (ou de 10 h. a.m. à 4 h., le samedi. Pas besoin de rendez-vous, mais si vous préférez, téléphonez AV. 8-3823. Il a son bureau à l'édifice Amherst, suite 311, 1010 est, rue Ste-Catherine.

Un professeur FRANÇAIS estomaque la Commission

Toutes les suggestions semblent permises devant la Commission royale d'enquête sur l'enseignement. A preuve:

Si la commission donnait suite aux suggestions d'un professeur français attaché à l'Université de Montréal, la commission recommanderait, par exemple

—**que les élèves des deux sexes des écoles secondaires apprennent à bien cuisiner ;**

—**qu'en fin de cycle primaire, on établisse** un cours de sciences naturelles portant sur la reproduction ("l'anatomie des organes de reproduction serait rapidement esquissée" écrit le professeur);

—**l'installation autour des bâtiments** universitaires d'établissements "où professeurs et étudiants pourraient venir traîner, fumer et boire hors de l'université elle-même"

Une centaine

Ces quelques suggestions sont au nombre d'une centaine qu'a faites, hier après-midi, devant la commission, M. J.-E. Havel, docteur es-Lettres, diplômé en Science politique licencié en droit et professeur en science politique à l'Université de Montréal.

M. Havel suggère aussi :

—**l'extension des loisirs** apprendre aux gens à s'initier aux jeux en plein air, à la minéralogie, aux travaux d'aiguille ;

—**un cours portant sur les soins** d'attente aux blessés et aux malades :

—**des cours de préparation au mariage et à la vie de famille ;**

—**l'école unique pour garçons et filles** ("la séparation n'empêche pas les jeunes gens bouillants de se livrer à des expériences sexuelles") ;

—**une demi-journée d'école** en plein air par semaine ;

—**la séparation de la religion et** de l'enseignement ; etc., etc., etc.

Le collège LOYOLA y tient MORDICUS

Le Collège Loyola est d'avis qu'il a atteint son plein développement et possède la base d'une institution universitaire et c'est pourquoi il a demandé hier après-midi à la Commission royale d'enquête sur l'enseignement de recommander que Québec lui accorde sa charte d'université le plus tôt possible.

Le Collège Loyola, qui présentait son mémoire devant la commission d'enquête, a de plus prié la commission de rédiger un rapport intérimaire concernant sa demande parce que le collège renouvellera sa demande de charte universitaire devant la législature de Québec à la prochaine session qui s'ouvre le 9 janvier.

Il a refusé

Cette demande fut présentée à la dernière session, mais le premier ministre Lesage a refusé d'accorder sa charte au Collège Loyola de même qu'au Collège Sainte-Marie qui avait fait une demande similaire.

Le premier ministre avait donné comme raison qu'il attendrait le rapport de la commission d'enquête récemment instituée et avait laissé entendre que la commission pourrait faire un rapport intérimaire pour hâter les choses.

Ça presse

C'est ce rapport que le Collège Loyola a demandé, hier après-midi, à la commission, de faire au gouvernement dans le plus bref délai possible.

Le R. P. Patrick Malone, s.j., recteur du collège, et Me T. P. Slattery, c.r., conseiller juridique du collège, ont tous deux exposé les points de vue du collège.

Dans le mémoire, il est écrit que "la constitution du Loyola College n'a pas connu un développement parallèle à sa croissance réelle, ce qui nous porte à affirmer que sa constitution dans ses termes actuels est désuète. Ce retard nuit à sa situation réelle et constitue une entrave à son progrès.

65 ans

En 65 années d'existence, le collège a connu un développement considérable. Il comprend aujourd'hui bâtiments bien équipés. Au point de vue académique, il comprend trois facultés : les Arts, les Sciences dont le Génie, et le Commerce.

M. Gérard Dagenais l'affirme

Les commissions scolaires sont MALFAISANTES ?

M. Gérard Dagenais, professeur à l'Institut de traduction de l'Université de Montréal, a fait des déclarations, hier après-midi, qui n'ont pas semblé soulever un enthousiasme délirant de la part des membres de la Commission royale d'enquête sur l'enseignement, à qui il présentait un mémoire.

M. Dagenais a non seulement dit que "l'enseignement doit être politique et non religieux", mais il a ajouté, n'oubliant certainement pas que M. Gérard Filion, membre de la commission d'enquête, est aussi président de la Commission scolaire de St-Bruno de Montarville, que "nos commissions scolaires élues sont inutiles, sinon malfaisantes".

Reproche

Mgr Alphonse-Marie Parent, président de la commission et vice-recteur de l'Université Laval, a reproché à M. Dagenais d'avoir présenté un mémoire trop court et si peu explicatif.

"Vous auriez dû expliquer plus longuement pourquoi vous dites que l'enseignement appartient d'abord à l'Etat".

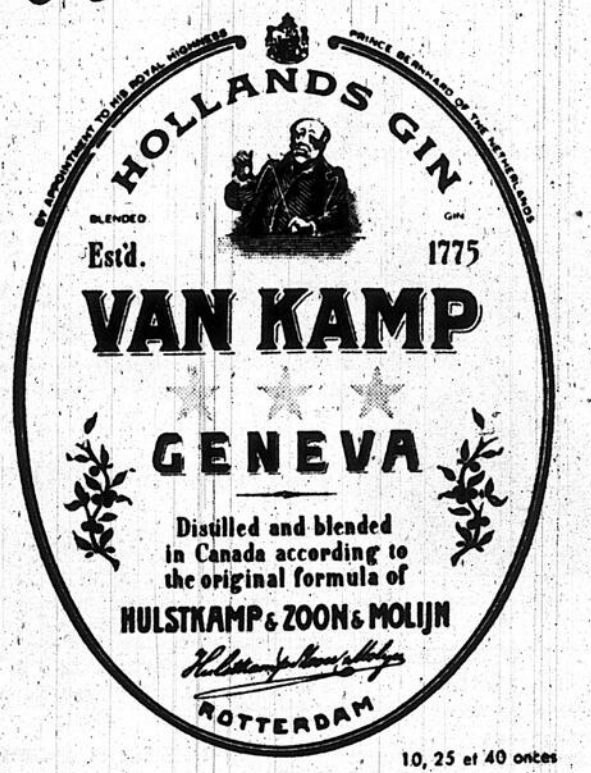
M. Dagenais a dit qu'il reviendrait devant la commission donner des explications, mais Mgr Parent lui a laissé entendre que la procédure suivie par la commission ne le lui permettra peut-être pas.

Politique

Dans son mémoire, M. Dagenais affirme : "Il me semble immoral qu'une si grande partie de notre enseignement échappe à la politique. Il est inconcevable que le Conseil de l'Instruction publique publique ne soit pas placé sous l'autorité d'un ministre et soit divisé entre catholiques et protestants plutôt qu'entre pédagogues de langue française et de langue anglaise".

Sur les commissaires scolaires, M. Dagenais dit aussi que les parents élisent des représentants à l'Etat et n'ont pas besoin d'élire par surcroît des commissaires scolaires.

Exigez le 'Gros Gin' ★★★



10, 25 et 40 onces

Un 'Gros Gin' de qualité

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

INFIRME pour la VIE

La véranda-solarium du sixième étage de l'hôpital Notre-Dame s'est transformée hier en succursale de la Cour municipale. Le juge Raphaël Beaudette s'y était déplacé avec tout l'appareil de la cour de justice pour interroger un témoin malade, M. Raymond Cormier.

M. Cormier, un ingénieur électricien de Kenogami, fut victime d'un chauffard qui lui brisa les deux jambes le 18 octobre, sur la rue Gilford près de l'avenue Delorimier.

Cormier fut coincé entre la porte de son auto et le châssis de son véhicule au moment où il en descendait. Le chauffard s'enfuit sans s'arrêter.

Amputation

"Il fut si gravement atteint, dit le docteur Décarie qu'il serait sans doute mort s'il avait perdu connaissance pendant une minute.". On a été obligé de l'amputer d'une jambe. Il avait la langue coupée et un doigt brisé.

Heureusement, des passants virent l'accident et avertirent l'ambulance qui fit diligence pour le transporter à l'hôpital. Ces passants avaient eu le temps de prendre le numéro de la voiture qui s'enfuyait.

Le constable Gérard Parent, de l'escouade spéciale des chauffards en fuite, arrêta un certain Paul-André Gagnon qui est accusé de s'être enfui après avoir causé l'accident. Le policier a retrouvé un petit morceau du tibia de Cormier encore adhérant à la voiture de Gagnon.

Le juge Raphaël Beaudette était accompagné du procureur de la couronne, Me Gabriel Grenier, et du surintendant de la cour municipale, Jules Beaumont, qui faisait fonction de greffier.

Me Jules Dupré représentait l'accusé Paul-André Gagnon.

20 personnes chassées de leurs logis

Incendie

Les pompiers de plusieurs casernes de la métropole ont rapidement maîtrisé un incendie qui a éclaté hier après-midi, dans une cordonnerie, située au 1433, rue Wellington.

Le sinistre a toutefois forcé une vingtaine de personnes à évacuer leurs appartements, situés aux étages supérieurs.

Le cordonnier, M. Casate, âgé de 57 ans, de la 4e Avenue à Verdun, a subi diverses blûlures, nécessitant son transport à l'hôpital Général de Montréal.

L'explosion d'une bouteille contenant du naphte serait à l'origine de l'incendie.

Elle était désespérée

"Cette femme est venue au quartier général de la police pendant que nous interrogions son ami à propos de marchandises volées, que nous avions récupérées. Elle nous a dit que c'était elle et non son ami qui avait commis le crime."

Cette déposition du sergent détective Louis Massé étonna le juge Armand Chevrette devant qui comparaissait cette femme, Alice Vallée, 29 ans, 2774 ouest, rue Notre-Dame, accusée de vol avec effraction.

Elle s'est avouée seule coupable d'un cambriolage au magasin Mulle & Frères, 2483 rue Centre, aux petites heures du matin le 29 novembre.

"J'étais désespérée, dit la femme. J'ai volé des cigarettes, du tabac, pour me procurer un peu d'argent."

On avait retrouvé tout le stock dans sa maison où se tenait aussi son ami. C'est pourquoi celui-ci avait d'abord été soupçonné.

Le juge a remis sa sentence au 6 décembre car il veut éclaircir cette affaire.

LE TRAC! Peut vous frapper

Vous n'avez plus le droit d'avoir le trac. Il vous coûte trop cher en temps, en santé, en bonheur et en succès.

Vous participez à une réunion. Vous êtes de bonne humeur et détendu. Tout à coup, on vous demande de dire quelques mots. Vous n'êtes plus le même : vous faiblissez, vous transpirez, votre gorge est sèche, vos mains sont humides, votre estomac s'agite, vous perdez la mémoire, c'est le trac.

Au travail, vous êtes ponctuel et consciencieux. Vous la méritez cette augmentation. Vous savez ce qu'il faut dire à votre patron. Mais une fois devant lui, vous êtes paralysé. Vous dites ce que vous ne voulez pas dire et vous ne dites pas ce qu'il faut dire. Encore le trac.

A quarante ans, vous faites un examen de votre vie. Vous vous souvenez douloureusement de toutes ces promotions manquées, de toutes ces opportunités échappées, parce que vous avez eu le trac. Ce sont souvent les individus les plus intelligents qui sont victimes de ce malaise.

De nos jours, la vie est trop rapide pour que vous vous laissiez arrêter par cet ennemi. C'est un handicap qui vous empêche de réaliser vos ambitions et d'utiliser avec efficacité toutes les qualités que la Providence vous a données. Il faut surmonter ce handicap et le maîtriser.

Vous le pouvez facilement et rapidement en suivant le cours de Perfectionnement de l'Institut de Personnalité.

Ce cours ne fait pas de miracles, mais il donne des résultats. Il aide toute personne, homme ou femme de 18 à 75 ans, quels que soient son occupation ou son degré d'instruction. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux. C'est un cours sérieux dirigé par des professeurs spécialisés qui considèrent leur profession comme une vocation.

C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours original conçu par un Canadien français pour des Canadiens d'expression Française. C'est un cours de qualité recommandé depuis 1954 par près de 4,000 gradués enthousiastes.

Vous ne saurez jamais jusqu'à quel point le cours peut vous aider, si vous ne venez pas le juger vous-même. Alors, prenez seulement une soirée de votre vie et venez assister à une démonstration gratuite, sans aucune obligation, ce soir, le 1er déc., ou lundi, le 4 déc. à 8 heures, au Palais du Commerce, suite 222 (entrez par 1600, rue Berri, et prenez l'ascenseur). Pour obtenir le nouveau prospectus gratuit, signalez VI. 2-8186.

Surtout pour les camionneurs

Une loi INEXORABLE: la loi de la pesanteur

L'Association du camionnage du Québec Inc., par l'entremise de M. Camille Archambault, adjoint au président, a demandé *récemment* aux propriétaires de camions d'observer *rigoureusement* la loi de pesanteur maximum légale prévue pour les véhicules commerciaux.

L'échelle de poids légal a été revisée l'an dernier par le gouvernement provincial et cette législation est suffisamment adéquate et large pour que les entrepreneurs en transport la respectent intégralement.

A Montréal

Dans les limites de la Cité de Montréal particulièrement, il semble y avoir des abus qui sont contraires à la sécurité routière et à la protection que l'on doit accorder à la superstructure des rues.

M. Archambault a cru bon de rappeler aux intéressés les grandes lignes de cette législation, à savoir:

Camion à deux essieux et chargement, poids maximum: 28,000 livres

Camion à trois essieux et chargement, poids maximum: 40,000 livres

Semi-remorque, trois essieux et chargement, poids max.: 46,000 lb.

Semi-remorque, quatre essieux et chargement, poids max.: 60,000 lb.

Semi-remorque, cinq essieux et chargement, poids max.: 70,000 lb.

M. Archambault a demandé aux propriétaires de camions de se discipliner eux-mêmes avant que les autorités sévissent.

Messieurs !

Si vous voulez être bien coiffés pour les Fêtes, confiez ce soin aux EXPERTS DE LA COUPE AU RASOIR du Salon de Barbier du Palais du Commerce, 1600, Berri, local 2 (au sous-sol).



MISSIONNAIRES AU LAOS — Carmen Chapdeleine, Thérèse Sénécal et Jeannine Marleau viennent de quitter le Canada pour prêter main-forte à leurs compagnes Oblates de Marie-Immaculée en mission au Laos depuis avril 1957.

POUR UN SUCCULENT
DINER
DIGNE DES ROIS . . .
Nous vous recommandons notre délicieux
DINER des GOURMETS
●
TOUS LES SOIRS
MENU à LA CARTE et
TABLE D'HOTE "AU LUTIN"
●
Rares et pétillants
VINS et LIQUEURS
●
DIVERTISSEMENTS
●
DECOR GAI ET ATTRAYANT
●
L'INESTIMABLE COLLECTION D'ART "AU LUTIN"



Au LuTin qui bouffe



Service Impeccable
Diners d'Hommes d'Affaires du lundi au vendredi de $1.50
CR. 1-9305
ST-HUBERT et ST-GREGOIRE
Il vaut mieux réserver

A Vancouver, on a pensé à eux

Pour ceux qui sont éméchés au volant

VANCOUVER, 30. (UPI) — Un nouveau service est offert aux automobilistes éméchés qui ne peuvent conduire leur véhicule pour rentrer chez eux. Ils n'ont qu'à composer un numéro de téléphone et, pour la somme minimum de $5, un chauffeur les rejoint en peu de temps, monté sur une minuscule trottinette à moteur.

Le chauffeur gare son véhicule dans le coffre arrière de la voiture du client, le reconduit à destination, perçoit ses honoraires et reprend le chemin du bureau à l'aide de sa trottinette à moteur.

Les clients réguliers ont droit à un tarif spécial: 3 voyages pour $10.

VENTE de FEU
VENTE de FEU
VENTE de FEU
voir en page 39



$$$$$$$$$$$$$$$$
FAITES DE L'ARGENT
En apprenant vous-même et à très peu de frais la conduite de la machinerie, telle que: "Grader", "Bulldozer", Pelles et camions diésel.
P.S. Nous faisons également la vente et la réparation de la machinerie.
Sans aucune obligation, remplissez ce coupon
Nom .....
Adresse .....
Tél. .....
Mailez à Casier Postal 3437-F, MONTREAL-MATIN
1124 est, rue Marie-Anne, Montréal

Chez un garçonnet de 12 ans

Quand le vol devient une OBSESSION

Marion, Indiana, 30 (UPI) — La police a dû utiliser trois gros camions pour transporter tous les articles qu'avait volé un petit gars âgé d'à peine 12 ans.

"Nous avons même découvert que la brouette dont il se servait pour apporter les fruits de ses vols chez lui avait été volée elle aussi", a révélé la police.

Le chef de police Marvin Martin a fait savoir que l'adolescent a commis une douzaine de vols le mois dernier et au moins six autres précédemment.

Sept bicyclettes

Cachés à l'arrière de la demeure du jeune voleur à Marion, dans l'Indiana, la police a découvert sept bicyclettes, une grosse charrue à neige motorisée, des pièces d'automobiles, des pneus, une pétrolette, un petit tracteur de ferme, de petits moteurs et une douzaine d'autres articles.

Une des bicyclettes trouvées avait été volée il y a trois ans.

Le chef de police Martin a fait savoir hier que les autorités n'ont fait que commencer à lever le voile sur la carrière criminelle du jeune adolescent.

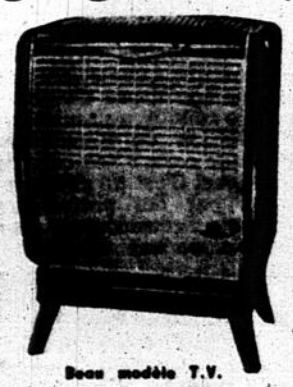
VENTE de FEU
VENTE de FEU
VENTE de FEU
voir en page 39



FOURNAISE au MAZOUT

Huile à 16¢ le gal. rég. no 2 — économique
La même huile que les FOURNAISES (A MOTEUR) de CAVE

3 à 8 APP. CHAUFFEZ 25 HEURES POUR SEULEMENT **25¢**



Beau modèle T.V.
"JOHAN" — ALLEMANDE

- Dessus de fonte avec couvercle se relevant pour la cuisson lente
- Sans tuyau visible
- Sans odeur
- Sans graissage de murs
- Sans explosion (ou "Overflow")
- Sans clé dans un tuyau
- Sans nettoyage
- Chaleur mieux répartie
- Nouveau brûleur en fonte (Somy) (allemand) à 2 étages
- Utilise aussi peu que ⅝ de gal. par jour (à feu bas.)
- Beau fini 2 tons (et or)
- Nouvelle flamme — BLEU-OR (sans fumée) Tourbillonnante

Nouvelle projection de chaleur sur le plancher

VOYEZ-LA CHAUFFER A NOTRE SALLE DE DEMONSTRATION — PLAN MISE DE COTE

Pour Québec: 235, 4e rue Limoilou LA 3-7621

LePAGE CO. Distributeur canadien RA. 2-8993 RA. 2-9487
2211 est, BELANGER (près Delorimier) MONTREAL
Aussi même genre: 2 feux pour grand magasin et espaces

CONTRACTEURS, GARAGISTES: Brûleurs motorisés (Sur roues) 400,000 BTU, chauffage instantané, sans tuyau.

Salle de montre de l'ouest INTERNATIONAL SALES CO. 755 Atwater — WE. 2-6803

FEU de FOYER

SUR VOTRE 220 VOLTS
2000 WATTS
2 DEGRES DE CHALEUR



Nouveau genre "FER FORGE"
DEMANDEZ CIRCULAIRE

pour seulement **15¢** par jour de plus

SIMULE parfaitement le "CHARBON ARDENT" ou "BUCHES BRULANTES"
Avec Lampe Rotative imitant une flamme qui tourbillonne.
DE TOUTE BEAUTE, JAMAIS VU AU PAYS
(Importation Anglaise)
Nouveaux éléments tubulaires réduisant le coût d'électricité de 30%. 5 nouveaux modèles.

CHAUFFE 2 A 4 APP.
Excellente comme "surplus de chaleur" au beau foyer

ATTENTION: raccordée sur votre entrée de poêle 220 Volts, il ne vous en coûtera que 15¢ de plus par jour qu'une fournaise à l'huile.

Pour Québec: 235, 4e rue (Limoilou) LA. 3-7621

VENEZ LES VOIR EN DEMONSTRATION
LePAGE CO. Distributeur canadien RA. 2-8993 RA. 2-9487
2211 est, BELANGER (près Delorimier) MONTREAL

Salle de montre de l'ouest: INTERNATIONAL SALES CO., 755 Atwater — WE. 2-6803

Les commissions scolaires l'approuvent, M. Gérin-Lajoie l'a aboli

LE FONDS DE L'ÉDUCATION

Québec, 30 (DNC) — Le fonds d'éducation créé par l'Union nationale pour l'aide à l'enseignement et que le gouvernement actuel s'est empressé d'abolir a fait l'objet d'un échange de vues, ce matin, entre le ministre de la Jeunesse et la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

La Fédération croit, pour sa part, à l'utilité de ce fonds. Dans un mémoire soumis à M. Paul Gérin-Lajoie, elle réitère son appui aux recommandations de la Comission Tremblay relatives à la création d'un conseil chargé d'administrer le fonds d'éducation. Et elle aimerait être représentée dans ce conseil.

Ce voeu, pourtant, ne risque aucunement de se réaliser. Le ministre de la Jeunesse a rappelé que le gouvernement a aboli ce fonds dont l'existence était incompatible, a-t-il dit, avec les idées politiques du régime actuel.

A son avis, un fonds spécial destiné à alimenter des subventions statutaires n'a pas sa raison d'être parce que le conseil des ministres, "dans une saine administration financière", ne peut administrer que les fonds votés annuellement par les élus du peuple.

Dans ce mémoire, la Fédération suggérait, aussi, plusieurs réformes pour assurer le financement approprié de l'éducation. Elle recommande l'établissement d'un office de crédit scolaire, l'abrogation de la limite de 75 pour cent des salaires payées, l'année précédente pour l'octroi des subventions relatives aux commissions scolaires.

D'autres barèmes

Elle demande que les subventions relatives aux constructions d'écoles tiennent compte de tous les facteurs mis en cause. Quant aux subventions statutaires versées aux commissions scolaires, elles devraient être calculées sur d'autres barèmes que le seul pourcentage d'impôt foncier.

La Fédération insiste, aussi, sur la nécessité d'uniformiser les rôles d'évaluation, dans la province.

Ecoles régionales

Le mémoire recommande, encore, le paiement de subventions statutaires pour la construction d'écoles secondaires régionales, l'établissement de pensionnats ouverts durant la semaine, le droit strict pour la commission scolaire régionale d'avoir son propre rôle d'évaluation, le paiement de 75 pour cent du prix d'achat des manuels pour la première année d'existence d'une école secondaire régionale, etc.

Le ministre

M Gérin-Lajoie a déclaré que ce sont là des questions que son ministère étudie et auxquelles, dans la majeure partie des cas, il ne saurait apporter de solutions définitives avant de connaître les conclusions de l'enquête sur l'éducation. Il ne peut qu'apporter des solutions immédiates, dans les cas urgents, sans que celles-ci aient un caractère de permanence.

Le ministre convient que les changements drastiques apportés à la comptabilité des commissions scolaires ont pu occasionner des pertubations. Il sollicite le concours de la Fédération pour que la législation de la dernière session s'applique sans heurts plus considérables.

M. Gérin-Lajoie a fait observer qu'il serait difficile de régler immédiatement le problème des subventions statutaires pour la construction d'écoles régionales locales sans qu'il y ait normalisation de l'évaluation foncière. Il espère en venir bientôt à une solution.

NE PAS CONFONDRE



"Depuis trois générations"
Toujours
à la même
adresse

LUCIEN
M. BOILY

Un seul bureau
537, MOREAU
L A . 3 - 1 8 5 3
MONTREAL, P.Q.

TENDRE FIN à une malheureuse affaire

Une femme de 42 ans, Mme Laurette Simard, descend péniblement, appuyée sur des béquilles, le grand escalier de la Cour d'assises, au Palais de Justice de Montréal.

Un homme descend devant elle, à reculons, les bras tendus comme pour la protéger d'une glissade : cet homme, son mari, était quelques instants plus tôt assis sur le banc des accusés accusé de tentative de meurtre sur cette femme qu'il protège amoureusement.

Les jurés

Les jurés venaient tout juste d'acquitter ce mari, Victor Simard, car tout au long du procès ils n'avaient constaté, dans le drame qui s'est passé le 14 mai, au domicile des Simard, 2334 rue Letourneux, qu'une malheureuse scène causée par excès de boisson mais qui aurait pu occasionner la mort de cette épouse aimée.

Simard était entré tard et dans un état d'ébriété avancée. Assis sur son lit dans sa chambre, il avait pris sa carabine, comme l'ont démontré toute une suite de témoins questionnés par Me Armand Poupard, procureur de la couronne.

Sa femme, Laurette, avait voulu le désarmer, saisit le canon du fusil. Deux coups partirent l'atteignant à une cuisse : blessure encore vive puisque la femme ne marche qu'avec des béquilles.

Au moment où les policiers, alertés par les enfants de ce ménage, arrivèrent, ils trouvèrent Simard encore assis sur son lit et la femme affaissée sur le plancher mais qui reposait sa tête sur les genoux de celui qui aurait pu la tuer.

Ils étaient mariés depuis 25 ans.

Et leurs enfants, encore tout émus par l'atmosphère solennelle des Assises, les suivaient dans le grand escalier du palais de justice et les raccompagnèrent au foyer familial pour fêter, sans doute, leurs noces d'argent.



AUX JEUNES NATURALISTES — Le Dr Yves Desmarais, récemment nommé surintendant du Jardin Botanique de Montréal, vient d'accepter de faire partie du Comité de direction des Cercles des Jeunes Naturalistes.

Négligence ?

Le docteur Taillon, coroner du district de St-Jérôme, a déclaré qu'il semble y avoir eu négligence dans l'accident qui a coûté la vie à M. Jean-Paul Carpentier, un maître d'hôtel de 31 ans, à l'emploi du Café Arlequin, à Montréal, il y a 2 jours.

Le véhicule de la victime est allé donner violemment contre une auto stationnée en bordure de la route No 11, entre Ste-Thérèse et St-Janvier, dans les Laurentides. Les premières constatations effectuées par des agents de la Sûreté provinciale indiquent que les phares du véhicule stationné étaient éteints au moment de l'accident.

Le chef de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale, le sergent d'état-major Anatole Roch, a déclaré que les trois occupants de l'automobile étaient en visite chez des amis au moment où l'auto conduite par Charpentier a heurté leur véhicule. L'enquête qui se poursuit déterminera si des accusations seront portées contre ces gens.

Il n'a pas survécu

Un résident de Granby, M. Guy Boisclair, âgé de 23 ans, a succombé hier soir à l'hôpital Notre-Dame, aux blessures subies mercredi dans un accident de la circulation.

M. Boisclair avait été blessé dans la collision de 2 automobiles survenue à St-Hyacinthe.

Au-dessus des océans

DES MISSILES

Cap Canaveral, 30. (UPI. — Des missiles intercontinentaux ont survolé les océans Atlantique et Pacifique hier afin de démontrer la puissance des Etats-Unis dans le domaine des fusées.

L'Aviation a lancé un nouveau modèle perfectionné de sa fusée Atlas ICBM à la base aérienne Vandenberg en Californie. L'essai a réussi.

Moins de trois heures plus tard, du Cap Canaveral cette fois, l'aviation lançait une autre fusée ICBM, l'énorme TITAN alimentée par du carburant liquide, a été dirigée avec succès, grâce à un nouveau système de direction, vers une cible placée à une distance de 5,000 milles. Il s'agissait du 11e essai victorieux du genre.

Un tsar

Montréal. — Bernardin Gauthier s'avère le premier "tsar" de l'industrie du taxi à Montréal à la suite de la fusion de deux compagnies.

Le président du comité exécutif, M. Lucien Saulnier a déclaré hier soir qu'on lui avait officiellement appris que la Fraternité des Propriétaires de Taxis et l'Association de Bien-Etre de l'Industrie du Taxi s'étaient fusionnées sous le titre de Propriétaires Unis des Taxis de Montréal. M. Gauthier, qui dirige l'exécutif de la nouvelle organisation, a dit qu'en "3 jours l'industrie serait complètement changée."

LIQUIDÉS
AU PRIX DES
TAXES
FONCIÈRES
CONCESSION

d'un groupe de lots en bordure de la voie maritime du St-Laurent

(SEA - WAY)

Un endroit splendide pour camp d'été, yatching, aqua-ski, pêche

POUR $15. SEULEMENT

UN TERRAIN DE 50 x 100

L'acte de vente sera remis à l'acheteur par un notaire immédiatement après l'achat.

S'adresser à l'agence de liquidation
92 ouest, rue SHERBROOKE, Montréal
près St-Urbain

TEL. VI. 4-1714

Tous les jours, de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.
Ouvert le dimanche de 1 h. à 6 h.

PATRONAGE POLITIQUE dans les COMMISSIONS SCOLAIRES

Québec, 30 (DNC) — La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec a recommandé avec instance au gouvernement, ce matin, de mettre fin au patronage politique dans les commissions scolaires de la province.

Elle insiste aussi pour que le département de l'Instruction publique soit rétabli dans l'exercice plein et entier de l'autorité qui lui revient dans tous les secteurs de l'éducation.

Ces deux importantes recommandations font partie d'un mémoire que la Fédération a soumis au cours de la matinée au ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin Lajoie.

Explications

La Fédération demande, en somme, que le parti libéral mette en pratique ce qu'il prêche au sujet de l'influence politique. Voici ce que dit exactement le mémoire à ce sujet :

"La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec invite le gouvernement actuel à faire de nouveau de fortes pressions auprès de ses fédérations du parti pour qu'elles mettent en pratique ce qu'elles prêchent par la parole au sujet du patronage, surtout dans le domaine scolaire, afin qu'une fois pour toutes les commissions scolaires se débarrassent des influences étrangères plus intéressées à protéger des amis qu'à promouvoir l'éducation des enfants."

La Fédération ne le précise pas mais il est évident que, lorsqu'elle parle des "fédérations du parti" elle n'oublie pas la toute-puissante Fédération libérale, considérée partout comme la grande officine du patronage politique dans la province.

LE D.I.P.

Au moment où le département et le Conseil de l'Instruction publique doivent subir les assauts concertés des détracteurs de notre système d'enseignement, la Fédération préconise, au contraire, un élargissement des pouvoirs et de l'autorité de ces organismes.

Elle demande, dans son mémoire, que le département de l'Instruction publique "soit rétabli dans l'exercice plein et entier de l'autorité qui lui revient dans tous les secteurs de l'éducation". Elle se prononce en faveur de réformes en vue "d'élargir le champ d'action du Conseil de l'Instruction publique à la dimension du champ de l'éducation". La Fédération croit que l'enseignement spécialisé et l'éducation générale devraient être intégrés dans le champ d'action du Conseil.

De façon générale, le mémoire de la Fédération exprime le désir que tout soit mis en oeuvre pour assurer "l'indépendance politique des personnes et des organismes qui devront régir l'éducation dans la province".

Il est évident que, si la Fédération prend la peine d'insister sur ces problèmes, c'est qu'elle reconnaît qu'ils existent, d'abord, et qu'il faut y apporter sans retard une solution.



CHAUFFEURS EMERITES — Le personnel de livraison de la Brasserie Molson s'est mérité, pour la troisième année consécutive, l'écusson de l'Association des Brasseries Canadiennes et 114 chauffeurs ont reçu des récompenses de la Ligue de Sécurité du Québec, dont 14 chauffeurs qui possèdent un record de plus de dix ans de conduite sans accident à leur charge. On voit ici M. Léo Quintal, qui a reçu un prix spécial des mains de M. David Molson.

Manuels scolaires: il y a du progrès

Québec, 30 (DNC) — Le surintendant de l'Instruction publique, M. Omer-Jules Désaulniers, a déclaré cet après-midi que le comité spécial constitué au département pour faire enquête sur le coût des manuels scolaires a déjà accompli un gros travail.

Les membres de ce comité, a précisé M. Désaulniers, se sont particulièrement occupés de la situation qui prévaut, en ce domaine, dans les régions où se trouvent des commissions scolaires contigues, comme dans l'Ile de Montréal, et où les manuels scolaires sont disparates.

Le surintendant de l'instruction publique répondait à des observations du président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. Paul Desrochers. Celui-ci avait profité de la présentation d'un mémoire pour déclarer qu'un "cartel" des manuels scolaires existe dans la province. Il demandait ce qu'a fait, à ce sujet, le comité spécial.

Pas trop élevés

Le secrétaire du comité catholique, M. Roland Vinette, a formulé l'opinion que des experts en impression de livres ont été consultés. Ils ont examiné plusieurs volumes et en sont venus à la conclusion que les prix demandés ne sont pas trop élevés.

M. Desrochers a cité le cas d'un livre de classe qui coûte 62 cents à l'impression et qu'on vend $2.50 aux élèves. M. Vinette lui a répondu que le comité spécial du département a établi comme barème du prix de vente aux élèves trois fois le prix de l'impression.

Finalement, le président de la Fédération a admis qu'il y a amélioration depuis que le comité spécial a commencé son travail.

Où puiser plus d'énergie?

Comment expliquer qu'un homme très actif n'ait pas besoin de plus d'heures de sommeil qu'un oisif? Qu'épuisé de fatigue, on trouve soudain une nouvelle ardeur pour poursuivre sa tâche? SÉLECTION du Reader's Digest de décembre vous dit comment il y a en nous des réserves de force jamais dépensées, car nous vivons "à demi éveillés". Lisez pourquoi, en utilisant cette énergie latente, on peut accomplir des choses extraordinaires. Achetez votre Sélection aujourd'hui

L'OAS ET BRIGITTE

Paris, 30. (UPI) — Brigitte Bardot a déclaré la guerre hier à l'Organisation de l'Armée Secrète (OAS), mouvement politique français hors-la-loi luttant pour conserver l'Algérie française à tout prix.

Bien qu'elle n'ait pas mentionné l'OAS directement, il est évident que c'est de cette organisation qu'elle visait lorsqu'elle a intenté une poursuite contre X concernant "une tentative de chantage et d'extorsion d'argent".

"Je n'ai aucunement l'intention de vivre sous un régime nazi", a fait remarquer la vedette du cinéma français dans une lettre qu'elle a fait publier dans un hebdomadaire quelques heures avant de porter sa plainte devant le tribunal de la Seine.

Il a heurté un vieillard

Le CONVOI du GOUVERNEUR

Belle Rivière, Ont., 30. (UPI) — Un vieillard a été heurté par le convoi transportant le gouverneur-général.

Adolphe Lachapelle, 79 ans, qui est légèrement sourd, a été projeté de 10 pieds sous la force du choc. Il a été hospitalisé pour blessures de nature indéterminée.

L'accident s'est produit à un passage à niveau et a retardé le rapide de Windsor pendant 45 minutes.

D'après les autorités ferroviaires, ni le gouverneur-général, ni Mme Vanier n'ont été blessé dans l'accident qui a forcé le mécanicien du train à stopper brusquement le convoi.

Le gouverneur-général était en route pour Windsor où il doit séjourner pendant deux jours.

en 5 LIGNES

TERRORISME

ALGER — Des terroristes ont tué deux Européens hier à Alger, dans le district même où mercredi deux musulmans avaient été descendus. Le total des morts se chiffre maintenant par 36.

ON EST PREPARE

DAMASE, Syrie — Le gouvernement a pris toutes les mesures nécessaires pour éviter que n'éclatent des manifestations à l'occasion des élections qui ont lieu aujourd'hui.

C'EST INUTILE

GENEVE — Les chefs les délégations britannique et américaine rentrent à New York, convaincus que leur présence ne peut modifier la tournure des négociations qui sont dans une impasse complète.

HARMONIE

WASHINGTON — L'ambassadeur britannique aux Etats-Unis a affirmé que le monde libre devait réaliser une certaine harmonie dans ses politiques commerciales, sans quoi ce serait le triomphe de l'économie communiste.

NOMINATION

WASHINGTON — Le président Kennedy a nommé hier M. William A. Crawford, diplomate de carrière, représentant des Etats-Unis en Roumanie.

DANS LA MELEE

HELSINKI — Rafael Paasio, rédacteur en chef d'un quotidien finlandais, sera l'adversaire social démocrate du président Kekkonen aux prochaines élections ; il préside le comité parlementaire des Affaires étrangères.

IL EST MIEUX

BONN — Un porte-parole dit que le chancelier Konrad Adenauer se rétablit de la grippe qui l'avait gardé chez lui pendant une semaine.

"L'EXPRESS" EST SAISI

PARIS — Le ministère de l'Intérieur a fait saisir l'édition courante de "L'Express", sans donner aucune explication.

$ ARGENT à PRÊTER

VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES?

Nous avons capitaux disponibles à prêter pour l'achat ou refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la province. Aussi nous prêtons 1re, 2e et 3e hypothèques à taux raisonnables. Achat, balance de prix de vente, propriété et commerce, n'importe où. Informations :

4101 est, rue JARRY (angle boul. Pie IX) RA. 9-4341-42

SITE 302

Un peu de (UPI) TOUT

Ce que l'on dit

Londres — La rencontre prévue la semaine prochaine entre le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, M. Konrad Adenauer et le président français Charles de Gaulle pourrait fort bien avoir une influence décisive sur l'avenir des négociations futures entre l'Est et l'Ouest.

De mal en pis

San Domingue, Rép. Dom. — Une foule en délire a tenté de prendre d'assaut les grilles de fer du palais national, mais elle fut repoussée par des soldats protégés par des tanks, qui ont tiré au-dessus des têtes des manifestants et lancé des bombes lacrymogènes ainsi que des bombes hurlantes.

Une personne a été tuée au cours de la manifestation.

Ténor canadien

Paris. (UPI) — Le Ténor canadien Norman Harper a l'intention de faire ses débuts européens en interprétant deux des rôles les plus en demande au répertoire dramatique des ténors.

On a annoncé, ici, que le ténor dramatique canadien interprètera ces rôles à l'Opéra municipal de la ville de Rennes, au cours des mois de janvier et février.

La querelle se précise

Washington. — Le secrétaire américain à l'Intérieur, M. Stewart Udall, a déclaré que les Etats-Unis se verraient peut-être obligés d'entreprendre par eux-mêmes le développement du bassin du fleuve Columbia, si le Canada se refuse à ratifier le traité prévoyant un développement conjoint. Ce traité a déjà été ratifié par les Etats-Unis.

Liberté de parole

Nations Unies — L'intention de l'Assemblée Générale des Nations Unies d'ajourner sa session le 20 décembre se voit menacée par le principe de la liberté de parole.

L'Assemblée a travaillé nuit et jour pour tenter d'achever l'étude de toutes les questions à l'ordre du jour à la date fixée, mais les membres craignent fort que la chose ne puisse être faite, et qu'il leur faudra siéger au mois de janvier et même plus tard.

Au moins 25 milles

WASHINGTON — Le gouvernement américain a annoncé un relâchement dans les restrictions imposées aux journalistes communistes admis aux Etats-Unis dans le but de couvrir les débats des Nations Unies.

Ces journalistes pourront dorénavant se déplacer librement dans un rayon de 25 milles du rond point Columbus à New York.

Que fera-t-elle ?

Tokyo — La Chine communiste a fait savoir qu'elle ne pourrait laisser plus longtemps les Etats-Unis renforcer la puissance militaire du Sud Vietnam.

Un communiqué émanant de Pékin accuse les Etats-Unis d'avoir violé les accords de Genève sur l'Indochine.

Pas assez jolie

TAIPEH, Formose. — La police a rapporté le suicide d'une jeune fille de 23 ans qui devait se marier avant la fin de l'année parce qu'elle craignait de ne "pas réussir à conserver l'affection de son mari". Elle ne se trouvait pas assez jolie.

Li Chuan-Mei s'est empoisonnée à la demeure de ses parents, près de Koahsiung, dans le sud de Formose, mardi, selon les autorités. Ses parents avaient refusé ses demandes répétées de rompre ses fiançailles.

POUR UN CHEVREUIL PENDU À UN ARBRE

Le juge Jean Tellier a blâmé vertement un chasseur qui jurait ses grands dieux qu'il n'avait pas tué un chevreuil en temps prohibé, alors que tous les témoignages l'accablaient.

Harold Lawrence Babcock, un transporteur de Croydon, demeurant 157 rue Pinard, devra payer l'amende de $100 et les frais, ou à défaut faire un mois de prison.

Un "outfitter"

Au cours d'un procès mouvementé, le témoignage d'un "outfitter", Gaston Lacasse, de Ste-Véronique, et de son commis Omer Brière, était accablant pour étayer une solide preuve.

Interrogé par Me Roch Héroux, procureur spécial du ministère de la Chasse, Gaston Lacasse a dit qu'il avait rencontré l'accusé Babcock qui revenait en canot, accompagné de sa femme et d'une amie, sur le lac Kiamika, canton Bélanger, le soir du 11 octobre, trois jours avant l'ouverture de la chasse.

Chanceux ?

Lacasse voyant un chevreuil suspendu à un arbre près du campement de Babcock, demanda à celui-ci : "Vous avez été chanceux aujourd'hui ?

— Oui ! répondit Babcock. On l'a tué ce matin".

C'est alors que M. Lacasse qui assure qu'il n'y avait pas d'autres personnes dans le bois dans un rayon de 4 milles au moins, est allé prévenir le garde chasse Yvon Charrette de l'Annonciation, dénonçant ce braconnier qui tuait le gibier en temps défendu.

Le garde chasse ne revint sur les lieux que le lendemain. Le chevreuil était disparu, mais il dit avoir trouvé les vicères de l'animal dans un trou creusé non loin de là.

Il proteste

Appelé devant le juge comme témoin dans sa propre cause, Babcock protesta violemment : "Je n'ai jamais vu de chevreuil pendu à l'arbre".

Il prétend qu'il était venu camper dans cet endroit pour pêcher et qu'il a répondu à Lacasse qu'il avait été chanceux en voulant parler des poissons qu'il avait pris.

Mlle Judith Richards, l'amie qui était avec le coupable Babcock, dit qu'elle n'en avait jamais vu non plus.

Son défenseur

Le défenseur de Babcock prétendit qu'on n'avait pas prouvé que son client avait tué le chevreuil, même s'il y en avait un de pendu là qu'on n'avait jamais prouvé qu'il ait eu une arme et qu'on n'a jamais trouvé chez lui, à Croydon, de la viande de chevreuil, malgré des perquisitions qui suivirent cette affaire.

Le juge Tellier a prononcé la condamnation parce qu'il a déclaré évident que Babcock s'est parjuré. Les témoignages contre lui étaient trop précis et trop nombreux.

La télévision et la vue

Est-ce vrai ?

Denver, Colorado, 30. (UPI) — Un spécialiste de la vue a exprimé l'avis que la télévision est bonne pour la vue.

Le Dr Morris Kaplan a déclaré qu'à son avis, la télévision procure à l'oeil un exercice particulièrement utile et il recommande instamment à ses patients de regarder le petit écran aussi souvent que possible.

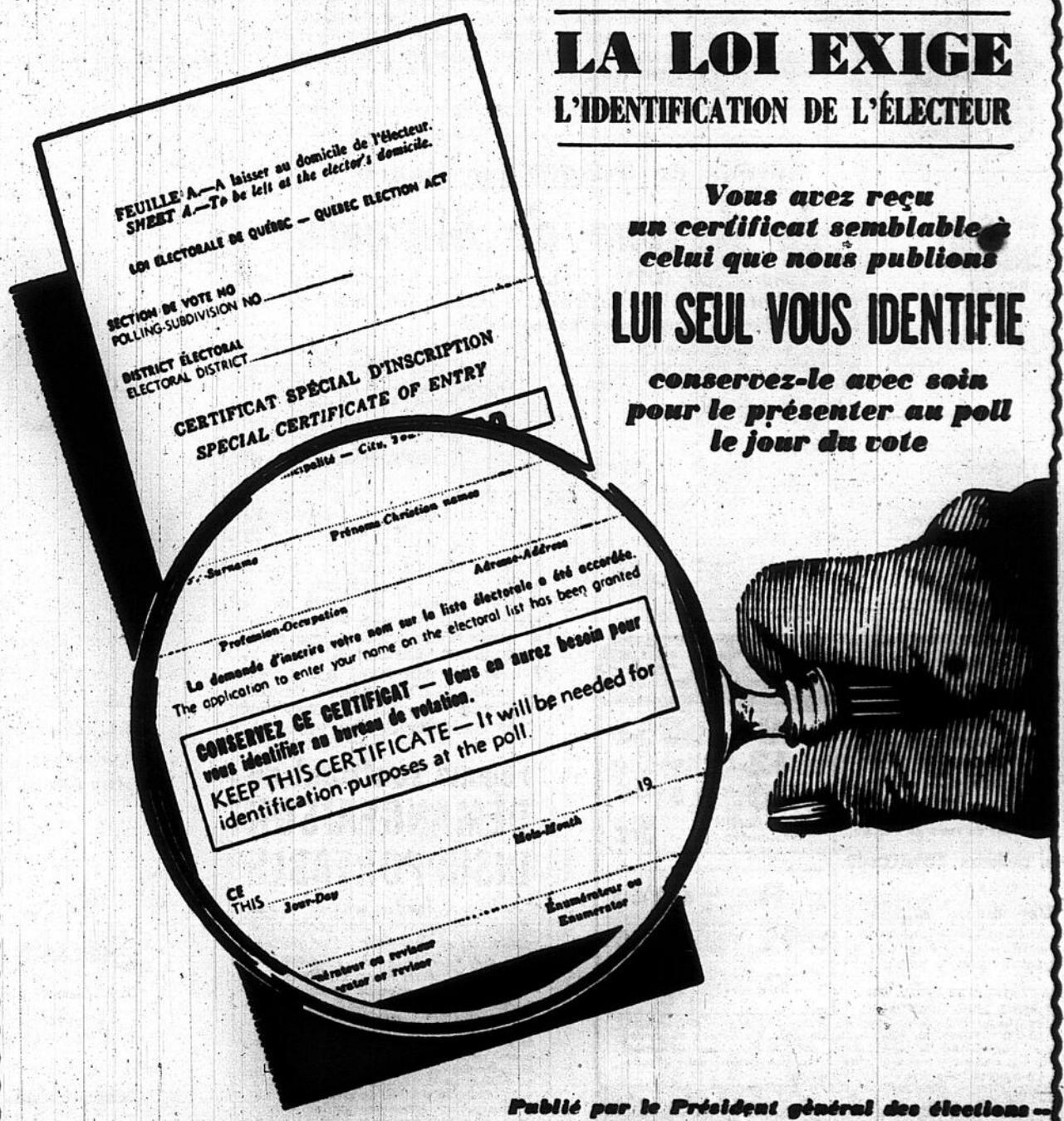
Le Dr Kaplan a formulé cette déclaration à une séance technique de l'Association médicale américaine.

VACANCES D'HIVER
VOYAGE à MIAMI avec
croisière à Haïti
du 10 février au 10 mars
Pour renseignement
WE. 7-6885 et PO. 9-2627
Surveillez nos annonces pour excursions de ski

ÉLECTION PARTIELLE

ÉLECTEURS et ÉLECTRICES

DU DISTRICT ELECTORAL DE JACQUES-CARTIER (14 décembre)



LA LOI EXIGE
L'IDENTIFICATION DE L'ÉLECTEUR

Vous avez reçu un certificat semblable à celui que nous publions

LUI SEUL VOUS IDENTIFIE

conservez-le avec soin pour le présenter au poll le jour du vote

Publié par le Président général des élections

Terreur cubaine

On TUERA les SUSPECTS dans les 48 HEURES

La Havane, 30 (UPI) — Le gouvernement cubain a décrété aujourd'hui la peine de mort pour tous les ennemis du régime en prévoyant leur exécution dans les quarante-huit heures suivant leur capture.

Peu de temps après le passage de la loi à cet effet, un tribunal a donné le premier exemple en condamnant à mort un saboteur à Matanzas, pour avoir mis le feu à un champ de canne à sucre. Sept complices présumés purgeront des peines de prison allant de 5 à 15 ans.

Terreur

La nouvelle loi, qui semble devoir instituer un nouveau règne de terreur sur l'île, demeurera en vigueur "tant que persisteront la menace d'agression par les impérialistes nord-américains ou les activités contre-révolutionnaires à Cuba"

La peine de mort s'applique aux personnes "qui commettront des crimes contre la sûreté de l'Etat; organiseront ou feront partie de groupes armés rebelles; commettront des actes incendiaires; assassineront ou tenteront d'assassiner". Elle vise également toute personne qui pénétrera sur le territoire national afin de s'y livrer à des actes de sabotage ou à d'autres activités contre-révolutionnaires".

On ignore tout, mais le corps est à Paris

Paris, 20. (UPI) — Le corps de l'ancien dictateur dominicain, le général Rafael Trujillo, est arrivé aujourd'hui à Paris, à bord d'un avion des lignes Par American.

Les neuf personnes qui l'accompagnaient ont été accueillies à l'aéroport par l'ambassadeur itinérant de la République Dominicaine, M. Lelab Rosenberg. Celui-ci s'est refusé a révéler aux journalistes à quel moment ni comment le corps de l'ancien dictateur assassiné le 30 mai dernier, avait quitté la République Dominicaine On ignore également l'endroit exact où il sera inhumé.

Le fils du dictateur, le général Rafael Leonidas Trujillo se trouvait déjà à Paris, où il était arrivé le 22 novembre après avoir quitté Saint-Domingue à bord du yacht Angelita. Il s'est installé dans le quartier résidentiel de Neuilly, et l'on croit savoir qu'il a l'intention de demeurer à Paris en permanence

Il a écrit à Jean XXIII

Il ne faut pas trop se fier aux messages de M. "K"

Cité du Vatican, 30. (UPI) — Le pape Jean XXIII a reçu un message de "joyeux anniversaire" de la part du premier ministre de l'Union Soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, annonce-t-on aujourd'hui dans les milieux du Vatican.

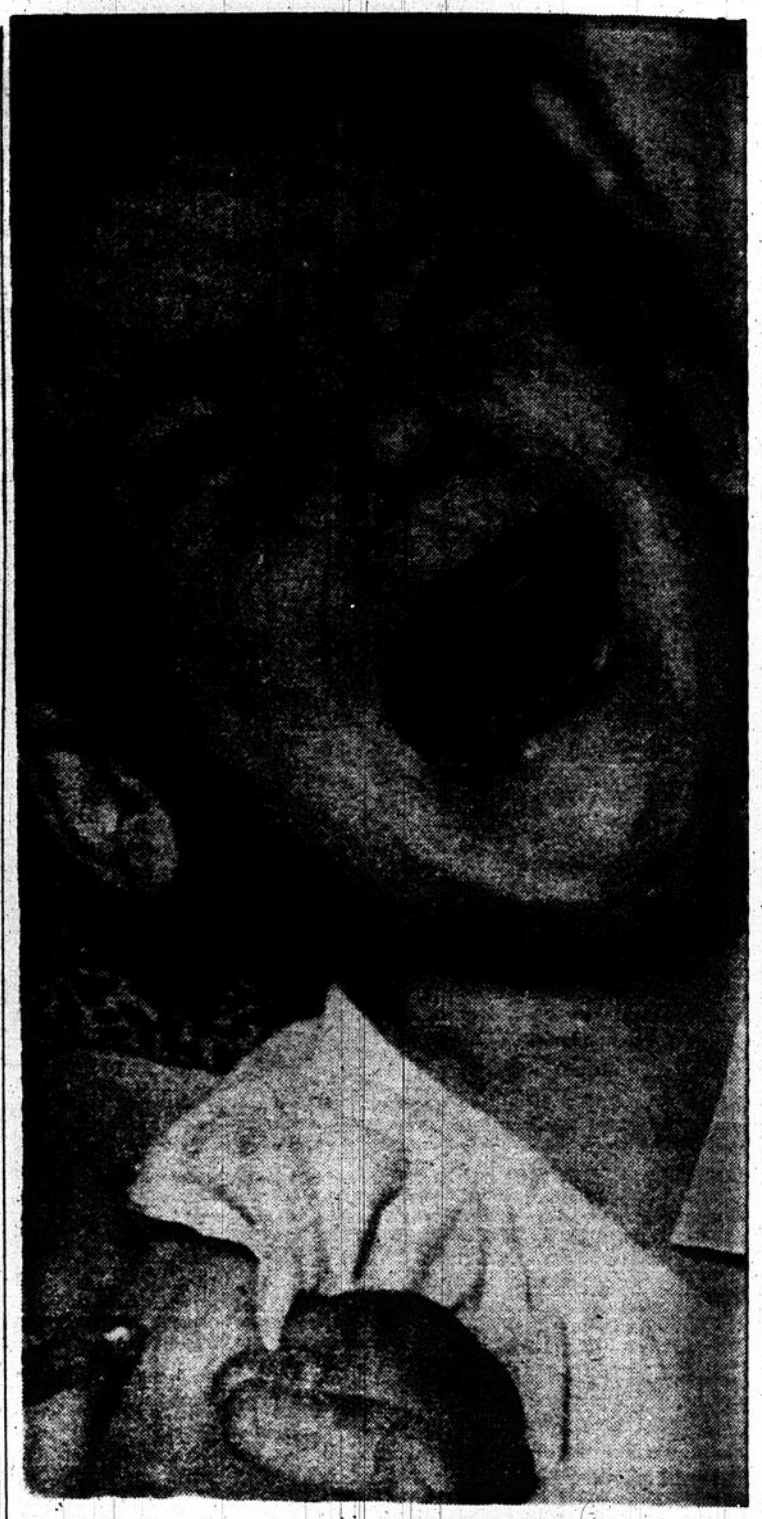
Des représentants du secrétariat d'Etat du Saint Siège ont fait savoir que le message oral du chef du monde communiste adressé à l'autorité suprême de l'Eglise catholique fut transmis il y a quelques jours par l'entremise de l'ambassadeur de l'URSS en Italie.

Le Souverain Pontife a remercié M. Khrouchtchev par les mêmes canaux diplomatiques.

INTERET

Dans les milieux du Vatican, on a noté que ce message plutôt surprenant a suscité un "intérêt considérable". Des informateurs proches du Saint Siège ont toutefois fait une mise en garde privément contre l'importance d'un tel geste de la part du chef du Kremlin parce que celui-ci "est plutôt prodigue de ce genre de messages".

C'est M. Semen Kozyrev, ambassadeur de l'URSS en Italie, qui s'est rendu auprès du nonce papal en Italie, Mgr Carlo Grano, pour transmettre le message de M. Khrouchtchev. Mgr Grano a communiqué le message au secrétariat d'Etat du Vatican qui, à son tour, en a fait part au pape.



QUI S'Y FROTTE S'Y PIQUE — Michael LaRose, 7 ans, d'Indianapolis, est l'un des soixante enfants choisis pour participer à un essai d'un nouveau vaccin contre la rougeole. Sa physionomie nous indique qu'il préférerait peut-être, à ce moment-là du moins, avoir été atteint par la maladie.

(Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

MAL DE DOS?

...pas moi!



Pour le soulagement du mal de dos ou de la sensation de fatigue, je compte sur

75F

La pègre internationale envahit Montréal

A partir de Montréal, une alliance de gangsters américains, français et italiens a organisé une vaste et redoutable conspiration. SÉLECTION du Reader's Digest de décembre vous présente un reportage terrifiant où, en rattachant des faits divers rapportés dans la presse et qui semblent n'avoir aucun lien entre eux, l'auteur a reconstitué la trame de ce complot diabolique. Mais le problème du "nettoyage" est loin d'être résolu! Achetez votre Sélection aujourd'hui!

Revenu de $42,000 par année

La fortune de Margaret

Londres, 30 (UPI) — La princesse Margaret est une femme fortunée et l'héritage auquel aura un jour droit son fils, David Albert Charles, sera considérable.

C'est pourquoi l'une des premières tâches que va entreprendre la jeune mère va être la révision de son testament, afin d'y inclure son fils, le vicomte Linley.

$42,000

La princesse reçoit du gouvernement britannique un revenu annuel de $42,000. Elle possède $56,000 que lui a laissés alors qu'elle était enfant l'honorable Mme Ronald Greville, une amie de vieille date du roi George VI et de la reine mère Elizabeth.

La reine Mary, sa grand-mère, lui a également laissé un revenu substantiel, dont le montant n'a toutefois jamais été révélé. Et son père, le roi George, se serait montré de son côté fort généreux envers "la petite Meg" dans son testament.

Des dons

A cette fortune, il convient d'ajouter les nombreux dons qui lui ont été faits lors des diverses occasions où elle a représenté son pays à l'étranger: les cadeaux qui lui ont été donnés au cours de sa visite au Canada, il y a quatre ans, se monteraient à une valeur totale de $140,000. Lors d'une visite au Tanganyka, elle reçut une broche en diamant d'une valeur de plus de $84,000. Ses bijoux constituent à eux seuls une fortune colossale.

Femme souffrant de DÉMANGEAISON INSUPPORTABLE

"Après avoir souffert pendant 7½ ans d'une démangeaison intolérable, j'ai découvert une nouvelle crème qui fait des merveilles. Je suis heureuse aujourd'hui," écrit Mme. D. Ward.

Une étonnante nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement bienfaisant des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffaisons, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamentée à effet rapide et qui ne tache pas tue les bactéries nocives, tout en soulageant les tissus de la peau enflammés, irrités, au vif. Met fin grattage, hâtant la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Procurez-vous LANACANE aujourd'hui. Toute pharmacies.

PHOTO POSTE

Service rapide et complet de finition de films par la poste



Films NOIRS ET BLANCS
Service du jour
Economie de **50%**

N.B.: A ces prix, il faut toujours ajouter 5¢ pour la malle de retour, et la taxe de vente de 4 ou 6%.

Roul. de	8	POSES 3½ x 5	35c
Roul. de	12	POSES 3½ x 3½	60c
Roul. de	20	POSES 3¼ x 4½	$1.00
		Impressions individuelles	5c

Films en couleurs KODACOLOR
Service de 3 à 4 jours
Economie de **25%**

Roul. de	8	POSES 3½ x 5	$3.40
Roul. de	12	POSES 3½ x 3½	$4.60
		Impressions individuelles	30c

Pour films Ektachrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS DISCUSSION

Grâce à notre équipement électronique des plus moderne et d'une capacité de plus de 10,000 rouleaux par jour, nous pouvons vous donner un service très rapide et une qualité de travail aussi parfaite que nous permettent vos négatifs. Nous sommes toujours disposés à vous donner entière satisfaction ou votre argent sera remis sans discussion.

PHOTO POSTE INC.
Québec P.Q.

d'Origine Franchement Canadienne

WHISKY CANADIEN CERTIFIÉ ÂGÉ DE 8 ANS

D'Origine Franchement Canadienne, car c'est un whisky canadien, distillé par des Canadiens, à Valleyfield, O.F.C. est le premier whisky canadien à porter un certificat numéroté, daté et signé, prouvant qu'il a vieilli pendant huit ans dans de petits fûts en chêne.

Canadian Schenley Ltd
"Distillateurs de whiskys d'âge certifié"



ORDER OF MERIT: 12 ANS • RESERVE: 8 ANS
GOLDEN WEDDING: 8 ANS

M. Lapalme se décide à parler

75 nouveaux gardiens à la prison de BORDEAUX

Québec, 30 (DNC) — Le procureur général de la province, M. Georges-Emile Lapalme, a convoqué les journalistes, ce matin, pour leur confirmer la démission du gouverneur de la prison de Bordeaux, que ce dernier avait déjà communiquée à la presse, mercredi soir, et leur faire part d'une réorganisation de l'administration de cet établissement.

M. Lapalme s'est dit surpris d'avoir reçu la lettre de démission de M. C. E. Gernaey, qui avait repris son poste de gouverneur de la prison de Bordeaux le 3 août dernier, après une absence pour cause de maladie. Il a remercié le démissionnaire de ses services.

Une réorganisation

Le procureur général a dit qu'il a fallu aviser au plus pressé pour réorganiser le système d'administration de cette institution, théâtre de maintes échauffourées et évasions depuis quelque temps. Ce n'est pas trop tôt, on l'avouera.

Tout d'abord, le col. Léon Lambert, ex-chef de la Sûreté provinciale dans le district de Québec, occupera par interim les fonctions de gouverneur de la prison. Son mandat sera en vigueur du 1er décembre au 1er mai 1962. Un assistant-gouverneur sera bientôt nommé, également.

Il était là

Le col. Lambert vient de passer plusieurs semaines à Bordeaux pour y procéder à une enquête. Le rapport de cette enquête est rendu chez M. Lapalme depuis une quinzaine de jours, mais le ministre n'a pas encore eu le temps d'en prendre connaissance. Le gouverneur intérimaire, a confié M. Lapalme, sera en mesure d'appliquer quelques-unes des réformes qu'il préconise durant l'exercice de son mandat.

D'autres nominations

Le procureur général a appris aux journalistes, d'autre part, des nominations qui s'imposaient à la prison. C'est ainsi que M. Georges Beaudoin a été désigné comme officier d'administration, chargé de tous les services de sécurité. M. Fred-R. Duclos a été nommé directeur du personnel de l'institution, à compter du 6 novembre dernier.

75 gardiens

En outre, il a été décidé de désigner 75 nouveaux gardiens. Ces nominations permettront, a précisé M. Lapalme, d'établir un système de rotation et la mise en vigueur de la semaine de 40 heures. Toutefois, quelques-unes des personnes à qui on a offert le poste l'ont décliné en disant que le salaire ne les intéressait pas. On espère trouver d'autres recrues.

Le procureur général a fait part aux journalistes, aussi, de quelques-unes des constatations qu'il a pu recueillir au cours de sa récente visite à Bordeaux. Il est d'avis que l'aile de l'institution qu'occupe le ministère de la Santé n'est d'aucune utilité pour ce dernier et qu'elle sera rendue bientôt à l'administration de la prison.

Enfin, en réponse à une question, M. Lapalme a nié que le directeur de la Sûreté provinciale, M. Josaphat Brunet, soit sur le point de démissionner.

Un quatrième commissaire est nommé

ON TRAVAILLE TROP FORT à l'AUTOROUTE (paraît-il)

Québec, 30. (DNC) — M. Aimé Laurion, propriétaire de "La Voix de l'Est", de Granby, a été nommé ce matin membre de l'Office des autoroutes du Québec, au traitement annuel de $10,000.

La nomination, faite au cours d'une séance du Conseil exécutif, a été annoncée à la presse par le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard.

L'Office, créé par le gouvernement de l'Union nationale, comprend maintenant quatre membres. Il a pour président, depuis sa fondation, M. Ernest Gohier, éminent ingénieur professionnel. Et depuis l'accession du régime politique actuel, les trois autres membres désignés sont MM. Guy Poliquin, Claude Rouleau, I.P., et aimé Laurion.

Le ministre a expliqué la nomination d'un quatrième commissaire en disant que le travail de l'Office s'est intensifié.



par ROGER GUIL

Rouleau de papier

Par un de ces "hasards" inexplicables, trois limiers de la Gendarmerie royale ont trouvé, par terre, dans les toilettes d'une taverne, un rouleau de 50 billets faux de $10.

Un homme était dans cette toilette: Robert Higgins, demeurant 5783, 2e Avenue, à Rosemont.

Les agents de la police fédérale l'accusèrent de possession de billets contrefaits et il fut condamné à six mois de prison.

Higgins a protesté jusque devant la cour d'Appel: "Ces billets n'étaient pas à moi. Il y a bien d'autres gens et bien d'autres papiers qui fréquentent les toilettes de cette taverne."

Les juges ne l'ont pas cru parce que les gens qui avaient fréquenté ce lieu auparavant n'avaient pas vu d'autre papier que le rouleau réglementaire qui n'est certainement pas contrefait et qui n'est pas si épais que le papier des billets de banque . . heureusement.

Fonds perdus

M. Charles Viger avait donné deux chèques à J.-Ernest Lebrock pour qu'il lui construise une piscine sur sa propriété: en tout $1,800, au début de l'été.

C'était pour aider Lebrock à acheter les matériaux qui devaient servir à la construction de cette piscine.

Mais à la fin de l'été aucun n'était encore arrivé. Viger s'inquiétait: "Je n'ai pourtant pas prêté cet argent à fonds perdus."

Le gérant de la Banque de Montréal, consulté, vint dire que Lebrock avait soutiré de son compte $1,200 pour payer ses dettes.

C'est pourquoi Ernest Lebrock s'est retrouvé devant le juge René Théberge pour expliquer son geste.

Pourra-t-il expliquer que les fonds ont été noyés dans une piscine qui n'est pas encore creusée... une piscine sans fond, évidemment!

Légère hausse

Ottawa, 30 (UPI) — Le taux de change de la Banque du Canada était, cette semaine, de 2.75% ce qui représente une hausse légère sur celui de la semaine dernière qui était de 2.67%.

GAGNEZ $250.
sur l'achat de votre
AUSTIN
GARAGE BEAUCHEMIN
390, Des Laurentides
Pont Viau — MO 7145

La magie des vins



Ces deux grands vins Henri Maire ajoutent à tout repas une note de gaieté et d'enchantement. Clusy, le vin blanc sec et moelleux... Tervigny, le vin rouge rubis et corsé... les deux sont à prix abordables, ce qui est rare pour des produits d'une si haute qualité!



DES VIGNOBLES DU CHÂTEAU MONTFORT
HENRI MAIRE ARBOIS, JURA, FRANCE
OFFICE GÉNÉRAL DES GRANDES MARQUES LIMITÉE — MONTRÉAL

Beaucourt
GRATIS SOULIERS
"ESQUIRE"
D'UNE VALEUR DE $14.95



Avec les habits les plus chics que vous ayiez jamais portés au plus bas prix que vous ayiez jamais payé

OUVERT TARD LES JEUDIS et VENDREDIS SOIRS

VOUS PAYEZ SEULEMENT
$45.
SOULIERS GRATIS
AUCUN DEPOT
$1.50 PAR SEMAINE
LE PAIE
MEMBRE DU
Quartier Français
OPÉRATION 400
MEMBRE

GRATIS
2 BILLETS DE HOCKEY
pour chaque joute à Montréal
"Les Canadiens"
Votre visite dans un de nos départements vous donne droit au tirage de 2 billets pour la prochaine joute à Montréal.

11 AUTOS Chevrolet "Envoy" A GAGNER en achetant ici

VI 9-3737
UN SEUL MAGASIN EN VILLE!
Beaucourt
1018 E. STE-CATHERINE
COIN AMHERST
VI 9-3737

Pour ses 87 ans: huîtres, VIN et RÔTI de PORC

Londres, 30 (UPI) — Encore vert et guilleret en dépit de ses 87 ans, sir Winston Churchill n'a rien perdu non plus de son appetit proverbial. A l'occasion de son anniversaire de naissance, il a absorbé pour son petit déjeuner des huitres et du vin et, pour son déjeuner, du rôti de porc.

De plus, il a prononcé son premier discours en deux ans, au parlement. Il a dit sept mots de remerciements pour l'ovation dont il a été l'objet à son entrée aux Communes.

Reconnaissance

Pour un homme qui a su rallier le peuple britannique durant la dernière guerre grâce à l'aiguillon de son talent oratoire, ce dernier discours n'a rien d'historique. "Je suis tres reconnaissant à la Chambre", s'est-il contenté de dire. Cependant, il n'en a pas moins déclenché une nouvelle salve d'applaudissements nourris et presque sans précédent en cette enceinte.

A tout rompre

La Chambre des Communes a applaudi à tout rompre lorsque Sir Winston, qui y siège depuis 59 ans, a fait son entrée durant un débat de routine. Les parlementaires, partisans ou adversaires, ont lancé des hourra... et des papiers en l'air.

Dans les galeries réservées aux journalistes et au public, on a violé la procédure parlementaire pour applaudir le vieil homme d'Etat.

Le premier ministre, Harold Macmillan, et d'autres orateurs, ont alors interrompu le débat afin de rendre hommage à M. Churchill qui a démissionné de son poste de premier ministre en 1955.



ENCORE VERT — Pour une fois Sir Winston Churchill a fait mentir la légende en se laissant photographier sans son sempiternel cigare, à l'occasion de son 87e anniversaire de naissance. Il quittait à ce moment-là sa résidence de Hyde Park Gate, à destination du parlement où il a été l'objet d'une ovation prolongée. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

Politiciens en état d'ivresse

Ce n'est pas arrivé dans le QUÉBEC

Vancouver, 30. (UPI) — Deux politiciens de l'île Vancouver ont été accusés d'avoir conduit leur véhicule en état d'ivresse. Le leader de l'Opposition Robert Strachan a été condamné à subir son procès dans une semaine hier, lors de sa comparution devant un tribunal de police de Nanaimo.

Harry McQuillan, député progressiste-conservateur fédéral de Comox Alberni a été traduit devant un tribunal de Vancouver sous le même chef d'accusation. Il a été mêlé à un accident au cours duquel une femme a subi des blessures.

A SA RETRAITE

Le commodore William G. Ross, de Montréal et d'Ottawa, directeur général des services auxiliaires de la flotte, au quartier général de la Marine, à Ottawa, depuis mars 1961, prendra sa retraite en décembre 1961, après 23 ans de service dans la Marine Royale du Canada.

68 traversées

43,000 PASSAGERS

Au cours de la saison de navigation dans le Saint-Laurent, la popularité des Empress du Canadien Pacifique a continué de s'affirmer. En effet, ces trois paquebots, le nouvel "Empress of Canada", qui jauge 27,300 tonnes et les navires jumeaux "Empress of England" et Empress of Britain", qui jaugent chacun 25,500 tonnes, ont transporté 43,000 passagers au cours de leurs 68 traversées de l'Atlantique.

Un record

Ce total n'est pas loin d'être un record, malgré la concurrence des autres compagnies maritimes et des lignes aériennes. Chaque semaine, pendant la saison sur le Saint-Laurent, un Empress a remonté le fleuve.

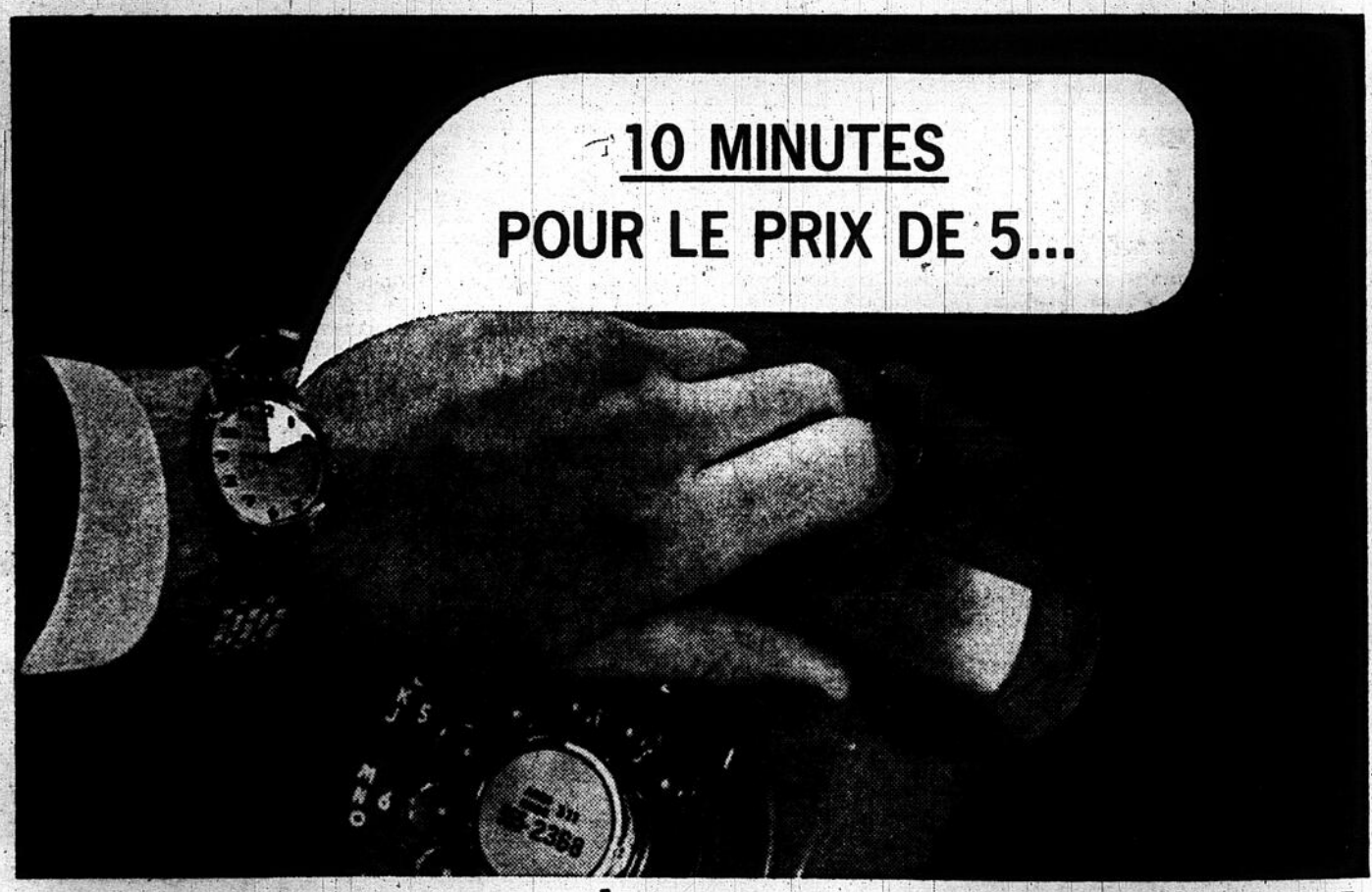
Le plus nouveau paquebot de la flotte maritime du Canadien Pacifique, l'"Empress of Canada", a fait sa traversée inaugurale de l'Atlantique à la fin de mai dernier. C'est le plus gros paquebot qui ait jamais jeté l'ancre dans le port de la métropole.

cors

Avec FREEZONE liquide, les cors s'enlèvent facilement et sûrement. FREEZONE soulage vite en formant un coussin protecteur sur le cor. Les cors s'enlèvent en quelques jours, sans l'usage douloureux du couteau ni pansements encombrants. Achetez FREEZONE aujourd'hui!



10 MINUTES
POUR LE PRIX DE 5...



pour toute communication de numéro à numéro après 9h. p.m.!

Voici *comment* le **NOUVEAU TARIF "ÉCONOMIQUE DE NUIT"** de la compagnie de Téléphone Bell *réduit de moitié le prix* de vos communications de numéro à numéro de 10 minutes ou plus: les cinq premières minutes vous sont facturées au tarif de nuit réduit; les cinq minutes *suivantes* sont gratuites. Après ces 10 minutes, chaque tranche de *deux* minutes ne vous est comptée que pour *une* minute. Et voici *pourquoi* vous économisez: l'automation généralisée nous permet de vous faire bénéficier des économies réalisées sur les communications de numéro à numéro...et de vous offrir ainsi le tarif interurbain le plus bas jamais offert aux clients de la compagnie de Téléphone Bell! POUR PARLER À LOISIR ...UTILISEZ L'INTERURBAIN APRÈS 9H. P.M. Ce tarif s'applique aux communications de numéro à numéro entre les postes du Québec et de l'Ontario desservis par la compagnie BELL

Il ne faut pas qu'ils disparaissent

Les GRANDS BALLETS canadiens

Dans une lettre, M. David Latoff, directeur du ballet au Conservatoire de musique des Maritimes, écrit que "ce serait une perte pour le Canada", si les Grands Ballets Canadiens n'obtenaient pas le soutien financier nécessaire.

La lettre, rendue publique par Mme Ludmilla Chiriaeff, fondatrice et directrice artistique de la jeune compagnie montréalaise, est venue à la suite de la récente tournée dans quatre provinces.

M. Latoff mentionne que la représentation à Halifax avait été excellente. Il continue: "J'ai été bien impressionné par le niveau élevé artistique de tous les danseurs. C'est une compagnie qui, d'après moi, doit être soutenue par tous les moyens possibles afin qu'elle puisse continuer son oeuvre. Cet enthousiasme doit être encouragée par le grand public et par le gouvernement."

MOTEL DE LUXE
Radio — Télévision — Téléphone
Prix $5.00 et plus
1109, BOUL. DES LAURENTIDES
(voisin du motel "Au Repos")
Tél. : MO. 9-1725

MOTEL "AU REPOS"
Radio — Télévision — Téléphone
Prix : $4.00 et $5.00
Le couple
1111, BOUL. DES LAURENTIDES, R. 11
1 mille au nord de Pont-Viau
Tél. : MO. 9-0003

ON ROCK GARDEN
mets CHINOIS
de haute qualité
LIVRAISON RAPIDE et GRATUITE dans tout le secteur nord
OUVERT
vendredi jusqu'à 3 h. a.m.
le samedi : 4 heures a.m.
1348 est, rue FLEURY
(angle Sacré-Cœur)
DU. 7-6814
AIR CLIMATISE

DANSE
au magnifique
BUFFET VERSAILLES
7580 rue St-Hubert (près Villeray) FE. 4-8060
TOUS LES MERCREDIS ET SAMEDIS SOIRS, DIMANCHES APRES-MIDI ET SOIRS
★ 3 ★ ORCHESTRES
★ THE MELODEERS (5 musiciens)
★ THE RAMBLERS (6 musiciens)
★ THE HURRICANES (5 musiciens et orgue)
TOUS les MERCREDIS SOIRS DANSE SPECIALE

En personne
Tous les soirs jusqu'au 3 déc. incl.
★ AL MARTINO
Célèbre chanteur de réputation internationale
• Autres artistes au programme •
PAS DE FRAIS D'ADMISSION
SAUF LE SAMEDI 50c
La semaine prochaine !
Les PASTORS
Tony — Guy — Tony, Jr.
avec leurs 5 musiciens.
Ils sont 8
Vedettes des disques Capitol
Au chic CAFE
ELDORADO
Tél. CR. 1-5294
5777 boul. ST-LAURENT
(près Bernard)
MONTREAL

L'AUBERGE D'OKA
"Hôtel du bois rond"
vous invite . . .
à DANSER
TOUTES LES FINS DE SEMAINE
SAMEDIS ET DIMANCHES
au son de la musique entrainante de
★ LOUISE DESCHENES
ravissante chanteuse et SON ENSEMBLE
EN PLUS
SPECTACLE de choix
le dimanche soir
"LA DAME DE PIQUE"
avec
NOMBREUX PRIX DE PRESENCE
Rés. : GR. 9-8947
OKA, Qué.
M. et Mme ROLAND DESORMIERS prop.

SPECTACLE DE CHOIX
à toutes les fins de semaine, du jeudi au dimanche inclus.
★ YOLANDA & ENRICO
Chanteurs, danseurs et instrumentistes Mexicains, un numéro sensationnel !
★ DOLORES GUY
Ravissante chanteuse et animatrice
★ GINETTE LORRAIN
Ravissante pianiste et chanteuse
★ ANDRE RIOPELLE
et son ensemble
DIMANCHE SOIR 9 H. 30
CONCOURS D'AMATEURS
AU CAFE
AN-RO
de LACHINE, QUE.
1127, rue Notre-Dame, Lachine
Dans le centre des affaires de Lachine à deux rues à l'ouest des théâtres

Au spacieux CAFE FIGARO
angle Mont-Royal et St-Laurent
MAINTENANT ROUVERT • ENTIEREMENT RENOVE
2 MAGNIFIQUES SPECTACLES PAR SOIR
METTANT EN VEDETTE
★ CAROLE OBEY — Chanteuse et M.C.
★ LYNN TAYLOR — Jolie danseuse
★ ALI THE FAKIR — Acte de nouveautés
★ LANA ST-CYR — Un numéro à ne pas manquer !
★ Harry NELSON et son ensemble
Vendredi et samedi 3 SPECTACLES
Les dim. à 6 h. 30, 8 h. 30 et 10 h. 30
AUCUN FRAIS DE COUVERT—MINIMUM—ADMISSION
SPACIEUSE SALLE POUR TOUS GENRES DE RECEPTIONS
Venez passer une agréable soirée dans une atmosphère gaie et attrayante !


Une Soirée dans un HAREM au
"Sahara"
Le Seul Cabaret Oriental au Canada
FAWZIA AMIR
Toujours en Vedette.. avec..
NAJET & CARLOTTA
JOLIES DANSEUSES ORIENTALES
3 SPECTACLES... 9 h., 11 h. et 1 h.
DIMANCHE FERME
GEO. SAWAYA ARABIC TRIO
CHICO LATIN AMERICAN DANCE TRIO
PAS DE COUVERT ni MINIMUM EXCEPTE SAMEDI
FREE PARKING
374 Sherbrooke, W. AV. 8-6071 MONTREAL

CHEZ NOUS MOTEL
1002, BOUL. LABELLE, ST-MARTIN
en face du Faisan Bleu et du Centre d'Achats St-Martin
$4.00 ET PLUS LE COUPLE
RESERVATION : MU. 1-1313
AIR CLIMATISE
62 unités
tapis mur à mur
radio et télévision gratuites
"Room Service" 24 heures par jour

DANSE
CONTINUELLE de 7 h. 30 à 2 h. avec
Un fabuleux orchestre de couleur venant directement de New York
SAMEDI ET DIMANCHE SOIRS SEULEMENT
"The TWISTERS"
DANSE — DANSE — DANSE — DANSE — DANSE — DANSE
• Mercredi soir
• Vendredi soir
• Dim. après-midi
• Sam. après-midi GRATIS
• Jeudi SOIREE DES DAMES (admises gratuitement)
Salle de danse ROSEMONT
sous l'habile direction de R. LEMAY
3225 MASSON (coin 11e Ave)—RA. 8-0523



Lorsque le meilleur s'impose...
Offrez Seagram en toute confiance
Emballage des Fêtes dans tous les magasins de la R.A.Q.

Les jeunes les aimeront

Claude Gauthier et Christine Charbonneau

Le 9 décembre prochain, à 8 h. 30 du soir, la section Variétés du Centre des loisirs de l'Immaculée-Conception présentera son premier grand spectacle de la saison. On se souvient qu'en avril dernier, Félix Leclerc avait été la vedette du premier spectacle de ce nouveau groupe. Pour succéder sur leur scène à cet artiste de renommée internationale, les organisateurs de Variétés-I.C. ont pensé à un chansonnier de la génération qui monte, un jeune qui a déjà fait ses preuves et de qui on a dit récemment qu'il avait "la jeunesse d'un Brousseau, la verve et l'authenticité d'un Leclerc ou d'un Vigneau". Claude Gauthier sera en vedette.

Au même programme ce soir-là on entendra Christine Charbonneau. Elle a dix-huit ans et depuis plus de 4 ans elle compose ses propres chansons. On a pu la voir et l'entendre à la télévision et à la radio; elle a surtout chanté dans les milieux étudiants.

D'ailleurs l'âge de ces deux futures étoiles et ce qu'elles chantent les rapprochent beaucoup de la jeunesse.

Venez les rencontrer à la salle paroissiale Immaculée-Conception, 1981 est, rue Rachel, le 9 décembre. Vous passerez une très agréable soirée. Pour renseignements, prière d'appeler LA. 2-1109.

CE SOIR
Les trois coups de minuit
Nicole Goyette
Yvon Bouchard
Jean Brousseau
Yvon Deschamps
Paul Gauthier
Yves Massicotte
Jean-Louis Paris
Jean Richard
Lionel Villeneuve
Rideau à 8 h. 30 précises
Théâtre du Gesù
UN. 6-3611
Admission générale : $1.50
Etudiants syndiqués : $1.00

GRANDE PARTIE D'HUITRES DANSANTE
Organisée par les Chevaliers de Colomb, Conseil 5118, Plateau Mont-Royal
au profit des Oeuvres de Charité
Sous la présidence conjointe de
Me J.-BAPTISTE CREPEAU, Président du Comité consultatif des Associations d'Hommes d'affaires du District de Montréal et MADAME CREPEAU et de MONSIEUR GERARD OUIMET, Grand Chevalier et MADAME OUIMET
MAGNIFIQUES PRIX DE PRESENCE
MARCHE MAISONNEUVE, 4375 est, ONTARIO
Samedi, le 2 décembre 1961, à 8 heures p.m.
PRIX : $3.00
Apportez vos couteaux

L'HOTEL
LE BARONNET
Oka, Qué.
Maintenant sous une NOUVELLE ADMINISTRATION
Présente
vendredi, samedi et dimanche
EN GRANDE VEDETTE
★ DANY
TAYLOR
et son orchestre
★ CHABANEL
Fameux fantaisiste et comédien vous fera passer d'agréables moments
RIGOLADE et DANSE
Réservations :
GR. 9-8901
Demandez Denis

CE SOIR
DANSE
CONTINUELLE de 9 h. p.m. à 1 h. a.m.
$1.00 par personne
Bienvenue à tous 2 ORCHESTRES
LEGION CANADIENNE
1191, rue De La Montagne

A l'Hôtel
Château LAVAL
Laval Ouest
à seulement 7 milles du Pont de Cartierville sur la route no 8
LUXUEUX COCKTAIL LOUNGE ET SALLE A DINER
SPECTACLE ET DANSE
Tous les samedis soirs
ORCHESTRE REPUTE
en vedette
★ ROLANDE TAYLOR
ravissante chanteuse
★ MADO
aguichante danseuse
★ ANDRE BONNET
violonniste tzigane
et autres
Bienvenue à tous !


NOUVELLE POLITIQUE !
Tous les soirs de 8 h. 30 à la fermeture
SPECTACLE CONTINUEL
avec
10 JOLIES DANSEUSES
Musique des fameux
MAMBO'S BOY
PAS
de frais de couvert
de frais minimum
de frais d'admission
Quartier Latin
1177, DE LA MONTAGNE — UN. 6-1975

A l'hôtel
BALMORAL
St-Hilaire Station
LUDGER HOUDE, prop. FO. 7-4550
Salle entièrement climatisée
EN VEDETTE

★ PAOLO NOEL
Etoile des disques, de la radio et de la télévision
★ EDDY JANS
Instrumentiste de grand talent
★ GIGI MENDEY
Jolie danseuse et chanteuse
★ Regent RICHARD
excellent chanteur et M.C.
★ Ben BENNY
et ses "As du Rock 'n' Roll"
TOUS LES DIMANCHES
à 5 h. p.m.
"L'HEURE du CHAMPAGNE"

CE SOIR ET TOUS LES SOIRS JUSQU'AU 9 DECEMBRE INCLUSIVEMENT

L'ORCHESTRE DE TOMMY DORSEY
mettant en vedette
★ SAM DONAHUE
(17 musiciens) Admission : $2.00 par personne
DIANE WISDOM, chanteuse JOHNNY AMOROSO, chanteur
Au chic EDGEWATER
228 LAKESHORE Rd. Tél. : OX. 5-2330
STATIONNEMENT FACILE
• POINTE-CLAIRE •

SPECTACLE SENSATIONNEL

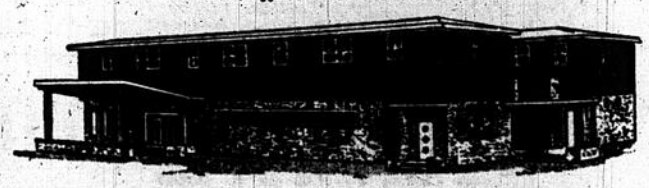
LE Caribbean CLUB
★ MARIA LANDO la charmeuse de serpents à sensation et son boa vivant
★ KATY KENDEL dans sa toute dernière nouveauté
★ VARENKA danse orientale de l'Amérique latine
★ THE AMBASSADOR OF RHYTHM : Pour le plaisir de la danse
★ AUGUSTE DUROSIER et ses chansons françaises, américaines et italiennes
Votre maître d'hôtel : Charley Ciamarro
PAS DE FRAIS DE COUVERT — DE FRAIS MINIMUM
STATIONNEMENT GRATUIT — 3 SPECTACLES PAR SOIR
REPAS ORIENTAUX, ARABES et CANADIENS
378 ouest, rue SHERBROOKE VI. 4-9167
OUVERT LE DIMANCHE DE 2 H. P.M. A MINUIT
AVEC CONCOURS DE "TWIST"

CE SOIR ET DEMAIN SOIR
A L'HOTEL OTTAWA
DE ST-HYACINTHE — QUE.
PLACE DU MARCHE RES. PR. 4-5351
★ LA FORMIDABLE REVUE ★




★ Ray Laliberté
et son orchestre
Musique et Danse continuelles
Réservez dès maintenant : PR. 4-5351

EN TRES GRANDE VEDETTE DEMAIN SOIR SAMEDI, 2 DEC.
SUR NOTRE SCENE !
Jen Roger

Vedette des disques, Télévision, Radio
Musique et danse continuelles tous les soirs
JEAN PREFONTAINE et son Quartet
En plus
★ Louise Longchamps MC
★ Taramo et Savina acte de Variété
AU MAGNIFIQUE
HOTEL STE-GENEVIEVE
SPECIALITE : cuisine Française sous la direction du chef "GILBERT"

16289 ouest, boul. GOUIN — Ville Ste-Geneviève — Rés. : NA. 6-3959

Les loisirs Immaculée-Conception
présentent
2 jeunes compositeurs et chanteurs
★ CLAUDE GAUTHIER
et
★ Christine Charbonneau
au 1981 est, rue RACHEL
SAMEDI, 9 DECEMBRE à 8 h. 30 du soir
Renseignement et réservations — LA. 2-1109

Jean-Pierre Hurteau sera photographié sous tous les angles

Gaby, de Montréal, photographiera ce soir, à Paris, les debuts de Jean-Pierre Hurteau dans le rôle de Mephisto. Il est le premier canadien à interpréter ce personnage de "Faust" à l'opéra de Paris

Gaby a quitté Montréal en avion hier après-midi pour assister à la représentation à Paris ce soir et y prendre des photographies en noir et blanc et en couleurs. Il sera de retour à Montréal dimanche. L'auditoire sera rehaussé par la présence de l'ambassadeur du Canada en France, du directeur de la maison du Québec à Paris et de plusieurs autres personnalités canadiennes de premier plan.

Samedi soir - 2 orchestres
● le dynamique Guy COMBO et son orchestre
● le fabuleux trio de Claude MARTEL
Adm. : $1.00
SAMEDI SOIR 8 h. 30 à la fermture
DANSES
DIMANCHE de 2 h. à 5 h.
DIMANCHE en vedette l'ORCHESTRE "BLUE-STARS"
SALLE de BAL de la PALESTRE NATIONALE Adm. 60c
840 rue Cherrier — LA. 3-2166
Avec cette annonce, toute personne accompagnée sera admise à moitié prix le dimanche après-midi.


"ALL STARS DANCE PARTY"
Samedi le 2 décembre '61
DANSE à compter de 8 h. p.m.
A LA SALLE
LEO BAR-B-Q
8627, BOUL. ST-LAURENT (Près du Boul. Métropolitain)
Musique et danse continuelles — 3 orchestres
★ THE DEL RICO COMBO ★ THE THUNDERBIRDS ★ THE SKYLIGHTS
Artistes invités — Prix de présence — Concours de danse
★ RAYMOND FORTIN Chanteur et M.C.
★ ANDRE ROBERT Chanteur et M.C.

NOUVELLE POLITIQUE !
10 JOLIES DANSEUSES 10
TOUS LES SOIRS
★ NUMEROS DE VARIETE ★
2 orchestres renommés 2
LES ROIS DU "TWIST" A MONTREAL !
Les fameux ATLAS
Etoiles du Rock 'N' Roll et Du Twist
PRIX DE PRESENCE TOUS LES SOIRS
4 représentations à chaque soir
MONTMARTRE
1417 Boul. ST. LAURENT · AV 8-3520


Hôtel La Riviera
à 2 milles passé Laprairie, Route No 3
NOUVELLE ADMINISTRATION
M. Léo Trudeau prop. présente
2 spectacles chaque soir 2 JEUDI VENDREDI SAMEDI
★ Paul Caron M.C.
★ Joe Vita Danseuse
★ Larry Darreau Vedette du spectacle
TOUS LES DIMANCHES : programme d'amateurs
★ Gordy Monroe Imitateur
et le populaire
★ Trio TWIST
Gérant : GERRY CABANA
Pour réservations, votre maître d'hôtel : MAURICE NADEAU, 632-0041

le "TWIST" à son meilleur
avec
★ TITO MAMBO et ses UPSETTERS




Vedettes internationales des disques et de la télévision
LA SENSATION ! De New-York... Las Vegas... Miami
3 spectacles par soir le premier à 10 h. p.m.
PAS de frais de couvert de frais minimum de frais d'admission
CAFE PAGODA
1875 ouest, rue NOTRE-DAME Rés. WE. 2-4712

UN SUCCES ! ... A NE PAS MANQUER EN DEUXIEME SEMAINE TRIOMPHALE
★ YOLAND GUERARD
en plus
★ BARO & ROGERS
Danseurs fantaisistes vedettes des programmes : Perry Como et Ed Sullivan
★ MICHELINE MANSEAU
Charmante diseuse et M.C.
★ JOHN DI STABLO et son ensemble
★ JERRY LEMAY à l'orgue

DANS LE LOUNGE ARMANDO & CHEMARY Musique latine
LA SALLE A DINER la séduisante MICKEY RUSSELL à l'orgue
Au plus nouveau cabaret
DEUX SPECTACLES TOUS LES SOIRS 10 h. 30 et 12 h. 30
Réservations RI. 8-8844
Room at the Top
au-dessus de DAGWOOD'S

EN GRANDE VEDETTE cette semaine

MICHEL LOUVAIN
Etoile des disques, de la radio et de la télévision
★ Yollande Claude Ravissante chanteuse et M.C.
★ Lori Brandt Jolie danseuse
★ Monique Guilbault et son ensemble
★ JOE BAILEY Grande vedette du TWIST
★ Gus Brown à l'orgue
Spectacle sur semaine : 10 h. p.m. et 1 h. p.m.
Samedi : 9 h. 30, 11 h. et 1 h. a.m. — Dimanche : 9 h. et 11 h. p.m.
A L'HOTEL Feuille d'Erable
BOUL DES LAURENTIDES CANTON BÉLANGER
MO. 9-4272

En grande vedette
VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE
★ THE MARTINEZ TWINS
aguichantes danseuses cubaines
★ MICHELE BOISVERT
Virtuose de l'accordéon
★ TED ROYAL
Excellent chanteur Directement de New-York
ORCHESTRE REPUTE
Les 8-9-10 décembre
★ MICHEL LOUVAIN
L'Hôtel PIGALLE de St-Jérôme, P. Q.

du nouveau au "Café de l'Est !"

TOUS LES DIMANCHES
A 2 HRES P.M.

l'incomparable

★ AL NICHOLS

et ses 10 musiciens pour la danse !

Café de L'EST

4558 est, rue NOTRE-DAME
Pas de couvert — Stationnement gratuit
CL. 5-4455
Spectacles sur semaines : 10 h., 12 h. 30
Samedi : 9 h., 11 h., et 1 h.



EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE

LES COMEDIENS LES PLUS DROLES DE NOTRE SCENE

les TUNE-UP BOYS

★ DONALD **Lautrec**
Excellent chanteur et animateur



★ LILIANE CARON
Ravissante chanteuse et M.C.

★ FRANK BARETTE
et son ensemble

Musique et danse continuelles

au chic VAUDREUIL INN

Mme A. BEAUCAGE ET FILS, prop.

Dorion, Qué. Tél.: UN. 1-2206 ou BE. 4-3441

DANSE TOUS LES SOIRS
AU TOUT NOUVEAU

Astor Fiesta Room

● 2 ORCHESTRES 2 ●

Pour le plaisir de la danse



★ FERNAND THIBAULT
et son ensemble

★ LEO BISSONNETTE
et son trio

Mettant en vedette

★ ROSITA SALVADORE
et ses chansons

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES TOUS LES SOIRS

694 OUEST, STE-CATHERINE (au-dessus du restaurant Astor)
Réservations : 866-7441-2

$601,100,000 en octobre

On CROIT à l'assurance-vie

Les Canadiens ont acheté pour $601,100,000 de nouvelles polices d'assurance-vie pendant le mois d'octobre, et ce total représente une augmentation de 34 pour cent sur les achats d'octobre 1960, qui s'étaient élevés à $445,500,000 C'est ce qui ressort de statistiques établies par le Life Insurance Agency Management Association.

Spectacle de choix
DEMAIN SOIR
★ Rudy
ASSELIN
Excellent chanteur et M.C. présentant

★ THE LINCOLNS
étoiles du Rock N' Roll, chanteurs et instrumentistes

★ YUKI
jolie danseuse orientale

★ AL KING
et son ensemble

Hôtel
4 SAISONS
Ile Perrot Nord
O. Ménard & Fils, prop.

Spectacle tout étoile
avec



★ Claude GIRARDIN
excellent chanteur et m.c., vedette des disques

★ Field BAUDITS
calypso, chant, musique
Un numéro à ne pas manquer !

★ Rocky Shore & Girlie
chiens savants qui vous émerveilleront

★ Bobby MARR
excellent jongleur

★ Ernie KING
et son ensemble

★ Le Hot & Sweet Trio
pour le plaisir de la danse

PAS DE FRAIS D'ADMISSION

● Via l'autoroute à 15 minutes de Montréal — Route No 11
PASSEZ UNE AGREABLE SOIREE au CHIC

Chateau Ste. Rose
NA 5-2411



DANSE TOUS LES VENDREDIS, SAM. et DIM.
avec le populaire ensemble
★ THE **ROVERS**
A l'hôtel **BOUT-DE-L'ILE**

Bout-de-l'Ile, P.Q. — Tournez à droite au pont du Bout-de-l'Ile.
M. JEAN GELINAS, prop. — Rés. : MI 5-3670

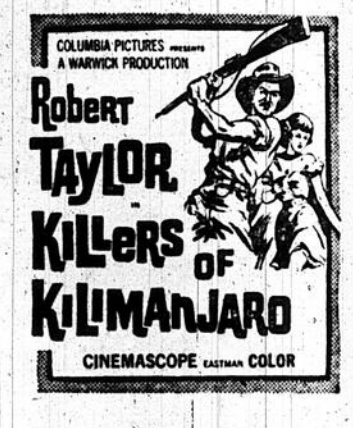
AU PROGRAMME
Jeudi — Vendredi — Samedi



THE CREATURE WALKS AMONG US

Ouvert tous les jours à 10 h. a.m. sauf le dimanche à midi
ADMISSION :
Matinées jusqu'à 4 h. 30¢
Dimanches et soirées, 55¢

3 SUPER PRODUCTIONS



3e Grand Film
INTERPOL CONTRE X
avec Maria Vincent et Julie Astor

Théâtre CAMÉO
1371 est, rue ONTARIO — LA. 1-7885

MARCEL DORE ORCH. • LE CABARET DES VEDETTES CANADIENNES • MIKE MONTI TRIO



DEMAIN SOIR : SPECTACLES 9 h. 30, 11 h. 30, 1 h. 30 A.M.

L'UNION ESPAGNOLE CANADIENNE



invite tous ses membres et amis à ses

"Soirées Dansantes"

tous les VENDREDIS, SAMEDIS et DIMANCHES de chaque semaine de 8 h. 30 p.m. à 2 h. a.m.

avec l'orchestre COPA-CABANA

ET SES MELODIES SUD-AMERICAINES

Venez rire et vivre dans une atmosphère typiquement espagnole, unique à Montréal

1474 EST, RUE STE-CATHERINE • LA. 3-3941

En vedette

à la BOITE A CHANSONS

★ ANDRE ROC

et sa pianiste

★ Yvette GUILBERT



en compagnie de

★ LOUISE RIVIERE et DOROTHY FOY

★ LILIANNE BARMAID CHANTEUSE

Du lundi au samedi de 9 h. 30 à la fermeture

• AU COEUR DU QUARTIER FRANÇAIS •

CAFÉ St-Jacques

415 Est, Rue STE-CATHERINE, MONTREAL

Tel.: VI. 5-9182

EN TRES GRANDE VEDETTE



Cette semaine

★ Pierrette ROY

Etoile des disques, de la radio et de la TV

PIERRETTE ROY est l'Hôtesse de la Chambre de Commerce de Beloeil, dont les membres se réuniront samedi soir pour une grande SOIREE DE GALA

★ LES FAMEUX TEAR DROPS

Etoiles de nombreux succès sur disques

★ LES ROLLERS

Acte de nouveauté

★ LES RAYTONES

pour la danse

★ The Three Sounds

excellent trio

★ GUY ROBICHAUD

Chanteur et animateur

MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES

HOTEL POINTE VALAINE

ST-HILAIRE — OTTERBURN PARK, M. A. Godin, prop.

(à seulement 20 milles de Montréal)

RES.: FO. 7-5555 M. HUBERT OUIMET gérant

MONTRÉAL PELE-MELE au jour le jour

Club quart de siècle

Le chapitre du Club quart de siècle de l'usine de la Pointe-St-Charles de la compagnie Dominion Glass a tenu son douzième banquet annuel lundi de cette semaine, à l'hôtel Queen's. Cette année, treize nouveaux membres ont été reçus. Ce sont: Mme B. Sénécal, MM. H. Brault, H. Brunet, E. Fortin, R. Fortin, O. Gagnon, E. Lambert, F. Latour, G. Marquis, D. Messier, R. Petit, R. Racette et L. Trudeau.

Harmonie de Maisonneuve

Un nouveau corps de musique, connu sous le nom de l'Harmonie de Maisonneuve, est en voie de formation. MM. Michel Bilodeau, président, Roméo Leriche, trésorier, M. Lajeunesse, directeur, et J. Robert, organisateur, invitent les intéressés à se rendre au 1378 est, rue Ste-Catherine, à 2 h., tous les dimanches.

Le marché français

L'Advertising & Sales Executives Club prépare pour le 17 janvier, au Reine-Elizabeth, une journée d'étude touchant le marché français du Québec afin de suggérer les méthodes les plus aptes à atteindre ce marché.

Retraite fermée

Il y aura retraite fermée, chez les religieuses de Marie-Réparatrice, 1025 ouest, boul. Décarie, du 8 au 10 décembre, pour jeunes filles de bureau, prêchée par le R.P. Vincent Monty, s.j. Pour renseignements: CR. 1-0776.

A l'Immaculée-Conception

La traditionnelle partie de cartes, dite "aux dindes", de la Congrégation des jeunes gens de l'Immaculée - Conception, aura lieu jeudi, le 14 décembre, à la salle paroissiale. Pour renseignements: 1855 est, rue Rachel, LA. 6-5961.

Club musical

Jeudi, 7 décembre, à 9 h. du soir, aura lieu, à l'hôtel Ritz-Carlton, la deuxième conférence-concert de la saison 1961-62 du Club musical et littéraire de Montréal. Le docteur Gérard Morin parlera du "Roman du transformisme". Jacques Verdon, violoniste canadien, donnera un récital accompagné au piano par William Stevens.

Société du textile

M. J. W. Hubbard sera le conférencier à la réunion de la division de l'est de la Société du textile du Canada, ce soir, à 6 h., à l'hôtel Ritz-Carlton.

Grands Ballets

Les Grands Ballets Canadiens, la jeune compagnie de Montréal, entreprendront bientôt leur campagne annuelle de souscription. Elle débutera le 4 décembre et son objectif sera de $40,000.

Collège Notre-Dame

Il y aura fête aux huîtres, ce soir, à 9 h., au Collège Notre-Dame, 3791, Chemin de la Reine-Marie. Elle est organisée par l'Association des anciens. On est prié d'entrer par la porte principale du collège.

SALL' C.E.O.C. 4450 ST-DENIS

LE PLUS GRAND CENTRE DE DANSE A MONTREAL !

2 SALLES ★ 5 ORCHESTRES

DANSE VENDREDI ET SAMEDI SOIR DIMANCHE APRES-MIDI ET SOIR

MUSIQUE CONTINUELLE

UN SEUL PRIX D'ADMISSION

Pour vous faire danser

45 MUSICIENS ET CHANTEURS

★ Les HOT JIVES ET LE RETOUR DE ★ BOBBY GREENE et ses musiciens Avec FRANCINE BENETTI et ses chansons

★ Les RITHMAIRES

★ Les Fameux Rockets

★ Les PEPP-O-RINOS

• DU PLAISIR POUR TOUS •

En grande vedette, dimanche le 3 décembre l'Etoile No 1 du Palmarès

★MICHEL LOUVAIN



Le "TWIST"

SAMEDI SOIR AVEC

★ Trevor PAYNE

chanteur du Hit Parade américain et son piano électrique

et SON ORCHESTRE

MERCREDI SOIR SOIREE des DAMES Admission gratuite aux jeunes filles DANSE avec les sensationnels "VALIANTS"



CENTRE DE DANSE

CHEZ Goldon

5415, 4e ave ROSEMONT angle Masson RA. 7-3741

• Air climatisé
• Deux restaurants
• Service d'ordre
• Capacité 1,000 personnes
• Service d'ascenseur
• Veston et cravate sont de rigueur
• Sam. et dim. soirs

Danse continuelle avec 5 orchestres

VEN. ★THE VALIANTS ★THE CHECKMATES

SAM. ★TREVOR PAYNE ★THE VALIANTS ★THE BRUNETTE'S

DIM. ★THE VALIANTS ★THE RAY COMBO

(Après-midi) "RECORD HOP" de 1 h. à 5 h.

Maintenant, en vedette

EARL BOSTIC

et son orchestre

en plus BUDDY CARLTON et les STRATO-TONES

DES LUNDI, UNE SEMAINE SEULEMENT

The FENDER MEN

Esquire SHOWBAR

1224, rue STANLEY

UN. 6-7878



TOUS LES SOIRS
AU NOUVEAU
CABARET
"CARNAVAL"
en grande vedette
★ LOUISE
KING
dynamique chanteuse
avec les fameux
ARPEGGIOS
étoiles des disques London

• AU COEUR DU QUARTIER FRANÇAIS •

CAFE St-Jacques

Hitchcock

Au Ciné-Club de l'Immaculée

Fidèle à sa tradition de presenter les grands maitres du cinéma, le ciné-club du Centre de l'Immaculée-Conception invite les cinéphiles à venir voir "Fenêtre sur cour" de Hitchcock, mardi soir prochain, le 5 décembre à 8 heures. En vedette : James Stewart et Grace Kelly. Le maître du suspense nous donne ici encore un film remarquable. Une oeuvre insolite mais qui nous séduit. L'histoire est basée sur deux problèmes bien différents, la découverte d'un crime et la possibilité d'un éventuel mariage pour le héros.

Le Père de la Sablonnière presentera lui-même le film. La discussion à la fin du film saura mettre en valeur différents aspects de cette oeuvre étrange qui nous révèle une vision du monde a laquelle Hitchcock ne nous avait pas habitués.

LES GRANDS SPECTACLES

Jeudi le 7 décembre à 9 heures du soir, Radio-Canada nous presentera sur son réseau français un programme intitulé "Yves Montand chante". Ce film, tourné en Russie, dans les cadres culturels d'échanges franco-russes, prendra l'affiche à l'émission des "Grands Spectacles" du jeudi soir.

Café EVANGELINE

En vedette le 1, 2, 3 décembre

★ JEANNE D'ARCY m.c. chanteuse
★ LINDA BELL danseuse
★ FRANK FARANTE magicien

Venez danser au son de l'orchestre
★ RENE LAVOIE

Programmes d'amateurs tous les dimanches 2 h. p.m.

DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
Tous les jours — Prix populaires
RESERVATION : CR. 6-9953
7067 rue ST-HUBERT, MONTREAL

JOHNNY VOUS REMERCIE



JOHNNY ROUGEAU vous invite à voir un autre remarquable spectacle
METTANT EN VEDETTE:

★ The FOUR KELROYS

Un numéro formidable . . . à ne pas manquer ! Directement du spectacle "Ed. Sullivan Show"

★ DE SILVA TRIO acrobates extraordinaires
★ THE KAYARTS nouveautés à son meilleur !
★ SUZAN PECSI jolie danseuse à claquettes !
★ THE AGOSTINOS RETENUS EN 2e SEMAINE ! directement du Waldorf Astoria
★ PEPITA & ANTONIO RETENUS EN 2e SEMAINE !
Danses "Adagio" — vedettes du film "Le Tour du Monde en 80 Jours"
★ FERNAND BEAUCHEMIN ★ GASTON CAMPEAU

SAMEDI et DIMANCHE de 2 à 7 hres p.m.
ET LUNDI SOIR A 10 H. 30 P.M.
CONCOURS de DANSE
qui se poursuivra pendant 4 semaines
magnifiques trophées aux gagnants !
★ BEN BENNY et son orchestre
★ MONIQUE CADIEUX et ses chansons
LOLITA & DANNY, instructeurs

506 rue du HAVRE • LA. 1-9119 • 2591 est, NOTRE-DAME

Au
MU. 1-1637
Faisan bleu
Le plus chic hôtel-cabaret au Canada
ST-MARTIN, ROUTE 11A
présente cette semaine :
LORI-JO & NASH
SISTERS
chanteurs — vedettes de la T-V et des disques
★ Artie SHEPPARD
Impressionniste-instrumentiste
★ DON ROGERS & DOLORES
extraordinaires nouveautés
★ NICK MAKOS
chanteur-m.c.
PAS DE FRAIS D'ADMISSION, DE COUVERT, NI DE MINIMUM

3 dernières soirées – la grande vedette des disques
TITO RODRIGUEZ
ET SON ORCHESTRE (13 musiciens)
Mettant en vedette
"THE LATIN TWIST"
EXHIBITIONS PAR LES DANSEURS ARTHUR MURRAY
Danse continuelle PALAIS D'OR *Danse continuelle*
1226 rue STANLEY

DANSE VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE
Tout à fait extraordinaire !
JOE BORSELLINO
présente
★ AL NICHOLS
et ses
10 MUSICIENS





en plus
Venez voir . . .
Venez aprendre . . .
Venez danser . . .
LE
TWIST
avec le populaire
Lenny et ses Twisters

TOUS LES VENDREDIS SOIRS
"SOIREE DES DAMES"
Les Dames admises gratuitement



Admission $0.75

Rogeland BALL ROOM
92 STE.CATHERINE E. UN.1-0996-6222
• SALLE CLIMATISÉE •

A Notre-Dame, dimanche

10 chanteurs, 4 organistes SERONT HONORÉS

Lors de la célébration de la fête de sainte Cécile, à Notre-Dame, dimanche le 3 décembre, à 4 h. 30 p.m., 10 chanteurs et 4 organistes qui ont mis leur talent au service de l'Eglise pendant 40 ans et plus seront décorés par la Commission diocésaine de Musique sacrée.

A la grand-messe

A la grand-messe, présidée par Son Eminence le cardinal Paul Emile Léger et chantée par M. le chanoine Victor Savaria, président de la Commission, un groupe, composé de 500 chanteurs des différentes paroisses de Montréal se joindra à la Schola du Grand Séminaire, aux Choeurs Pie X et Sainte-Cécile pour chanter la messe populaire "Missa Chorelis" de Refice.

M. Clément Morin, p.s.s., doyen de la Faculté de musique de l'Université de Montréal, M. Germain Lalande, p.s.s., et M. Camille Duquette dirigeront ces différents groupes dont certains seront placés à l'orgue et les autres dans la nef. Ces ensembles comprenant 1,000 voix, seront accompagnés par M. Raymond Daveluy, organiste à Notre-Dame.

Les communautés religieuses, les anciens décorés, le public en général et tous les musiciens sont invités à assister à cette cérémonie qui promet d'être grandiose.

Maurice Gauvin présente CETTE SEMAINE
★ LES FRERES FLAMINGO
★ RINA KETTY
15 artistes en scène !
à l'écran 2 Grands Films
au Théâtre National
LA-6-2841

L'UNIQUE THEATRE CINERAMA AU CANADA
CE SOIR à 8 h. 40
vu dans la splendeur du
CINERAMA
SEARCH FOR PARADISE
RÉSERVATIONS: AV. 8-5603
DIMANCHE SOIREE à 7:30 p.m.
IMPERIAL
1430 BLEURY — AV. 8-7102

SALLES CLIMATISÉES
ST-DENIS et BIJOU
Bagarres et règlements de comptes!
Edwige FEUILLÈRE
Jean SERVAIS
Quand la femme s'en mêle
Bernard BLIER
Ce film est une splendeur!
Paul HORBIGER
Ellinor JENSEN
le petit Michel ANDE
LE PLUS BEAU JOUR DE ma VIE
EN COULEURS et la célèbre chorale des PETITS CHANTEURS DE VIENNE

TOUS LES DIMANCHES
à 6 h. p.m.
Nos Vedettes de Demain
PRÉSENTÉ PAR
Jean Simon
Casa Loma
94 STE. CATHERINE E. UN. 1-6105

CE SOIR, VENDREDI 1er DECEMBRE
AU FAMEUX BLACK ORCHID CASINO
de Myer Dunn
GRANDE OUVERTURE
Du tout nouveau
"DANCING UNLIMITED"
2 ORCHESTRES 2
DANSE CONTINUELLE
TOUS LES SOIRS (Sauf les Lundis
Le Dimanche à compter de 3 h.
Présentant le TWIST ... à son meilleur !
AVEC ORCHESTRES RENOMMES CHAQUE SEMAINE
AUCUN FRAIS D'ADMISSION
(pour un temps limité)
En grande vedette cette semaine
les fameux "ARKANSAS TWISTERS"
★ BO HANNON
et ses "Mint Julips"
alternant avec
★ ROLAND LAVALLEE et son ensemble
Invitation spéciale aux professeurs et aux élèves des studios de danse
AU CHIC Black Orchid CASINO
892 ouest STE-CATHERINE
Réservations : UN. 6-5577
Au dessus de Dunn's Famous — Porte voisine du Capitol

LE CAFE DOMINO
PRESENTE EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE
L'INCOMPARABLE !
★ TONY D'ARCY
CHANTEUR ET ANIMATEUR
★ BUDDY JORDAN & TAP TAYLOR
NOUVEAUTE SENSATIONNELLE
★ TERRY TYLER
DANSEUSE SUR PATINS A ROULETTES
★ BEVERLY BAINE
MARIONNETTES

FORMIDABLE SPECTACLE CONTINUEL
TOUS LES SOIRS DE 9 P.M. A LA FERMETURE ● LE DIMANCHE OUVERT A 6 H. P.M.
EN PLUS ! ! ! 6 RAVISSANTES DANSEUSES EXOTIQUES !
DON CARLO ET SON ORCHESTRE D'ETOILES
YVAN PREVOST ET SON TRIO
CAFÉ DOMINO
11639 BLVD. PIE IX, TEL. DA. 2-7330, DA. 2-0994

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

L'oie avait pris le pas sur le dindon

Dans le billet d'hier, j'avais parlé de la dinde traditionnelle comme pièce de résistance de nos réveillons de Noël, et montré comment sa venue sur les tables des grands d'Europe ne remontait pas avant le XVe siècle.

Un document récemment découvert vient de démolir la légende voulant que le dindon nous soit venu des tribus indiennes de l'Amérique centrale par le truchement des Jésuites qui exerçaient leurs missions dans ces pays.

Or, une vieille chronique nous apprend au contraire que ce sont les vaisseaux de Jacques Coeur, le grand argentier de Charles VII, qui amenèrent ces volatiles en France directement des Indes, en 1432. C'est par abréviation que les paysans, qui en firent l'élevage, appelèrent dindes ces poules primitives dites d'Inde.

Mais avant la dinde, quel animal faisait les frais du réveillon de Noël ? Les historiens des premiers siècles de notre ère nous apprennent que c'est l'oie.

Nous savons que les oies étaient fort prisées des Romains; nous savons aussi que les Picards de l'Artois, il y a plus de deux mille ans, conduisaient d'immenses bandes d'oies à Rome et que celles du Capitole ont sauvé la cité par leurs cris lors d'une attaque organisée par les Gaulois.

Aussi, ne soyons pas surpris si, depuis que l'on célèbre Noël dans la chrétienté, l'oie fut le plat favori pour cette festivité en Italie, en France et en Allemagne, comme la dinde le fut plus tard sur les tables anglo-saxonnes.

"Oie bien rôtie est un bienfait de Dieu", disait jadis un proverbe berlinois. Et c'est sans doute pour se donner un avant-goût des joies qui l'attendaient au réveillon et dont l'oie devait être la pièce maîtresse, que la gastronome d'outre-Rhin, fidèle aux vieilles traditions, ne manquait pas, au cours des semaines qui précédaient Noël, d'aller au moins une fois au marché de Friedrichfelde.

C'est là, dans l'extrême faubourg est de Berlin qu'étaient parquées des milliers d'oies dès leur arrivée. Le marché qui s'y tenait, avant la guerre, offrait, surtout pendant la matinée, au moment de la vente en gros, un spectacle des plus pittoresques, accompagné du plus cacophonique des concerts. Chaque matin, pendant une semaine, arrivaient plusieurs trains spéciaux dont chaque wagon contenait deux mille pièces.

Autrefois, avant la création des chemins de fer, toutes ces oies, expédiées de Russie, le plus souvent d'Odessa, accomplissaient le long trajet "à pattes", clopin-clopant, et une grande partie d'entre elles succombaient, en cours de route, à cet excès de marche.

Dindes en Angleterre, oies en Allemagne font les frais du réveillon de Noël. Demain, nous verrons quel fut le rôle, en Italie, du confident de saint Antoine.

Marie-Madeleine

Les PATRONS

795



Laura Wheeler

POUR VOTRE DEMEURE — Même si les points de cette broderie sont des plus simples, ce tableau restera l'objet d'une affection particulière et sera toujours pour la famille une source d'inspiration. Demandez notre patron no 795. Dimensions : 15½ pouces sur 19 pouces. Toutes les directives nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER, SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN". 60 Front Street West, Toronto, Ontario Ecrivez lisiblement, en lettres moulées, LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE.

"Commandez DES AUJOURD'HUI notre nouveau catalogue 1962 de travaux à l'aiguille. Il contient au-delà de 200 motifs différents pour celles qui aiment crocheter, tricoter, coudre ou broder. De jolis cadeaux que vous pourrez offrir lors d'un anniversaire, d'un mariage ou à maintes occasions semblables. Comme BONI : directives complètes pour SIX calottes avec voilette. Envoyez seulement 25¢.

LA MÉNAGÈRE



VOTRE COURRIER

INDECIS. — Je viens vous demander votre opinion et vos conseils. Voilà : je sors présentement avec une jeune fille qui demeure hors de la ville. Nous nous voyons tous les quinze jours depuis six mois. Entre temps, je ne fréquente personne d'autre. Sa famille est "en moyens". Par contre, chez moi, nous ne sommes pas riches. Elle dit m'aimer mais souvent elle "m'envoie promener". Quand je lui en passe des remarques, elle dit agir ainsi pour faire des farces. Qu'en pensez-vous ? J'ai beaucoup d'estime pour elle mais avec des platitudes comme elle m'en fait, mon estime diminue beaucoup. La semaine dernière, j'ai rencontré une de mes anciennes amies qui, elle, est du même milieu que moi. Elle est très douce et gentille. Je l'ai déjà beaucoup aimée. Elle me demande de reprendre nos fréquentations. Mais avant de faire quoi que ce soit, j'aimerais avoir votre idée. Les deux jeunes filles ont 19 ans et j'en ai 20. Je travaille et j'occupe une très bonne position.

R. — Si ces jeunes filles sont de valeur égale, je préférerais vous voir reprendre avec cette ancienne amie, qui vous accepte tel que vous êtes et qui ne vous offense pas pour tout et pour rien. C'est une bien mauvaise façon de procéder, si elle veut vous garder pour elle. Vous le dites vous-même, c'est au point où votre estime pour elle en est diminuée. C'est donc suffisamment grave. Quant à l'autre, étant de votre milieu, elle doit certainement mieux vous comprendre. Il y a suffisamment de difficultés à adapter un caractère à un autre sans compliquer les choses pour rien. Le luxe dans lequel vit cette jeune fille, l'influence de ses parents ont dû influencer vos sentiments envers elle. Mais dites-vous que tous ces arguments pèsent bien peu dans la balance du bonheur. L'amour basé sur du solide : la personnalité de chacun, un commun idéal, une éducation semblable, des intérêts communs, est plus durable et plus précieux aussi.

COCO. — J'ai 17 ans. Je sors depuis deux mois avec une jeune fille de 18 ans qui demeure seule. Alors, vous vous imaginez ce qui arrive quand je vais chez elle. Je travaille le soir et il m'est arrivé quelquefois de téléphoner à ma mère pour lui dire que je travaillais plus tard, alors que je me rendais chez ma petite amie. Ma mère a vérifié une fois et elle a vu que je mentais. Vous voyez d'ici la crise qu'elle m'a faite pour savoir où j'allais. Je n'ai pas voulu le lui dire de peur qu'elle me force à laisser mon amie et aussi par gêne de tout lui avouer. Mes parents vivent séparés et je ne vois mon père que très rarement. J'ai l'intention de partir de chez moi pour aller rester avec cette jeune fille. Ma mère pourrait s'arranger avec la pension qu'elle reçoit de mon père et la pension de mes frères et soeurs. Croyez-vous qu'une mère pourrait forcer son garçon de 17 ans à revenir à la maison par la loi ? Croyez-vous qu'elle pourrait me placer dans une institution ?

R. — Certainement, elle le peut. Surtout que ce serait la seule façon de vous faire réaliser l'énorme bêtise que vous êtes en train de commettre en vous laissant attacher à cette jeune fille par les liens de la chair seulement. Quel avenir pensez-vous préparer de cette façon ? Votre seule excuse est votre âge. Réalisez-vous que vous n'êtes qu'un adolescent ? Pourquoi voulez-vous alors prendre des décisions que vous n'êtes pas en mesure mentalement de prendre ? La seule façon noble d'en sortir est de vous jeter dans les bras de votre mère et de tout lui raconter afin de recevoir ses sages conseils. Mais le ferez-vous ? Vous manquez la présence de votre père, c'est entendu, mais ce n'est pas une raison pour vous jeter à corps perdu dans une situation d'où vous ne sortiriez que brisé et honteux. Réfléchissez bien pendant qu'il en est encore temps. Demain ce sera trop tard.

GRAND-MERE. — Est-ce trop tard pour venir vous donner mon opinion ? C'est au sujet des articles parus dernièrement sur le sujet suivant : "Doit-on parler ou se taire avant le mariage au sujet de sa vie passée ?" Bien qu'étant grand-mère, je me rappelle très bien ma jeunesse et permettez-moi de vous dire qu'il ne faut jamais parler, au grand jamais. Votre correspondante avait raison. Elle avait pardonné mais elle a toujours souffert de n'avoir pu oublier. Voilà le grand "bobo" : pardonner est facile mais oublier est impossible. Au moindre nuage qui apparaitra dans le jeune ménage, le sujet reviendra sur le tapis, une fois, deux fois, peut-être davantage. Si bien que le petit nuage, à force de se répéter, deviendra vite un gros orage. La jeunesse n'est pas toujours compréhensive et l'inconduite de l'être aimé fait mal. Tandis que ce que l'on ne sait pas ne fait aucun tort. On ne regrette jamais de s'être tu, tandis qu'on regrette beaucoup plus souvent d'avoir trop parlé. Quant à celle qui vous a écrit également, elle est bien jeune sans doute pour raisonner comme elle le fait. Avec les années son opinion changera sûrement. Elle croit que, lorsqu'on aime, il ne doit y avoir ni silence ni cachoteries. Qu'elle sache toutefois que certaines fredaines gagnent à ne pas être connues. Elle dit qu'il faut oublier le passé, vivre l'heure présente de notre mieux, etc. C'est très bien pour soi-même mais il est impossible d'imposer l'oubli à son prochain, surtout à l'âge de l'amour. Vous avez raison de dire que certains témoignages confirment ce que vous prêchez. Tenez à vos opinions fermement, surtout quand elles sont vraies et que vous en êtes convaincue.

R. — Je m'excuse d'avoir tailladé votre lettre, chère grand-maman. Elle était malheureusement trop longue pour la publier en entier. Je vous remercie, toutefois, d'avoir pris le temps d'écrire.

Jeanne



Vendredi, 1er décembre 1961

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Les démarches sont faciles et fructueuses aujourd'hui. C'est le moment de déployer beaucoup d'activité.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Votre tempérament vous sert bien aujourd'hui et les événements vont vous sourire en dépit de certaines contradictions au début de la journée.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Vous connaissez certains revers mais le temps se charge de vous les faire oublier.

LION (21 juillet au 21 août): De bons conseils vous sont donnés et vous devriez les suivre. Evidemment, cela exige des sacrifices.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Peu de chance du côté financier. Ne soyez pas trop optimiste.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Vous avez l'occasion de donner du bonheur à votre entourage. Ne manquez pas cette occasion.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Votre vie sentimentale est particulièrement favorisée aujourd'hui. Une personne de l'autre sexe pense beaucoup à vous.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Cherchez à établir la paix et l'harmonie dans votre milieu. Votre influence est grande aujourd'hui.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Surveillez mieux votre situation financière. Il se peut que vous connaissiez de légères déceptions.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Les problèmes sont assez compliqués aujourd'hui et vous aurez probablement besoin d'assistance.

POISSONS (21 février au 20 mars): Les décisions brusques seront presque toujours néfastes. Ne dites donc pas "oui" ou "non" sans y avoir bien pensé auparavant.

BELIER (21 mars au 20 avril): La patience vous ouvrira beaucoup de portes, vous fera surmonter beaucoup d'obstacles si vous consentez à en faire votre compagne assidue.

APPRENEZ
A DANSER
pour les Fêtes



AUX STUDIOS
ROSITA & DENO
6771, rue ST-HUBERT
CR. 9-0511

VENTE de FEU
VENTE de FEU
VENTE de FEU
voir en page 39



$ ARGENT A PRETER
Pour achats de commerce, refinancement ou amélioration de propriétés ou commerce, consolidation de tous genres de dettes, ou construction, peu importe le montant. Prêtons sur 1re. 2e hypothèque partout au Canada. Service rapide.
2194 est, Sherbrooke, chambre 103, Montréal
LAFONTAINE 7-4551

FEUILLETON "MONTPEAL-MATIN"

LA SEPTIÈME MAIN DU DIEU

par Claude BAREGES

Reproduction autorisée : Société des Gens de Lettres de France

No 49

— Il vient de monter à la chambre de sa fille ! répondit Hellow.

Archibald apparut soudain dans l'embrasure d'une porte.

— Pas encore couché, Archibald ?

— Non, Monsieur. Le sergent m'avait donné des journaux de Londres et . . .

— Ça va, ça va !

Le maître d'hôtel s'éloigna rapidement, arborant un petit air sarcastique qui n'était pas dans ses habitudes. Rockett fut sur le point de le rappeler mais iln 'en fit rien, se bornant à suivre, d'un regard perplexe, les souliers d'Archibald qui étaient fort tachés de boue; et il se demanda si ce n'était pas lui qui, habilement déguisé, avait joué le rôle du mystérieux visiteur.

Chapitre 15

L'ELEPHANT BLANC

Une demi-heure plus tard, Patrick Mac Clean descendit l'escalier; le visage resté blême, les poings serrés, il paraissait très excité.

— Vous êtes blessé ? demanda Rockett en allant à sa rencontre.

— Non.

La réponse était partie sèche comme un coup de trique.

— On a tiré sur vous ?

— Non. C'est moi qui ai tiré !

— Avec un révolver qui n'était pas chargé ! ajouta Rockett en souriant.

Patrick ne put dissimuler sa surprise.

— Voyez vous-même ! Les cartouches qui restent sont bourrées de papier. A qui en vouliez-vous ?

— A un individu venu pour me soutirer de l'argent. J'ai refusé net. Alors, il a été insolent,, m'a insulté puis menacé; enfin, comprenant qu'il n'obtiendrait pas un penny, il a jeté la lampe par terre et s'est enfui.

Rockett savait que Patrick ne disait pas la vérité; il fut sur le point de jouer cartes sur table, même de révéler comment il s'était pris pour capter la conversation, mais il n'en fit rien car son installation d'écoute pouvait encore lui être utile.

— Comment se fait-il que cet individu soit arrivé jusqu'ici ? demanda-t-il à Tuck et à Retch.

— Personne n'a escaladé la grille ! affirma Tuck.

— Personne n'est entré par le hall ! ajouta Freddey.

— C'est par là qu'il est venu, expliqua Patrick en désignant la fenêtre.

Minuit sonna. Patrick vérifia si son coffre était bien fermé puis il monta à sa chambre sans plus s'occuper des policiers que si ceux-ci n'eussent pas été là.

Rockett distribua alors ses ordres pour la nuit. Tuck s'installerait entre le premier et le deuxième étage, pour surveiller les chambres de Patrick, d'Hitah et de Peter; Retch et Freddey resteraient dans le hall, pour avoir l'oeil sur les sous-sols qui étaient réservés aux domestiques.

— Hellow, dit alors l'inspecteur en se tournant vers le sergent, nous allons faire du bon travail. Venez voir !

Il déplia le plan du Manoir et donna au sergent toute une volée d'explications.

— Ici, nous devons nous trouver dans l'ancienne salle des gardes. Autrefois, il y avait un couloir qui allait de la bibliothèque actuelle à la chambre de torture; celle-ci doit encore exister !

Les deux policiers entreprirent ensuite une inspection minutieuse de la bibliothèque, sondant chacun des murs, retirant tous les livres hors des rayons, soulevant les tapis, faisant sonner les boiseries. Hellow se mit alors à examiner les socles des armures et Rockett, occupé à scruter les lattes du parquet, poussa soudain une exclamation de triomphe.

— Hellow, accourez !

Dans un coin de la pièce, à dix centimètres du sol, un bouton ressemblant à une tête d'épingle à chapeau, était fixé sur la boiserie. Mais Rockett eut beau le presser, le tirer, essayer de le faire tourner, rien n'y fit.

— Pourtant, murmura-t-il, ça doit servir à quelque chose !

Il réfléchit un court moment.

— Pendant que je manipulerai ce bouton, Hellow, dit-il alors à Hellow, vous appuierez de tout votre poids contre la boiserie. Compris ? Allons-y !

Sitôt après, dans un craquement à peine perceptible, un pan de mur céda sous la pression, laissant un vide juste assez grand pour laisser passer un homme.

— Suivez-moi, chuchota Rockett. Révolver d'une main et votre lampe de l'autre, mais masquez votre réflecteur. Vous repousserez légèrement le panneau derrière vous !

Le couloir humide avait à peine un mètre de long et précédait un escalier étroit où ne pouvait s'engager qu'un seul homme à la fois.

Une . . . deux . . . trois . . .

Mentalement, Rockett comptait les marches; au-dessus de la dixième, existait une plateforme.

— Nous devons être, ici, à hauteur du plafond de la bibliothèque !

(à suivre)

Séraphin chez Michel Tamilia :

"Cà coûte de l'argent, mais ça vaut vraiment la peine"



Séraphin n'aime pas ça payer, mais Séraphin connaît aussi la valeur d'un bon placement. L'argent qu'il dépense chez le populaire tailleur MICHEL TAMILIA, il ne le considère pas comme de l'argent jeté à l'eau. Si Séraphin lui-même est satisfait, imaginez quelle est l'opinion des autres clients de cet établissement situé au 2023 est, rue Mont-Royal (LA. 2-4331). En véritable "TAILLEUR DES VEDETTES", le maître tailleur MICHEL TAMILIA réussit à satisfaire tous ses clients, jusqu'à Séraphin lui-même. Le nom de Jean-Pierre Masson s'ajoute donc à cette liste déjà longue des hommes et des artistes soucieux de leur mise qui tiennent à porter des complets signés "MICHEL TAMILIA". La qualité des vêtements pour hommes de MICHEL TAMILIA est sans rivale, car ce maître a le souci du détail autant qu'une connaissance approfondie de la meilleure coupe moderne. Les prix demeurent pourtant abordables... ou bien Séraphin irait s'habiller ailleurs. Succursale : 11, rue Legault, St-Jérôme, GE. 8-2808.

À LA TÉLÉVISION...

(Suite de la page 28)

4 CFCM TV QUEBEC

12.25—Horaire
12.30—Les nouvelles
12.45—Siège réservé
2.15—La Jardinière
2.40—La Personnalité Bravo
2.45—Ciné-roman
3.00—L'Eternel féminin
3.30—Fémini-thé
4.00—Bobino
4.30—Boite à Surprise
5.00—L'Ecran des Jeunes
5.30—Capitaine Tembale
6.00—Les nouvelles
6.15—Vie de l'Eglise
6.20—Panorama et Météo
6.50—Nouvelles sportives
7.00—Moment musical
7.15—Film
7.30—La science et la vie
7.45—La Boite à chansons
De 8.00 à 10.30, voir canal 2
10.30—Première audition
11.00—Téléjournal
11.14—La météo
11.19—Bulletin sportif
11.26—Commentaire
11.34—La boite aux images

5 WPTZ — PLATTSBURGH, N.Y.

6.30—Continental Classroom
7.00—Today
9.00—Here's Hollywood
9.30—TV School Time
10.00—Say When
10.30—Play your Hunch
11.00—Price is Right
11.30—Concentration
12.00—Truth or Consequences
12.30—It Could Be You
1.00—News
1.15—On the local scene
1.30—Sacred Heart
1.45—Country Style U.S.A.
2.00—Number Please
2.30—Loretta Young Theater
3.00—Young Dr. Malone
3.30—From These Roots
4.00—Make Room for Daddy
4.30—American Bandstand
4.50—American Newstand
5.00—Love That Bob
5.30—Kartoon Karnival
6.00—Nouvelles - Sports
6.30—Lions Club Auction Preview
6.45—Huntley-Brinkley Reports
7.00—Leave It To Beaver
7.30—Steve Allen Show
8.30—Robert Taylor's Detectives
10.30—Here and Now
11.00—Nouvelles
11.30—Jack Paar Show

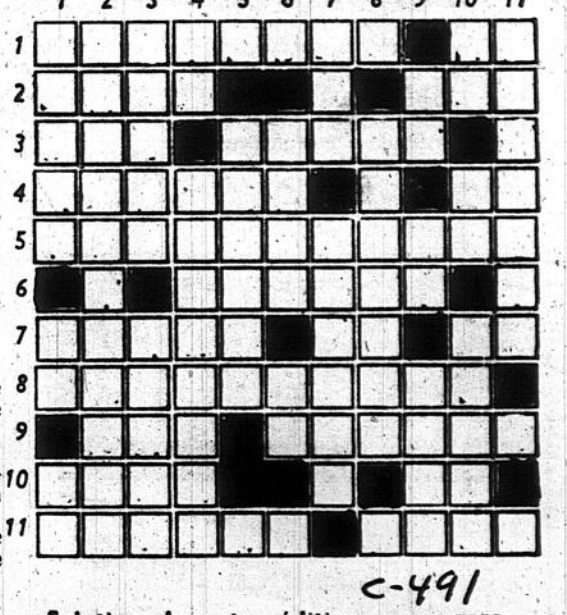
Apprenez la
DACTYLO
CHEZ VOUS AVEC NOUS
FRERE ALBERT ST-YVES, C.S.C.
COURS PAR CORRESPONDANCE
STE-GENEVIEVE, P.Q. NA 6-5235

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1 — Prénom féminin — La mienne.
2 — Grand-Lac — Possèdent.
3 — Affirme que c'est faux — Qui ont des dispositions pour.
4 — Remettre — Note de la gamme.
5 — Manque de sécurité (pl.)
6 — Sauveur.
7 — Canaille — VOS, moins une lettre — Article simple.
8 — Expansion.
9 — Mesure de surface — Prénom masculin.
10 — Adverbe de temps — Note de la gamme.
11 — Capitale du Canada — Direction générale (pl.)



C-491

Solution de notre édition precedente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	A	B	D	I	C	A	T	I	O	N	■
2	B	I	E	L	L	E	■	■	N	E	C
3	D	■	S	A	U	R	■	I	T	O	U
4	U	R	■	N	■	A	L	T	O	■	P
5	C	E	■	G	I	T	E	■	L	O	I
6	T	I	■	I	C	I	■	D	O	■	D
7	E	N	■	L	E	O	N	■	G	U	I
8	U	E	■	A	L	N	■	V	I	N	T
9	R	■	■	N	U	■	A	L	E	■	E
10	■	L	O	G	I	S	■	A	■	D	■
11	P	A	R	■	■	T	O	N	N	E	S

C-490

Verticalement

1 — Nom de plusieurs rois de France — Progressiste-conservateur — Interjection.
2 — Guiderait, dirigerait.
3 — Choses sans importance — Petit cochon.
4 — Pronom personnel — Dépréciera.
5 — Vaisseau de Noé (pl.)
6 — Crainte — La sienne.
7 — Idiot — Magistrat et écrivain canadien-français (1868-1945).
8 — Choisissons.
9 — Charpente du corps humain — Deux consonnes jumelles — Pronom démonstratif.
10 — Deux lettres voisines — Conjugaison — Qui ne va pas vite.
11 — Certifie.

Roland Gagné

1657-1695 est, Laurier — 5100 Papineau LA 6-0826

"L'HOMME QUI ACHETE VOS VIEUX MEUBLES COMPTANT ET VOUS EN VEND DES NEUFS A TERMES SI DESIRE"

Le temps est arrivé de renouveler vos meubles ? Roland Gagné vous offre le meilleur moyen de le faire : vous choisirez vos meubles neufs tout en obtenant "du comptant" pour vos vieux ! Quoi de plus simple ?

FIL à COUDRE, 20 fuseaux 94¢
(plus taxe 6¢)

20 couleurs populaires, N° 60 pour machine à coudre, 60 verges au fuseau, en coton mercerisé très fort. Couleurs garanties au lavage; satisfaction garantie ou argent remis. COMMANDEZ AUJOURD'HUI !

SAAD ENRG.
299 ave CHURCH, VERDUN 19
Veuillez me faire parvenir 20 fuseaux de fil à coudre.
Ci-inclus la somme de $1.00.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE ..... MM

$20,000,000 pour des prisons

Ottawa, 30 (UPI) — Le commissaire des pénitenciers fédéraux, M. A. J. Macleod, a annoncé aujourd'hui un plan de construction de plusieurs autres prisons. Les travaux qui doivent être complétés vers 1965-66, entraîneront une dépense de l'ordre de $20,000,000.

Les nouvelles institutions pénitencières comprendront la construction d'une prison de sécurité minimum en Ontario, deux prisons de sécurité moyenne dans le Québec, ainsi qu'une maison d'incarcération et de traitement spéciaux pour les toxicomanes. Les travaux doivent commencer partout l'an prochain.

Sécurité minimum

Conformément au plan annoncé par M Macleod aujourd'hui, le gouvernement fédéral construira également quatre ou cinq prisons de sécurité minimum au cours des quatre ou cinq prochaines années.

Le coût de chaque institution variera entre quatre et cinq millions de dollars.

Durant sa conférence de presse, le commissaire a également fait quelques commentaires au sujet de l'assassinat d'un gardien dans le dortoir de la prison de Kingston, vendredi dernier.

Mémoire

Il a fait observer que les gardiens de Kingston lui avaient fait parvenir un mémoire dans lequel il lui recommandent de faire disparaître les dortoirs dans les prisons fédérales.

M. Macleod a fait remarquer qu'il

(Suite à la page 30)

Avis aux Pères Noël

Washington, 30 (UPI) — L'Agence fédérale de l'aviation des Etats-Unis a averti aujourd'hui tous les "Pères Noël" en perspective qui ont l'intention d'utiliser un hélicoptère au lieu du traditionnel traineau traîné par des rennes de communiquer auparavant avec le bureau régional de l'AFA.

Les représentants de cet organisme gouvernemental vérifieront la sécurité des voies d'accès et aideront ceux qui en feront la demande à obtenir l'approbation des autorités locales.

L'histoire ne dit pas, toutefois, s'il existe un bureau régional de l'AFA au pôle Nord !

EN PRIMEUR

PREND DES PHOTOS intérieures et extérieures EN 10 SECONDES SEULEMENT



INCLUANT :

- ✓ Caméra Polaroid
- ✓ Lumière clignotante pour les photos prises sans ampoules
- ✓ Posemètre
- ✓ Luxueux étui de cuir à compartiments
- ✓ Pellicule
- ✓ Deux albums
- ✓ 25 "postcarders"
- ✓ Eclipseur auxiliaire et filtre 4 "s"

ÉPARGNEZ $87. SUR CET ENSEMBLE POLAROID

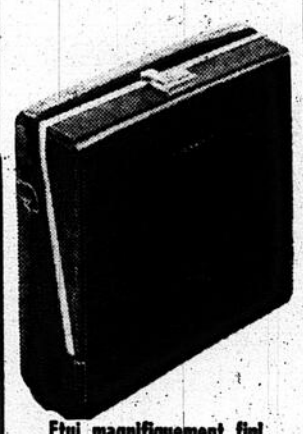


INCLUANT :

- Lumière clignotante
- Photos prises sans ampoules
- POSEMETRE

Peut lire la scène la plus ensoleillée ou la plus obscure. Vous permet une photo rapide avec cette camera automatique.





Etui magnifiquement fini

L'ENSEMBLE COMPLET SE VENDANT REGULIEREMENT $216.
VOUS EPARGNEZ $87.
NOTRE PRIX SPECIAL $129.

Aucun Dépôt $2. PAR SEMAINE LE PAIENT!

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

Fleetwood

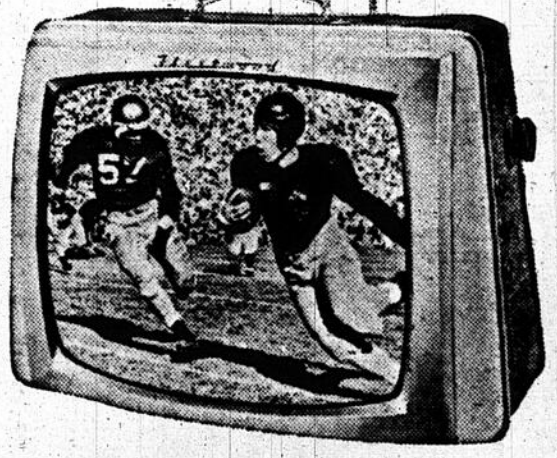
C'EST LE TEMPS D'ECHANGER VOTRE TELEVISEUR ACTUEL POUR CE NOUVEAU 23"



- ✓ MODELE A 21 LAMPES
- ✓ SONORITE HAUTE-FIDELITE
- ✓ HAUT-PARLEUR JUMELE
- ✓ CABINET D'UN STYLE ELEGANT
- ✓ SERVO-TRANSFORMATEUR
- ✓ ENTIEREMENT GARANTIE

Nouveau portatif SLIMLINE 19"

- ✓ GRAND ECRAN DE 19"
- ✓ HAUT-PARLEUR A GAMME ENTENDUE
- ✓ ANTENNE MONO-POLE
- ✓ ENTIEREMENT GARANTI



Aucun Dépôt

Votre TV actuelle est votre DEPOT $3. PAR SEMAINE LE PAIENT!

IMAGINEZ !

Vous pouvez acheter un appareil Fleetwood pour seulement $229.

COMMENCEZ A PAYER LE 15 JANVIER 1962

SI VOUS PREFEREZ MAGASINEZ DE CHEZ-VOUS

VI. 9-3737

ET UN REPRESENTANT ACCREDITE PASSERA CHEZ VOUS SANS OBLIGATION

OUVERT TARD CE SOIR

Beaucourt

1018 E. STE-CATHERINE COIN AMHERST

À LA Télévision CE SOIR

VENDREDI, le 1er décembre 1961

2 CBFT — MONTREAL

12.30—Musique
1.24—Téléjournal
1.30—Long métrage
"Deux nigauds contre Frankenstein"
3.00—L'Eternel féminin
3.30—Actualités féminines
4.00—Bobino
4.30—La Boite à Surprise
5.00—L'Ecran des jeunes
5.30—L'épée de Florence
"Caterina"
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Téléjournal
6.45—Carrefour
7.15—Une semaine avec...
7.30—Inspecteur Blaise
"Station de service"
8.00—Le Mors aux dents
8.30—Insolences d'une caméra
9.00—Cinéma international
"La bonne combine"
10.30—L'art et son secret
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaire
11.34—Cinéma
"Jim la Houlette"

10 CFTM - TV — MONTREAL

2.05—Ouverture—Horaire
2.30—Ciné-Revue
"Les amoureux de Mariane"
2.45—Tout pour la femme
3.10—En matinée
"La femme coupée en morceaux"
5.00—Les p'tits bonhommes
5.30—Safari
6.00—Télé-métro
6.50—Sport-Images
7.00—Nouvelles
7.15—Ciné-Roman
"Le château de la dernière chance"
7.30—Alors, raconte
8.00—Aventures dans les îles
"Le paria"
9.00—Télé-quilles
10.00—Danse au quartier français
10.45—Nouvelles
10.56—Météogramme
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"Harem Nazi"

6 CBMT — MONTREAL

1.10—Horaire
1.15—Montreal Matinée
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School Time
2.30—Open House
3.00—Pat and Ernie
3.30—Friendly Giant
3.45—Sing Ring Around
4.00—Tales of Dickens
4.15—Torchy
4.30—The World of Tim Frazer
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Tidewater Tramp
6.00—World of Giants
6.30—Metro
6.45—News-Sports
7.00—Seven-O-One
7.30—Let's Face It
8.00—Country Hoedown
8.30—Car 54, Where Are You?
9.00—Tommy Ambrose Show
9.30—Perry Mason
"The Case of the Brazen Bequest"
10.30—Peter Gunn
11.00—CBC TV News
11.15—Viewpoint
11.21—Final Edition
11.33—Long métrage
"Beachhead"

12 CFCF - TV — MONTREAL

2.00—Méditation
Newsroom 12
2.15—Carte blanche
3.00—Romper Room
4.00—Captain Gallant
4.30—Surprise Party
5.30—Rockey and his Friends
6.00—A Kin to Win
6.30—Pulse
7.00—Big Four Playback
7.30—West Coast
8.00—Sunset Theatre
"Poor Little Rich Girl"
9.30—Naked City
10.30—Pulse
11.00—Perry Moss Playoff Predictions
11.10—Pajama Playhouse
"Lure of the Swamp"

(Suite à la page 28)

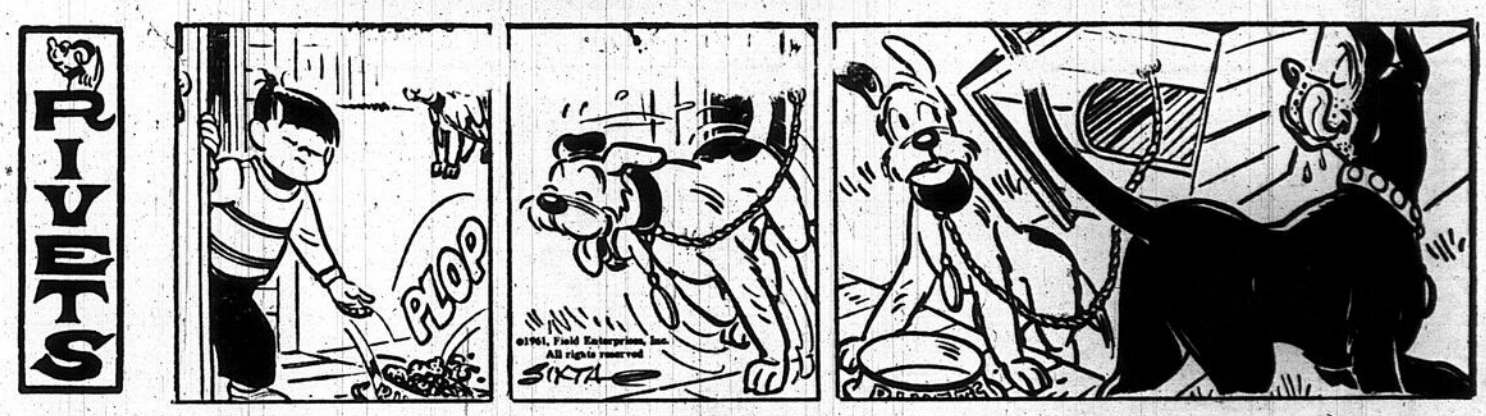
Le Sportif

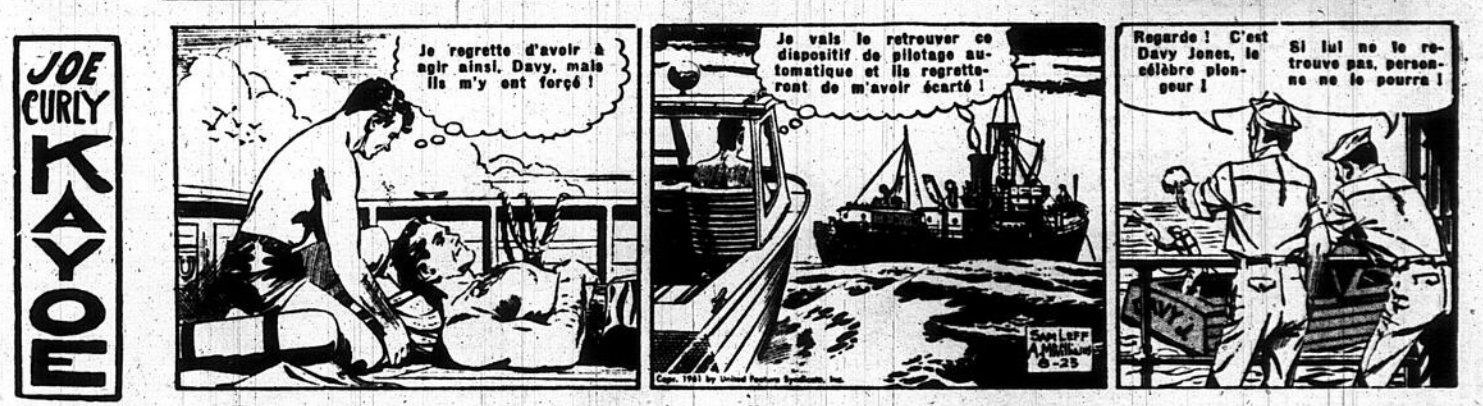


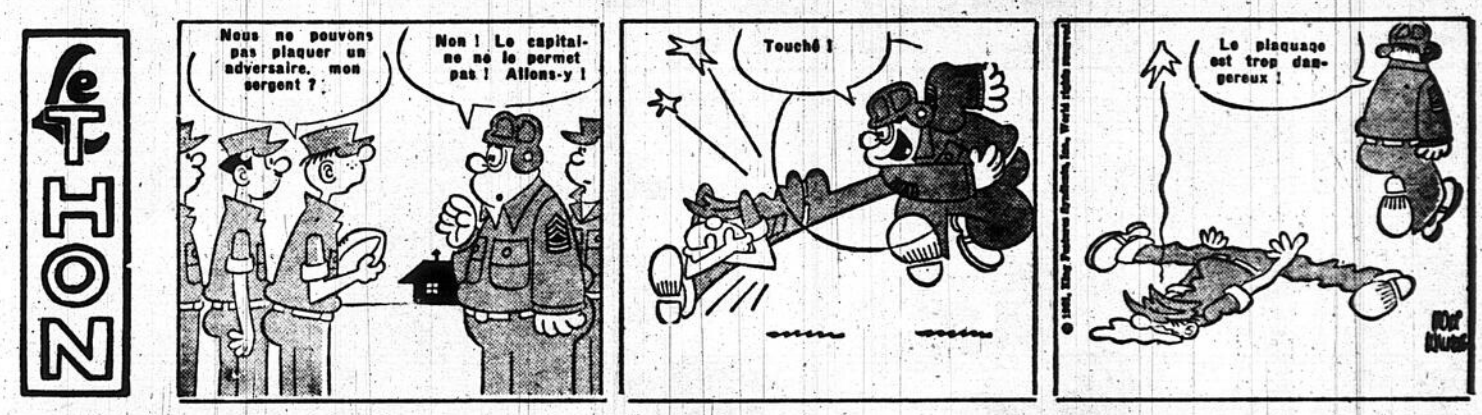
"Nous avons assisté à 5 courses déjà, mon chéri! Allons voir maintenant ce que nous avons gagné!"

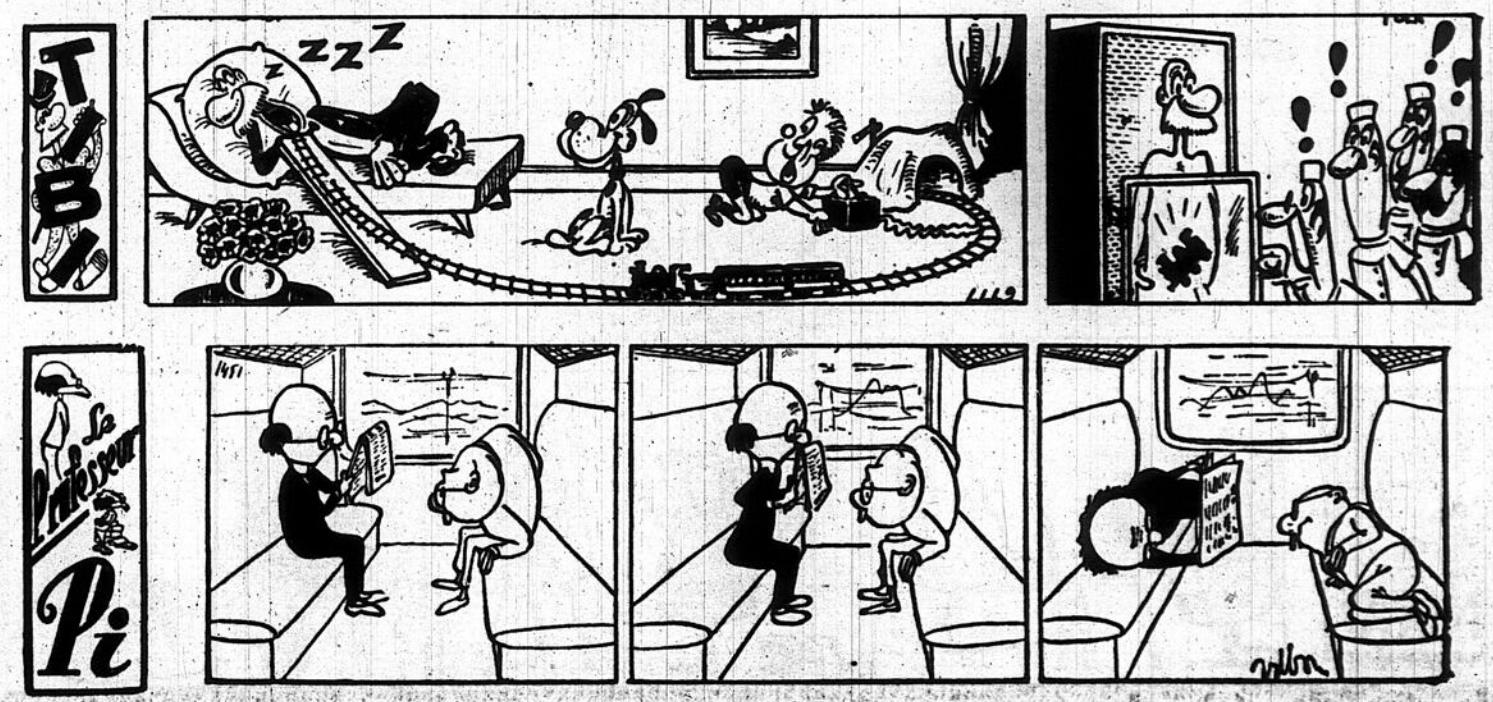




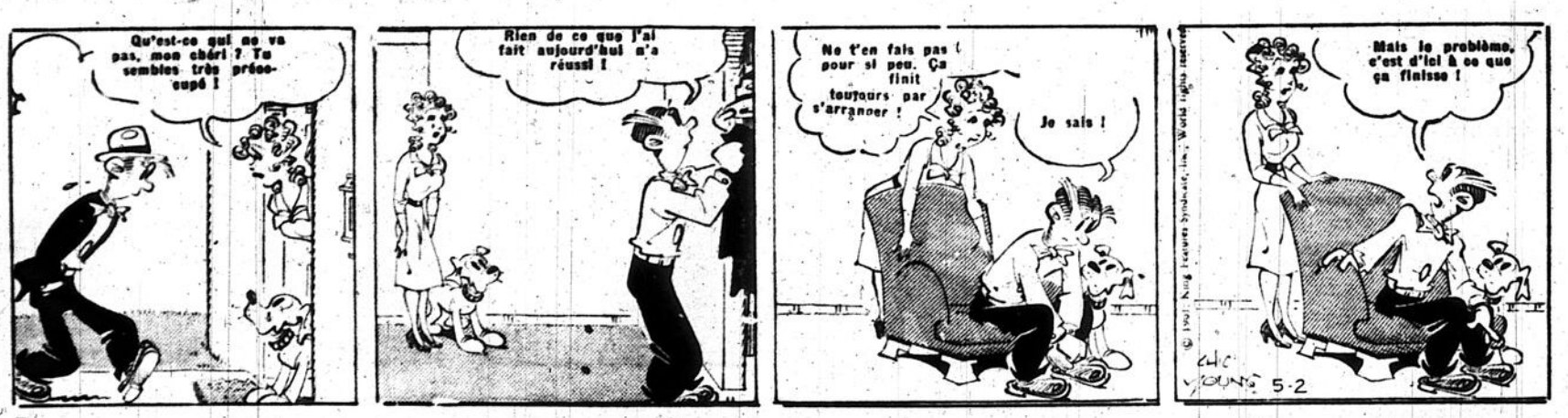








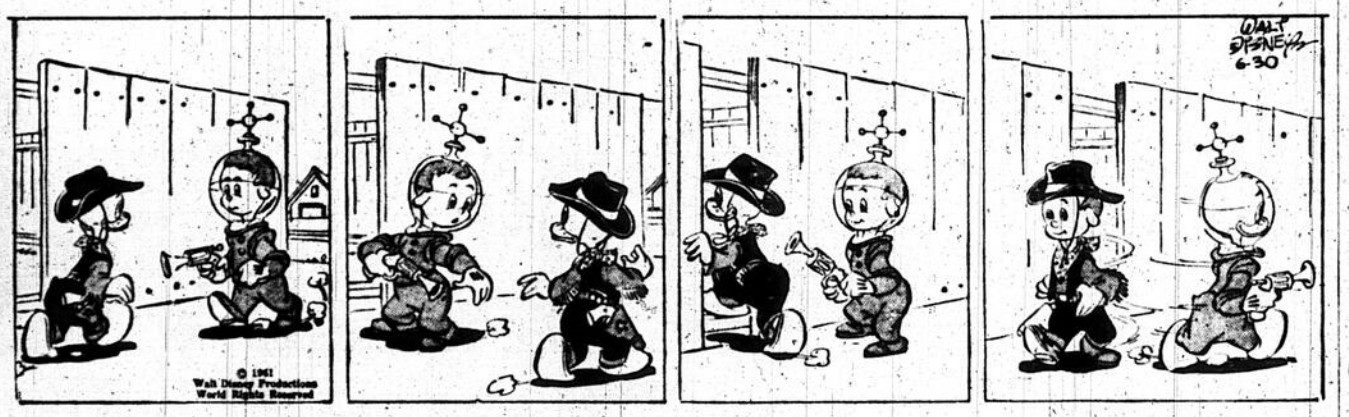
BOZO-ZEITE



BRICK BRADFORD



LE DUC DONALD DRAZAC



JEANNINE



L'AGENT SECRET X-9





NONO



À LA TÉLÉVISION...

(Suite de la page 27)

12.30—News - Sports
Méditation

7 CHLT TV — SHERBROOKE

10.00—Le coq au 7
11.00—L'heure de Pierrot
12.00—Variétés Paul Lemire
12.30—Nouvelles
12.40—Commentaires
12.45—Edition sportive
1.00—Pot pourri féminin
2.00—TV Roman
"La reine de la Seine"
2.30—Be My Guest
2.45—Téléphone Sonne
3.00—L'éternel féminin
3.30—Actualité féminine
4.00—Bobine
4.30—La Boite à Surprise
5.00—Ecran des jeunes
5.30—Shotgun Slade
6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-Bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Tête à tête
7.15—Nos amis les animaux
7.30—Défi
8.00—Le mors aux dents
8.30—Insolences d'une caméra
9.00—Cinéma international
"La bonne combine"
10.30—Entre vous et moi
10.45—Bulletin des créditistes
11.00—Télé-Journal - Météo
11.15—News Round-Up
11.30—Long métrage
"Le mur invisible"

3 WCAX — BURLINGTON

7.30—College of the Air
8.00—Captain Kangaroo
9.00—EBF Films
9.30—TV School
10.00—Calendar
10.30—I Love Lucy
11.00—Video Village
11.30—Surprise Package
11.55—Nouvelles
12.00—Love of Life
12.30—Search for Tommorow
12.45—Guiding Light
1.00—News and Across the Fence
1.15—Mixing Bowl
1.30—As The World Turns
2.00—Password
2.30—Houseparty
3.00—The Millionaire
3.30—The Verdict Is Yours
3.55—Nouvelles
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Popeye
5.15—Current Events Quiz
5.45—Bozo, the clown
6.00—Greatest Headlines
6.10—Sports-Meteo
6.30—Nouvelles
6.45—Doug Edwards
7.00—You Can Quote Me
7.30—Young People's Concerts
8.30—Route 66
9.30—Father of the Bride
10.00—Twilight Zone
10.30—Eyewitness to History
11.00—News-Weather
11.15—Long métrage
"The Diamond Earrings"

5 CKMI TV — QUEBEC

De 2.00 à 4.00, voir canal 6
4.00—Three Stooges
4.15—Canadian Mounties vs Atomic Raiders
4.30—The World of Kim Fraser
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Tidewater Tramp
6.00—Cartoons
6.30—Dateline Quebec
7.00—Seven-O-one
7.30—Jefferson Drum
De 8.00 à 10.30, voir au canal 6
10.30—The Burns and Allen Show
11.00—CBC News
11.15—Late Show
"Dante's Inferno"

8 CORNWALL

2.00—News
2.10—Pastors Study
2.15—Carte blanche
3.00—Romper Room
4.00—Film Features
4.30—Cartoonville
5.30—Robin Hood
6.00—A Kin To Win
6.30—Nouvelles - Sports
6.45—Dateline Seaway Valley
6.55—Météo
7.00—Long métrage
"Knockout"
8.30—Barn Dance
9.00—77 Sunset Strip
10.00—The Christmas Shopper
10.15—Long métrage
"The Steel Cage"
10.30—Nouvelles
10.40—Long métrage (dernière partie)

(Suite à la page 25)

ANNONCES CLASSÉES

AGENTS—VENDEURS 7

VENDEUSES

demandées avec ou sans expérience, pour compagnie établie à travers le Canada.

1—Commission
2—Prospects fournis
3—Allocation pour auto
4—Assurance-groupe
5—Auto nécessaire

S'adresser : 9680, Jeanne-Mance, coin Port-Royal, à 10 h. a.m. et 2 h. p.m.

N.B. : Ceci n'est pas des chaudrons, des fenêtres aluminium, des balayeuses, etc. (rien de cela).

AMEUBLEMENTS 9

AMEUBLEMENT complètement neuf pour 3 appartements. Obligé de vendre, cause fiançailles brisées. Set de cuisine moderne "Scandinave", table ovale, noyer français, fini arborité, 4 chaises dossiers noyer, siège cuirette. Set chambre fini "sable", bureau triple, chiffonnier, lit-bibliothèque. Attrayant chesterfield faisant lit, style exclusif, avec fauteuil T.V. sur base tournante. Seulement $350. Accepterais $50 comptant, balance $15 par mois. HU. 1-9887.

MACHINE à coudre flambant neuve, bobine ronde. Repris de finance $15. LA. 1-4867.

SET salle à dîner, $15. Poêle à gaz blanc, $65. Garde-robes, $10. Set cuisine chromé, $25. 1887, Beaudry, LA. 5-5623.

MACHINE à coudre "Singer", avec cabinet, presque neuve. Prix de la finance, $30 CL. 9-1448.

GRANDE VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs et usagés. Lit, $5.00 ; commode $10.00, neuve $14.00 ; bureau double neuf, $25.00 ; set chambre $40.00, neuf $75.00 ; cuisine $15.00, neuf $39.00 ; davenport $15.00, neuf $29.00 ; fit continental $29.00 ; bassinettte avec matelas $10.00 ; lit pliant $14.50 ; poêle électrique, réfrigérateur $75.00. Spécial : ameublement, 3 pièces, tout neuf, $199.00.

AMEUBLEMENT NOVA

6007, St-Hubert — CR. 4-9272

APPARTEMENTS A LOUER 12

1830 LALONDE. 2½ appartements, occupation immédiate. $30 par mois. Jour : WE 7-9476 ; soir : HU. 1-4785.

MONSABRE, 2255, près Hochelaga. 4 appartements, deuxième étage, $29 par mois. 1 mois gratis. HU. 2-1565.

ST-EMILIE, 4812, près St-Rémi. 3 appartements, premier ou deuxième étage, $25. 2 mois gratis. HU. 2-1565.

ST-DOMINIQUE, 3780, près Ave. des Pins. 4 appartements, bain, eau chaude, $35. 1 mois gratis. HU. 2-1565.

VISITATION, 2075, entre Sherbrooke et Ontario. 4 appartements, troisième étage. $38 par mois. HU. 9-6165.

GRAND boudoir, 2 garde-robes, calorifère, eau chaude année, usage cuisine. Draps, vaisselle fournis. Autres petit $4.00. 2004 Marie-Anne, près DeLorimier. LA 4-8457 ou 277-2388.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-5730

Assurance-automobile, jusqu'à 11 mois pour payer.

LLOYDS de Londres. Taux intéressants, service efficace. 849-8036 ; soir : RE 3-3369.

ASSURANCES GENERALES 16B

VIE-FEU-AUTO — Jean-Jules Poirier, DU. 7-2849.

AUTOS, CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer. Hochelaga Drive Yourself Limitée, 2122, Masson LA 4-6836.

AUTOS A VENDRE 21

CHARS de 1952 à 1958. $25 comptant. Dagenais Automobile, MO 9-1681.

PAS DE COMPTANT

Automobiles toutes marques 1952 à 1961. Bonne condition, termes faciles. LA 4-9632.

$8.50 COMPTANT

Austin 1962, garantie 12 mois. Echange accepté, termes faciles. 2427, Mont-Royal, LA 6-9410.

AUTOS A VENDRE 21

IL ME RESTE des reprs de finance que je vends sans comptant. Si vous êtes intéressés, appelez M. Dumont, MO 9-6501.

$50. COMPTANT

$10 par semaine. Pour achat, autos 1956 à '58.
4730, ONTARIO (COIN SICARD) - CL. 9-6915

$50 COMPTANT. Chevrolet 1956, peinture neuve, mécanique parfaite. Aubaine $650. W. Roy, RE. 9-4735.

CHEVROLET Bel-Air 1957, 4 portes, sedan, équipé, vrai milliage 37,000 m., $1,250. Echange et termes acceptés. M. Danneault, LA. 6-6691.

CHEVROLET Bel Air 1957, 4 portes, hard top, équipé, $1,175. Echange et termes acceptés. M. Robidoux, LA. 6-6691.

$100 COMPTANT. Chevrolet 1958, coach, automatique, très propre, mécanique parfaite. Echange accepté. M. Richard Riendeau, RE. 9-4735.

$225 COMPTANT. Chevrolet Impala 1959, convertible, équipé au complet, condition parfaite, échange. M. Richard Riendeau, RE. 9-4735.

$200 COMPTANT. Chevrolet Station Wagon 1959, 4 portes, automatique, échange. Prix raisonnable accepté. W. Roy, RE. 9-4735.

$200 COMPTANT. Chevrolet 1960, sedan, automatique, radio, servo-direction, condition parfaite. Echange. M. Richard Riendeau, RE. 9-4735.

CHEVROLET Bel-Air 1961, sedan, automatique, radio, lave-vitres, $2,450. Comptant $450. Echange accepté. LA. 5-7929.

ACCIDENTE. Chevrolet 1961. Sacrifierais. faites offre. 9475, St-Laurent.

$25. COMPTANT

$5 par semaine. Pour achat, autos 1955-56.
4730, ONTARIO (COIN SICARD) - CL. 9-6915

PAS DE COMPTANT

Buick 1957, hard top, sedan	$950
Monarch 1957, sedan, servo-mécanique	$875.
Renault Dauphine 1958	$750.
Vauxhall Velox 1958	$950.
Pontiac 1957, sedan, radio	$850

721-8391

IMPERIAL 1957, 4 portes, hard top, équipé au complet, A-1, $2,250. Echange et termes acceptés. M. Danneault, LA. 6-6691.

AUBAINE
PAS DE COMPTANT
GRATIS :
PNEUS A NEIGE, ANTIGEL, BATTERIE NEUVE
CHOIX DE 50 AUTOS DE TOUTES MARQUES
LA. 6-3331
30 MOIS POUR PAYER

CONSUL De Luxe 1960, sedan, équipé, très bas millage. Vraie aubaine pour voiture compacte. G. Gervais, DU. 9-7871.

DESOTO 1960, 4 portes, hard top, équipé, 22,000 milles, $2,850. Echange et termes acceptés. M. Robidoux, LA. 6-6691.

PAS DE COMPTANT. Dodge Station Wagon 1960, radio, chaufferette, très propre. M. Raymond Robert, RI. 7-0688.

ATTENTION ACHETEURS SERIEUX

Voitures usagées de qualité garantie. Station Wagon 1957-59-60. Envoy, Ford, Chevrolet passager, Chevrolet, Ford 1957-58-59-60. En parfait ordre, quantité limitée. Téléphonez-moi, Jerry Thouin, LA. 6-4471.

$175 COMPTANT. Edsel 1959, hard top, 2 portes, équipé au complet. Faut voir. W. Roy, RE. 9-4735.

STATION wagon Envoy 1960, très propre, bonne garantie. S'adresser à M. Paul, CL. 9-3733.

FORD 1954, coach, très propre, aubaine. Aucun comptant, assurance incluse. M. Archambault, CR. 4-4386.

FORD 1956, 2 portes, 8 cylindres. Garantie 100% Particulier. RA. 8-1708.

PAS DE COMPTANT
GARANTIE 12 MOIS

Ford 1956, sedan, 4 portes, automatique, radio, très propre. Un seul propriétaire. Demandez M. Vincent, CR. 2-2288.

MERCURY 1959, 4 portes, "standard", transmission, 22,000 milles. Voiture de particulier. M. Jean-Paul Lachapelle, LA. 4-6851.

PAS DE COMPTANT
GARANTIE 12 MOIS

Morris Oxford 1958, 4 portes, très propre, $695. Demandez M. Vincent, CR. 2-2288.

SUPERBE petit Morris Minor 1960, parfaite condition. Echange et termes acceptés. E. Duchesne, DU. 9-7871.

PAS DE DEPOT initial. Morris 1960, coach, flambant neuf. Robert Raymond, RI. 7-0688.

AUTOS A VENDRE 21

OLDSMOBILE 1958 sedan, très propre. S'adresser à Mlle Renée, CL 5-6096, après 6 heures.

OLDSMOBILE Super "88" 1958, 2 portes, hard top, tout équipé, comme neuf. Un seul propriétaire. Sacrifierais. Demandez M. Fernand Aubry, Rigaud, tél : BElmont 8-5666.

AUCUN COMPTANT. Oldsmobile 1959, hard top, "88" T.E. Comme neuf, M. Raymond Robert, RI. 7-0687.

PAS DE COMPTANT

Si marié et bonnes références

1950	Plymouth, condition d'un neuf	$ 75.
1951	Prefect, très bonne mécanique	$ 95
1954	Studebaker, moteur et trans. A-1	$ 100
1952	Pontiac, propre, mécanique A-1	$ 125.
1953	Chev. Bel-Air, mécanique A-1	$ 150
1953	Monarch, bonne mécanique	$ 150
1954	Vauxhall, mécanique A-1	$ 175
1955	Dodge, b.t., accidenté, méc. A-1	$ 175
1954	Ford, automatique, très propre	$ 250
1954	DeSoto, hard top, original	$ 350
1955	Buick, très beau, mécanique A-1	$ 475
1956	Buick, vrai bijou	$ 750
1957	Dodge, tout blanc, très beau	$ 795
1957	Studebaker, 35,000 m., original	$ 850
1957	Buick, hard top, moteur neuf	$1195
1958	Ford, 34,000 milles, original	$1275.

Choix de 100 voitures, toutes marques
4730, ONTARIO (COIN SICARD) — CL. 9-6915

PAS DE COMPTANT
GARANTIE 12 MOIS

Plymouth 1955, 4 portes, très propre, $300. Demandez M. Vincent, CR. 2-1087.

$200 COMPTANT. Pontiac Parisienne 1959, 4 portes, hard top, équipé. Prix raisonnable accepté. W. Roy, RE. 9-4735.

PREFECT 1957, sedan, très propre, aubaine. Aucun comptant, assurance incluse. M. Marcel. CR. 4-4386.

V.W. 1962, livraison immédiate, tous modèles, toutes couleurs. Pas de paiement initial, balance à $14.00 par semaine. Plan d'escompte de 6%. Appelez RE. 9-0977.

36 MOIS pour payer. Valiant 1961, sedan, comme neuf, équipé. M. Raymond Robert, RI. 7-0687.

VAUXHALL 1959, mécanique A-1. Aucun comptant, assurance incluse. M. Archambault, CR. 4-4386.

$175 COMPTANT. Volvo 1960, comme neuf, condition parfaite, échange accepté. Prix raisonnable. W. Roy, RE. 9-4735.

VOLKSWAGEN 1961, chaufferette, comme neuf. Echange et termes acceptés. E. Duchesne, DU. 9-7871.

PAS DE COMPTANT
GARANTIE 12 MOIS

Volkswagen 1961, 2 portes, très propre, 8,000 milles original, toit coulissant, radio, vrai bijou. Demandez M. Vincent, CR. 2-1087.

A VENDRE—DIVERS 25A

$ VENDEURS

Batteries, 60¢ douz. Bracelets avec étuis, $9.95 chacun, pour $6.00 douz. Lingerie, jouets, nouveautés.

DEMANDEZ ESCOMPTE SPECIAL AU COMPTOIR

DAKLITE PRODUCTS LTD.
4008 St-Denis — angle Duluth

COLPORTEURS ET VENDEURS

BAS NYLON "MESH", $3.25 DZ
RADIO 6 TRANSISTORS, $13.85
CHEMISES "TERYLENE", $2.95 CH.
PLUSIEURS AUTRES AUBAINES
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATIS
ATOMIK SALES
1005 ST-LAURENT

JOUETS ET POUPEES
Poupées à partir de 18¢
Jouets à partir de 15¢
Jouets à batterie à partir de $1.00

ESCOMPTE SPECIAL
Radios transistors — Magnétophones
Nouveautés — Cadrans
Radio 7 transistors $15.

NORTH-ORIENT IMPORT EXPORT CO.
VI. 4-9835 — 4430, St-Laurent

A VENDRE—DIVERS 25A

ROI DES PLUS BAS PRIX
Directement de la manufacture à vous
Bas nylon "Mesh" sans couture, 25¢ la paire. Bas pour hommes, laine et nylon, 23¢ la paire. Commande minimum 1 douz. Montres suisses, $1.90. Batteries transistor 9 volts, 22¢. Plusieurs autres aubaines.
PALAIS DE PARIS
2112 BOUL. ST-LAURENT

MARCHANDS ET COLPORTEURS
ASSORTIMENT COMPLET de CADEAUX de NOEL

Demandez notre liste des spéciaux d'automne. Marchandises sèches en gros à réduction sans précédent. Une visite vous convaincra. Bas nylon "Mesh" pour dames, $5.50 douz. Taies d'oreiller brodées (dans une boîte) $1.10. Ensemble de serviettes imprimées, 2 morceaux (dans une boîte) $1.00. Ensemble de jupon et culotte, 75¢. Mouchoirs blancs pour hommes, 70¢ douz. Chemises canadiennes en flanellette pour hommes, $1.25. Gants et mitaines pour dames, 40¢ la paire. Fillettes, 30¢ la paire. Sous-vêtements, chemises, pantalons, tricots, jupes et bas.

GARANTEE SALES
1609, St-Laurent

MARCHANDS ET COLPORTEURS

Bas pour hommes, $1.80 douz. Chemises blanches. Bijouterie, 40¢ l'ensemble. Arbres de Noël avec batteries, 50¢. Pantalon $1.00. Culotte et "slip" 85¢. Stylos 2¢. Bas nylon boutons manchettes, $3.60 douz. Chemises et pantalons "épais". Autres aubaines.

CHEMISES FLANELLE $1.00
MONTRES SUISSES $2.50
PARFUM "PARIS AU PRINTEMPS"
JOUETS ASSORTIS 25¢ et plus
CADEAUX DE NOEL — 2,000 ITEM
DRUMMOND IMPORT
1004 ST-LAURENT

EN GROS
seulement

Plumes à bille		2¢
Cadran de voyage		2,50
Peignes		½¢
Lacets		½¢
Bracelet de montre		5¢
Cadres en bois		50¢
Fourchette hors d'oeuvre		5¢
Couteaux à steak		8½¢
Lames rasoir	10 pour	3¢
Croix avec "diamants"		6¼¢
Percolateur électrique		2,00
Briquets automatiques		20¢
Marteau 16 oz.		65¢
Index de téléphone		25¢
Arbre de Noël (avec batt.)		50¢
Lampe de poche		12½¢
Radio, 2 transistors		5,75
6 transistors		13,75
Batteries		5¢
10 transistors		24.50
Montres		2,50
Brosses à dent		3½¢
Boutons manchettes		25¢
Lampe T.V. avecs fleurs illuminées		1,25
Grille-pain bouilloires, poêles à frire, rôtisseries, gaufriers, sécheirs à cheveux, lampes.		

MARCHANDISES SECHES

Bas nylon "mesh", 1re qualité, 42¢. Chemises de toilette "Sanforized" blanches, 1.00. Bas de travail pour hommes, 25¢. Taies d'oreiller 29¢. Draps doubles, 1.35. Gants, 50¢. Chemises flanelle pour hommes, 1.00. Chemises "Terylene" chemises flanelle épaisse, coupe-vents d'hiver, slacks pour dames, bas de toilette, casquettes, pantalons pour hommes, sous-vêtements.

TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN ET EN QUANTITE
Circle IMPORT
902, ST-LAURENT

AVIS 26A

AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 23 novembre 1961, par lequel E. W. Playford (1961) Ltd. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal le 24 novembre 1961, sous le No 1570114 Banque de Montréal, 24 novembre 1961.

BOIS, CHARBON, HUILE 30

PLANCHER bois franc, 27 poches, $5.00 ; 56 poches, $10.00. "Slab bois franc", $16.00 la corde. RA. 9-6197.

BOIS, CHARBON, HUILE 30

LAFOREST & FRERES INC.
755, 7e AVENUE, POINTE-AUX-TREMBLES

Vous offre un million de pieds de beau bois de construction provenant des camps de démolition de l'armée tels que :
2 x 6 - 2 x 8 - 2 x 10 - 3 x 8
TOUTES LES LONGUEURS
Et aussi un grand assortiment de gros bois pour "Beam" en B.C.F.

PLANCHE EMBOUVETEE
1 x 4 1 x 5 1 x 6
PLYWOOD DE B.C.F. NEUF
5/16 x 4 x 8 à $2.95
⅜ x 4 x 8 à $3.40
7/16 x 4 x 8 à $3.95
½ x 4 x 8 à $5.50
¾ x 4 x 8 à $6.70
Aussi un lot de fournaises et radiateurs en fonte
S'ADRESSER A MI. 5-8849

CAMIONNAGE-TRANSPORT 36

APPELEZ Montreal Moving. Déménagement assuré. $6.00 l'heure, 2 hommes. RA. 1-4194.

CHAMBRES A LOUER 38

BELLE CHAMBRE double, propre, beau gros réfrigérateur, lavabo, eau chaude, cuisinette, literie fournie, téléphone. Maison chambre centrale, bonne réputation, bon service. 1057, St-Denis, VI. 5-1942.

CHAMBRES 1-2 personnes. $5.00 - $7.00 par semaine. 1848 est, Rachel, après 5 h. p.m.

DIVERS 55

AUTOMOBILISTES LASSES

Votre moteur aurait besoin de nouveaux segments (rings) ? Mais c'est dispendieux ! Essayez H.Y. Power, le seul produit au Canada qui peut vous donner le même rendement pour $5.95. H.Y. Power, 6405 Chambord, CR 4-1816.

REMISAGE d'autos pour l'hiver. Mtl Auto Storage 4235 est, Notre-Dame. CL. 4-7514.

INSTALLATION de fibre de verre, résidentiel et industriel, expert qualifié. F. Bonneau, tél. CL 4-8215.

TUILE PRELART

Attention Vente et posage Tuile, prélart caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts. C. Langlois MO 9-0329.

ECOLES DE CONDUITE 57A

FUTURS ELEVES
LA PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA APPROUVEE PAR LE BUREAU DES LICENCES

vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs.
GARANTI VOTRE PERMIS
CHAR AMERICAIN OU EUROPEEN
ECOLE FEDERALE
1621, rue ST-DENIS — VI 2-4803

HOMMES DEMANDES 79A

ASSISTANT GERANT
EXPERIMENTE DEMANDE

Dans le débossage et peinture d'automobiles et dans estimation des dommages aux voitures accidentées. Concessionnaire Mercury. Appelez M. Lionel, DU. 9-3581.

LOGEMENTS A LOUER 85A

203 **BROADWAY.** Appartements modernes, 3 pièces meublées, chauffées. MI. 5-8955.

5½ **PIECES,** deuxième étage, $45., très propre. 1887, Beaudry.

PROPRIETES A VENDRE 128

COTTAGE à vendre, bien situé, 9 pièces, 2 salles de bain, chauffage à l'huile. S'adresser à 7741, 24e Avenue, Ville St-Michel. RA. 2-9964.

TELEVISIONS 138

TELEVISIONS, 17 pouces, $65 — 21 pouces, $75. Garantie 90 jours, $10 comptant, balance à termes. LA. 2-7240.

ATTENTION ! T.V. 17" et 21". En spécial pour le premier mois. Dubé Héneault, CL. 5-9371.

A BAS LES PRIX ! Loue, achète télévision, dépôt $10. Livraison immédiate. LA. 8-6073.

A LOUER TV 17 pouces, 21 pouces, avec service gratuit. King Television, HU. 6-8311.

TV 17" et 21"
$10 PAR MOIS
Neuves ou usagées
PO. 6-3882

TARIFS D'ABONNEMENTS
MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS	
12 mois	$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00
PROVINCE DE QUEBEC	
12 mois	$16.00
6 mois	8.50
3 mois	4.50

Etats-Unis : $20. — $12. — $7.
Autres provinces :
$18.00 — $9.50 — $5.00
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

ANNONCES CLASSÉES

TERRAINS A VENDRE 140

A VENDRE dans domaine Ares 50,000 carrés. Emplacements commerciaux exclusifs, motels et restaurants, emplacements pour terrain de golf, pente de ski, garage, station d'essence. Paiement selon votre budget. Informations : R. Ferdinand, jour : CR. 4-5577, soir : DA. 1-3467.

TAILLEURS 341A

VOS HABITS double breast, refaits simple dernier style, $10. Réajustage, confection Charbonneau Tailleur, 7481, Saint-Hubert CR. 1-0214

NE PAS CONFONDRE
Tailleur Jean Enrg.
n'est pas déménagé !
Toujours à la même adresse
4472, rue Christophe-Colomb
Tél. : 522-7181
Eddy Léveillé, seul propriétaire


TAILLEUR JEAN
Eddy Leveille, prop
Le roi des bas prix
Habit sur mesures worsted anglais $45.
3 pour $125.
ou avec votre matériel $15.
Travail fait à la main
Votre crédit est bon
TEL. : 522-7181
4472 rue Christophe-Colomb (coin de Mt-Royal)

TONDINO UNIFORMES
POUR CHAUFFEURS
TOUTES SORTES
436, DE CASTELNAU CR. 2-3221


Tailleur
établi depuis 16 ans
GERARD MAYEU
Habit sur mesures $20
avec votre matériel
avec notre matériel $39
Travail à la main, worsted anglais. Choix de couleurs et motifs.
333 est, Mt-Royal — VI. 5-5635
(près St-Denis)

TAILLEUR JEAN PAQUETTE
Anciennement à 4472, rue Christophe-Colomb — LA. 1-3461
déménagé à
2215 est, Beaubien
HABITS SUR MESURES $39.50
3 pour $100.
avec votre tissu $15.
Nous prenons mesures à domicile
TEL : 721-2422
2215 est, Beaubien
près Delorimier
Facilités de stationnement

DANS LE MONDE DE LA FINANCE

L'ALLURE des MARCHÉS

(Par UPI)

La courbe des valeurs a été très incertaine, hier, à la Bourse de New York, à la Bourse de Montréal, à la Bourse Canadienne et à celle de Toronto.

BOURSE de TORONTO

Ventes	Stocks	haut	bas	fer
	INDUSTRIELLES			
810	Abitibi	39	39¼	39¼
200	Alg. Cent.	23	23	23
225	Atlas Steels	27	26¾	27
535	Banque C. I.-Com.	71¼	71¼	71¼
100	Beatty	5¾	5¾	5¾
3,923	B.C. Power	33¾	32¾	33
310	Cdn Breweries	56¼	56¼	56¼
2,685	C. Gas In. wt	3.30	3.25	3.30
175	Cdn Tire A	43	43	43
1,025	Cons. Bldg priv.	7¼	7¼	7¼
5,120	Dist. Seagrams	45¼	44¼	45
1,875	Dom. Tar	19	18¾	19
1,050	Exquisite	11¼	10¾	11
100	Fibre	7¾	7¾	7¾
175	Gen. Bakeries	12¾	12¾	12¾
1,150	Great Lakes Power	17	17	17
25	Gt. Wpg Gas vtc	15½	15½	15½
150	Hard Carpet	15¾	15¾	15¾
8,510	Imp. Tobacco	17¾	16¾	17¾
275	Inv. Syn. A	63¾	63	63
200	Kelly D. A	6¾	6¾	6¾
3,550	L. Ont.-Cem.	3.95	3.75	3.75
175	Loeb M.	18¾	18¾	18¾
1,145	Maple Leaf Mill	17¾	17¾	17¾
575	Monarch Foods	14¾	14¾	14¾
2,755	Moore	54	53¾	54
825	Page-Hersey	23¾	23¾	23¾
5,500	Press Elect.	.19	.18	.19
100	St. Law. Cem. A	14¾	14¾	14¾
100	Silverwd A	13¾	13¾	13¾
940	S. Propane xd	15¾	15¾	15¾
510	Traders Finance A	59¼	59	59¼
655	Union Oil	15¾	15¾	15¾
150	Vendomatic	8¾	8¾	8¾
317	Westcoast vt	16¾	16¾	16¾
1,800	Woodwd A	8	17¾	18
	HUILES			
9,060	Amer. Leduc	.09	.08	.08
200	Bailey Sel. priv.	21¾	21¾	21¾
125,000	Can. Oil Lands	.87	.80	.85
1,750	Central-Del Rio	7.20	7.10	7.10
6,500	Dev-Palmer	.54	.54	.54
2,900	Fargo	3.50	3.40	3.50
1,375	Home Oil B	.12	11¾	11¾
11,000	Marigold	.10	.09¾	.09¾
3,200	N. Cont.	.23	.22¾	.23
12,200	Pamoil	.41	.39	.39
112,100	Place	.37	.34¾	.37
27,258	Quonto	.16	.13	.15
1,666	Sarcee	.90	.88	.90
4,200	Triad Oil	2.00	1.95	1.98
5,300	Wesburne	.55	.54	.54
7,000	Windfall	.16	.15¾	.16
	MINES			
179,500	Acad. Uran.	.18	.12¾	.16¾
2,600	Area	1.18	1.15	1.18
610	Aunor	5.23		
3,800	Barn. Expl.	.23	.23	.23
2,500	Beaver Lodge	.07	.07	.07
3,800	Bouzan	.44	.44	.44
21,906	Cdn Astoria	.11	.10	.10¾
850	Cassiar	12¾	12¾	12¾
2,300	Chib. Min.	.57	.56	.57
28,800	Conigas	1.15	1.04	1.05
3,000	C. Marben	.51	.50	.50
5,600	Cons. Negus	.13	.13	.13
2,651	Cop. Rand	1.08	1.05	1.05
7,500	D'Aragon	.22¾	.22	.22
4,150	Dickenson	4.00	3.90	3.95
42,000	Duvan	.16¾	.15	.16¾
8,000	Eldrich	.13	.12¾	.12¾
10,000	F'west. T.	.13¾	.13¾	.13¾
1,500	Frobisher	.14	.14	.14
1,500	Glant Maset.	.71	.66	.66
2,447	Gunnar	8.60	8.50	8.60
21,066	Har.-Miner.	.18	.16	.18¾
20,200	Heath	.11¾	.10¾	.11
263	Hudson Bay Min.	54	53¾	53¾
1,650	Int. Nickel	82¾	82⅜	82⅜
2,000	Joburke	.10	.10	.10
6,195	Kerr-Addison	9.90	9.55	9.60
7,000	Kopan	.13	.12¾	.13
94,000	Langis	.69	.65	.65
2,750	Lorado wts	1.12	1.11	1.12
11,100	Macassa	3.60	3.50	3.50
5,300	Maritimes	.86	.85	.85
2,500	Mentor	.56	.55	.55
2,400	Nama Creek	.12	.12	.12
13,100	New Mylamaque	.42	.40	.40
3,800	N. Cold-trm	.71	.71	.71
2,100	North Can.	2.40	2.40	2.40
2,615	Opemiska	6.40	6.30	6.35
5,600	Paramaque	.13	.12	.12
505	Placer	26¼	26¼	26¼
7,500	Queenston	.17	.17	.17
1,531	Rio Algom	10⅜	10¼	10¼
2,700	Sherritt	4.75	4.70	4.75
4,895	Steep Rock	7.80	7.60	7.75
1,875	Taurean	.43	.42	.43
4,000	Un. Fort	.16	.16	.16
8,250	Vauze	2.10	1.96	1.96
6,500	Wasamac	.80	.75	.75
201,450	Wiltsey	.38	.32½	.38
13,400	Y'knife Bear	1.13	1.05	1.10
6,000	Zenmac	.17½	.16½	.17½
	CURB			
1,555	Asbestos	36¼	35¼	36¼
438	Du Pont	28¾	28½	28½
3,650	Ogilvie	55½	54¾	55½

Total des ventes :
Jeudi : 7,620,000 actions.
Mercredi : 6,973,000 actions.

A MONTREAL

Les prix ont affiché une tenue variable orientée vers la hausse en fin de séance hier. Le volume des transactions a été considérable et quelques prix ont tenu la vedette.

On a noté de légers progrès dans les aciers, les transports et les textiles. Par ailleurs, les métaux de base, les services publics, les banques et les distilleries ont affiché des courbes variables. Les fluctuations ont été moins prononcées dans les papiers, les gazolines, la construction, les aliments et les services divers.

A TORONTO

Les industrielles et les métaux de base ont accusé des gains alors que les pétroles de l'Ouest et les aurifères ont perdu du terrain hier au cours d'une séance fort occupée. Le volume des transactions a été de 7,620,000 actions.

A NEW YORK

Le marché a affiché hier sa tenue la plus piètre des cinq dernières semaines. On a relevé des pertes importantes dans chaque secteur du marché. Il ne s'est transigé que 4,210,000 actions en regard de 4,550,000 la veille.

BOURSE CANADIENNE

Ventes	Stocks	haut	bas	fer
18,800	Ajax Min.	.38	.38	.38
3,200	Anthonian	.08	.07½	.08
6,500	Atlas Telefilm	1.70	1.60	1.70
800	Baker Talc	.10	.10	.10
1,300	Blue Bonnets wts	4.75	4.40	4.50
500	Calg. & Edm.	.18	.18	.18
1,000	Cdn Silica	.91	.91	.91
4,865	Cheinalloy	2.55	2.50	2.55
3,000	Cans. C. Cad.	.03½	.03½	.03½
2,206	Dalfen's Ltd	.36	.35	.35
2,500	Dom. Explorers	.58	.58	.58
1,000	Fontana	.06	.06	.06
1,000	Futurity	.17	.17	.17
1,000	Int. Ceramic	.08	.08	.08
5,000	Langis	.67	.67	.67
2,000	Massval	.11	.11	.11
4,600	Mt. Wright Ir.	1.39	1.38	1.39
25	Nfld Lt & Pow.	68¼	68¼	68¼
5,500	N.A. Rare Metal	.52	.50	.52
3,000	Pennbec	.12	.12	.12
25	Pow. Corp. 1er p.	46	46	46
3,250	Quebec Smelting	.13	.13	.13
400	Ruby Foo's wts	.62	.60	.62
3,177	Shop & Save	8¼	8¼	8¼
3,400	Spartan Air wts	50	35	50
3,000	Tazin	.12	.12	.12
40	Tr.-Can. Fund	78¼	78	78¼
17,000	Vanguard	.16	.14	.14
2,900	Vauze Mines	2.05	1.99	2.04
	SECTION HORS LISTE			
200	Alberta Gas A	37¾	37	37
620	Cons. Paper	43½	43¼	43½
1,500	Gateway	.02¼	.02¼	.02¼
1,700	Kerr-Addison	9.95	9.85	9.85
5,200	Murray Min.	1.20	1.15	1.18
100	Que. Tel. '56 p.	20	20	20
900	Trans Mount.	14	13¾	13¾

Dividendes

Le conseil d'administration de la compagnie Shawinigan Water and Power, à sa réunion d'hier, a déclaré un dividende d'actions ordinaires de 20 cents sur le trimestre se terminant le 31 décembre 1961. Ce dividende sera payable le 23 février 1962 aux actionnaires inscrits au registre le 12 janvier.

Le conseil a aussi déclaré le dividende des actions ordinaires classe "A", au taux de 33⅓ cents qui sera payable le 15 février 1962 aux actionnaires inscrits le 19 janvier.

$20,000,000...

(Suite de la page 26)

était impossible pour l'instant de donner suite à la requête des gardiens de la prison de Kingston à cause du manque d'espace. Il a noté que 5,900 forçats sont actuellement enfermés dans des prisons conçues pour en loger 4,500.

Il a toutefois annoncé qu'à compter de maintenant, les gardiens devront toujours être au moins deux ensemble lorsqu'ils entrent dans un dortoir de prisonniers et qu'un troisième devra être posté à la porte du dortoir cependant que les deux autres sont à l'intérieur.

Cité de Westmount

Liste électorale municipale

Avis est par les présentes donné que je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Cité de Westmount, ai préparé, conformément à la loi, la liste des électeurs municipaux de la cité de Westmount, et que cette liste est maintenant déposée à mon bureau à la disposition de toutes les personnes intéressées voulant se renseigner.

Signé de ma main à Westmount, ce premier jour de décembre 1961.

A. W. D. SWAN, F.C.I.S.,
secrétaire-trésorier.

BOURSE de MONTREAL

Vente	Stocks	haut	bas	fer.
585	Abitibi	39¼	39¼	39¼
3,095	Asbestos	36¼	35	36¼
267	Banque de N.-E.	81¼	80½	81¼
1,029	Banque Prov. rts	5.80	5.60	5.80
600	Bowater Paper	6¼	6¼	6¼
500	Brockville priv.	9	9	9
315	Canada Cement	28¼	28¼	28¼
735	Can. Iron Prod.	23	22¾	23
5	Cdn Av. Elect. x	22	22	22
225	Cdn Bronze	19¼	19¼	19¼
100	Cdn Convert. A	4.00	4.00	4.00
1,625	Cdn Husky	6¼	6¼	6¼
825	C.I.L.	15	14¾	15
850	Cdn Oil	35¼	34¾	34¾
75	Cdn Vickers x	22	21¾	22
400	Cons. Enter.	13	13	13
250	Consum. Glass	27¾	27¼	27¾
75	Crown Cork	80	80	80
575	Dom. Foundries	65	64	65
726	Dom. Stores	14	13¾	14
725	Donohue Bros.	23	23	23
205	Famous Players	16	16	16
2,130	Fraser Co's	26¼	26	26
5	Gatineau priv. x	101	101	101
100	Handy Andy w.	13¾	13¾	13¾
410	Hudson Bay Co.	12¾	12¾	12¾
100	Imp. Tob. $4.87 p.	6¼	6¼	6¼
480	Int. Nickel	82¾	82¾	82⅜
175	Int. Util. priv.	50	50	50
500	Labatt	17	17	17
125	Loeb M.	18¾	18¾	18¾
3,025	MacMillan-Powell	19	18¾	19
1,250	Miron priv.	8¼	8¼	8¼
6,515	Molson's "B"	30	30	30
2,050	Nat. Steel Car	21	20¾	21
585	Ogilvie Flour	55¼	55	55¼
325	Page-Hersey	23¾	23¼	23¾
20	Prov. Transp. p. v	47	47	47
25	Que. Nat. Gas p.	51½	51½	51½
227	Reitman's "A"	15¾	15¾	15¾
60	Rothmans x	10¾	10¾	10¾
6	St. Law. Corp. x	22	22	22
11,274	Shawinigan	25¼	23¾	25
100	Sicard Inc.	8	8	8
165	Stand. Struct. Steel	9	9	9
175	Texaco Canada	60½	60	60
210	Tr.-Can. Pipe	25¼	25¼	25¼
585	Walker	60	59¾	60
610	Westcoast V.T.C.	16	15¾	15¾

Cité de Montréal

ROLE D'EVALUATION

Avis est par les présentes donné par le soussigné que l'Estimateur de la Cité de Montréal a complété, pour chaque quartier de la Cité, un rôle d'évaluation qui est déposé au bureau du Service des Estimations, à l'ouest, rue Notre-Dame, où il peut être vu et examiné par tous les intéressés jusqu'au mardi, le 2e jour de janvier 1962.

Toute plainte contre une évaluation portée audit rôle doit, sous peine de forclusion, être faite par écrit et produite au bureau de l'Estimateur de la Cité à l'ouest, rue Notre-Dame, LE ou AVANT le 2e jour de janvier 1962.

C.-R. GODIN, ing. p.
Estimateur de la Cité.

Service des Estimations,
1 ouest, rue Notre-Dame,
Montréal, le 1er décembre 1961.

PRESIDENT de la DOMINION BRAKE SHOE


M. Thomas W. Russell, Jr.

M. Kempton Dunn, président du Conseil d'administration de la Dominion Brake Shoe Company, Ltd., annonce l'élection de M. Thomas W. Russell, Jr., au poste de président de la compagnie. M. Russell remplace M. Kenneth T. Fawcett, qui s'absentera pour une période prolongée pour cause de santé. M. Russell a aussi été élu au poste de directeur de Dominion Brake Shoe Company. Il dirigera les affaires de la Dominion Brake Shoe Company des bureaux de Montréal de la compagnie, et résidera à Montréal.

M. Russell est aussi vice-président de la société American Brake Shoe Company et membre de son Conseil d'administration.

Cité de Montréal

AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné que la cité de Montréal s'adressera à la législature de la province de Québec, au cours de la prochaine session, pour lui demander l'autorisation de présenter un bill ayant pour objet de modifier les dispositions de sa charte à l'effet de :

1) prolonger le maintien en vigueur de certaines lignes homologuées, dites de redressement, de février 1963 à mai 1963; modifier la procédure relative à ces lignes;

2) pourvoir, dans certains cas, au remplacement temporaire du surintendant des immeubles de la cité;

3) faciliter la procédure de l'octroi des pensions;

4) modifier le régime électoral municipal;

5) faire exercer, par règlement, les pouvoirs relatifs à la carte d'identité;

6) modifier le régime administratif municipal;

7) étendre les pouvoirs de la cour municipale et du service de la police spécialement dans les cas d'occupations d'immeubles contraires aux règlements;

8) modifier les pouvoirs de réglementation au sujet des permis de construction, d'occupation, des taxis, de certains établissements de nettoyage, buanderettes, etc., et les pouvoirs ayant trait à l'enlèvement des ordures ménagères;

9) permettre de hausser, dans certains cas, le prix exigible pour procès-verbaux d'alignements et de niveaux;

10) simplifier la procédure pour l'établissement de certaines servitudes perpétuelles au-dessus et au-dessous de la ruelle des Fortifications;

11) simplifier la procédure pour la détermination des indemnités dans les cas de droits acquis;

12) simplifier la procédure pour l'établissement de sens uniques et pour la prohibition de circuler sur certaines rues;

13) modifier la procédure ayant trait aux projets de lotissement;

14) modifier les pouvoirs de la cité au sujet de l'établissement de voies publiques souterraines ou autres dans ou hors de son territoire; autoriser l'organisation, la possession et l'exploitation d'un système de transport en commun;

15) clarifier la procédure d'annulation de parties du plan général;

16) modifier la procédure ayant trait à la vente ou au louage de garages ou parcs de stationnement;

17) modifier les dispositions qui concernent les vérificateurs et leur rémunération; celles qui concernent le service des estimations et le bureau de revision;

18) modifier les dispositions relatives à l'administration de la Commission des services électriques de Montréal;

19) modifier les dispositions relatives à l'établissement et l'exploitation de parcs de stationnement municipaux;

20) modifier la procédure ayant trait aux rôles des taxes personnelles;

21) créer un fonds distinct d'assurance conformément aux dispositions du Code de la route;

22) modifier les pouvoirs d'expropriation et établir la procédure pour la récupération du coût, dans certains cas;

23) modifier les dispositions spéciales relatives à la perception des taxes;

24) modifier les dispositions relatives à certaines servitudes et à l'acquisition d'immeubles vétustes et insalubres;

25) donner à la cité un texte semblable à celui de la Loi des cités et villes relativement à la preuve dans les cas d'accidents sur le trottoir;

26) modifier les dispositions touchant les services d'utilité publique dans les rues;

27) dispositions relatives à la taxe de vente;

28) dispositions relatives aux terrains de la cité situés dans la Cité de LaSalle;

29) édicter des dispositions ayant trait à un fonds de roulement;

30) modifier les dispositions relatives à la taxe d'entretien des trottoirs;

31) modifier les dispositions ayant trait au cimetière Mont-Royal;

32) modifier les dispositions ayant trait au plan directeur et aux dépenses en immobilisations;

33) modifier les dispositions touchant les signaux lumineux sur certains véhicules municipaux;

34) valider et ratifier certains contrats et certaines ententes;

35) effectuer des corrections de concordance;

36) modifier les pouvoirs relatifs aux enseignes publicitaires et autres;

37) faciliter l'engagement d'agents spéciaux;

38) accorder à la cité certains pouvoirs relatifs à tout objet d'intérêt public et à toutes autres fins.

Le Greffier de la cité,
GABRIEL MORIN

Hôtel de ville,
Montréal, le 1er décembre 1961.

INSCRITS

Pimlico

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 h.

Le meilleur : DUC DE VINC.
1—Chilly Pende, Bad Man, Old Timer.
2—Andrea Bound, Zipkins Raven, Quietude.
3—Sporting Pink, Pick N Pack, Bonnie Diavolo.
4—McPhee, Get There, Holy Catfish.
5—Merit Badge, Scampalong, Fine News.
6—Duc de Vinc, Silver Lancer, Bourbon Hill.
7—Green Sovereign, Coil City, Rose Trellis.
8—Scope, Forty Grand, Fast Pal.
9—Pos. Officer, November Hill, Bountiful Lady.

PREMIERE COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

Mr. W. L.	119	Chillypende	116
Alapeppi	104	Chilly N Rough	113
Foxey Dare	104	Dark Waters	110
Noors	109	Bad Man	122
Old Timer	112	Cold Cut	116
John Hernon	109	Mickey Boy	115
Grand Opera	112	Jenny Judge	102
Daring Nora	114	Sing no Bush	112

DEUXIEM ECOURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Zipsans Raven	109	Fresh Runner	114
Charge It	111	Tip Top Tan	114
Couds Mean Luck	101	Sky Risk	114
Mr Tardy	114	Quietude	114
Andrea Bound	114	No Coffee	117
Etruscan Night	111	Swiss Lisa	107
Togadru	111	Our Grand	117
Cumula	114	Inveitably	111

TROISIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Pick N Pack	118	Dee De Doll	105
Bonnie Diavolo	115	Rays Toy	108
Sporting Pink	115	Capital Limited	111
Sunny Ann	115	Colony Row	115
Sis Lou	115	Huntsdale	108
Tessie T.	115	Learning	108
Evening Prep	115	Little Pete	111
True Bill	113	Lady Decathlonet	115

QUATRIEME COURSE, $3,000, à réclamer 3 ans et plus, 6 furlongs.

Stans Song	106	Amplitude	113
Down The Hatch	119	McPhee	117
Equimiss	116	a-Corny Gossip	122
a-Pilate Gal	116	Holy Catfish	116
Eden Hall	101	Fiddling Star	116
Graphic Aid	106	Harrison County	116
Get There	116		

a-Entrée Taylor-Delp.

CINQUIEME COURSE, $3,000 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Scampalong	120	Innocent Abroad	116
Merit Badge	116	Regal Robe	116
Princess Judex	109	Blindfold Test	116
Fine News	116	Bonny Bride	116
Sa[illegible]y	116	Orest'a	116

SIXIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 2 ans, 1 1-16 mille.

Bourbon Hill	117	Fairy Stepper	109
Kings Cruise	110	Rash Pardon	113
Duc de Vinc	120	Arctic Swep	106
Silver Lancer	116	Gin Tuesday	117
All The Best	116	Close Order	111
Dayt'ma Bally	106		

SEPTIEME COURSE, $4,000 alloués, 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

a-Lolita Torres	113	Dirce	110
Greek Sovereign	122	b-River Rage	117
d-Brides Rock	122	d-Little Tipper	117
Rose Trellis	107	Pink Can 2nd	105
c-Oil City	116	c-Appointed Hour	117
b-Mibiz	116	a-War Council	106
c-Mich'a Lea	114		

a-Entrée Stewart.
b-Entrée Oak Ridge-Shea.
c-Entrée Trout-Kline.
d-Entrée Polino-Hatskin.

HUITIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Fairy Mantle	114	Lady Angor A.	113
Scope	116	Bills Wish	116
Forty Grand	119	Handy Brandy	113
Top Show	110	Kum On Doc	106
Fast Pal	116		

NEUVIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans et plus, poulliches et juments, 1 1-16 mille

Pat's Five Aces	106	Tearful	109
Bountiful Lady	116	Great Tale	113
Dear Delinquent	109	Post Office	113
Adabul	113	Sonny World	107
Miss Westgate	114	Robins Laurie	113
Clover Dutchess	110	Dear An Foolish	110
November Hill	116	Grey Treasure	113

Tropical

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 h. 15.

Le meilleur : TROA.
1—Jerry Evarts, Twelth Night, Oxer.
2—Gravy Blue Man, Count Positive, Torch Singer.
3—Chance Thought, Lucky Ad, Look Ahead.
4—Black and White, Dead Set, Granny Lation.
5—Rumpus Room, Judge Ray K., Brandy B.
6—Tommy Doit, Mon Uncle Jules, Loft.
7—Challenge Me Bob, Whirlbeater, Pinxit.
8—Troa, Baker County, Hill.
9—Great Crossing, Bq The Bushel, Briarwood.

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Oxer	115	Miss Saggy	107
Night Star	111	Fair Sada	113
Twelfth Night	115	Black Hal	111
Granddaughter 2d	110	Melody in F.	110
Rosalba	110	Figure Man	112
Gallisox	108	Prince Okapi	110
Jerry Evarts	120	All Rulers	111
Lucky Me	113	Ancient Grek	120
Horace H.	115		

DEUXIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 1-16 mille.

Wasnt Lookin	120	Grays Blue Man	116
Chyme	109	Athenian 2nd	111
Count Positive	113	Gifts Special	109
On The Bounce	101	Nimaidal	111
Arctic Flower	101	Scandalmonger	113
Paynim	109	Pound Sterling	111
Torch Singer	113		

TROISIESE COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Stone Idol	114	Count B.	114
Chance Thought	121	Lucky Ad	114
Count Frost	114	Fire Call	114
Look Ahead	113	Count Rip	116

QUATRIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Jets Play	109	Boxing Whiz	109
Mt. Oliver	112	Granny Lation	112
Kings Louise	109	Bilu	112
Mr. Petmar	112	Why Listen	109
Dead Set	112	Towering	109
Well I Mean	106	Air Travel	109
Black and White	110	In Betwen	112
Easy Fly	109	Dixie Joe	112
Emba	115	Wide and Dep	112

CINQUIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Gymnast	113	Track Rhythm	113
Twin Bee	113	Set The Stage	116
Brandy B.	113	Yesterday	113
Phidel	110	Sanibell	103
Petes Income	114	Cayuga	111
Judge Ray K.	113	Flying Robert	116
Rumpus Room	114	Shade Land	113
Fads and Frills	110	Betty Margaret	108
Desna	111	War Time	113

SIXIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Drink No More	117	West Wind Lad	113
Loft	112	Tommy Doit	117
Statesmanship	110	Musical Prince	110
Mon Uncle Jules	114	Casing	115
So What	113		

SEPTIEME COURSE, $2,200 alloués, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Terencio	117	Whirlbeater	114
Diamond Jubilee	114	Pinxit	120
Kim-Jill	117	Cavort	117
Charpentier	114	Candy Cone	111
Challe'ge Me Bob	117	Rock N Ran	109
Cardinal Sin	117		

HUITIEME COURSE, $2,800 alloués, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

a-Bully Heart	110	Cyclobob	114
Geare	112	Upward	113
Troa	117	Baker County	117
Wild Win	105	Hill	113
Kentucky Gal	114	Cubilete 2nd	117
a-Bella Rout	107	Nongativo	120

a-Entrée Brown-Flynn.

NEUVIEME COURSE, $2 100, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Cambalache	118	Maggie Mac S.	109
Sans Equal	110	By The Bushel	118
Tirzah	110	Briarwood	118
Signorina Dora	110	Mr. Noble	121
Great Crossing	118	Citizen Kane	115
Epipelo	121	Ive Done It	121
Blitzko Aga	118	Bagpipes	118

Fair Grounds

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 2 h. 30.

Le meilleur : ASTATE.
1—J. Browne L., Bobby Rit, Woodchuck Willie.
2—Can Can Ann, Fast Host, Anna Faye.
3—Barbara Berger, Lucky Love, Detrim.
4—Starlight O. F., Hudson Kid, Fantisysim.
5—Oo Doo Doo, Cock Sure, Leo's Mite.
6—Henry County, Great Rebel, Firm Bruce.
7—Astate, Overrule, Ditch Road.
8—Everetts Pride, Golden Hours, Eight Again
9—Trader J. C., Lovable Lil, Oil Strike.

PREMIERE COURSE, $1,700, à réclamer, 3 ans et plus, 5 1-2 furlongs.

Woodchuck Willie	108	Forte	113
Captain Quick	110	Gossip Lassie	113
Bobby Rit	113	Goya's Copper	106
J. Browne L.	111	Villagge Pick	111
Prime Prospect	111	Roman Dawn	103
Suffolk Punch	108	Granite Girl	103

DEUXIEME COURSE, $1,700, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Isle of Acres	113	Fast Host	120
Sapelo	113	Anna Faye	117
Wargoma	113	Fair Xenea	113
Step Step	113	Late Filing	113
Please Daddy	116	Bonafred	113
Can Can Ann	117		

TROISIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 2 ans novices, 6 furlongs.

Who Dudette	116	Elnoel	119
Southern Quen	116	Askadate	116
Barbara Berger	116	Linden's Heart	116
Sinday Ray	108	Giovanni	119
Detrim	116	Marchaneta	116
Lucky Love	116	Sujax Babe	116
Bob of Oz	119	Go-Bo-Lo	119
Plugging	116	Deck Charger	111
Smooth Money	116	Our Apolo	116

QUATRIEME COURSE, $1,700, à réclamer, 2 ans et plus, 6 furlongs.

Bushers Choice	113	Fantisysim	113
Hudson Kid	111	Jay's Trust	113
Market Error	111	a-Jet Jay	113
John M.	114	Booming	115
Diamond Al	113	Gal O'War	110
Lisa Baby	113	Rumpsy Up	116
Stump Hole	108	Pilatehy	113
Starlight O. F.	115	a-Stag Line	116

a-Entrée Paddock.

CINQUIEME COURSE, $1,700, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille..

Oo Doo Doo	113	Sea Legend	111
Cock Sure	120	Gibby	110
Leo's Mite	113	Hyesta	113
Fleet Money	113	Dabble	113

SIXIEME COURSE, $2,300, à réclamer. 3 ans, 6 furlongs.

Great Rebel	114	Melvin C.	116
Henry County	116	a-Fair Hour	116
Party Package	111	a-Mr Luke	112
Firm Bruce	110		

a-Entrée Bishop.

SEPTIEME COURSE, $2,400 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Ditch Road	113	Overrule	120
Golden Comet	113	Hustle Bubble	113
Farmer Jim	113	Glory Grabber	113
Astate	113	Gamemaster	113

HUITIEME COURSE, $2,800 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs..

Everett's Pride	114	Eight Again	114
Tony Graff	110	Predlo	114
Golden Hours	117	Breakaway	112
Perito	107		

NEUVIEME COURSE, $1,700, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Oil Strike	118	Kirk's Man	116
Danger Flight	110	Spark Robot	118
Timmie's Filly	115	Trader J. C.	118
Shibill	113	Sir Rambler	116
Pavolero	116	Lovable Lil	110
Judge Martin	118	Colonel Zero	113

Narragansett

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 12 h. 30.

Le meilleur : MR. PATRICK.
1—Bandit Boy, Immer Esrt, Sir Satan.
2—Maupassant, Kingshow, Fleet Babu.
3—Mo-Daddy, Trojan Battle, Inproportion.
4—Tanfran, Elath, Herb Dollahite.
5—Beau Fiet, Johannesburg, Trying Hard.
6—Louies Ace, Royal Wesper, Di Rico.
7—Glone Hopper, Jacobs Ladder, Boy Brigand.
8—Mr. Patrick, Salamander, Sergeant King.
9—Threeo Threeco, Go Tootsie, Address Unknown.

PREMIERE COURSE, $12,000 à réclamer, 3 ans 6 furlongs.

Baby Rita	111	Fiery Glow	113
Immer Erst	111	Count Rhody	114
Moonbuck	114	Solar Ray	111
Bandit Boy	121	Marine Blues	114
Sir Satan	121	Baby Bomber	118

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Time for Mary	111	Sonnys Baby	113
Hay Nonnie	111	Susies Pen	108
Fleet Babu	115	Will Move	113
Kingshow	118	Door Buster	115
Maupassant	111	Marty Boy	114
Lanero II	114	Barbara H.	111
Lord Hi-Ho	114	Miss Nan Lee	112
Symbol Touch	106	Peace on Earth	115

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Mo-Daddy	114	Inproportion	121
Shanty Kid	114	Undertime	114
Chisette	113	Cherful Ways	114
Trojan Battle	121	Gladiator Son	118

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Big Squeze	118	Murilie	116
Light Music	116	Shannon Money	114
Elath	114	Tanfran	121
Herb Dollahite	118	Gale Stalker	114
Fleet Bull	107	Pamperet	111
Skylark Road	118	Silly Miss	115
Prince View	114	Spirit of Win	114
Allie S.	114	Minne C.	111

CINQUIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Johannesburg	114	Stirrer	107
Evas Gem	106	Evuskill	113
Neat Chance	111	a-Stormy Front	110
Beau Fleet	116	Tom D.	114
a Sweet Thing	109	Rosy Outlook	109
Trying Hard	116		

a-Entrée Demaio.
b-Entrée écurie F. B.

SIXIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Prematurely Grey	109	Blessed Years	118
Actors Award	121	Sea A Head	107
Royal Vesper	117	Buleck	121
Di Rico	117	Split Shot	107
Phila	111	Budget Blues	118
Peter The Wise	110	a-Counthepieces	116
Louies Ace	121	a-Persh	117

a-Entrée Jay Tee-Peter Fuller.

SEPTIEME COURSE, $2,200, novices, 2 ans, 1 mille et 70 verges.

My Jannie Gal	116	Prince Paul	119
Sunshiny	116	Indigenous	119
Super Mart	116	Maura W.	116
Boy Brigand	119	Jacobs Ladder	119
Mr. General	119	Globe Hopper	119
Venetian	119	Cycle-Wing	116
Eastie Bully	119		

HUITIEME COURSE, $2,400, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

No Red	112	Edas Star	107
Sergeant King	114	Mr. Patrick	116
Noble Countess	111	Salamander	115
Count Bull	112		

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, poulliches et juments, 1 1-16 mille.

Address Unknown	113	Go Tootsi	115
Light Wanted	111	Green Common	111
Threeo Threeco	115	Rick Rack	104
Gingham Pal	111	Ina Battle	111
Doras Gem	112	Saya Miss	113
Stay Out	113		

Tanforan

Temps nuageux. Piste boueuse.
Premier départ à 1 h.

Le meilleur : CAEN CITY.
1—Sunday Sermon, Fleets Oceanus, Speed Tower.
2—Shen, Gun Runner, Mr. Bill C.
3—Little Spheric, William's Share, Girlish Gait.
4—Armed Escort, Rupert, Near Paradise.
5—Travel Book, New Shift, Rare Toubo.
6—Space Monkey, Endurance, Costly Imp.
7—Museum Piece, Tense Indian, Nolan Nolan.
8—Caen City, Barracho J. J., Get Ye Well.
9—Lunch Hour, Corporate, Warbrook.

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, novices, 6 furlongs.

Barbras Pride	107	Girl Cover	112
Speed Tower	115	Fleets Oceanus	115
Sunday Sermon	115	Nellie	112
Hasty Abbey	110	Radio's Song	118

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Gun Runner	115	Star Mio	110
Little Maverick	110	Blessed Glo	113
Mr. Bill C.	113	Depression Days	110
Almirante	113	Audacious Beau	108
Shem	110	Green Top	113

TROISIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 2 ans, poulliches, 6 furlongs.

Sharobin	111	William's Share	112
Little Spheric	120	Stellina	112
Ho-Hoy	112	Girlish Gait	116
Rocead	107	Shiftawaista	112

QUATRIEME COURSE, $2,200, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Sinful City	118	Heritage Way	113
Carrot Cromis	118	Lloyd Mangrym	118
a-Rupert	118	Amador	118
Armed Escort	118	a-Wallaby	118
Near Paradise	118	Indian Sole	118

CINQUIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Rare Toubo	113	Exit Revoke	113
Lisa Lou	105	Mazur	113
Admiral Fame	108	Travel Book	113
New Shift	113		

SIXIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Costly Imp	117	Indian Johnson	117
Art Session	108	Space Monkey	117
Moes Jet	113	Endurance	111
Special Purchase	113	Rart	113

SEPTIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans, 1 mille et 70 verges.

Daysie Dawn	110	Busy Guest	107
Tense Indian	113	Sir Tramp	110
Midmarajjah	113	Museum Piece	117
Laszeus	113	King's Rhythm	110
Nolan Nolan	113	Sea Puff	113

HUITIEME COURSE, $3,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Caen City	112	a-Barracho J. J.	112
Well Known	112	Little Next	112
Saber Charge	112	Get Ye Well	112
a-Latant Fire	113	Two and Whirl	109
Glenwood Road	110		

a-Entrée R. Martin.

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Shekai Chekaj	112	Davie L.	113
Recoiless	110	Tall Man	108
Yorker	105	Corporate	113
Lunch Hour	113	Warbrook	113

RESULTATS

Narragansett

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer, novices, 3 et 4 ans, 1 mille et 70 verges.

Totness, Parker	6.20	3.20	2.40
Ryawhisker, Johnson	—	5.00	3.40
Gray Ridge, Spinale	—	—	5.40

Temps : 1:47.2 — Ont aussi couru : Red Ruler, Gort Boy, Greek Captain, Bam Ban, Captain Vic, Up The Flue, Trombone, Mighty Harp, Sarpedon.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans poulliches, 6 furlongs.

Taitzikama, Munsell	4.00	2.60	2.40
Red Seal, Spinale	—	29.20	15.60
Nellie's Play, Donahue	—	—	3.40

Temps : 1:13.2 — Ont aussi couru : Reflectra Verlie, W. Mon, Rebel Flag, Romping Chance, Stepth, Buds Sweety, My Melissa.

Le double 6-5 a rapporté $11.80

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer, novices 2 ans, 6 furlongs.

Clear Vista, Mercier	5.60	3.80	2.80
Peterkin, Bush	—	4.20	3.60
Errant Lady, Risley	—	—	2.80

Temps : 1:13.1 — Ont aussi couru : Chet Smith, First Pinch, Kathys Pat, Front Penny, Seppelino, Heavenly Beauty, Swell The Sail, Stonyman, Eastle Tony.

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille et 70 verges.

Sister Brown, Regalbuto	7.40	4.20	1.40
Astrology, Grimm	—	4.60	4.60
Cranston, Wajda	—	—	9.60

Temps : 1:45.4 — Ont aussi couru : Snug Harbor Iffy, Ebonized, Russell Boy, Into Wind Entreaty, Tuneful, Heir Conditioned, Abisha.

CINQUIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, poulliches et juments, 6 furlongs.

Level Land, Madden	5.40	3.20	2.80
Quaker Belle, Grimm	—	4.40	2.20
Gloria Will, Regalbuto	—	—	4.40

Temps : 1:13.3 — Ont aussi couru : Sizzle, Mansini, Zazu, Carneaux, Have Nice Luck, Doreen L., Meturn, Counsels Image, Urah Darling.

SIXIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Arigan Parnell	6.80	3.60	3.60
Doc Schaeffer, Gordon	—	5.00	4.00
Fair Effort, Gaffney	—	—	6.00

Temps : 1:13 — Ont aussi couru : Motchirondia, Rico Ree, Diving Boots, Navy Hymn, Jackies Comet, Hawk Flight, Time Clock, Helandero, Staysail.

SEPTIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 2 ans 6 furlongs.

Leos Belle, Wajda	4.60	3.00	2.60
Pine Knot, Anders	—	3.60	3.00
Buzzia, Parnell	—	—	4.20

Temps : 1:12.4 — Ont aussi couru : La Possente, Sunward, Gold Rhythm, Uncle Mel, Kindust, Sirtan, Creek Brave.

HUITIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Gigi Dunstan, Madden	7.60	4.80	2.60
Rosy Future, Castagna	—	12.00	4.20
Natira, Spinale	—	—	2.40

Temps : 1:12.2 — Ont aussi couru : Respondez Vous, Genesee Valley, Cesarino, Banquo, Running Shoes.

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Lord Lyric, Parnell	8.20	5.60	3.40
Zacadoge, Campbell	—	7.00	5.60
Sunday Afternoon, Mercier	—	—	5.40

Temps : 1:46.1 — Ont aussi couru : Girl Scout, Crafty Danny, Makes Perfect, Moon Fly, Sup, Foxie Ripple, Bob Morrow, Wing Mighty.

Assistance : 5.914
Paris : $515,624.

Pimlico

PREMIERE COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Slipperoo 2nd, Ferraro	23.20	8.60	8.60
James Crocodile, Stuart	—	8.60	6.40
War Tune, Culmone	—	—	13.80

Temps : 1:56.4 — Ont aussi couru : Aldie Miss, Winners Al, Gallant Crusader, Red Chief, Vagrant Lark, Above Suspicion, The Third Dream, Carroll Road, Mr. Buck B.

DEUXIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Fair and Windy, French	11.80	7.20	4.40
Temple, Hettinger	—	7.40	5.40
Pretty Bee, McKee	—	—	4.20

Temps : 1:14.2 — Ont aussi couru : Hi Pictor, Valqui, Play Room, If I Can, Newbold, Toranella, Lady Charmer.

Le double 7-9 a rapporté $102.60

TROISIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Asian Doll, French	5.60	2.80	2.60
Bashful Bim, Despirito	—	2.60	2.20
Elba Barnes	—	—	3.00

Temps : 1:15.2 — Ont aussi couru : Stone Fence, Greenwich Miss, Crack O Doom, Stomp, States Evidence, Wise Secret, Bunny.

QUATRIEME COURSE, $3,000, pesanteurs spéciales, 2 ans, novices, poulins et hongres 6 furlongs.

Navy Cutter, Gerkin	76.60	23.80	7.20
Hedgerow, Church	—	2.80	2.80
Direct South, Block	—	—	3.40

Temps : 1:14 — Ont aussi couru : Jay Walk, Petes Prize, Hands Off, Jacodare, Jolly Jay, Golden Pollen, Towson Man, Gold Twin, Miss Brandy.

CINQUIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Boxscore, Addesa	7.40	4.60	3.20
Mr. Mystic, Lee	—	7.00	4.40
Seldeasure, Lucas	—	—	3.00

Temps : 1:15.1 — Ont aussi couru : My Last Dare, Go Zip, Ryna Beth, Royal Boy, Fraudulent, Mister Duke.

SIXIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 2 ans, 1 1-16 mille.

Neverno, Shuk	19.60	8.40	4.40
Bold Bully, Lee	—	6.60	3.40
Annas Charlotte, Johnson	—	—	3.00

Temps : 1:50.3 — Ont aussi couru : Lu Mon, Dancing Ship, Equipin, Tuscany Bulb, Carols Baby.

SEPTIEME COURSE, $4,000 alloués, 3 ans et plus, poulliches et juments, 6 furlongs.

Basking, Corle	14.60	6.20	4.00
Allchain, Kratz	—	4.60	3.60
Honeynob, Espinosa	—	—	6.00

Temps : 1:13.2 — Ont aussi couru : One Rib, Vir-Marie, Baby Kiki.

HUITIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Tuscan Flash, Stagmaier	8.00	4.60	3.00
Barbara Lee G., Gino	—	7.00	4.20
Amcel, Korte	—	—	2.40

Temps : 1:43 — Ont aussi couru : Summer Storm, Dalsax, Quatretemps, Grand Duke, Deucie, Head Bouncer, Hay Loft, Joy Joy, Jannic.

NEUVIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Dove Call, Downs	38.00	16.00	9.00
Buddy Wilson, French	—	13.20	8.80
Herodes, Kratz	—	—	5.80

Temps : 1:56.4 — Ont aussi couru : Little Terrify, Joe Bachelor, Saratoga Pete, Sioux Brave, Thespian, Helens Joy, Blow Gun, Model Deb, Rogation.

Assistance : 8.375
Paris : $825,052.

Aqueduct

PREMIERE COURSE, $3,800, à réclamer, 2 ans, novices, poulliches, 6 furlongs.

Hellenic Queen, Baeza	8.00	4.70	3.20
Witches Broom, Ussery	—	22.90	12.20
Chocolate Eclair, Leonard	—	—	5.60

Temps : 1:13.4 — Ont aussi couru : Carmel Queen, Mayaca, Frankie Ray, Night Drums, Jets Whirl, Foxy Gem, Natex, Memories Dear, Culloden, Shady Cee.

DEUXIEME COURSE, $3,800, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs..

Don Lucho, Baeza	7.90	4.30	3.00
Running Wolf, Mellon	—	7.00	4.10
Red Scrapper, Ussery	—	—	3.40

Temps : 1:25.2 — Ont aussi couru : Cyrob Nymphes Bully, Bright Word, Itching Palm, Always Dancer, Quinn Honey, Nice.

Le double 11-9 a rapporté $24.20

TROISIEME COURSE, $3,800, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Algernony, Rotz	12.00	5.60	4.10
Modern Iago, Baeza	—	5.80	4.80
Chilly Dip, Trejos	—	—	6.00

Temps : 1:12.2 — Ont aussi couru : Gay Lothario, Flaming Miss, Greek John, Melrose Silver, Joes Eclipse, Fencing.

QUATRIEME COURSE, $5,500, à réclamer 3 ans et plus, 1 mille.

Snow Dune, Leonard	6.30	2.80	2.80
Tapis, Roland	—	2.80	2.80
Boston Teaparty, Ussery	—	—	2.80

Temps : 1:37.3 — Ont aussi couru : Popper Dopper, Manly, Bold Rider, Runspurtyoo, Rudolph.

CINQUIEME COURSE, $7,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Glass House, Ussery	5.10	3.20	2.40
Hellenic Hero, Baeza	—	3.40	2.60
Practical Joker, Whouse	—	—	3.40

Temps : 1:10 — Ont aussi couru : Dollar Piece, Ive Got Rhythm, Joedimag.

SIXIEME COURSE, $7,500 alloués, 3 ans et plus, 1 mille.

Gawain, Trejos	14.30	6.70	5.30
Rideabout, Ussery	—	5.90	4.00
Franciscon 2nd, Nichols	—	—	5.00

Temps : 1:36.1 — Ont aussi couru : Hi-Lift, Greek Page, Trans Way, Cetrino, Dare Do Well, Surfer.

**SEPTIEME COURSE, $25,000

Meadow Bucky tentera de terminer l'année par un 3e gain consécutif

Meadow Bucky, un rejeton d'Adios, qui a effectué le plus beau retour dans le domaine du trot et amble au pays, en 1961, tentera de terminer l'année en beauté, ce soir, dans la principale épreuve à la piste de Blue Bonnets, alors qu'il sera en quête d'une troisième victoire consécutive et sa huitième en 31 départs.

Conduit et entraîné par Jacques Vachon, Meadow Bucky, un coursier qui n'avait pas pris le départ depuis 1959 a gagné $7,251 en bourses pour ses propriétaires M. et Mme H.J. O'Connell. Cet ambleur de 6 ans a beaucoup impressionné à ses deux derniers départs venant de l'arrière dans le dernier droit pour l'emporter à chaque occasion.

Prenant le départ de la septième position, Meadow Bucky est favori à 3 pour 1 pour l'emporter.

Scottish Reel, un cheval qui a terminé deuxième à deux reprises en cinq départs depuis son arrivée à Blue Bonnets est présentement deuxième favori de la ligne du matin à 7 pour 2. Scottish Reel a paradé dans le cercle des vainqueurs à 10 reprises en 25 départs cette année pour des gains de $7 036.

Les autres inscrits dans cette classe sont Just For Fun, Adios Prince, Mighty Torrid, Mighty Regent, Poplar Dream et City Counsel.

Madill en vedette

Le vétéran Bert Madill est en vedette chez les conducteurs en occupant la première position avec une moyenne de .372. Il a paradé dans le cercle des vainqueurs à 154 reprises en 46 départs. Jean Jodoin le talonne de très près avec une moyenne de .371. Il a aussi remporté 11 victoires en 47 départs.

Le vétéran Pem Caldwell a la distinction d'avoir remporté le plus de victoires, 19. Les frères Filion, Henri et Hervé suivent avec 18 victoires chacun.

CONDUCTEURS
(27 novembre inclus)

	d	1er	2e	3e	pts	moy.
Bert Madill	46	11	8	5	154	.372
Jean Jodoin	47	11	11	1	157	.371
*Roger Pouton	39	4	12	9	123	.350
Normand Bardier	55	14	7	4	173	.349
Henri Filion	73	18	8	8	226	.344
Ron Feagan	57	12	5	11	166	.324
Réal Bardier	54	12	5	7	154	.317
Pem Caldwell	111	19	19	16	314	.314
Frank Baise	57	8	12	9	159	.310
T. Turcotte Jr.	57	7	12	12	159	.310
Claude Watters	68	8	13	17	188	.307
Russ Caldwell	74	13	12	8	202	.303
Roger White	48	7	11	4	130	.301
Léo Pelletier	51	5	13	9	137	.298
Jack Gordon	60	8	8	16	160	.296
Don Corbett	58	11	2	14	151	.289
Robert Quessy	67	8	11	14	169	.280
Maurice Pusey	75	9	16	8	185	.274
Hervé Filion	122	18	19	14	299	.272
Marcel Dostie	71	12	7	10	173	.271
Duncan MacTavish	116	15	16	13	254	.243
Jules Giguère	60	8	8	12	130	.241
Marc Gingras	95	10	11	15	188	.220
Percy Robillard	153	16	20	16	292	.212
Tom Horton	48	5	4	8	89	.206
Victor Larose	68	7	9	5	123	.201

* N'a pas le nombre de départ requis, 42.

Sélections pour ce soir à B. B.

1 — Flare Wick, Success Bess, Cardinal Kelly
2 — Dallas Hanover, Kimbermite, Gay Bill
3 — Flip Morris, Market Wise, Ifa
4 — Pipedream, Grand Manner, Halowin
5 — Virgne's Tomboy, Rus Crane, Reynolds Bomb
6 — Major Prim, D. J. Herbert, Sundown Borders
7 — Twinkle Comet, Fleta, Champion Key
8 — Checkout, Wicomico Way, Napoleon Grattan
9 — Just For Fun, Meadow Bucky, Adios Prince
10 — Dudley Counsel, Jimmy Dares, Mighty Pete

Le meilleur : Checkout

LE BRANDY
PAUL MASSON
★ ★ ★
VOTRE CHOIX 12, 25 ou 40 onces
Le brandy le plus populaire à prix populaire. Pour déguster le brandy par excellence, exigez toujours le brandy Paul Masson Trois Etoiles.

RESULTATS

(Suite de la page 31)

NEUVIEME COURSE, $1,700, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.
No Trump, Young — 28.40 11.20 8.60
Bishops Light, Contreras — — 6.40 4.80
Whichwayhewent, H'andez — — — 6.80
Temps : 1:47.3 — Ont aussi couru : Indorse, Native Son, Little Radd, Ali Ritydity, Chocarrero, Yunlay.
Assistance : 5,151
Paris : $280,987.

Tanforan

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Steel Perifox, Volzke — 15.20 5.80 4.20
Suggest Katy, Picado — — 5.00 3.40
Indomitable, Frey — — — 1.60
Temps : 1:13.4 — Ont aussi couru : Handy Gal, Welcome Sir, Dangerous Corner, Ontrigue, Hasty Pancho, Countersign, Oriolo, Angreigh Miss, Minstrel Man.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Lord Victory, Tohill — 26.60 10.80 6.60
Back Room, Neves — — 7.00 5.40
Jans Joy, Aragundi — — — 4.80
Temps : 1:13.4 — Ont aussi couru : My Hero Dr. Charlie H., Impressed, Mr. Tehachapi, Angelette, Tango's Flash, Eric Gem.
Le double a rapporté $197.80

TROISIEME COURSE, 2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Cotillon Rouge, Campas — 9.00 4.40 3.60
Sahara Quen, Yanez — — 4.60 3.00
Officers Mess, Harmatz — — — 2.40
Temps : 1:47 — Ont aussi couru : Pigeon Lover, Warm Farewell, Mr. Dee Tee, Tzen Boy, Simi Pass, English Light.

QUATRIEME COURSE, $2,200 à réclamer 2 ans, 6 furlongs.
Masterful, Maese — 7.00 4.40 3.40
Gold Jet, Yaka — — 30.60 18.60
Cee Hunter, Neves — — — 2.60
Temps : 1:14.3 — Ont aussi couru : Cleger Captain, Warcia, Battle Jack, My Boy Mike, Last Crop, Polish Reward, Miss Sar Baby, Trunion, Djebonita.

CINQUIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, poulichos et juments, 6 furlongs.
Burning Hills, Tohill — 15.60 7.40 3.80
Texas Tambourine, King — — 7.20 4.60
Santa Fe Sea, Clink — — — 4.00
Temps : 1:13.4 — Ont aussi couru : Little Spinet, Hap's Lady, Harold's Doll, Kalua Lead, Tear, Pridey.

SIXIEME COURSE, $2,200 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.
Fun Too, Jennings — 21.20 9.20 4.40
Hymne D, Yanez — — 5.60 3.20
High School, Picado — — — 2.80
Temps : 1:14 — Ont aussi couru : Sail Past, Lindsay Pride, First Glimpse, War Air, Boss I Go, Peggy O'Neil, Vivo, Minor G.

SEPTIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Dame Susie, Yanez — 53.40 20.60 11.20
Flying Ribbons, Yaka — — 5.80 4.60
Little Zida, Pacheco — — — 6.60
Temps : 1:13.2 — Ont aussi couru : Sacheen Vernalis, Jescause, Steelsplash, Barbarian, Winrow, Redamber.

HUITIEME COURSE, $3,000 alloués, 2 ans, 6 furlongs.
Nights Glory, Castle — 4.00 2.80 2.40
Monopoly, Neves — — 5.40 3.00
Nora's Boo, Long — — — 2.40
Temps : 1:13 — Ont aussi couru : Lacma, Happy Camp, Good Effort.

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.
Sam Slick, Terry — 14.80 6.20 3.80
Smart Steel, Yanez — — 4.80 3.20
Doctor White, Houghton — — — 3.40
Temps : 1:50 — Ont aussi couru : Rose of Sharon, Tony's Bennett, Tinhorn Bess, Country Club, Record Book, Highwire, Linden Lad.

VENTE de FEU
VENTE de FEU
VENTE de FEU
voir en page 39


FORUM
Samedi 2 déc. à 8 h. p.m.
LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
DETROIT
vs
CANADIEN
Sièges de terrasse à $1.75 en vente AUJOURD'HUI de 10 h. a.m. à 9 h. p.m., et DEMAIN, à partir de 10 h. a.m. Billets d'admission générale à $1.75 et $1.50 également en vente aujourd'hui et demain. Billets d'admission générale à $1.25 en vente samedi soir à 7 h., au guichet de la rue Saint-Luc.

Classifiés de ce soir à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE, C-3 amble, 1 mille, $700

po.	cheval	conducteur	3 dern.	m.t.		cote
4	Flare Wick	F. Brochu	1-8-0	2.11	2	5-2
2	Success Bess	R. Feagan	2-5-6	2.10	3	3-1
3	Cardinal Prince	G. W. St-Cyr	2-4-7	2.11		9-2
5	The Rocket R.	B. Madill	5-4-3	2.07	4 (3-4)	6-1
6	The Little Brown Derby	Zeron	4-3-3	2.11	4	6-1
1	Cardinal Kelly	V. Larose	3-2-6	2.11		8-1
8	Milton H. Bars	D. Beauchemin	3-2-8	2.11	3	8-1
7	Consort Hanover	A. Waddell	5-3-2	2.10	2	10-1
	Aussi eligible :					
	Purdetta	R. Quessy				

DEUXIEME COURSE, C-3 trot, 1 mille, $700

6	Gay Bill	C. McCallum	2-4-2	2.09	2 (3-4)	5-2
2	Dallas Hanover	Dun. MacTavish	4-7-6	2.08	4 (3-4)	3-1
3	Beck Hanover	J. Giguère	4-5-3	2.11	2	7-2
4	Kimbermite	W. Bourgon	6-0-6	2.11	4	5-1
8	Gay Duke	J. Lemay	8-5-5	2.09	2	6-1
1	Mr. Nap	L. Lemay	3-0-6	2.13	3	8-1
5	Miss Claudene	G. Bouvrette	5-6-5	2.12	3	9-1
7	Success Pearl	R. Bardier	5-3-4	2.09	2	10-1
	Aussi éligible :					
	Vol Regent	H. Lamarre				

TROISIEME COURSE, C-3 amble, 1 mille, $700

1	Flip Morris	Hen. Filion	2-2-3	2.12	2	3-1
3	Rusty Direct	I. Farr	8-6-4	2.12	2	4-1
4	Market Wise	W. Hébert	4-5-5	2.08	3	9-2
5	Mountain Butler	T. Turcotte	0-8-4	2.11	2	6-1
7	Mighty Jerry	R. Bédard	3-6-7	2.09	4	6-1
2	Maryland Mac	D. Cameron	4-2-7	2.12		8-1
6	Ifa	G. Bouvrette	6-3-4	2.10		8-1
8	Sam Worthy S.	And. Boucher	66-8-3	2.10		10-1
	Aussi éligible :					
	Deane K. Blue	B. Elliott				

QUATRIEME COURSE, C-2 amble, 1 mille, $1,000

4	Pipedream	R. White	2-3-2	2.07		2-1
3	Rhythm Mac	Her. Filion	3-8-2	2.05	4 (3-4)	4-1
6	Tenn Commander	R. Gagné	2-4-0	2.08	2	5-1
5	Delbee	R. Bardier	7-6-5	2.06	1	5-1
1	Halowin	F. Baise	6-8-0	2.06	3	6-1
2	Grand Manner	J. Jodoin	1-2-2	2.13		8-1
7	Irish Patti	R. Leblanc	2-0-7	2.08	4	8-1
8	Irish Justice	A. Pacey	5-5-5	2.10	2	10-1
	Aussi éligible :					
	Splish Splash	J. L. Gingras				

CINQUIEME COURSE, B-2 trot, 1 mille, $2,100

2	Rus Crane	Her. Filion	4-5-3	2.03	(3-4)	5-2
4	Reynolds	C. Watters	4-1-2	2.06	4	4-1
1	Virgne's Tomboy	MacTavish	1-2-2	2.05	2	9-2
5	Frisky Al	J. Giguère	4-5-2	2.07	4	6-1
7	Paris Demon	W. Bourgon	8-2-4	2.07		6-1
3	Bye Bye Ezra	B. Elliott	1-6-3	2.09	1	8-1
8	Jack Harvester	A. Côté	3-6-0	2.09		8-1
6	Amosson's Faye	M. Turcotte	1-0-0	2.06		10-1

SIXIEME COURSE, C-2 amble, 1 mille, $1,000

2	Sundowns Borders	R. Bérard	4-2-3	2.08	1	3-1
1	Major Prim	Her. Filion	2-5-4	2.07	(3-4)	4-1
3	Rudy Prince	F. Baise	5-6-0			9-2
4	Second Discovery	A. St-Amour	5-3-2	2.09	1	5-1
7	Green Dale	R. Bardier	7-0-1			6-1
5	D. J. Herbert	J. Cyrenne	6-1-1	2.12		8-1
6	Teddy Aircraft	G. Diotte	0-7-3	2.07	4	8-1
8	Star Attorney B.	A. Boucher	6-4-1	2.12		12-1
	Aussi éligible :					
	Lincoln Ven	R. Gagné				

SEPTIEME COURSE, C-1 trot, 1 mille, $1,400

3	Twinkle Comet	L. Wright	3-2-8	2.09	(3-4)	3-1
4	Champion Key	H. Hewson	8-1-2	2.06	3 (3-4)	7-2
6	Safety Man The 2nd	O. Knight	6-1-3	2.09		9-2
1	Homestretch Sandy	G. Beauvais	1-1-6	2.08	1	5-1
6	My Son Don	A. Rogers	4-1-2	2.06	3	6-1
2	Fleta	T. Turcotte	1-0-4	2.06	3	8-1
8	Virgne's Jimmy	N. Bardier	8-5-2	2.09		8-1
7	Woody Regent	D. Beauchemin	5-4-2	2.07	3	10-1
	Aussi eligible :					
	Symphony Boy	Her. Filion				

HUITIEME COURSE, B-3 amble, 1 mille, $1,700

4	Marg E. Hal	T. Horton	7-3-7	2.04		5-2
7	Check Out	Dun. MacTavish	4-4-6	2.05	2	3-1
5	Grattan Diplomat	F. Baise	2-7-5	2.05	2	9-2
2	Napoleon Grattan	B. Hughes	1-2-3	2.08		5-1
1	Wicomico Way	T. Turcotte Jr	2-2-4	2.05	2	6-1
3	Bert Gallon	D. Corbett	1-4-6	2.08		8-1
6	Leo Chief	J. Quessy	3-6-8	2.07		8-1
8	Dom Dhu	C. Paradis	1-2-2	2.06	4	10-1
	Aussi eligible :					
	Top Heel	J. Gordon				

NEUVIEME COURSE, B-2 amble, 1 mille, $2,100

7	Meadow Bucky	J. Vachon	1-1-3	2.04	4	3-1
4	Scottish Reel	C. Wannamaker	5-5-2	2.05	2	7-2
5	Mighty Regent	Her. Filion	7-5-5	2.04	(3-4)	9-2
1	Just For Fun	Hen. Filion	2-4-3	2.06	4	6-1
2	Adios Prince	C. Poulin	3-8-1	2.05		6-1
3	Mighty Torrid	J. Cyrenne	1-1-3	2.04	3	8-1
6	Poplar Dream	R. Babbin	8-3-8	2.05	3	8-1
8	City Counsel	M. Turcotte	7-1-7	2.05	4	12-1
	Aussi éligible :					
	Ideal Direct	Dun. MacTavish				

DIXIEME COURSE, C-1 amble, 1 mille, $1,400

2	Honest Pick	A. Rogers	6-1-2	2.05	2	3-1
3	Mighty Pete	R. Turcotte	7-0-3	2.06	2	4-1
4	Jimmy Dares	R. White	4-3-7	2.07	4	5-1
5	Adios Whiskers	M. Pusey	4-8-6	2.06	2	5-1
8	Willine Way	L. Bourgon	2-5-5	2.05	4	6-1
1	Dudley Counsel	V. Larose	1-4-5	2.07	3	6-1
6	Some Prince	Her. Filion	0-7-7	2.05	1 (3-4)	6-1
7	Miss Barbara PKB	Hen. Filion	7-3-4	2.06	3	12-1
	Aussi éligible :					
	Governor Baldwin	R. Feagan				

CTC CANADIAN TIRE CORP'N

BARRE INCLINABLE

COUPE JUSQU'A 2½ POUCES

COUSSINETS A BILLES



Extensions comprises
Surface de travail :
13" x 25"

42.95
moins $2.15 en coupons bonis d'escompte !



Garantie assurance de 48 mois

CANADIAN TIRE PROTEGE LES DOLLARS QUE VOUS AVEZ DEPENSES POUR VOTRE BATTERIE — Cette garantie de fer est doublée d'une assurance contre les hasards de la route, et toute défectuosités courante, y compris feu, accident, cassure, gel ou décharge. Votre MOR-POWER est garantie de 18 à 48 mois selon son modèle. On la remplace ou l'on vous rembourse, à votre choix. Les clients ne payent que le service rendu.

CHARGEE A SEC
"puissance scellée"

MOR-POWER HI-CAPACITY

C'est l'aubaine la plus courue en ville pour les batteries . . et quelle puissance ! Vous n'aurez probablement plus à acheter d'autre batterie pour votre auto. La **MOR-POWER** reçoit toute sa charge électrique à partir du moment où vous l'achetez parce qu'elle est chargée à sec. Sa "Puissance Scellée" fournit une plus grande énergie instantanément, soit 70% de plus pour le démarrage et jusqu'à 20% de plus pour faire tourner le moteur. La **MOR-POWER** est supérieure aux batteries d'autos neuves et représente une économie allant jusqu'à 56%. Renouvelez votre batterie en profitant des aubaines d'escompte du gros de Canadian Tire. Vous partirez plus vite cet hiver avec une **MOR-POWER HI CAPACITY** chargée à sec. Lorsque vous l'achetez, sa puissance est toute fraiche parce qu'elle était scellée en attendant.

6 volts, Hi-Capacity, chargée à sec — S'adapte à la plupart des systèmes à 6 volts. Assurance-garantie de 48 mois. Rég. $25.15

Avec votre vieille batterie **15.95**
Moins 80¢ en coupons boni d'escompte

12 volts, Hi-Capacity, chargé à sec — Pour la plupart des modèles récents d'autos populaires. Assurance-garantie de 48 mois. Rég. $26.59 Moins 80¢

Avec votre vieille batterie **19.95**
Moins $1.00 en coupons boni d'escompte

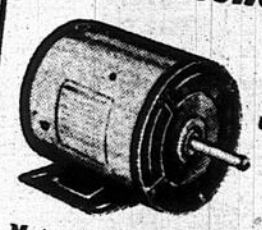
Economisez en achetant les batteries MOR-POWER pour toute auto ou camion, y compris les autos importées.

ENSEMBLE DE SCIE D'ETABLI

Quantité limitée - Faites vite !

Qu'il s'agisse d'une petite réparation à la maison ou de gros travaux, vous ne pourrez être mieux secondé que par cet ensemble de scie d'établi Mastercraft, avec coussinets à billes et barre inclinable. Vous travaillerez avec l'adresse et la précision d'un homme de métier. Toutes les tâches rendues plus faciles et exécutées en un rien de temps. Peut couper, refendre, biseauter, tronçonner, couper d'onglet . . . plus rapidement et avec plus de précision. C'est moins dangereux pour vous, également, de travailler sur un tableau à surface égale, avec des lames s'inclinant à l'angle désiré, jusqu'à 45 degrés. Adaptable à d'autres accessoires pour émeulage, sablage, dado, etc.

Vous obtenez tout cela



Moteur électrique ⅓ c.v. "Heavy-Duty"



Extension donnant plus de capacité

Courroie en "V" avec poulie





Lame combinée de 7"

Profitez de tous les avantages de CANADIAN TIRE en

ESCOMPTES DU GROS



Que vous achetez comptant ou à crédit

Crédit gratis pour les comptes mensuels

BONI EXTRA POUR ACHATS COMPTANT

Nouveaux billets d'escompte de 5% pour achats au comptant ILS RESSEMBLENT A L'ARGENT. Déduisez 5% d'escompte au comptant de tous les prix indiqués.

SPÉCIAUX FIN DE SEMAINE

S.-V.-P. aucune commande postale ou téléphonique pour ces spéciaux "Fin-de-semaine"



BOUILLOIRE électrique :
automatique, cuivre solidement chromé — socle et élégante poignée "pakelite" noir isolant. Bec avec couvercle. Elément rapide 1500 watts G.E. Cordon et fiche. Capacité 2 pintes, rég. $7.98
SPECIAL **$5.39**



POELE à FRIRE électrique
Avec couvercle. Contr'le de la température à portée du doigt. Forme carrée pour plus d'espace à l'intérieur — coins arrondis pour nettoyage facile. Equipé avec lumière de signal Cordon et fiche. Rég. $13.98
SPECIAL **$10.98**



PERCOLATEUR à café
Capacité 8 tasses, électrique, fini aluminium poli, avec élégante poignée noire. Base détachable 450 watts pour autres fins également. Rég. $4.49
SPECIAL **$3.09**

ATTENTION !

NOTRE MAGASIN RUE JEAN-TALON EST TOUJOURS OUVERT malgré les travaux de transformation nécessaires à l'agrandissement de notre établissement. Nous nous excusons auprès de nos nombreux clients et espérons terminer les travaux dans le plus bref délai, afin de les servir plus adéquatement dans un plus grand local.

CTC Associate Store CANADIAN TIRE CORP'N

Nos deux magasins ont un département de service pour toutes installation

CANADIAN TIRE CORP.

1465 est, Jean-Talon
Ouvert JEUDI et VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES
SAMEDI JUSQU'A 6 HRES
RA. 9-1861

Magasins affiliés

3180, Wellington
Ouvert Jeudi et vendredi jusqu'à 9 heures
Samedi jusqu'à 6 heures
PO. 6-8561

Les sports à la Palestre

Dimanche prochain, le 3 décembre, à 1 h. 30, une rencontre entre Ottawa et la Palestre Nationale aura lieu dans le gymnase du centre de la rue Cherrier.

Les meilleurs escrimeurs de la capitale se mesureront aux hommes de l'instructeur Robert Desjarlais. Carl Schwende, champion d'escrime, sera parmi les concurrents.

Natation

Samedi matin, le 2 décembre, à 10 heures, dans la piscine de la Palestre, rue Cherrier, aura lieu le tournoi provincial, pour l'obtention du trophée Brennan. Ce tournoi est réservé pour les jeunes filles de 16 ans ou moins, parmi lesquelles mentionnons Maureen Malenfant, la gagnante de l'an dernier, Louise Bédard et Suzanne Taillon, toutes trois venant de Québec. Le club Concordia sera représenté par Lise St-Hilaire, Louise Laurendeau et Suzanne Sauvageau, tandis que Gabrielle Daoust, Raymonde et Marguerite Taillefer représenteront la Palestre Nationale. Il y aura trois plongeons différents, quatre courses de 50 verges chacune, et également de la nage synchronisée, en trois épreuves.

Dimanche, le 3 décembre prochain, commençant à 1 h. 30, aura lieu un grand tournoi invitation, auquel participeront environ 150 nageurs. Claude Marie, organisateur du tournoi, spécifie qu'il y aura 21 épreuves, en quatre styles, pour filles et garçons, de 11 et 12 ans, 13 et 14 ans, 15 et 16 ans, ainsi que ceux et celles de 17 ans et plus (séniors). Plusieurs clubs seront représentés, parmi lesquels mentionnons: le M.A.A. Québec, Concordia, Y.M.C.A., McGill, Westhill High School, le National naturellement, ainsi que plusieurs autres.

Badminton

Dernièrement eut lieu, au M.A.A., un tournoi de badminton, auquel participait les meilleurs joueurs et joueuses de la province. Ghyslaine Garneau et Mme Claudette Delorme, de la Palestre Nationale, firent belle figure.

Tennis sur table

Lors de l'ouverture de la ligue de tennis sur table Montréal, l'équipe de la Palestre Nationale, composée de Paul Bélanger, Jacques Poulin et Gérard Benoit, a défait le Central Y.M.C.A. au compte de 6 à 5. Bélanger et Poulin gagnèrent deux simples chacun, ainsi que les deux doubles. Ils eurent le meilleur sur Nick Gadanyi, Peter Siklos et A. Chapman.

Paul Bélanger invite tous les amateurs de tennis sur table à se rendre au Centre Paul-Sauvé, les mardi et jeudi de chaque semaine, afin d'améliorer leur jeu, sous la surveillance de l'ami Paul. Celui-ci s'y connaît au tennis sur table, puisqu'il le pratique depuis près de 12 ans. Il est un ex-champion du Canada et il a gagné le championnat provincial plus souvent que n'importe quel joueur au Québec. Il est le seul à avoir remporter les championnats de la province, ouvert et fermé. Il fit également partie des deux équipes canadiennes qui participèrent aux championnats mondiaux, en Suède, (1957) et en Allemagne (1959).

Lauzon dans l'alignement des Hussards contre les Grenadiers

Jacques Lauzon, un rapide joueur de centre qui s'est aligné pour les Commandos, les Fusiliers et les Hussards, entre 1956 et 1959, fera un retour au jeu dans la ligue des Vétérans, alors qu'il s'alignera pour les Hussards contre les Grenadiers dans la deuxième joute du programme double de ce soir à l'arena St-Laurent.

Cette joute sera précédée d'une rencontre entre les Commandos et les Fusiliers, qui cherchent toujours à remporter leur première victoire de l'année.

Continuant ses efforts pour améliorer son club à l'attaque, le gérant des Fusilliers, Jean-Louis Marinier, a obtenu les services du centre Bob Plante, des Commandos, lesquels ont exigé en retour l'excellent joueur de défense Claude Lapierre, des Fusiliers.

"L'acquisition de Lauzon signifie probablement le championnat pour les Hussards", a déclaré leur jovial instructeur, René "Labine" Lefebvre, qui a toutefois déploré la retraite définitive de Tony Demers, lequel sera remplacé dès ce soir par Lauzon.

Cette rencontre entre les Hussards, toujours en 1re position, et les Grenadiers, leurs plus dangereux rivaux, est véritablement une joute de 4 points, puisqu'une 6e victoire consécutive pour les Hussards leur accorderait une avance de six points dans le classement.

Bien que légèrement favoris pour triompher de leurs adversaires, les Hussards devront surveiller étroitement les Geoffrion, Bourcier, Charbonneau, Vallée et autres dangereux compteurs des Grenadiers, qui sont une menace constante pour les gardiens de buts de la ligue des Vétérans.

CLASSEMENT

	j	g	p	n	pts
Hussards	5	5	0	0	10
Grenadiers	5	3	2	0	6
Commandos	5	2	3	0	4
Fusiliers	5	0	5	0	0

C'est une nécessité sociale
QUE DE SAVOIR DANSER
JOIGNEZ-VOUS A NOS COURS DE DANSE
10 LEÇONS POUR $7.50
20 LEÇONS POUR $20.00
Prix spéciaux pour groupe de 5 couples et plus
Plaza Rosita & Deno CR. 9-4505
Danse le samedi avec orchestre



PROTECTION • SATISFACTION • SERVICE
Babin
DEFI
Prix et Service
sur
Dodge - Valiant
Chrysler
20% DE RABAIS SUR CHARS USAGES
LIVRAISON IMMEDIATE
VOTRE DOLLAR VAUT PLUS
chez
BABIN
AUTOMOBILE LTEE
10660, LAJEUNESSE
(angle Henri-Bourassa)
DU. 9-8271 • DU. 7-3878

NE MANQUEZ PAS DE VOIR CES
AUBAINES
"chez Sanguinet"
Autos usagées prêtes à prendre la route!

10068A— '60 AUSTIN sédan, air-conditionné, radio	$1350	9866A— '58 METEOR sédan, air-conditionné	$1050
1904A— '59 BUICK coach, automatique, air-conditionné	$1850	1968A— '59 METEOR coach, air-conditionné, radio	$1350
9917A— '57 BUICK sédan, automatique, radio, air-conditionné	$1050	9977A— '60 OLDSMOBILE "98", toit rigide, 2 portes, tout équipé	$2950
9992A— '60 CADILLAC coupé de ville, tout équipé	$4550	9945A— '59 OLDSMOBILE "88" sédan, autom., radio, air-cond., servo-dir., servo-freins	$1850
1941A— '59 CADILLAC décapotable, tout équipé	$3750	10067A— '61 PONTIAC coach, air-conditionné, radio	$2550
9991A— '58 CADILLAC sédan, tout équipé	$2350	10056A— '60 PONTIAC toit rigide, 4 portes, autom., radio, air-cond., servo-freins, servo-dir.	$2450
10057A— '56 CADILLAC coupé de ville, tout équipé	$1050	1085A— '60 PONTIAC toit rigide 4 portes, autom., air-conditionné, radio	$2350
10116A— '58 CHRYSLER Imperial, toit rigide, tout équipé	$1850	10021A— '59 PONTIAC coach, automatique, air-conditionné	$1550
9964A— '57 CHRYSLER sédan, autom., radio, air-conditionné, servo-direction, servo-freins	$1150	1911A— '58 VAUXHALL sédan, air-conditionné, radio	$850
10105A— '60 LINCOLN décapotable, tout équipé	$4350	1925A— '59 VAUXHALL sédan, air-conditionné	$1050
		1914A— '60 VAUXHALL sédan, air-conditionné	$1250

Termes faciles selon le plan GMAC — Ouvert le soir jusqu'à 10 heures
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1603, DELORIMIER près Demontigny LA. 4-3761

MEMBRE • MEMBER AAA MONTREAL
Pour vos assurances
AUTOMOBILES - FEU - VOL
Renseignez-vous auprès de la
La Cie d'Assurance du Club des Automobilistes de Montréal
9107, rue LAJEUNESSE — Tél.: DU. 1-4402
C.A.M

Le nouveau sensationnel TR4 est enfin arrivé!

- ★ Modèles décapotable ou Hard Top.
- ★ 5 couleurs avec garnitures contrastantes.
- ★ Suspension: (Avant), indépendante à ressorts hélicoïdaux et amortisseurs télescopiques. (Arrière), ressorts semi-elliptiques et amortisseurs du type à piston.
- ★ Transmission à 4 vitesses avant, toutes synchronisées, et marche AR.
- ★ Freins hydrauliques, Girling: (Avant), type disques à mâchoires. (Arrière), tambours en alliage de fonte avec segments primaire et secondaire du type sabot.
- ★ Direction de type crémaillière.
- ★ Châssis en acier rigide avec mur interne soudé renforci par membre cruciforme.
- ★ Vitesse maximum: 110 m.p.h.
- ★ Longueur totale: 156".
- ★ Empattement: 88".

$2845.

TERMES FACILES
Un léger dépôt réserve votre TR4 pour livraison au printemps



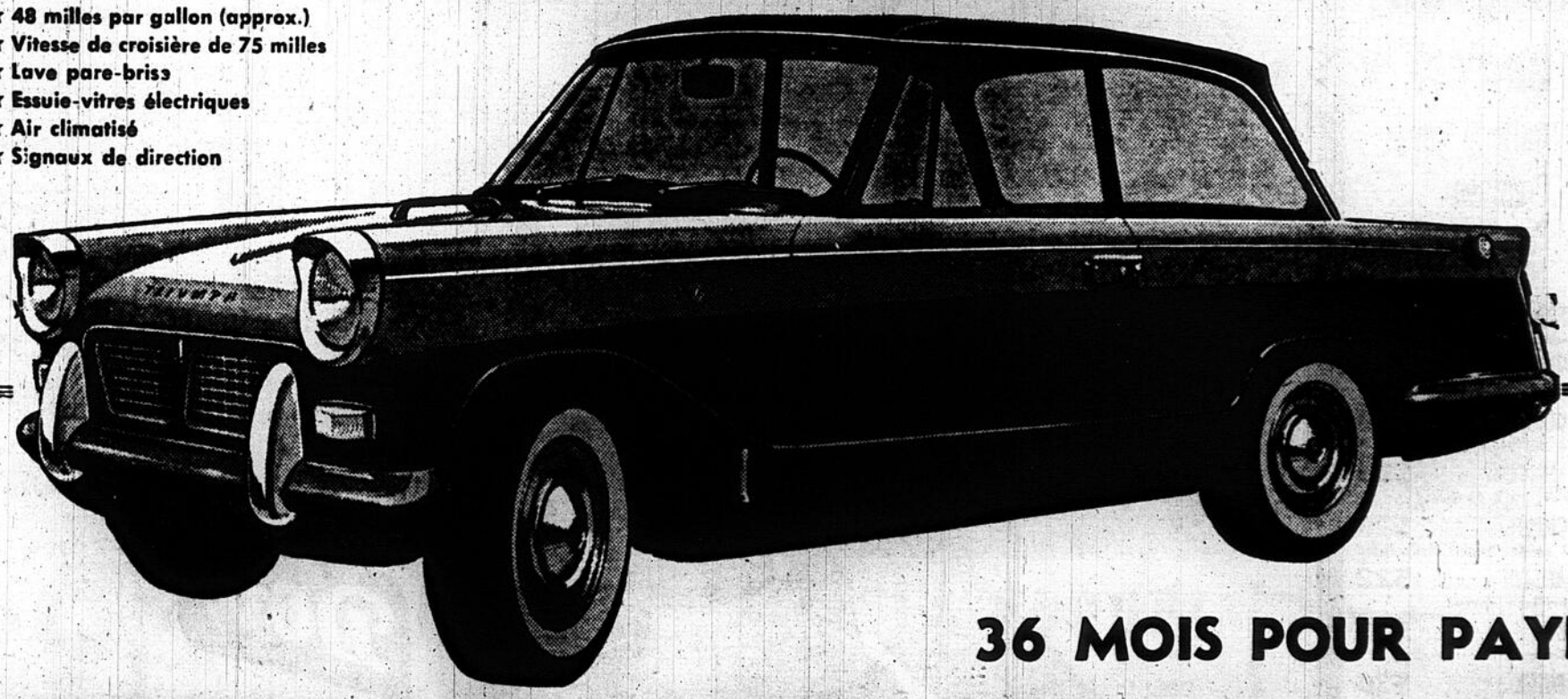
TRIUMPH-HERALD 1962

VOUS OBTENEZ TOUT CECI :

- ★ Suspension individuelle des quatre roues
- ★ Aucun graissage requis
- ★ Changements d'huile à 3,000 milles
- ★ Valise de 13 pieds cubes
- ★ Tourne dans un rayon de 23' 8"-
- ★ Arbre de conduite flexible (toute sécurité)
- ★ Transmission 4 vitesses, sync. à 2-3-4
- ★ 42 H.P.
- ★ 48 milles par gallon (approx.)
- ★ Vitesse de croisière de 75 milles
- ★ Lave pare-brise
- ★ Essuie-vitres électriques
- ★ Air climatisé
- ★ Signaux de direction

Pour seulement... $1699.

AUCUN COMPTANT



36 MOIS POUR PAYER

EDMOND'S AUTO SALES LTD.

coin JEAN-TALON et BERRI — CR. 4-4329

DÉMONSTRATION GRATUITE — ***OUVERT JUSQU'À 11 h. p.m.***

Le 25e de la région

Le club de curling de Lorraine ouvrira ses portes le 1er avril

Les amateurs de curling de la région de Montréal ajouteront un nouveau club à leur itinéraire, l'automne prochain, alors que le club de golf et de curling de Lorraine inaugurera quatre allées de curling.

Celles-ci seront terminées le 1er avril, 1962, ce qui permettra d'aménager la glace pour la prochaine saison de curling, apprenait-on aujourd'hui, du gérant Arnold McLean.

Le club de golf et de curling de Lorraine a fait les démarches nécessaires pour devenir membre de la Section canadienne du Royal Caledonia Curling Club. Son adhésion portera les effectifs de la région à 25 clubs et à 121 ceux de la Section canadienne du RCCC qui groupe les clubs de curling depuis Perth, en Ontario jusqu'à Québec.

Les plans et devis du nouveau curling de la cité champêtre ont été étudiés par les bureaux d'architectes Lawson, Cash & Betts. Les quatre allées seront aménagées sur dalles de béton de sorte qu'en été l'arène puisse servir à d'autres fins. Quatre cent personnes pourront s'y réunir à diverses receptions. Le club de curling sera relié au chalet de golf actuel.

Le club de golf commença ses activités cette année avec 9 trous. Les 18 trous de 6475 verges, prévus pour les tournois de championnat, seront prêts dès le printemps 1962. Le club fait maintenant partie de l'Association de golf de la province de Québec.

Ville de Lorraine a aussi prévu l'aménagement d'un club nautique, de piscines municipales et de courts de tennis éclairés. Ces aménagements font tous partie du plan directeur de la Ville de Lorraine

Les 4 mêmes clubs dans la ligue Provinciale

Trois-Rivières (Spécial à "Montréal-Matin") — Lors d'une récente assemblée de la ligue de baseball Provinciale, les quatre équipes qui formaient le circuit l'an dernier ont décidé d'en faire encore partie.

Le président du circuit, M. Fred Palin, de Montréal, a révélé que son circuit comprendra encore les Phillies de Trois-Rivières, les Indiens de Québec, les Braves de Plessisville et les Mineurs de Thetford Mines.

Le président Palin a révélé qu'il est fort probable que deux autres clubs viendront joindre les cadres du circuit. l'assemblée pour l'élection des officiers aura lieu le 4 janvier.

Il a aussi été entendu que

DANSE

REOUVERTURE, SAMEDI 2 DECEMBRE, à 8 heures p.m.

tic... toc..: Dance

en la SALLE VEZUVIO

Samedi de 8 heures p.m. à 1 heure a.m.

Dimanche de 2 heures p.m. à 6 heures p.m. et de 8 heures p.m. à minuit

Le collet et la cravate sont de rigueur

★ Orchestre renommé ★ The Ray Blake Combo

★ Salle de danse ultra-moderne ★ Tables et chaises pour votre confort

2368 est, CHARLAND — Inf.: DU. 7-4247 — DU. 8-1309

BOUGIES 59¢

Occasion jamais vue ! Bougies A.C. Champions et Auto-Lite remanufacturées, nouveau procédé, maintenant garantie 1,000 milles, quantité limitée à ce prix. Dépôt temporaire.

ROCKET NICKEL SILVER SPARK PLUG (Canada)

188 est, LAURIER — Tél. 845-1053

$25. comptant

★ GRATIS ★

- Batterie neuve
- Prestone
- Pneus à neige

PAR MOIS

'57 FORD ..... $42 sedan

'58 VOLKSWAGEN .. $40 deluxe

'56 DODGE ..... $27 2 portes, reconditionné

'54 MERCURY . $25 H-T, tout équipé

'54 CHEVROLET . $20 2 portes, radio, très propre

'53 AUSTIN .... $22 peinture neuve

'56 BUICK ..... $36 Century

'55 BUICK ..... $36 hardtop Special

Provincial

Automobile Enr'g.

10160, Lajeunesse

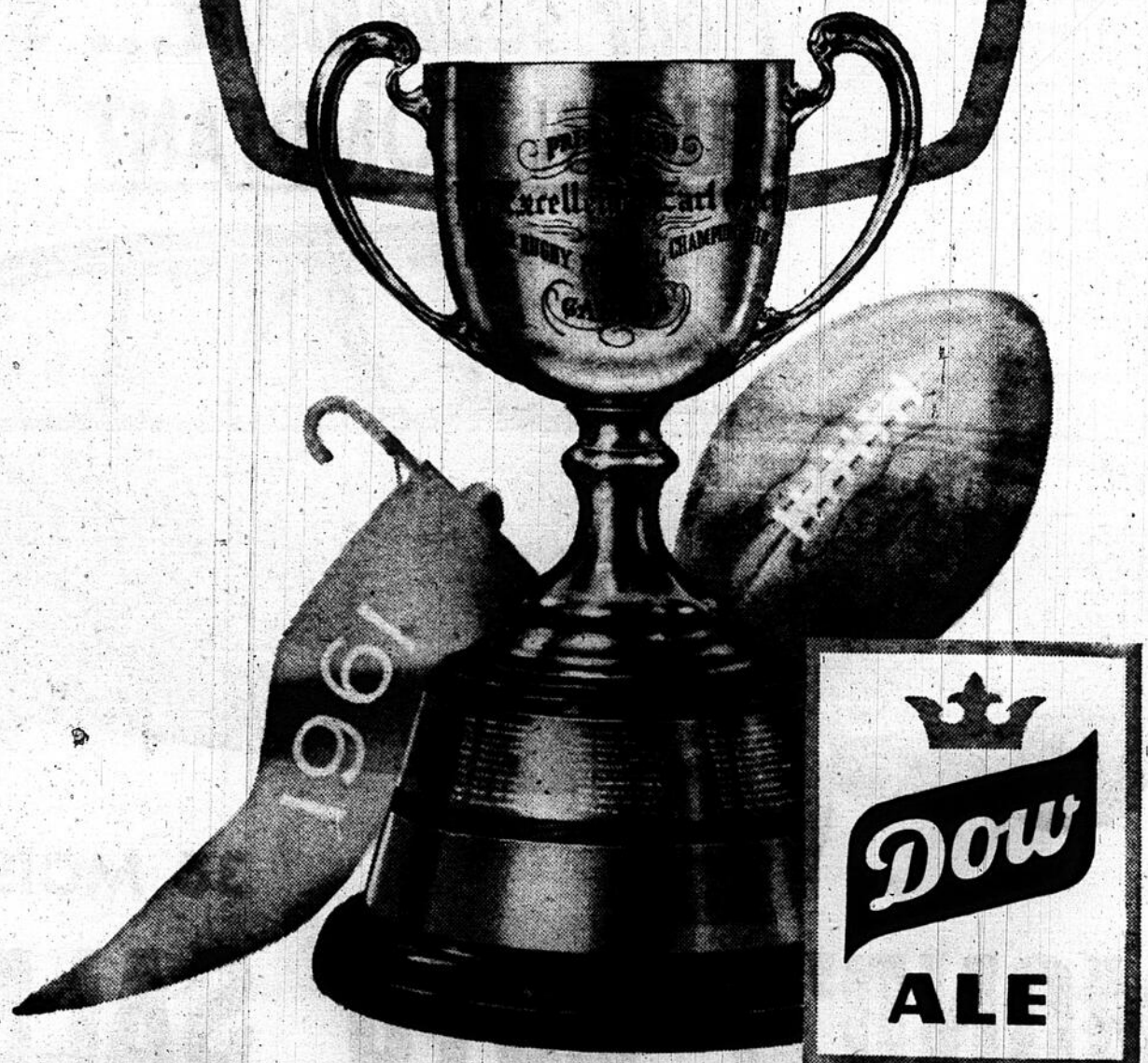
DU. 1-3413

POUR UN PLAISIR GARANTI

Dow PRÉSENTE LA COUPE GREY

CANAL 2

2 déc. À 1 h.



Dow ALE

GARANTIE CLIMATISÉE

DOW FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

Résultats des courses à Roosevelt

PREMIERE COURSE, C-1 Amble, $1
8 Miasmauri, Gold, Werner 15.60 7.30 5.20
2 Knight Prince, Camper — 3.90 3.10
1 Smart Play, Haughton — — 4.60
Temps : 2:07 — Ont aussi amblé : Colie's Rose, Bonney Lassie, Joe Symbol, Miss Myrtle's First, Night Prowler.

DEUXIEME COURSE, B-2 Amble $2,500
5 Bower Bohemia, Frame 7.10 4.10 2.70
1 Wesley Creed, Smith .. — 4.60 2.50
4 Joan's Joy, Dancer ... — — 2.70
Temps : 2:05.1 — Ont aussi amblé : Brilliant Hayes, Calumet Gene, Royal McKinney Bernice's Boy, Scotch Beau a été retiré.
Le double a rapporté $58.30

TROISIEME COURSE, Amble final, series B d'automne, 1 mille. $3,584.60
2 Pansy Brewer, Hudson 3.50 2.90 2.30
1 Adele's Alibi, Myer — 5.00 3.00
6 Alan Byrd, Fitzpatrick — — 2.60
Temps : 2:06.2 — Ont aussi amblé : Memory Boy, Leal Hanover, Fox Abbe, Record Malone, Poplar Scot.
Jeune Rose a été retiré.

QUATRIEME COURSE, AA/A Trot Handicap 1 mille. $4,000
3 Hoot Dolmont, Fontaine 6.00 3.40 2.90
2 Tidy Sister, Cruise .. — 3.80 3.30
1 Garnet Queen, Sholty — — 4.50
Temps : 2:05.1 — Ont aussi trotté : Goldie Herman, Leo's Boy, Argyle Hanover, Gay Vivian, Ava Song.

CINQUIEME COURSE, Amble FFA, (Amble Nassau), 1½ mille, $25,000
1 Stormy Dream, Cruise . 6.50 2.20 2.20
6 Muncy Hanover, Avery — 2.40 2.50
2 Apmat, Haughton — 2.10 2.10
Temps : 3:09.1 — Ont aussi amblé : Irvin Paul, O'Brien aHnover, Doc Hobbs, Speedy Pick.

SIXIEME COURSE, [illegible] Amble, $3,500
2 Scotch Abbe, Galentine 7.20 3.10 2.50
1 William W., McDonald — 3.00 2.50
7 Mal Simpson, Shafer — — 3.10
Temps : 2:04.4 — Ont aussi amblé : Eddie Towne, Black Trooper, Merry Go Boy, Glenville, Blending Well.

SEPTIEME COURSE, [illegible] 3 Amble, $3,000
6 Legal Freight, Werner 6.70 3.60 3.20
5 Actor Pick, Abbatiello — 4.10 2.50
3 Kimberly Way, McDonald — — 5.50
Temps : 2:04 — Ont aussi amblé : Jay Bob, High Test, Kashworthy, Miss Blue Jay, Norton Hanover a été retiré.

HUITIEME COURSE, B-1 Amble, $2,700
1 Dusty Pat, Welch 8.10 3.80 3.10
5 Dusty Dares, Norris ... — 3.50 2.60
7 Rusty G., McDonald .. — — 3.90
Temps : 2:04,3 — Ont aussi amblé : Rifle Ball, The Gay Guinea, Hal Reward, Chin Whiskers, Sunny Byrd.
Royal Cash a été retiré.

NEUVIEME COURSE, B-2 Amble, $2,500
1 Adios Forever, Dancer 7.30 4.40 3.50
5 His Image, Dancer .... — 7.90 4.90
2 Vacation Time, Arman — — 6.50
Temps : 2:05.4 — Ont aussi amblé : Major's Task, Bright Demon, Rock Song, Mary Wil, Volo Direct.
Assistance : 28,544
Paris : $2,706,275.

SOREL au troisième rang de la ligue Métropolitaine

Les Royaux de Sorel de la ligue Métropolitaine sont passés hier soir au troisième rang du circuit en disposant des Alouettes de St-Jérôme 4 à 3. Sorel a maintenant 15 points dans le classement, soit un de plus que National.

Gilles Cartier a conduit l'attaque des vainqueurs en comptant deux buts en plus de fournir une passe. Gilles Leblanc et Claude Grégoire ont marqué les autres buts des Royaux.

Jean Bélisle, Robert Dupré et Léo Cloutier ont enregistré les filets des Alouettes de Yves Nadon.

Ce soir, une seule joute est à l'affiche de la ligue Métropolitaine et elle aura lieu au Forum entre la Palestre Nationale et les Monarchs de Notre-Dame-de-Grâce à 8 h. 30.

SOMMAIRE
Première période
1—Sorel : Grégoire (Lemieux, Lefèbre) 9.16
Aucune punition.
Deuxième période
2—Sorel : Leblanc (Cartier, Rajotte) 8.28
3—St-Jérôme : Bélisle (Dupré) 10.23
Punitions : Cournoyer, 6.02 ; Legacé, 9.20 ; Guénette, 12.53 ; Francoeur et Rajotte, maj., 18.53 ; Francoeur, mauv. cond., 18.53.
Troisième période
4—St-Jérôme : Dupré (Poirier) 6.21
5—Sorel : Cartier (Leblanc, Laperrière) 9.38
6—St-Jérôme : Cloutier (Perreault) . 12.12
7—Sorel : Cartier (Leblanc, Laperrière) 18.51
Aucune punition.
Arrêts : Bouvrette 43, Gill 38.

Sherbrooke défait Montréal Olympique

SOMMAIRE
Première période
1—Sherbrooke : Lemay (Denommé) 19.45
Punition : Poxon, 13.15.
Deuxième période
2—Sherbrooke : Désy (Lemay, Bourassa) 5.23
3—Sherbrooke : Bourassa (Moore, Hamelin) 11.22
Aucune punition.
Troisième période
4—Sherbrooke : Désy (Denommé, Lemay) 13.57
5—Sherbrooke : Désy (Denommé, Lemay) 14.38
Punitions : Leblanc et Bourassa, maj., 19.14.

Hull-Ottawa 1 North Bay 1

SOMMAIRE
Première période
Aucun point.
Punitions : Longarini, 9.59 ; Masterton, 18.54.
Arrêts : Hull-Ottawa 9, North Bay 6.
Deuxième période
Aucun point.
Punitions : Robert, 1.24 ; Harper, 17.09 ; Mork, 18.54.
Arrêts : Hull-Ottawa 5, North Bay 8.
Troisième période
1—Hull-Ottawa : Carter (McCreary) 5:34
2—North Bay : Waslowski (Gosselin) 19.24
Punitions : McCreary, 5.50 ; Waslowski 16.48 ; Carter Senior, 17.23.
Arrêts : Hull-Ottawa 12, North Bay 6

St-Laurent 7, Lachine 0

Dans la ligue Métropolitaine Spéciale, hier soir, St-Laurent a blanchi Lachine 7-0.

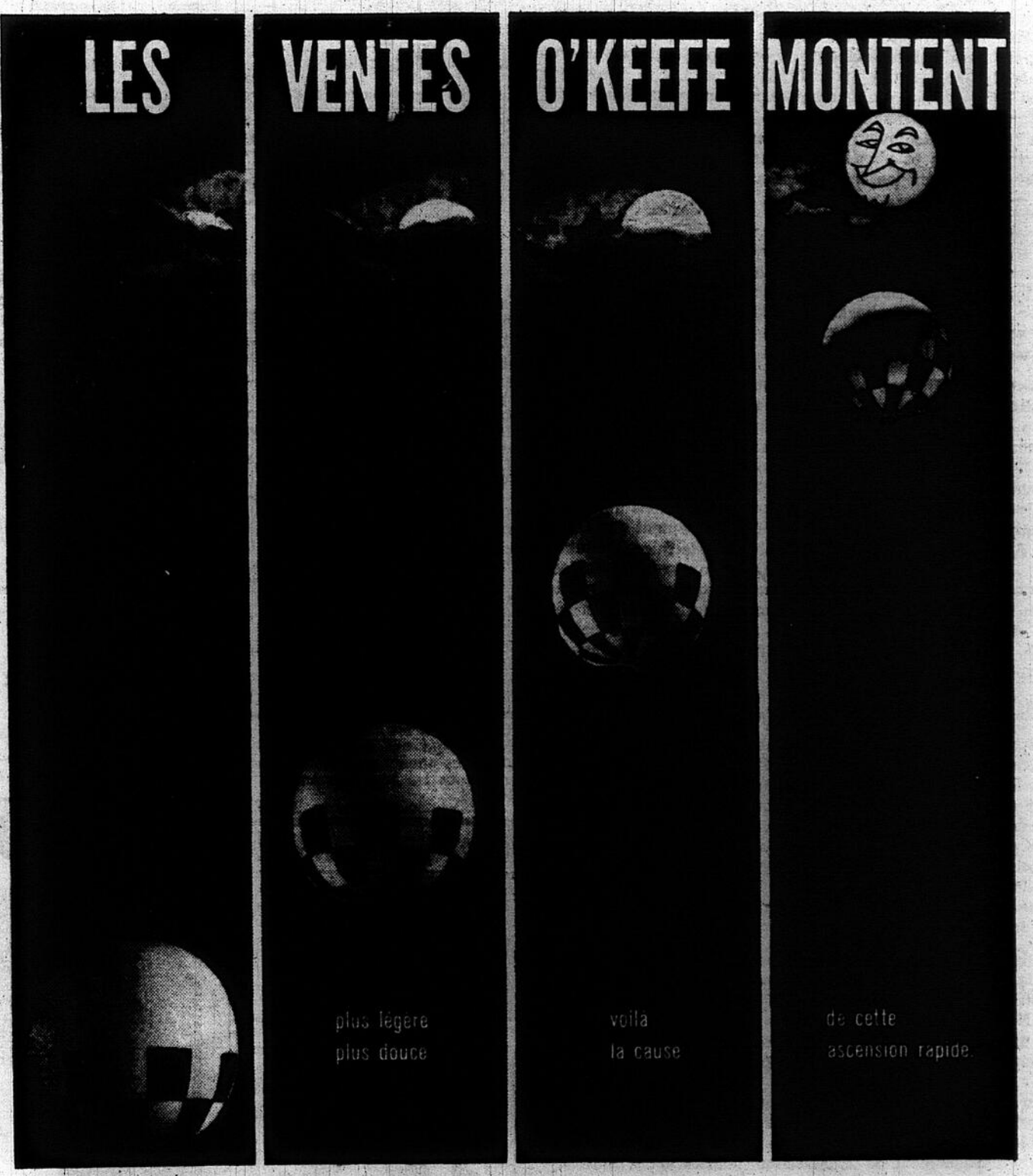
Paul Vidal a brillé dans les filets du St-Laurent, Claude Lebuis a compté deux buts. Les autres buts appartiennent à Patrick Lapierre, Bill Weston, Richard Légaré, Jim Lennon et Allan Ross.

Nouveau circuit de hockey

M. Kenneth Paradis a été élu président de la nouvelle ligue de hockey amateur de Montréal qui présentera un calendrier de 16 parties, avec programme double le dimanche soir à l'aréna Maurice Richard.

Le nouveau circuit sera formé des équipes Ste-Bernadette, Aigles, Poste de Police No 14 et Etoiles du Mile-End.

PNEUS à NEIGE
GOODYEAR
aux
PRIX DU GROS
SPECIAL
750 x 14
RESSEMELES
$9.95
chacun
Et votre vieux pneu rechapable
GARANTIE POUR 24 MOIS
Morris Bros
TIRE DISTRIBUTORS LTD
2955 boul. Laurentien FE. 4-8420
Cartierville (au sud de Gouin)
690 boul. St-Croix RI. 7-9937
1801 ouest, rue St-Jacques WE. 7-2891
744 De La Montagne WE. 5-5237
Toutes nos succursales sont ouvertes jusqu'à 1 h. p.m. le samedi
Ouvert jusqu'à 9 h. p.m. vendredi



O'KEEFE EST À LA VOGUE!
Il est étonnant de voir comme les gens suivent la tendance générale en faveur de la bière O'Keefe. Ils apprécient la douceur naturelle que lui confère le houblon sans graines. Peut-être serez-vous le prochain à l'adopter quand vous constaterez à quel point elle est douce et rafraîchissante. Essayez-la et vous verrez!
BUVEZ O'Keefe... LA BIERE Douce!
O'Keefe
ALE
62-69



ECHOS Sportifs

par BOB CHICOINE

Denis Brodeur, un ancien gardien de buts du National qui s'est aligné avec l'équipe Kitchener dans le tournoi pour le championnat amateur du monde, pratique avec le Montréal Olympique de la ligue Sénior des Cantons de l'Est... Ron Harris, un jeune athlète de Verdun qui s'aligne avec les Red Wings de Détroit, est considéré comme un excellent prospect à la ligne bleue par les Red Wings de Détroit... Les dirigeants de la ligue de baseball Internationale ont décidé de réduire le nombre limite de joueurs par club de 21 à 20 pour la prochaine saison, histoire de couper les dépenses... Albert Hanna a fait l'achat de deux coursiers, Silver Lock pour $3,700 et un poulain par Speedster pour $1,700, récemment, à l'encan de Delaware.

Lou Agase, instructeur des Argonauts de Toronto, a déjà été le pilote de Tom McNeeley, le prochain adversaire de Floyd Patterson, lorsque ce jeune boxeur d'Arlington, Massachusetts, s'alignait pour l'équipe de football du Michigan... Pas moins de 8,000 personnes ont récemment vu les Globetrotters vaincre les Generals de Washington 88 à 72, à Toronto. Ces deux mêmes grandes équipes de ballon-panier se rencontreront lundi soir au Forum... Willie Marshall, des Bears de Hershey, est récemment devenu le quatrième joueur de l'histoire de la ligue Américaine à marquer 300 buts et plus. Fred Thurier, Fred Glover et Harry Pidhirny avaient été les trois premiers à réussir l'exploit.

Roland Lacroix, propriétaire de l'écurie Baronet de Ste-Marie de Beauce, se fait valoir au hockey avec les Aigles de la ligue Progression de Québec. Il a récemment compté trois buts. Bob Chevalier, "Butch" Houle et Roland Dubeau, trois anciens joueurs des Citadelles de Québec, font également partie de ce circuit amateur... La ligue de hockey des Mille-Iles a décidé de suspendre ses activités .. Les travaux sont maintenant terminés pour l'élargissement de la piste de Québec.

C'est Frank Udvari, reconnu comme le meilleur arbitre de la ligue Nationale, qui sera instructeur en chef pour l'école d'arbitres qui sera tenue à Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard, du 11 au 13 décembre... Tom Harkness, de Lachine, un jeune homme que l'on a déjà vu dans l'uniforme des Royaux de Montréal, a été le seul joueur de la ligue de la Côte du Pacifique à participer à toutes les joutes de son club en 1961 avec les Indiens de Spokane. Harkness, qui se rapportera au camp d'entraînement des Dodgers de Los Angeles, aurait d'excellentes chances de faire le saut avec ce club... Peter Fuller, le riche gérant du boxeur Tom McNeeley, est le propriétaire du pur-sang Hillsborough qui a gagné le Handicap Display à la piste d'Aqueduct, samedi dernier. Fuller a révélé qu'il a maintenant réalisé un profit net de $67,000 avec Hillsborough, un cheval acheté de la ferme Calumet durant l'été dernier.

Les Hornets de Pittsburgh, de la ligue Américaine, télédiffuseront 12 de leurs joutes à l'étranger durant les prochains mois de la saison de hockey.. Claude Labonté, un poids moyen qui rencontrera Don Ross, de Toronto, dans l'une des préliminaires du match Archie Moore-Robert Cléroux, mardi, au Forum, sera fêté par ses admirateurs quelques jours plus tard... Les chevaux de la ferme Tricolore de Montréal, du sportsman Raymond "400" Lelarge, ont été transportés à Montréal en provenance de la piste de Waterford, dans l'ouest de la Virginie. Medallion, un rejeton de Citation, réclamé pour la somme de $1,500 à Blue Bonnets, s'est révélé une véritable aubaine en remportant trois victoires chez nos voisins du sud.

Rudy Migay et Tod Sloan, deux anciennes vedettes des Maple Leafs de Toronto, ont demandé d'être réinstallés chez les amateurs. Migay désire s'aligner avec le Port Arthur et Sloan avec le Galt.. Nous favorisons les Tiger-Cats de Hamilton pour l'emporter par au moins un touché sur les Blue Bombers de Winnipeg demain dans la classique de la coupe Grey... Tony Papaczkowski, un ailier défensif des Stampeders de Calgary, le meilleur joueur canadien de l'année au pays, est un produit de Montréal... Les chroniqueurs et commentateurs sportifs de Montréal seront encore les invités de la brasserie Dow pour assister à la joute de la coupe Grey par le truchement de la télévision, demain après-midi.

Après Fleming Mackell, c'est au tour de Maurice Richard de remplir le rôle d'arbitre dans la ligue de hockey Bienfaisance des As, le mercredi soir, à l'arena St-Laurent... Le lutteur Johnny Rougeau s'est déjà distingué au hockey avec le club National de la ligue Junior du Québec en 1945-1946. C'est Johnny qui avait recommandé Fleming Mackell au National, mais l'instructeur de cette équipe avait alors prétendu que Mackell était trop petit pour pouvoir se faire justice dans le hockey organisé... L'ancien champion mondial à la lutte, Yvon Robert, s'est très bien défendu à l'émission Edition Spéciale, l'autre soir... Jamais un match de championnat poids lourd n'a suscité aussi peu d'intérêt que celui qui opposera Floyd Patterson à Tom McNeeley lundi soir à Toronto... Une importante nouvelle sera annoncée prochainement dans le domaine des courses sous harnais, nouvelle qui déplaira à certains organisateurs... Les chevaux de la ferme DelRosa de Montréal seront transportés en Floride prochainement, où ils seront entraînés par Maurice Pusey et son assistant, Léo Bond... Le jeune Marcel Lefebvre est un conducteur qui fera parler de lui l'an prochain. Il est allé à la bonne école, celle de Marcel Dostie.

Le jeune Larry Jeffrey établit un record

Rudy Filion, Brisson et Gamble se distinguent dans la ligue de l'Ouest

Pour la deuxième semaine consécutive, Rudy Filion, du club Seattle, mène le bal chez les compteurs de la ligue de l'Ouest. Ce joueur de centre a obtenu cinq points la semaine dernière pour porter son total à 30, un de plus que Pat Lunde, des Flyers d'Edmonton.

Guyle Fielder, également du club Seattle, occupe la troisième position chez les compteurs avec 26 points.

Gerry Brisson, du Spokane, est celui qui a enregistré le plus grand nombre de buts: 18.

Gene Achtymichuk, du club Portland, a été "choisi le joueur de la semaine". Il s'est surpassé la semaine dernière en accumulant deux buts et neuf passes.

Bruce Gamble, du Portland, domine chez les gardiens de buts actifs avec une moyenne de 2.30 buts par joute. Ed. Johnston, du Spokane, suit avec 2.55.

Forbes Kennedy, du Edmonton, est le "badman" de la ligue. Il a passé cinquante-huit minutes au banc du pénitencier.

Larry Jeffrey, jeune ailier gauche du Edmonton, a établi un record de la ligue la semaine dernière alors qu'il a reçu sept punitions au cours d'une joute disputée à Portland. Clare Raglan, Duke Edmundson et Frank Arnett détenaient conjointement le record avec six punitions au cours d'une même joute.

Dans la ligue de l'Ouest mercredi, Portland a remporté sa sixième victoire consécutive en battant le Seattle, 3 à 1. Edmonton a eu raison du Calgary, 5 à 4. Larry Jeffrey s'est distingué avec deux buts San Francisco a eu raison du Los Angeles, 7 à 6. Nick Mickoski a compté ce qui devait devenir le but victorieux.

LES COMPTEURS

	pj	b	a	pts
Filion, Seattle	20	10	20	30
Lunde, Edmonton	17	11	18	29
Fielder, Seattle	20	4	22	26
McVie, Portland	20	13	12	25
Goyer, Los Angeles	18	11	14	25
Chiupka, Seattle	20	10	15	25
Johnson, Calgary	18	8	17	25
Saunders, Portland	20	7	18	25
Holmes, Edmonton	19	11	13	24
Jones, Portland	20	8	16	24
Mekilok, Spokane	18	6	17	23
Brisson, Spokane	18	14	8	22
MacFarland, Seattle	20	12	10	22
Fashoway, Portland	20	13	8	21
Duke, Vancouver	18	12	8	20
Bélisle, L. Angeles	18	10	10	20
Schmautz, Portland	20	10	10	20
Kilburn, Spokane	18	7	13	20

GARDIENS DE BUTS

	pj	bc	bl	moy.
Riggin, Edmonton	10	18	1	1.80
Gamble, Portland	20	46	1	2.30
Johnston, Spokane	18	46	1	2.55
McLeod, Seattle	12	37	0	3.08
Bassen, Edmonton	9	30	0	3.33
Babiuk, Calgary	15	51	0	3.40
Millar, Seattle	8	28	0	3.50
Evans, Vancouver	17	64	1	3.76
Bentley, San Franc.	19	74	1	3.89
Pelletier, Los Ang.	18	79	0	4.39
LaRivière, Calgary	4	23	0	5.75

Ligue des Anciens de l'E.S.S.S.

Les Rouges l'emportent sur les Verts de BOB MARCHAND 3 à 2

Les Rouges de Richard Lusignan ont remporté leur deuxième victoire de la saison lors du dernier programme de la ligue des Anciens de l'ESSS en triomphant des Verts 3-2. Dans l'autre joute, les Blancs sont demeurés invincibles en disposant des Bleus 5-3.

Roger Dionne a conduit l'attaque des Rouges en comptant deux buts. André Lachapelle a compté le but vainqueur dans le troisième engagement. André Boivin et A. Laforest ont marqué les filets des Verts.

Pierre-Paul Paquette a mené les Blancs de Guy Gendron à la victoire dans la deuxième rencontre en comptant trois buts. Yvon Delanger et Gilles Joyal ont enregistré les autres buts des Blancs Claude Guilbault, André Fortin et R. Benneville ont compté pour les Bleus.

Une danse a été organisée pour le 9 décembre par le conseil de l'Amicale des Anciens, au Salon Royal du Café Provincial, 1165 St Hubert. Une invitation spéciale est faite à tous les anciens joueurs de hockey qui ont fait partie de la ligue les années précédentes, ainsi qu'à tous les amis des anciens de l'ESSS.

FORUM

CE SOIR, à 8 h. 30 p.m.

LIGUE DE HOCKEY METROPOLITAINE

NATIONAL

vs

N.D.G.

Prix: Admission générale, 50c; enfants, 25c

Billets en vente ce soir à 7 h.

GENIEVRE GIN



VEUVE SEVERY

Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy

HERDT & CHARTON INC. MONTRÉAL

CHANCE UNIQUE!

Devenez opérateur de pelles mécaniques, "grader", bulldozer, gros camion diésel. Ceci à très peu de frais — ne restez pas à rien faire, les contrats d'hiver sont en marche.

NATIONAL SALES & RENT MACHINERY

382 DES LAURENTIDES, PONT-VIAU



LES 10 MEILLEURS COMPTEURS DE LA

LIGUE NATIONALE

	B	A	pts
Andy Bathgate, Rangers	10	22	33
CLAUDE PROVOST, Canadiens	16	14	30
BERNARD GEOFFRION, Canadiens	10	16	26
Earl Ingarfield, Rangers	11	11	22
Don McKenney, Boston	9	13	22
Red Kelly, Toronto	10	12	22
HENRI RICHARD, Canadiens	9	13	22
Doug Mohns, Boston	8	13	21
Dean Prentice, Rangers	8	13	21
John Bucyk, Boston	5	17	22

Visitez le restaurant



RENALDO

6910, rue ST-HUBERT

(Le rendez-vous des sportifs)

ON PEUT S'Y FIER



COGNAC HENNESSY

Le préféré des connaisseurs...au Canada comme ailleurs

Manassa Mauler gagne la course principale à Aqueduct

4 autres victoires pour Braulio Baeza à N. Y.

New York (UPI) — Braulio Baeza, un "petit bout d'homme" de Panama, a connu une autre journée exceptionnelle à Aqueduct Park, hier après-midi. Lors de la clôture de la réunion de cette populaire piste, Baeza a remporté quatre victoires pour porter son total à 56.

Baeza n'a pas tardé à se mettre à l'oeuvre, ayant gagné les deux premières courses. Il a tout d'abord été victorieux avec Hellenic Queen ($8.00) dans la première course et puis avec Don Lucho ($7.90) dans la deuxième. Le double a payé $24.20.

Baeza a aussi été victorieux avec Manassa Mauler dans la course principale et il l'a ensuite emporté avec Up Scope ($5.30) dans la huitième course.

Manassa Mauler s'est superbement rallié dans le dernier détour pour l'emporter par la marge de deux longueurs sur Mail Order. Black Thumper a terminé en troisième place.

Manassa Mauler a couru le mille en 1:36.1 et il a payé $7.80 pour $2.00 au mutuel.

A Pimlico, Basking a remporté les honneurs de la course principale alors qu'il a défait Allchain par la marge d'un cou. Le vainqueur qui était négligé des parieurs a payé $14.60 pour $2.00 au mutuel.

Johnny Rougeau accepte de risquer son championnat contre Great Togo

Johnny Rougeau, qui est devenu champion il y a quelques semaines lorsqu'il a défait Hans Schmidt, à Ottawa, risquera son titre pour la première fois à Montréal la semaine prochaine.

Le lutteur japonais a été disqualifié mercredi dernier lors de son match contre Argentina Rocca. Après le match, il a prétendu qu'il n'avait pas eu justice. Il s'est présenté au Forum, hier, exigeant quand même un combat contre Rougeau. Le champion a relevé son défi.

On a aussi annoncé que Rocca et Bruno Samartino formeront une équipe, la semaine prochaine, et qu'ils rencontreront Géant Baba et Monsieur Sato.

Transmissions automatiques



Nous réparons et remplaçons votre TRANSMISSION — Travail fait par des experts
Jusqu'à 24 MOIS pour payer
Garantie de 90 jours ou de 4,000 milles — Estimé et remorquage gratuits
● SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR ●

TRANSMISSION SPECIALTY LTD.
5529, rue PAPINEAU — LA. 7-4518-19

PONTIAC 1961

Strato-Chief
Laurentien
Parisienne



Choix de couleurs
Equipés avec : Transmission automatique, Radio, Lave pare-brise etc., etc.



EPARGNEZ jusqu'à
$1200.

PEU DE COMPTANT
TERMES ET ECHANGES

SANGUINET
AUTOMOBILE LTEE
1603, DELORIMIER (terrain d'autos usagées) LA. 4-3761

VENTE DE FEU



Marchandise légèrement endommagée par la fumée seulement vendue à une fraction du prix en vue d'un règlement rapide avec la compagnie d'assurances.

TOUT DOIT ETRE VENDU SAUF LES MURS . . . !
Voici quelques exemples des aubaines fantastiques qui vous attendent

HABITS	HABITS	HABITS
rég. $59.95	rég. $59.95	100% laine, rég. $70.00
pour $14.95	pour $22.95	pour $32.95

PREMIER ARRIVE — PREMIER SERVI

PALETOTS D'HIVER	CRAVATES	PANTALONS	CHEMISES	BAS
rég. $50.00	rég. $2.00	rég. $10.00	blanches, poignets doubles ou simples. Rég. $6.00	valeur jusqu'à $2.00
pour $22.95	pour 99¢	pour $3.95	pour $2.95	pour 98¢

et des centaines d'autres item non annoncés vendus à des prix ridiculement bas — à vous d'en profiter.

Le Vêtement NATIONAL inc.
1651 est, rue STE-CATHERINE (angle Champlain) LA. 1-0951
(EN AFFAIRES A LA MEME ADRESSE DEPUIS PLUS DE 51 ANS)

VENTE ANNUELLE de JANVIER que nous vous offrons en DECEMBRE

- Tissus importés
- Nouveaux coloris-modes
- Plusieurs modèles au choix

TERMES FACILES SI DESIRES

- Stationnement gratuit Hôtel de Ville et Ste-Catherine
- OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H. P.M.

VENTE
COMPLETS ou PALETOTS
sur mesures prêts à porter
des valeurs jusqu'à $75.

pour $49.95 | 2 pour $95 | 3 pour $135

Pour vous donner l'occasion d'être bien mis pour les Fêtes, tout en vous épargnant plusieurs dollars, nous avons décidé de rapprocher notre Vente Annuelle de janvier. Venez en bénéficier dès maintenant.

CHAS. LAFORCE et cie ltée
269 est, rue STE-CATHERINE
angle Sanguinet
VI. 4-1976

De Toronto, Jean-Paul Sarault :

"La logique n'est pas le fort des autorités du football canadien"

TORONTO. — On peut s'attendre au pire. Ne soyez pas surpris si la joute de la coupe Grey est disputée demain dans des conditions atmosphériques pitoyables et, si tel est le cas, les autorités de la Ligue Canadienne de Football n'auront qu'à dire "mea culpa".

On se souvient que la joute d'étoiles annuelle, mettant aux prises les meilleurs joueurs de l'Ouest et de l'Est, a été discontinuée il y a trois ans, après avoir été à quatre reprises un fiasco complet, en ce qui concerne les profits des hôpitaux des Shriners à travers le pays. Elle avait été présentée successivement à Toronto, Vancouver, Hamilton et Montréal et, chaque fois dans des conditions déplorables tant pour les amateurs que pour les joueurs des deux équipes.

Je me souviens encore du match présenté à Montréal. Il avait neigé sans cesse la veille de la joute et, le samedi matin, la neige s'était transformée en pluie diluvienne. La rencontre avait donc été disputée dans une mer de boue et le temps était tellement brumeux qu'il était difficile de voir le ballon, même en dépit des projecteurs. Les organisateurs décidèrent donc d'abandonner indéfiniment la joute d'étoiles, parce qu'il était trop risqué de présenter ce match une semaine après la joute de la coupe Grey, soit au cours de la première semaine de décembre.

Or voilà que, cette année, les officiels de la Ligue Canadienne de Football fixent au 2 décembre la classique pour la coupe Grey, risquant ainsi de subir les mêmes expériences désagréables que par le passé. Au fait, il est question de faire revivre ces joutes d'étoiles. Les Stampeders de Calgary doivent en faire la suggestion à la présente réunion de la Ligue Canadienne de Football. Ils aimeraient cependant que le match ait lieu avant le début de la saison régulière, comme c'est le cas pour la ligue Nationale de hockey. Je doute que le projet des Stampeders soit accepté.

DEUX PARTIES POUR LA COUPE GREY

La question de transformer la classique pour la coupe Grey en une série de deux parties au total des points a de nouveau été soulevée, mais de façon non officielle. Gorman Kennedy, ancien gérant général des Alouettes, a discuté du sujet, au cours de l'une des réunions des membres du "Huddle Club", ici, à Toronto. Kennedy favorise un tel changement et suggère que la première partie ait lieu soit à Toronto ou Vancouver et la seconde vice versa. Il est prêt à parier que tous les billets pour la deuxième rencontre pourraient être vendus, avant même que la première n'ait eu lieu.

Cependant, Kennedy a ajouté que les magnats de la Ligue Canadienne de Football ne favorisent pas un tel projet qu'ils ont d'ailleurs eu l'occasion de discuter déjà. On peut donc anticiper que la classique pour la coupe Grey sera d'une seule partie, et pour plusieurs années à venir.

Le vétéran Bernie Faloney a prouvé indiscutablement, cette année, qu'il valait son pesant d'or. Indigné du fait qu'on ait tenté de se débarrasser de lui après que les Tiger-Cats de Hamilton eurent terminé l'année 1960 dans la cave du classement du Big Four, l'ancienne vedette des Eskimos d'Edmonton s'est surpassée pour conduire son club en première place du classement pour ensuite éliminer Toronto dans la finale du Big Four, et on sait de quelle façon.

Le choix de Faloney comme le joueur par excellence au pays cette année ne pouvait être plus judicieux. L'ancien joueur du club de l'Université du Maryland (1953) a connu cette année sa meilleure saison dans le football. On connaissait les talents de Faloney comme "magicien" avec le ballon mais, cette année, il s'est révélé le meilleur passeur du Big Four. Bernie a en effet réussi 22 passes bonnes pour des touchés et a complété 56.9 pour cent de ses passes pour des gains appréciables de 2,565 verges dans les airs. Faloney a de plus gagné lui-même 425 verges avec le ballon, se classant le deuxième porteur de ballon de son club. De plus, il a compté 26 points.

En se méritant le trophée Schenley, Faloney a mis fin à la suprématie des Eskimos d'Edmonton et des Alouettes de Montréal dans ce domaine. Au cours des huit dernières années, un joueur d'Edmonton avait été choisi le meilleur au pays à cinq reprises et un porte-couleurs des Alouettes à trois occasions.

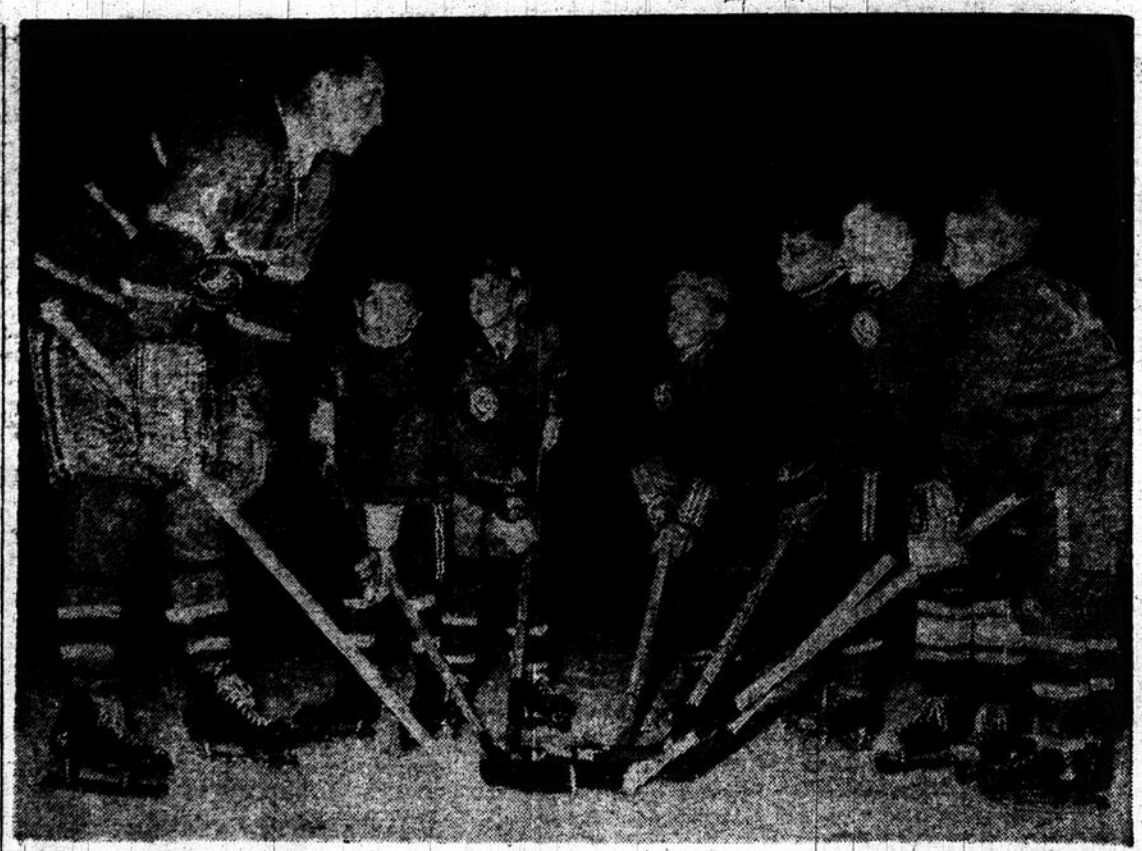
LE CALENDRIER MIXTE

Les magnats de la Ligue Canadienne seront probablement trop occupés à connaître les réactions de tous et chacun, relativement au calendrier mixte qui a été mis en vigueur pour la première fois cette année. Le projet de calendrier inter-ligues a été adopté pour une période de deux ans cette année et il sera de nouveau en vigueur en 1962. Ce projet a été accueilli favorablement dans tous les centres et il a probablement aidé à grossir les recettes de tous les clubs cette année. Toutefois, il pourrait être amélioré.

Le jour n'est pas éloigné où chaque club de la Ligue Canadienne de Football disputera le même nombre de parties, soit seize. Cette année, les cinq clubs de l'Ouest ont joué seize parties et ceux du Big Four, quatorze. Une telle situation est intolérable et il n'est pas surprenant que les statistiques, à la veille du match pour la coupe Grey, favorisent les Blue Bombers de Winnipeg au détriment des Tiger-Cats de Hamilton. Les clubs de l'Ouest sont forcés de jouer un plus grand nombre de parties pour la simple raison qu'ils ont cinq équipes dans leur circuit en comparaison de quatre pour le Big Four. La meilleure solution serait l'adoption d'un calendrier mixte complet, dressé de façon à ce que chaque club de la Ligue Canadienne affronte deux fois chacun des autres équipes, une fois à domicile et une fois à l'étranger. Chaque équipe jouerait alors seize parties et le tour serait joué.

Naturellement un tel projet pourrait causer une certaine inquiétude chez les magnats de la C.F.L. On se souvient d'une déclaration du commissaire Sydney Halter, il y a deux mois environ, relativement au calendrier mixte. Halter avait exprimé l'avis que ces joutes inter-ligues durant la saison régulière pouvaient réduire l'intérêt de la classique pour la coupe Grey. Je ne partage pas cette opinion. Le match pour la coupe Grey est quelque chose d'unique en son genre au Canada et même si les deux clubs en lice se sont déjà fait face durant la saison régulière, l'amphithéâtre sera encore bien rempli pour la rencontre qui décidera de la suprématie du football au pays. C'est du moins mon humble opinion.

Prenez le hockey comme exemple. Les séries semi-finales et finales pour la coupe Stanley sont toujours disputées devant des salles combles, même si les deux équipes se sont rencontrées quatorze fois au cours de la saison régulière.



BELIVEAU ET DES JEUNES ADMIRATEURS — Jean Béliveau, en attendant de retrouver ses coéquipiers du Bleu-Blanc-Rouge, semble faire face à six jeunes mosquitos bien décidés. Il va sans dire qu'ils sont tous de fervents admirateurs de l'as du Tricolore. Ces jeunes joueurs du Centre des Loisirs de l'Immaculée-Conception ont rencontré leur idole lors d'une récente pratique au Centre Paul-Sauvé. De gauche à droite : Guy Duvernay, Guy Brunet, Gaétan Rouleau, Robert Lemieux, Yvan Goyette et Richard Lapointe.

Un salaire de $90,000 pour Willie Mays

Tampa, Floride (UPI) — Willie Mays, sensationnel voltigeur des Giants de San Francisco, touchera environ $90,000 la saison prochaine. Si tel est le cas, Mays aura une augmentation de salaire de $5,000.

Mays s'est distingué la saison dernière. Il a cogné 40 coups de circuit, il a croisé le marbre 127 fois et il a fait compter 123 points.

Orlando Cepeda est le joueur des Giants qui bénéficiera de la plus forte augmentation. On croit qu'il recevra $40,000 en 1962, soit le double du salaire qu'il a touché l'an dernier.

Les lanceurs Stu Miller et Juan Marichal et les joueurs de champ intérieur Jose Pagan et Jim Davenport auront aussi des augmentations de salaire.

Une rumeur circulait encore hier à l'effet que les Giants étaient sur le point d'effectuer une transaction avec les Athlétiques de Kansas City.

On croit que Harvey Kuenn figurera dans cette transaction.

ENTREPOSAGE D'HIVER
AUTOS et CAMIONS
Réservez dès maintenant
G. MENARD
3195 est, rue Ste-Catherine
LA. 3-8739 — LA. 3-0007

AVANT DE CHANGER VOTRE
TRANSMISSION
Pourquoi ne pas obtenir un diagnostic précis, gratuit et sans obligation
Transmissions
automatiques ou régulières reconstruites à l'usine, installées en quelques heures
Garantie 4,000 milles ou 3 mois
$2.50 PAR SEMAINE
aucun comptant
GRATIS ! Remorquage sur l'île de Montréal
SAFETY AUTO CENTER LTD.
350 est, Crémazie
DU. 7-3781

COURSES CE SOIR, 8 h. 15
DIMANCHE, 2 h. 15
Blue Bonnets
RACEWAY INC.
MONTRÉAL, QUÉ.
Admission générale : $1.00 — Clubhouse : $2.50

EPARGNEZ...
JUSQU'A 50% SUR VOS CADEAUX
Le plus grand choix
d'équipements de sport . . . chasse . . . pêche . . .
camping . . etc., aux plus bas prix jamais vus !
Pour papa . . . maman . . . les enfants . . .
JOUETS
et décorations des Fêtes
de toutes sortes à une fraction du prix régulier
GROS SAC A DOS — PACK SACK — de l'armée. Pour transporter facilement toutes vos fournitures. $8.94
Sac à dos — Pack sac de l'armée. $1.39
LE PLUS GRAND CHOIX DE SACS DE COUCHAGE. Convenant à tous les climats. Nylon - Laine - Duvet - Plume - Dacron. $5.94 et plus
KIT BAGS
DUFFLE BAGS
HOCKEY BAGS 88¢ et plus
CARABINES DE L'ARMEE .303..... $8.94 et plus
TENTES de toutes sortes ..... $5.94 et plus
COUVRETOUTS "THERMOS" 2 Pièces..... $9.98
ENSEMBLE DE PECHE complet $5.94 et plus
SOULIERS de neige $2.98
MOCASSINS $3.94
HARNAIS de raquetteurs $1.98
NOUS AVONS PLUS DE 10,000 AUBAINES DIFFERENTES
GENERAL SURPLUS STORE
20 EST, RUE NOTRE-DAME (juste à l'est de St-Laurent)
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h. — Samedi jusqu'à 7 h.
P.S. — Nous émettons les permis de chasse
STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS
BOTTES "Thermos" $6.99
PARKAS D'HIVER $4.99 et plus

JOE RYAN et ERIC CRADDOCK accusés D'AVOIR PACTISÉ AVEC LA PÈGRE

(Par JEAN-PAUL SARAULT)

Toronto. — Une bombe a éclaté, hier, dans le monde du football, réuni à Toronto à l'occasion de la classique de la coupe Grey, lorsque Joe Ryan, gérant général des Eskimos d'Edmonton, qui a déjà occupé le même poste avec les Alouettes il y a quelques années, et Eric Craddock, ancien propriétaire des Alouettes, ont été dénoncés par le leader du parti libéral de l'Ontario, M. John Wintermeyer.

Ce dernier a fait une violente sortie contre le crime commercialisé lors d'un discours de deux heures et demie à la Législature ontarienne. Dans cette allocution de vingt mille mots, M. Wintermeyer a accusé la police de corruption et a même été jusqu'à dire que la pègre avait une grande influence dans le département du procureur général de l'Ontario.

M. Wintermeyer a révélé, entre autres, qu'une importante assemblée réunissant plusieurs figures dominantes du monde interlope de la pègre aux Etats-Unis avait eu lieu il y a trois ans au Goose Club de Moosonee, dans la baie James, et que ce club appartenait conjointement à Joe Ryan et Eric Craddock. Ce dernier est maintenant un important courtier en bourse et ne s'occupe plus de football.

Le leader libéral a ajouté au sujet de Ryan et Craddock qu'ils avaient des dossiers peu recommandables, pour ne pas dire plus, auprès de la Commission de sécurité de l'Ontario.

Les délégués de tous les coins du pays, réunis à Toronto pour la classique de la coupe Grey, ont été très surpris de voir les photos de Ryan et de Craddock sur la page frontispice des quotidiens de la ville reine, hier midi, en se rendant au dîner offert par la Ligue Canadienne de Football, à l'hôtel Lord Simcoe.

Questionné à ce sujet, Ryan a déclaré: "C'est tout à fait ridicule. Ai-je l'air d'un "gangster" ?" Craddock, qui était propriétaire des Alouettes du temps de Frankie Filchock et Lew Hayman, n'était pas présent.

CLÉROUX prédit une mise hors de combat

Pour la première fois depuis le début de leur entraînement, Archie Moore et Robert Cléroux, les adversaires du match international de dix rondes qui sera présenté mardi soir au Forum, se sont prononcés sur l'issue de cet important combat, qui pourrait permettre au gagnant une rencontre pour le championnat du monde poids lourd.

Cléroux, 6e aspirant au championnat du monde, a déclaré que le match se terminera par mise hors de combat. "Si je gagne ce sera par K.O. et il en sera de même si j'encaisse la défaite", a déclaré le champion poids lourd du Canada.

Moore, de son côté, a révélé qu'il fera tout en son possible pour l'emporter décisivement afin de réclamer un match pour le titre mondial des poids lourds. "Je suis prêt à livrer une bataille courte ou longue", de dire Moore en souriant.

Le vétéran boxeur de San Diego prétend que Cléroux représente un aspirant de classe chez les poids lourds et qu'en le battant décisivement il augmenterait son prestige.

Moore a encore démontré qu'il cognait avec beaucoup d'autorité. Une autre fois, hier après-midi, il a ébranlé son partenaire d'entraînement Lee Turner avec une solide droite au menton et l'aurait sans aucun doute envoyé au pays des rêves s'il n'en avait pas été empêché par son entraîneur, Dick Sadler.

Cléroux n'a pas boxé hier, se contentant de légers exercices. Son entraîneur, le vétéran Whitey Bimstein a toutefois révélé qu'il mettra les gants aujourd'hui et demain contre Dusty Rhodes.

Trois autres combats

Le promoteur Eddie Quinn a, entre temps, annoncé trois autres préliminaires. Dans des matches de 6 rondes, Dusty Rhodes affrontera Jimmy Olive de Cleveland et le poids léger Rolan Kellam de New York affrontera Al Simmons de Syracuse. Dans un 4 rondes, André Millette de Sorel, champion junior poids léger du Canada, aura Jack Clements de Montréal comme adversaire.

Un nouveau contrat

Cléroux donne un vote de confiance à son gérant

(PAR BOB CHICOINE)

Robert Cléroux, un jeune homme qui a connu une belle ascension chez les poids lourds, sous la tutelle d'Al Bachman comme gérant, a prouvé qu'il était reconnaissant. Il a en effet signé un nouveau contrat de 3½ ans avec Bachman.

Le premier contrat entre Cléroux et Bachman, signé en 1958, ne devait prendre fin que dans 1½ an. "Al sest révélé un habile gérant pour moi et j'ai décidé de signer un autre contrat qui ne prendra fin qu'en mai 1965", a déclaré Cléroux, qui a remporté le championnat poids lourd du Canada sous la direction de Bachman.

Ligue de ballon-balai Provinciale

Hôtel Lapinière blanchit les Pat's 4-0

Charles Damour a compté deux buts pour conduire l'Hôtel Lapinière à un triomphe de 4-0 sur les Pat's, dans la ligue de ballon-balai Provinciale.

L'Hôtel Lapinière n'a pas encore subi la défaite depuis le début de la saison en onze joutes. Ils détiennent maintenant une avance de six points en tête du classement du circuit Jacques Rousseau.

Guy Morency a obtenu son septième blanchissage de la saison.

Dimanche prochain, à l'arena St-Laurent, l'équipe L.A. Foisy de St Jérôme fera face au R. Thibodeau. A 9 h., le Garage André sera opposé aux représentants de la Pharmacie Savoie. Claude Genest sera l'instructeur du Garage André. Genest a pris sa retraite comme joueur actif la semaine dernière. Dans la dernière partie, la Taverne Lasalle de Philippe Tessier jouera contre les Pat's de Marcel Perron.

Moyenne des gardiens de buts :

	p.	b.	bl.	
G. Morency Lap.	11	4	7	0:36
F. Tremblay, Sav.	10	6	6	0.60
A. Bonenfant, P's	8	7	3	0:87
J. Paquette, Pat's	2	4	1	2:00

	10	11	4	1.10
C. Dumont, Thibo.	11	13	3	1:30
F. Monette	8	18	2	2:25
J. Villeneuve, St-J.	2	4	0	2:00
	10	22	2	2:20
J. Price, LaSalle	10	27	1	2.70
C. Genest	7	32	0	4:57
Y. Giard, Gar. An.	3	2	2	0:66
	10	24	2	2.40





Veuillez prendre note que notre emplacement est temporairement situé au 1082 Côte Beaver Hall, un peu plus bas que Dorchester où nous avons pour vous servir un grand choix de lainages importés d'Angleterre pour la Saison AUTOMNE-HIVER 1961 - 62.

La vogue est aux rayures, quadrillés, finis chênés et motifs nouveaux dans différents tons pour plaire à tous.

COMPTE COURANT 26 SEMAINES

dagénais tailleur

1172 Place Philippe UN 6-6031

Heures d'affaires Lundi au samedi - 9 hres à 6 hres. Vendredi - 9 hres à 9 hres

Stationnement Economique 1ère Dorchester coin St Alexandre (coin Sud-Est)

TAXIS À VENDRE

TERMES TRES FACILES

Toutes marques 1962 flambant neuf

EQUIPE AU COMPLET AVEC PERMIS DE MONTREAL

Aussi

Attention co-propriétaire, si vous avez des difficultés avec des paiements trop élevés, venez discuter de refinancement.
Votre voiture acceptée en échange, ou si vous préférez, nous l'équipons d'un permis de ville avec compteur et contrat d'association de votre choix.

DALE ACCEPTANCE CORP.

Centre d'Achats Maisonneuve

3019 est, rue SHERBROOKE — LA. 6-6638

...du plaisir pour toute la famille!

AVEC LE SKI MOTORISE !

"SKI-DOO" Bombardier



Partisans du grand air !

Le nouveau modèle amélioré "Ski-Doo", possédant son propre moteur, est mû par une chenille sans fin, et peut atteindre jusqu'à 38 milles à l'heure. Sa pesanteur : 335 livres. Il vous procurera de nombreuses heures agréables au grand air !

Moteur "Cooler", 7 c.v., jusqu'à 20 milles à l'heure
Moteur JLO, 8 c.v., jusqu'à 30 milles à l'heure
(Freins et lumières en surplus)

10 DEMONSTRATEURS GARANTIS COMME NEUFS de $500. à $600.

GARANTIE DE 6 MOIS !

Remorque spéciale pour le "SKI-DOO" disponible !

Vous pouvez commander immédiatement votre "SKI-DOO" chez :

Distributeur :

L. TESSIER AUTOMOBILE LTEE

7400 LAJEUNESSE — CR. 4-3753

Dépositaire autorisé AUSTIN

Manufacturé par la Cie AUTO-NEIGE BOMBARDIER Ltée Valcourt

WINNIPEG a trop de classe

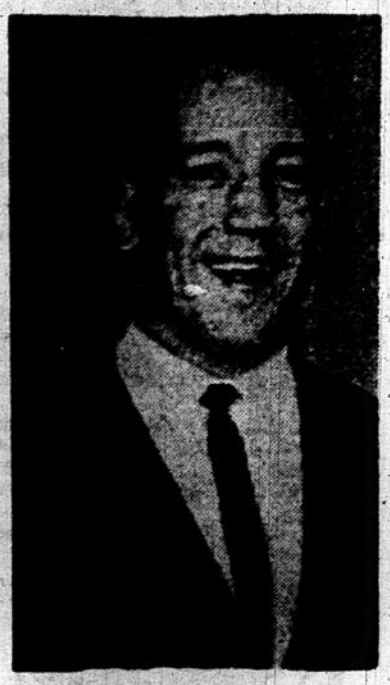
Par Tony PAJACZKOWSKI

DES STAMPEDERS DE CALGARY

WINNIPEG L'EMPORTERA

TORONTO — C'est avec plaisir que j'ai accepté l'invitation de correspondre à "Montréal-Matin", à l'occasion de la classique pour la Coupe Grey et mon premier geste sera de remercier tous ceux qui m'ont favorisé par leur vote, dans le scrutin Schenley. Bien que mon nom ait été inscrit au scrutin pour déterminer le joueur par excellence au Canada la saison dernière, je ne croyais jamais être l'heureux élu cette année. J'avais plutôt l'impression que le petit Ron Stewart, des Rough Riders d'Ottawa, serait choisi, mais il faut croire que j'ai été chanceux.

Je n'oublierai jamais mes débuts au football avec l'équipe du Catholic High School de Montréal en 1949. Je jouais alors dans la catégorie bantam et dès lors, je sentais le désir de me tailler une carrière au football. Mon rêve se réalisa en 1955, soit après un séjour de quelques saisons avec les Shamcats de Verdun dans la Quebec Rugby Football Union. Cette équipe junior était une filiale des Stampeders de Verdun, un club intermédiaire que patronisait les Stampeders de Calgary de la ligue de football de l'Ouest.



Tony Pajaczkowski

Recommandé à la direction du Calgary par un de leurs agents recruteurs, j'eus l'occasion de faire mes débuts dans la Ligue de l'Ouest en 1955 avec les Stampeders. Gilles Archambault, l'un de mes bons amis, se trouvait déjà là, mais il passa plus tard aux Alouettes de Montréal puis aux Rough Riders d'Ottawa avec lesquels il se signale depuis quelques saisons.

Au cours de mes sept dernières saisons avec Calgary, je n'ai jamais pensé une seule seconde que je pourrais devenir le meilleur joueur canadien au pays. Je dois remercier Bernie Witucki, le coach de ligne offensive des Stampeders ainsi que Jess Thompson, l'instructeur de ligne défensive, si je me suis tant amélioré. Lors de mes six premières saisons avec les Stampeders, je jouais sur la ligne offensive du club et, cette année, j'ai été placé sur la ligne défensive, où je suis beaucoup plus à l'aise. Sans les précieux conseils de Witucki et Thompson, je n'aurais jamais connu autant de succès.

J'habite Calgary avec mon épouse, Marie, et mon fils, Derick, âgé de quatre ans, mais je n'ai jamais oublié mes amis de Montréal, tout particulièrement du quartier de Pointe St-Charles où je suis né. J'aurai d'ailleurs l'occasion de les saluer la semaine prochaine, lors de mon passage à Montréal.

C'est une victoire facile des Blue Bombers de Winnipeg que je prévois demain après-midi au stade du terrain de l'exposition nationale contre les Tiger-Cats de Hamilton. Les Bombers sont trop puissants dans tous les domaines pour manquer une telle occasion. Ils ont manqué le "bateau" l'an dernier, en subissant l'élimination contre Edmonton dans la finale de l'Ouest et vous pouvez être certains qu'ils ne laisseront pas passer une telle chance cette année.

Vous savez d'ailleurs de quelle façon ils nous ont "traversés" dans la finale de l'Ouest cette année. Winnipeg nous a battus 14-1 lors de la première joute à Calgary et 43-14 dans la deuxième. Dans la première partie, les Blue Bombers n'ont guère utilisé le jeu de passe. Ils se sont contentés de gains minimes en fonçant en plein centre de la ligne. N'eut été la longue course de Gerry James, qui a préparé le premier touché du match, nos chances de l'emporter auraient encore été excellentes.

Quant à la deuxième joute à Winnipeg, nous avions préparé une défensive pour prévenir les longues passes ainsi que les courses hors l'aile. Winnipeg nous a surpris cette fois avec une nouvelle variation de jeux aériens, quelque chose que nous ne les avions pas vu utiliser durant la saison régulière. Notre défensive ne put tenir le coup et vous connaissez le reste de l'histoire.

Winnipeg a une ligne trop solide, un champ arrière trop bien équilibré et un groupe de joueurs-substituts trop supérieurs à ceux du Hamilton pour que sa victoire ne soit pas assurée.

Demain, j'analyserai, au meilleur de ma connaissance, la stratégie que les deux clubs respectifs tenteront de mettre à profit à l'offensive lors du match tant attendu, ainsi que les mesures défensives à prendre pour les deux équipes.

En retour de quatre joueurs

PIERCE ET LARSEN PASSENT AUX GIANTS DE SAN FRANCISCO

Miami (UPI) — Les White Sox de Chicago ont complété leur troisième transaction de la présente réunion de baseball en cédant les lanceurs Billy Pierce et Don Larsen aux Giants de San Francisco contre les lanceurs Ed Fischer et Dom Zanni, le premier-but-voltigeur Bob Farley et un joueur qui sera nommé plus tard.

Pour faire plus de place dans leur alignement, les White Sox ont annoncé qu'ils avaient vendu le voltigeur Al Pilarcik du Indianapolis de l'Association Américaine.

Pierce, un vétéran de 34 ans, est considéré comme le joueur-clé dans la transaction. Un lanceur gaucher, Pierce a fait ses débuts avec Détroit en 1948 et est devenu l'un des meilleurs lanceurs de la ligue Américaine après avoir été échangé aux White Sox de Chicago en 1949. Pierce a remporté 20 victoires en 1956 et 1953 et a mené la ligue pour les retraits au bâton en 1953.

Pierce a cependant désappointé la saison dernière avec un médiocre record de 10-9 et une moyenne de points mérités contre lui de 3.80 par joute. Il possède maintenant un record à vie de 189 victoires contre 152 défaites.

Larsen, 32 ans, a atteint la gloire en réussissant la seule joute parfaite de l'histoire des séries mondiales avec les Yankees de New York contre les Dodgers de Brooklyn en 1956. Il a toutefois beaucoup désappointé par la suite et fut échangé aux Athlétiques puis aux White Sox.

La saison dernière avec les deux équipes, Larsen a compilé un record de 8-2 en relève.

Farley, Fischer et Zanni ont porté les couleurs du club Tacoma de la ligue de la Côte du Pacifique durant la majeure partie de la saison 1961.

Billy Williams des Cubs de Chicago la meilleure recrue

Miami, Fla. (UPI) — Le voltigeur Billy Williams des Cubs de Chicago a été nommé la meilleure recrue de la ligue Nationale par l'Association des chroniqueurs de baseball, devenant le 1er joueur des Cubs à mériter l'honneur depuis son inauguration en 1949.

Williams, un jeune homme de 23 ans, a été choisi sur 10 des 16 bulletins de vote des chroniqueurs de chaque ville représentée dans le circuit. Le receveur Joe Torre du Milwaukee a reçu cinq votes et le lanceur gaucher Jack Curtis des Cubs a mérité le seul autre vote.

Williams, qui a participé à 146 joutes a frappé pour une moyenne au bâton de .278 avec 25 circuits et il a fait compter 86 points. Un frappeur droitier, il a été rappelé par les Cubs après avoir conservé une moyenne au bâton de .323 et cogné 26 circuits avec le Houston de l'Association Américaine en 1960.

Torre, qui a remplacé Del Crandall blessé, a participé à 113 joutes et a frappé pour une moyenne de 278 avec 10 circuits pour faire compter 42 points. Curtis a compilé un record de 10 gains contre 13 défaites.

Dans l'Internationale

TED SAVAGE CHAMPION FRAPPEUR

New York (UPI) — Ted Savage, voltigeur des Bisons de Buffalo de la ligue Internationale, a été officiellement couronné champion frappeur de la ligue avec une moyenne de .325 Savage en est seulemnt à sa deuxième saison dans le baseball organisé. Il remporte le titre avec une marge de quatre points.

Savage, qui l'an prochain tentera de se tailler une place dans l'uniforme des Phillies de Philadelphie de la ligue Nationale, a aussi mené la ligue pour les points comptés avec 111, les coups sûrs, 178, et les buts sur balles 96.

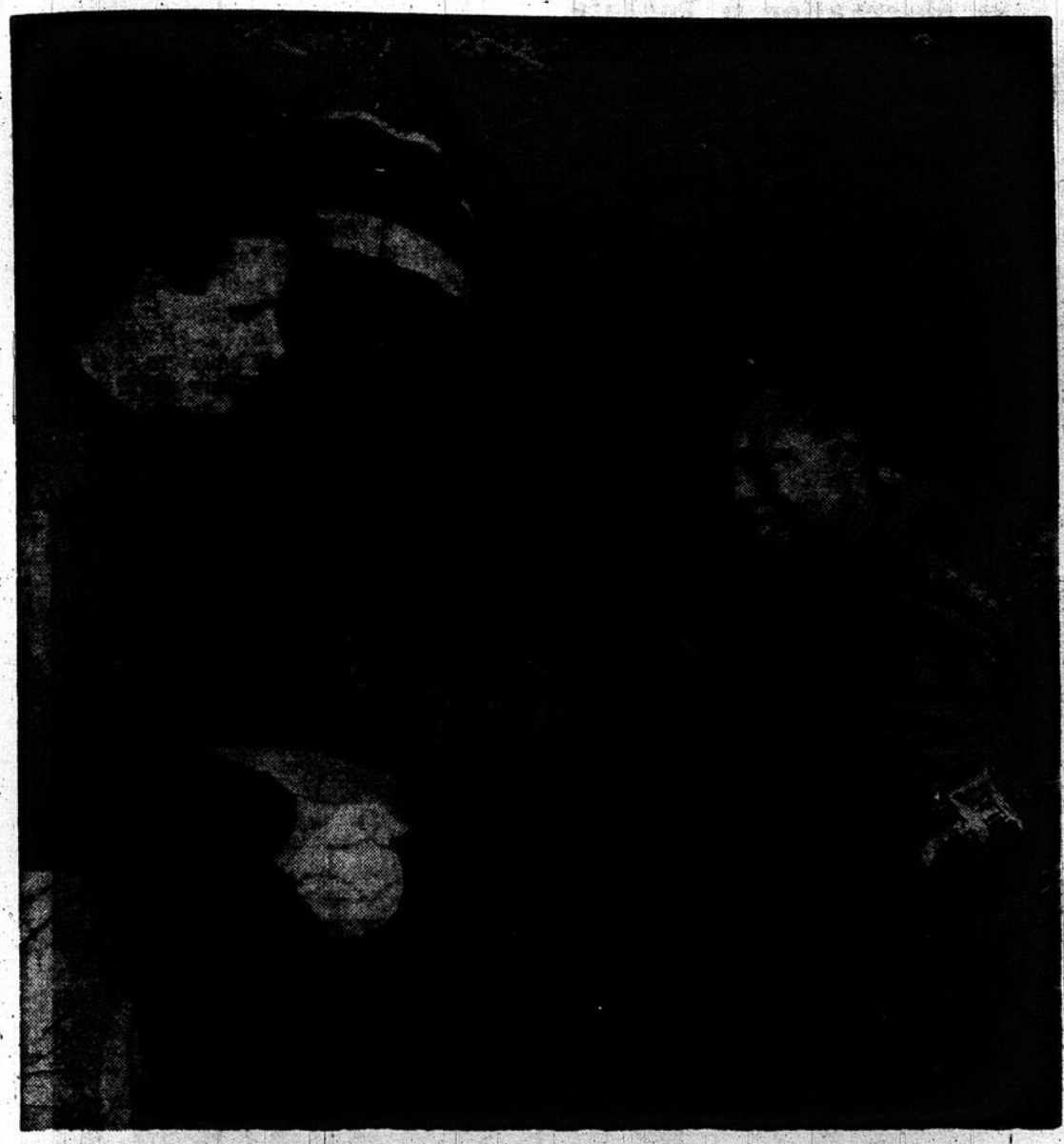
Le troisième-but, Johnny Powell des Red Wings de Rochester, a terminé deuxième avec une moyenne au bâton de .321. Il est premier pour les circuits avec 32 et le total des buts, 288. Frank Leja, qui a joué pour les Virginiens de Richmond et les Chefs de Syracuse, a dominé le circuit pour les points produits avec 98.

VENDEURS DEMANDES
d'autos neuves et usagées avec expérience
S'adresser
MT-ROYAL AUTORAMA Ltée
2427 est, MONT-ROYAL — LA. 6-9410

REPRIS DE FINANCE
$50 COMPTANT
Continuation des paiements
BALANCE DUE PAR SEMAINE
'60 PONTIAC Laurentien, Power steering, auto., radio $18.00
'61 CONSUL 5,000 original, noir, intérieur rouge ... $16.00
'57 TRIUMPH TR-3 ..... $9.50
'59 VAUXHALL Victor $10.00
'57 PLYMOUTH Sedan automatique $9.00
'59 CHEVROLET Bel-Air équipé $15.50
'57 CHEVROLET Coach bleu et blanc..... $9.50
'58 PONTIAC Laurentien $5.00
'65 VOLKSWAGEN $4.50
'54 FORD automatique $4.50
Vous ne payez que la balance du contrat et quelques réparations
Toutes nos voitures sont prêtes pour l'hiver
100 AUTRES AUTOS AU CHOIX
OUVERT 9 h. a.m. à 10 h. p.m.
Votre Vendeur B.M.W.
LEO BLAIS AUTO LTEE
5420 boul. Décarie HU. 9-8439


PATINAGE POUR ADULTES
Samedi soir, de 8 h. à 10 h. 30
ADMISSION: 75¢ - VESTIAIRE: 25¢
DANSE
SAMEDI SOIR
de 8 h. à minuit
avec
L'ENSEMBLE
★ RAY COMBO
2 ORCHESTRES
Admission : $1.
(pas de boisson)
CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVÉ
4000 est, rue BEAUBIEN (angle Pie IX)

Le Club de la gaieté et de la bonne humeur de la Montée St-Léonard à Ville d'Anjou (MAPLE) reprend ses activités.
• ON DANSE • ON MANGE • ON S'AMUSE
au son d'une musique entraînante dans un décor intérieur tout neuf et bien champêtre.
ANJOU COUNTRY CLUB
(Anc. Maple Golf & Country Club)
7300, Montée St-Léonard
Ville d'Anjou — CL. 9-2805
3 milles à l'est du boul. Pie-IX
DANSE
Jusqu'à la fermeture
•
Dîner d'hommes d'affaires
tous les jours
•
SALLES DE RECEPTION
disponibles pour toutes occasions mariages, banquets, etc.
Vaste terrain de stationnement gratuit



MOORE AJOUTE DE LA PUISSANCE DANS SES COUPS — Le champion mi-lourd du monde, Archie Moore, frappe avec force sur le sac de sable pour ajouter de la puissance dans ses coups. Le vétéran boxeur ne cesse d'impressionner à l'entraînement en prévision de son match de dix rondes contre Robert Cléroux, mardi, au Forum.

Dans la ligue Amicale St-Viateur

Duranceau en tête des compteurs

R. Duranceau, joueur du club A. Billet Ltée, une recrue de la ligue, se pose en sérieux candidat au titre de la meilleure recrue. Il occupe présentement la première position chez les compteurs avec 14 buts et 7 assistances pour un total de 21 points.

Rolland Godin du Deschênes & Fils, champion compteur en 60-61, est deuxième avec 16 points..

Chez les gardiens de buts, Gilles Robillard a repris la tête, ayant conservé une moyenne de 2.85 par partie. Il a de fortes chances de conserver la meilleure moyenne une deuxième année consécutive.

LES COMPTEURS

	b	a	pts	pn
Duranceau, R., A. Billet Ltée	14	7	21	0
Godin, R., Deschênes & Fils.	6	10	16	0
Marrocco, T., Montreal Forged	6	9	15	25
Laverdure, G., O'Keefe	7	7	14	2
Pouliot, R., Deschênes & Fils	4	11	15	0
Fortin, S., A. Billet Ltée	4	11	14	2
Galarneau, C., Montreal Forged	7	6	13	4
McManus, D., Deschênes & F.	4	8	12	5
Tourignant, J., Montreal F'ged	3	9	12	7
Lalonge, L., O'Keefe	2	8	10	0
Tremblay, J., O'Keefe	6	3	9	2
Guy, G., Decchênes & Fils	5	4	9	10
Leblanc, R., O'Keefe	3	6	9	4
Mongeau, R., A. Billet Ltée	2	7	9	6
Rozon, C., Deschênes & Fils.	4	4	8	0
Amyot P., A. Billet Ltée	4	3	7	10
Gingras, A., A. Billet Ltée	3	4	7	2
Ferras, M., A. Billet Ltée	1	6	7	2
St-Jean, J., Deschênes & Fils	4	2	6	6
Rodier, J., O'Keefe	0	6	6	6
St-Jean, G., O'Keefe	2	3	5	11
Longo, R., Montreal Forged	2	3	5	12
Ladouceur, J., A. Billet Ltée	3	1	4	9
Désy, J., O'Keefe	3	1	4	9
Danis R., A. Billet Ltée	2	2	4	4
Boiron, M., Montreal Forged	1	3	4	6
Maillé, C., Montreal Forged	1	2	3	0
Lanctôt, R., Montreal Forged	1	2	3	4
Forgues, P., Deschênes & Fils	1	2	3	16
Vanier, J., Deschênes & Fils.	1	2	3	21
Jacques, D., Montreal Forged.	1	1	2	0
Cournoyer, Deschênes & Fils.	1	1	2	0
Collerette, Montreal Forged	1	1	2	2
Lachapelle, A., Deschênes & F.	0	2	2	0
Marrocco, V., O'Keefe	0	2	2	4
Vachon, P., O'Keefe	0	2	2	6
Godon, Y., A. Billet Ltée	0	2	2	10
Deschênes, J., Montreal F'ged	1	0	1	7
DeLafontaine, V., O'Keefe	0	1	1	0
Gougeon, R., Montreal Forged	0	1	1	2
Rélanger, M., Deschênes & F.	0	1	1	22
Messier, J.-P., A. Billet Ltée.	0	0	0	0
Martineau, P., O'Keefe	0	0	0	2
Ladouceur, J.-G. A. Billet L'e	0	0	0	20

GARDIENS DE BUTS

	pj	pc	m'y.
Montreal Forged, Robillard, G.	7	20	2.85
O'keeke, Britt, D.	7	26	3.71
A. Billet Ltée, Martel, M.	7	31	4.42
Deschênes & Fils, Champagne, B.	7	31	4.43

Fraser et Emerson sont victorieux

Perth, Australie (UPI) — Neale Fraser et Roy Emerson ont atteint les semi-finales du tournoi pour le championnat de l'ouest en battant Boro Jovanovic et Nicolic Pilic, de la Yougoslavie, par 6-4, 6-3, 6-3. Ken Fletcher et John Newcombe, deux Américains, ont défait les Allemands Ingo Buding et Wilhelm Bungert par 7-5, 9-7, 6-4.

TRANSMISSIONS
ET DIFFERENTIELS
aussi peu que **$2.00** PAR SEMAINE
JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER
Nous réparons votre transmission, Standard ou Automatique, ou la remplaçons par une "Rebuilt". De toute façon, vous obtenez une garantie de 100% pour 3 mois ou 4,000 milles.

PRIX DES "REBUILT"

STANDARD	d'après estimé
Dynaflow	$161.50
Ford-O-Matic	$125.50
Merc-O-Matic	$143.50
Hydra-Matic	$152.50
Jet-Away	$161.50
Powerflite	$125.50
Power Glide	$125.50
Torque Flite	$161.50
Turbo-Glide	$143.50
Ultra-Matic	$161.50

Travail exécuté en 24 heures
Garantie 90 jours ou 4,000 milles
ESTIMES GRATUITS
AUTO TRANSMISSION
1578 est, CRAIG LA. 7-2355

Un nouveau règlement

Pour COUPER la SURENCHÈRE des BONIS

Tampa, Floride (UPI) — Le baseball a resserré les cordons de sa bourse hier et a fait un pas de géant vers l'élimination des cachets extravagants qui sont versés à des jeunes sans expérience, alors que les ligues mineures ont établi un nouveau règlement pour les bonis, par un vote écrasant de 21 à 1.

Le règlement entrera automatiquement en vigueur s'il est approuvé par les ligues majeures à leur réunion à Miami Beach plus tard cette semaine et, bien que des clubs tels que les Dodgers, les Giants et les Angels soient opposés au projet, on est d'avis qu'il sera quand même approuvé.

Selon le règlement actuel, qui contient très peu de restrictions, les clubs majeurs ont versé plus de $8 millions cette année en bonis.

Le nouveau règlement soumis hier réduit le prix de repêchage des joueurs de première année de $12,000 à $8,000. Un club majeur n'aurait le droit de ne céder qu'un seul joueur de première année à un club-ferme et ce dernier compterait aussi dans le nombre limite de joueurs de ce club. Aucun autre joueur à boni de 1ère année ne pourrait être cédé à un club mineur avant d'avoir été offert au repêchage aux autres clubs majeurs pour la somme de $8,000. Et tous les joueurs ainsi cédés à des clubs-fermes après avoir été offerts au repêchage ne pourraient être rappelés qu'après la séance suivante de repêchage.

BASKET BALL



In Person
HARLEM GLOBE TROTTERS
vs
Generals de WASHINGTON
★
Championnat mondial de TENNIS sur table
★
CAB CALLOWAY
en personne et autres numéros de variété
★
Seulement un soir
LUNDI 4 déc, 8 hres
Billets en vente maintenant
1.00 - 1.50 - 2.00
2.50 - 3.00
FORUM

Au canal 10

Demers et Bouchard à la télévision ce soir

A l'émission Télé-quilles, au canal 10, l'équipe No 1, formée de Roger Demers et de Jacques Bouchard, affrontera celle de Jos Delibero et Phil Palangio . . soit à compter de neuf heures.

Delibero et Palangio ont défait, la semaine dernière, Gilles Vaillancourt et Albert Good.

A l'émission La Rampe Sportive, demain soir, de 7 h. 15 à 7 h. 45, l'animateur Pierre Proulx, qui se trouvera encore à Toronto, à l'occasion de la joute, en profitera, dans une conversation téléphonique avec Jean-Pierre Coallier, pour faire l'expertise de la classique canadienne entre les Tiger-Cats de Hamilton et les Blue Bombers de Winnipeg.

En plus des toutes dernières nouvelles de la journée, dans le monde sportif, La Rampe Sportive offrira un autre match de tennis sur table, cette fois entre Jacques Poulin qui, la semaine dernière, a éliminé le junior Peter Siklos, et son adversaire, Eddie Schultz.

De plus, Jean-Jacques Fortin présentera un film spécial sur les trois plus grands joueurs de l'année au football canadien et consacrera une rubrique spéciale à la ligue Dépression, le circuit de hockey le plus amateur au monde.

Maurice Richard Jr avec le National

Demain soir, à 6 h. 45, au Centre Paul-Sauvé, le National Junior "B" recevra la visite du St-Laurent dans une joute qui promet du jeu très intéressant. Jean-Paul Rivard, instructeur du National Junior "B", se dit très confiant par suite de l'acquisition du jeune Maurice Richard Jr qui, l'an dernier, était avec les Braves d'Ahuntsic. Il compte aussi sur son as compteur, Claude Robert, ainsi que sur les Dubois, Perron, Ducharme, Frenette. De plus, Jean-Paul n'a que des éloges à faire de son gardien de buts, Pierre Sarrazin, qu'il considère comme le meilleur de la ligue.

Club demandé

Le club de hockey Midget, du Comité des jeunes de Rosemont, lance un défi à tout bon club de même catégorie pour jouer à l'arena. Pour renseignements : Barry Queen, RA 1-6983.

IMPORTANT
...est le prix
PLUS IMPORTANT
est LA CONDITION d'une voiture usagée
MARCHE HONNETE — MEILLEUR PRIX — GARANTIE REPUTEE

'58 OLDSMOBILE	$1675	'55 PONTIAC	$670
"88" Super, sédan, servo-freins et dir. automatique, radio		Suburban, 2 portes, reconditionné de A à Z	
'58 PLYMOUTH	$1175	'56 PLYMOUTH	$690
Savoy, sédan, 6 cyl., autom., radio, reconditionné à neuf		2 portes, 8 cyl., radio, 2 tons, bleu et blanc	
'57 PLYMOUTH	$600	'57 PLYMOUTH	$1090
Belvedere, Hard Top 2 portes, tout équipé, moteur a besoin de réparations		Belvedere, 8 cyl., autom., radio, voiture exceptionnelle	
'57 METEOR	$995	'58 NASH	$785
Rideau 500, sédan, V-8, autom., servo-direction, très propre		Metropolitan, radio, 1 seul prop.	
'56 BUICK	$845	'58 DODGE	$1490
Hard Top 2 portes, autom., radio, en parfaite condition		Suburban, 4 portes, 6 cyl., automatique, radio. A voir !	
'57 DODGE	$915	'58 NEW YORKER	$1775
Regent, V-8, radio, voiture originale		Hard Top 2 portes, complètement équipé	
'58 VAUXHALL	$790	'59 WINDSOR	$2075
Victor, sédan, radio, peinture neuve		Sédan, 2 tons, complètement équipé	
'58 PONTIAC	$1390	'60 WINDSOR	$2850
2 portes, 6 cyl., 1 seul prop., mécanisme A-1.		Hard Top 2 portes, tout équipé, blanc, 1 seul propriétaire	
'56 MERCURY	$840	'58 DODGE	$1125
Sédan, autom., radio, 2 tons, noir et vert		Sédan, 6 cyl., excessivement propre. En spécial !	
'55 BUICK	$640	'57 FORD	$1090
Hard Top 4 portes, autom., radio, très bonne voiture		Fairlane, autom., radio, servo-direction, pneus blancs.	

PAS DE COMPTANT si votre crédit est bon
PLAN DE FINANCE . . . le plus économique
TOUCHETTE PAPINEAU
AUTOMOBILE Ltée (30 ans de loyauté)
OUVERT TOUS LES SOIRS
2121, rue PAPINEAU
LA. 6-6695
Entre Sherbrooke et Ontario

LE SPORT EN GÉNÉRAL

(par Jacques Beauchamp)

UNE ENTREVUE AVEC ARCHIE MOORE

ARCHIE MOORE est non seulement un grand champion, mais c'est aussi un athlète qui a une personnalité imposante. On a pu constater en maintes occasions qu'il n'était jamais embarassé par les questions que pouvaient lui poser les rédacteurs sportifs. Et on peut aussi mentionner le fait qu'il s'est bien acquitté de sa tâche dans l'arène au cours des vingt-cinq dernières années. Moore en est à sa troisième visite à Montréal. "Il y a des gens vraiment sympathiques ici, me disait-il hier après-midi. "J'espère ne pas les décevoir quand je monterai dans l'arène mardi prochain," a-t-il ajouté. A ses deux premiers combats au Forum, le champion mi-lourd a défait Yvon Durelle mais mardi prochain il sera opposé à un boxeur plus jeune, plus ambitieux et plus sérieux que l'ancien champion mi-lourd canadien.

Au cours de mon entretien avec le champion mi-lourd hier, je lui ai posé quelques questions et il a répondu avec la gentillesse qu'on lui reconnaît.

— As-tu déjà vu Cléroux à l'oeuvre ?
— Oui. Contre Buddy Thurman.
— Qu'en penses tu ?
— C'est un jeune homme courageux, puissant et déterminé. Il est aussi un dangereux cogneur et il est plus rusé que le pensent certaines gens.
— Quelle comparaison peux-tu faire entre Cléroux et Durelle ?
— Il ont un style différent. Je dirais que Durelle est plus rapide que Cléroux.
— As-tu tracé des plans spéciaux pour ton prochain match ?
— Non. Je ne changerai pas mon style. Ce sera le même Archie Moore que l'on reverra dans le "ring".
— Quel genre de combat prévois-tu ?
— J'ai l'impression que le match sera rempli d'action. Je suis en grande forme. Je sais que Cléroux frappe fort... mais au cours des vingt-cinq dernières années, j'ai déjà eu l'occasion de rencontrer des "sluggers" et je me suis assez bien acquitté de ma tâche.
— Crois-tu que le combat prendra fin par un K.O... d'un côté ou de l'autre ?
— Je l'ignore. On ne sait jamais ce qui peut se produire lorsqu'un match oppose deux durs cogneurs. Mais s'il y a un K.O., j'espère que c'est moi qui l'enregistrerai.
— As-tu l'intention d'accorder un match à Harold Johnson ?
— J'aimerais l'affronter... mais à la condition que l'on me fasse une offre raisonnable. Je ne risquerai pas mon titre pour rien.
— Est-ce qu'il y a de brillants boxeurs d'avenir chez les mi-lourds ?
— Je n'en connais pas. Harold Johnson est le seul aspirant logique à mon titre.
— Pendant combien d'années as-tu l'intention de prolonger ta carrière ?
— Comment, est-ce que vous ne voulez plus me voir boxer ? Je ne sais pas pendant combien de temps je me battrai. Je serai actif tant que mes jambes tiendront le coup. Je raffole de la boxe.
— QUEL EST LE COMBAT qui t'a procuré la plus grande joie ?

C'est celui où je suis devenu champion... soit en 1952 quand j'ai défait Joey Maxim à St-Louis. Je dois toutefois ajouter que j'ai éprouvé une grande sensation en battant Yvon Durelle lors de mon premier combat contre lui. Durelle m'avait envoyé au plancher trois fois à la première ronde... mais je l'ai ensuite emporté à la onzième. J'ai eu la frousse au cours de cette première rencontre. Je suis venu près de perdre parce que je n'ai pas été conscient de ma défensive. J'ai été plus prudent lors du 2e match que j'ai gagné à la 3e ronde.

— Quel est le match qui t'a le plus déçu ?
— C'est le soir où j'ai perdu contre Rocky Marciano.
— Que penses-tu du match McNeeley-Patterson ?
— Ce sera un combat intéressant.
— Est-ce que McNeeley a des chances de l'emporter ?
— Je n'ai jamais vu battre McNeeley, mais on me dit qu'il est un dangereux cogneur. Si tel est le cas, il faut lui accorder une chance de triompher.
— QUEL EST TON CHOIX ?
— Je dois naturellement opter pour le champion. En somme, Patterson a aussi plus d'expérience que McNeeley.
— Est-ce qu'il se pourrait que tu obtiennes un match contre le gagnant du combat McNeeley-Patterson ?
— Ce qui me préoccupe le plus pour le moment c'est de vaincre Robert Cléroux... mais on m'a laissé entendre que le gagnant du match de mardi prochain au Forum pourrait bien obtenir un match contre le vainqueur du combat McNeeley-Patterson en 1962 ?
— Serais-tu prêt à affronter Sonny Liston ?
— Oui. N'importe quand et à n'importe quel endroit... à la condition naturellement que l'offre soit intéressante.
— Que feras-tu après ta carrière comme boxeur ?
— Je ne le sais pas... mais j'aimerais devenir ambassadeur.
— Quels seront tes plans après ton combat contre Cléroux ?
— Je retournerai auprès de ma petite famille avec laquelle je passerai les prochaines Fêtes.

Sous observation à Toronto

La vue de Tommy Johnson affectée?

Tommy Johnson devra demeurer hospitalisé à Toronto pendant cinq jours afin de subir des examens qui détermineront les effets probables de la blessure à l'oeil droit qu'il a subie mercredi soir, à Toronto.



TOMMY JOHNSON

L'accident s'est produit au cours de la dixième minute de jeu de la troisième période, lorsque Johnson et Lou Fontinato, qui tentaient tous deux de déblayer leur territoire, sont entrés en collision. Le bâton de Fontinato a atteint Johnson à l'oeil. Tommy s'est aussitôt porté les mains à la figure et s'est dirigé vers le banc des joueurs, puis à la clinique. Il a ensuite revêtu ses vêtements de ville et, pendant que ses coéquipiers se rendaient à la gare pour revenir à Montréal, Tommy s'est rendu de lui-même à l'hôpital Général de Toronto.

On ne croit pas, pour le moment du moins, que la blessure soit assez grave pour que Johnson soit menacé de perdre l'usage d'un oeil. Mais le Dr T. J. Pashby a voulu garder le joueur de défense des Canadiens à Toronto afin de lui faire passer immédiatement tous les tests nécessaires.

"Il a subi une hémorragie à l'oeil, a expliqué le Dr Pashby. Le bâton l'a atteint directement à la paupière et il faudra plusieurs jours avant de pouvoir établir si sa vue sera affectée."

HERMAN
LE TAILLEUR

VOUS INVITE



A NE PAS TARDER

POUR LES FÊTES

Venez faire le choix de votre complet ou paletot d'hiver dès maintenant.

Notre assortiment de tissus importés est arrivé plus complet et plus varié que jamais et de plus

CHEZ HERMAN vous obtenez

26 SEMAINES pour payer
Livraison avant Noël

Prix à compter de $59.50

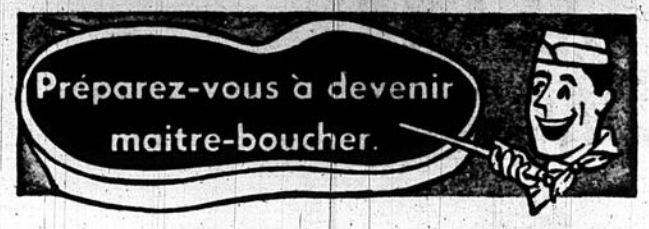
HERMAN
LE TAILLEUR
1230 est, rue MONT-ROYAL
LA. 3-8532

"L'endroit où votre apparence est primordiale"

Le BEAU GESTE fait les bons amis



QUEBEC DISTILLERS LTD., VALLEYFIELD, QUEBEC



Cours du soir : 5 Sept.

Cours du jour : 10 oct. et 13 nov.

- Il y a actuellement grande demande dans ce métier.
- L'Institut compte déjà quelques centaines de gradués.
- Presque tous travaillent à des salaires intéressants.
- Un certain nombre possèdent leur propre commerce de viandes.



L'Institut National de coupe des viandes

10216, boul. Lajeunesse, Montréal
(Fondée en 1950)
Membre du Better Business Bureau
DU. 9-8241

Messieurs, j'aimerais recevoir votre prospectus sans aucune obligation

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ TEL. _____

M-M

L'issue du match se décidera sur la "LIGNE"

(Par JEAN-PAUL SARAULT)

Toronto. — Quel genre de partie sera la classique pour la coupe Grey, demain après-midi, à Toronto, entre les Tiger-Cats de Hamilton et les Blue Bombers de Winnipeg? Telle est la question de $64 que se posent actuellement les amateurs de football qui sont arrivés dans la ville reine pour cette importante joute et ceux qui continueront d'affluer par milliers à Toronto d'ici demain midi.

La majorité des observateurs croient que le pointage ne sera pas élevé et que pas plus d'un touché ne séparera les deux clubs à la fin de la rencontre. Il est probable que le jeu sera serré au tout début, mais il pourrait devenir bien ouvert, advenant que l'une des deux équipes ne prennent une avance d'un touché ou voir même deux. On prévoit que l'issue du match se décidera sur la ligne et que les botteurs des deux clubs seront occupés.

Au banquet de la Ligue Canadienne de-Football tenu hier midi, à l'hôtel Lord Simcoe, Jim Trimble a fait remarquer que les deux clubs en lice avaient d'excellents botteurs de précision et de longue distance et qu'ils seront appelés à s'exécuter souvent s'ils sont assez près de la ligne des buts ennemis pour modifier le pointage au tableau indicateur. Trimble n'a pas osé cependant faire aucune prédiction quant à l'issue du match.

Courage et détermination

"Je me contenterai de dire que mon club sera proclamé l'un des meilleurs de toute l'histoire du football canadien, s'il gagne la Coupe Grey demain". L'ancien pilote des Eagles de Philadelphie de la ligue Nationale, ne cache pas son admiration pour ses joueurs. "Leur performance de samedi dernier parle par elle-même. Un club qui peut accomplir un tel exploit est capable de tout. Le courage et la détermination de mes joueurs sont sans limite et leur orgueil saura bien les conduire au triomphe", a-t-il dit.

Stratégie secrète

Les deux clubs en sont rendus au stage d'exercices d'entrainement secrets. Même les journalistes ne sont pas admis aux exercices que les deux clubs ont tenus hier ni à ceux qu'ils projettent aujourd'hui. Trimble ne fera pas connaître son alignement définitif avant demain midi. Chose certaine, Hal Patterson sera à son poste malgré une blessure à l'épaule mais George Scott sera au rancart à la suite d'une fracture d'une cheville subie contre Toronto samedi. Pete Neumann jouera malgré une blessure à une main.

On rapportait hier à Toronto, que les chances de Charley Shepard et de Roger Savoie de jouer demain étaient très minimes. Shepard est handicapé par une blessure à une jambe qui lui cause beaucoup d'ennui et de plus, il a souffert d'une vilaine grippe toute la semaine. Savoie est blessé à une cheville et s'il est inactif, c'est Roger Hamelin qui le remplacera.

La ligne

Ici on attache beaucoup d'importance à la ligne des deux équipes et on prévoit précisément que c'est le rendement des lignes des deux équipes qui décidera du vainqueur.

Chez les Tiger-Cats, John Barrow est considéré le meilleur plaqueur défensif au pays. Chez les Blue Bombers, on compte Bill Rigney qui vient d'être choisi le meilleur joueur de ligne pour 1961. Il est reconnu comme le meilleur bloqueur offensif. Cornel Piper, le garde droit de Winnipeg, jouit aussi d'une grande réputation.

Herb Gray, le surveillant à l'extrémité gauche de la ligne, n'a pas son égal pour pourchasser le quart arrière ennemi. Vince Scott du Hamilton est un joueur dont la réputation n'est plus à faire et il a le don d'être à son meilleur lorsque le jeu en vaut la chandelle. Pete Neumann, le surveillant de l'extrémité droite, peut tout faire, harceler le quart-arrière, plaquer le porteur de ballon ennemi, ou reculer à l'arrière pour briser la longue passe.

On peut donc s'attendre à une lutte enlevante et à un match excitant. Winnipeg a remporté 15 victoires cette saison et subi trois défaites, dont l'une au compte de 30-9 contre Hamilton, le 31 août à Winnipeg. Hamilton a conservé un bilan de 11-5.

On prévoit un temps nuageux demain avec une température de 35 à 40 degrés, plutôt humide. Le match débutera à une heure, heure normale de l'Est.



LE MEILLEUR AU PAYS — Bernie Faloney, quart-arrière des Tiger-Cats de Hamilton, montre avec fierté le trophée Schenley mérité pour avoir été nommé le meilleur joueur de football au pays.
(Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

A la Coupe Grey avec Jean-Paul Sarault

Un télégramme d'une longueur de 50 pieds sera envoyé dans la chambre des Tiger-Cats avant la joute de demain... Il comprendra les noms des partisans du Hamilton qui souhaiteront ainsi bonne chance à leur club favori... Jim Trimble ne fera connaitre son alignement que quelques minutes avant le début du match, mais il s'est déjà empressé de dire que Hal Patterson jouera... Jake Gaudaur, gérant général du Hamilton a dit que la suggestion du club Ottawa, à l'effet que seulement 11 joueurs au lieu de 12 soient utilisés dans le football canadien, sera étudiée lors de la réunion annuelle du Big Four le mois prochain... Les Tiger-Cats porteront le chandail blanc demain et Winnipeg le chandail foncé... C'est ce qu'a décidé le commissaire Sydney Halter de Winnipeg... Selon Chuck Pollard, administrateur du scrutin pour les trophées Schenley, plusieurs voteurs de l'est ont favorisé des candidats de l'ouest et vice versa cette année. Il attribue un tel état de choses au calendrier mixte...

Kenny Ploen, le joueur de quart arrière du Winnipeg, qui a pris part aux trois premières joutes entre son club et Hamilton pour la possession de la coupe Grey, qualifie celle de 1957 la plus dure... Hamilton l'avait emporté 32-7... Carver Shannon, qui a été congédié par Winnipeg et engagé par Hamilton, caresse le désir de faire le "gros jeu" contre son ancien club samedi... Au quartier général des journalistes situé à l'hôtel Royal York, on y trouve tout le nécessaire y compris du Bromo Seizer... Bernie Faloney a fait le voyage Hamilton-Toronto par hélicoptère hier afin de recevoir le trophée Schenley au centre récréatif O'Keefe... Il a ensuite rejoint ses coéquipiers par le même moyen de transport...

L'ancien joueur des Alouettes, Lionel Conacher, sera prochainement engagé par les Argonauts de Toronto... Les Eskimos d'Edmonton espèrent mettre la main sur le joueur de quart arrière James Earl Wright du club Memphis State... Incidemment, le repêchage de la ligue Américaine de football demain intéresse plusieurs magnats actuellement à Toronto, dont Perry Moss... Les clubs de la ligue Américaine repêcheront les joueurs des rangs intercollégiaux aujourd'hui et la ligue Nationale en fera autant lundi... Frank Selke, le gérant général des Canadiens, a révélé qu'il déclinera l'invitation de faire partie d'un comité spécial dont la tâche sera d'enquêter sur l'administration des Lions de Vancouver de la ligue de football de l'Ouest. Selke a dit qu'il ne s'y connaissait pas suffisamment en football pour accepter une telle invitation.

Farrell Funston des Blue Bombers de Winnipeg a sept enfants, le quart-substitut Hal Ledyard 6 et l'instructeur Bud Grant, 5... Mademoiselle Steffany Laird, candidate des Rough Riders d'Ottawa dans le scrutin pour le titre de "Miss Grey Cup" a assisté à la joute Canadiens-Toronto mercredi... Pour avoir été choisi le meilleur joueur de l'année au pays, Faloney a reçu un bon d'épargne du Canada d'une valeur de $1,000, un portrait de lui-même peint par Tex Coulter, et le trophée Schenley d'une valeur de $3,000...

Pas d'attrappe

AUSSI BAS QUE

$19.00 par mois

R

'61 VOLKSWAGEN de luxe, toit peut s'ouvrir, équipé comme neuf, $13.75 par semaine.
'61 ZEPHYR sedan, équipé, comme neuf, $13.00 par semaine.

E

'61 CHEVROLET 2 ou 4 portes, équipé, automatique. Epargnez $1500.00 et plus.
'60 FORD sedan, équipé, blanc, comme neuf, $15.00 par semaine

P

'60 VAUXHALL Super, Cresta, équipé, 4 à choisir, à partir de $12.50 par semaine.
'60 AUSTIN, 4 portes, équipé, 7,000 milles, $10.00 par semaine.

O

'61 AUSTIN '850', 2 portes, comme neuf, $10.00 par semaine.
'59 CHEVROLET sedan, Bel-Air, automatique, $13.00 par semaine.

S

'59 VOLKSWAGEN de luxe, équipé, 4 à choisir, $10.00 par semaine.
'58 RENAULT Dauphine, équipé, 4 à choisir, $9.00 par semaine.

S

'58 VOLKSWAGEN de luxe, radio, très propre, $9.00 par semaine.
'58 CHEVROLET sedan, automatique radio, $11.00 par semaine.

E

'58 NASH H-T, Metropolitain, équipé, $8.75 par semaine.
'57 PONTIAC H-T, 4 portes, équipé, comme neuf, $10.00 par semaine

S

'57 FORD sedan, équipé, $9.50 par semaine.
'58 STUDEBAKER, 2 portes, équipé, $9.00 par semaine.

S

'57 VOLKSWAGEN de luxe, équipé, 3 à choisir de $8.50 par semaine.
'56 FORD convertible, toit neuf, $10.00 par semaine.

I

'56 OLDSMOBILE sedan '88', autom., tout équipé, $8.00 par semaine.
'55 METEOR 2 portes, équipé, $6.00 par semaine.

O

'55 DODGE sedan, autom., radio, comme neuf, $5.50 par semaine.
'55 PONTIAC 2 portes ou 4 portes, équipé, $6.00 par semaine.

N

'54 FORD Station Wagon, bonne condition, $5.25 par semaine.
'59 METEOR sedan, autom., radio, P.S. comme neuf, $12.00 par semaine.

S

'58 PANHARD 2 portes, tout équipé, $10.00 par semaine.
'56 CHEVROLET Six-Wagon, autom., V-8, $11.25 par semaine.
'53 HILLMAN, 4 portes, bonne condition, $5.00 par semaine.

Nous avons besoin d'échanges
AUSSI 100 AUTRES A CHOISIR

NORVIC MOTORS
6373, boul. Décarie
face au terminus "Garland"
RE. 1-7605
Ouvert de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

SOYEZ PRUDENT!

Voyez-nous maintenant!

Surtout en hiver...

PREVENEZ LES DANGERS D'EMPOISONNEMENT...
FAITES VERIFIER DES AUJOURD'HUI!!!

● VOTRE SILENCIEUX ● VOS TUYAUX D'ECHAPPEMENT
● VOS AMORTISSEURS DE CHOCS

PAR LE PLUS MODERNE SPECIALISTE DE SILENCIEUX ET D'AMORTISSEURS DE CHOCS

DANGER

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m. Samedi 6 h. p.m.

9185, boul. ST-LAURENT
2 rues au nord du boul. Métropolitain
DU. 9-8424

Les CANADIENS et les LEAFS doivent se contenter d'une autre joute nulle 1 à 1

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

Bert Olmstead, un ailier gauche, qui a déjà rendu de précieux services aux Canadiens, est devenu la bête noire de ses anciens coéquipiers. Il y a deux semaines, ce fier compétiteur marquait un but qui permit aux Leafs de Toronto de triompher des Canadiens et, hier soir, il a enregistré son quatrième but de la saison, alors que son équipe a fait match nul avec le Tricolore, 1 à 1, devant 14,568 personnes.

Le but de Bert Olmstead a ainsi gaché une autre magnifique performance de Jacques Plante. Et il a aussi permis aux Leafs de demeurer sur un pied d'égalité en 1re position avec les Canadiens.

Tout comme mercredi soir à Toronto, Plante a été la grande vedette du Tricolore à la défensive . . . et son rival Johnny Bower a encore été prodigiux.

Les Canadiens n'ont fait qu'une bouchée de leurs adversaires à la première période et c'est à ce moment-là que le vétéran Bower a sauvé la situation. N'eut été de la belle tenue de Johnny, les Canadiens auraient pris une avance confortable durant les vingt premières minutes de jeu.

Les Leafs ont toutefois eu un regain de vie à compter de la deuxième période et ce fut au tour de Plante de jouer le rôle de héros. Plante a soulevé l'assistance en maintes occasions avec les arrêts qu'il a effectués devant les Mahovlich, Kelly, Pulford et Keon.

Bower, qui domine encore chez les gardiens de buts, a reçu 33 lancers dont 17 à la première période. Quant à Plante, il a repoussé 31 rondelles dont 24 au cours des 40 dernières minutes de jeu.

La joute a été fertile en émotions. Les deux clubs ont électrisé les spectateurs par leurs attaques répétées.

Geoffrion et Olmstead

Bernard "Boom Boom" Geoffrion a marqué le but des Canadiens, son 10e de la saison et le 314e de sa carrière dans la ligue Nationale. Les Canadiens n'ont toutefois pas conservé l'avance longtemps. Trente secondes plus tard, Olmstead nivelait le pointage avec l'aide de Stanley.

L'arbitre Frank Udvari, qui a été le maître de la situation en tout temps, a infligé sept punitions dont cinq aux Leafs, mais le jeu de puissance du Canadien n'a pas fonctionné. Les Leafs ont été efficaces à la défensive pendant qu'ils avaient des joueurs au cachot, tout particulièrement à la troisième période. Bob Pulford n'a pas figuré dans le pointage, mais il a été sensationnel à la défensive.

En l'absence de Tommy Johnson hospitalisé, J.-C. Tremblay a été utilisé régulièrement à la ligne bleue. Jouant aux côtés de Louie Fontinato, Tremblay a fourni son meilleur effort de la saison. Dickie Moore n'a pas compté, mais c'est un autre joueur du Tricolore qui s'est bien acquitté de sa tâche.

Bower a été tout simplement fantastique à la première période. Il a bloqué dix-sept lancers et il a frustré ses rivaux de trois ou quatre buts. Il a exécuté son meilleur arrêt durant le dernière minute de jeu. A un moment donné, Moore a reçu une passe parfaite, alors qu'il était à vingt pieds des filets. Dickie a lancé rapidement mais Bower a plongé pour bloquer le disque de ses jambières.

Bower s'était distingué auparavant devant Richard, Gilles Tremblay, Bernard Geoffrion (le Boomer a encore été efficace à la défensive) et Goyette.

Contrairement à la première période, les Leafs ont constamment domine à la deuxième . . . et seule la tenue de Plante les a empêchés de compter. Excellent surtout dans le "fore-checking", les Leafs ont conservé l'initiative du jeu durant presque toute la période et Plante s'est mérité les applaudissements de la foule en bloquant de durs lancers de Kelly, Mahovlich, Pulford et Stanley.

Les Leafs ont encore furieusement attaqué au début de la troisième période et Plante a dû se montrer vigilant devant Keon et Duff.

Pendant que Carl Brewer purgeait une punition, les Leafs ont bataillé avec tellement d'ardeur que les Canadiens n'ont obtenu aucun lancer sur Bower.

C'est durant la douzième minute de jeu que le Tricolore a ouvert le pointage.

Après une série de passes avec Backstrom et Talbot Geoffrion a pris possession du disque et il a facilement contourné la défense du Toronto pour ensuite tromper la vigilance de Bower. Il va sans dire que les spectateurs étaient fous de joie.

Mais 30 secondes plus tard Allan Stanley, après avoir brisé une attaque des Canadiens, a passé le disque à Olmstead qui s'est dirigé dans le territoire des Canadiens, suivi de Bob Pulford. Olmstead a décoché un lancer alors qu'il était à une quarantaine de pieds des filets . . . soit à la droite de Plante.

Plante n'a rien vu . . . tellement le lancer était puissant et précis.

Les Canadiens ont encore eu l'avantage numérique durant la seizième minute de jeu quand Horton a été puni . . . mais le Tricolore n'a pu reprendre les devants.

Rappelé du Canadien de Hull-Ottawa, Jean Gauthier était en uniforme, mais il n'a pas joué du tout.

Bob Rousseau a été utilisé seulement lorsque les Canadiens avaient des joueurs au banc du pénitencier.

Johnny Bower a été durement ébranlé au début de la troisième période quand il a été atteint à la mâchoire par un lancer de Geoffrion. Bower s'est rendu seul au banc des joueurs pour recevoir les soins de l'entraîneur . . . et il est rapidement revenu au jeu.

Marshall a alterné en quelques occasions avec Goyette aux côtés de Hicke et Gilles Tremblay.

Dave Keon a aggravé une blessure à la cheville gauche, mais il a joué régulièrement.

La mise en échec la plus spectaculaire de la joute a été appliquée par Carl Brewer . . . mais ce dernier s'est trompé, car c'est son coéquipier Bobby Baun qu'il a ébranlé.

L'ancien arbitre Bill Chadwick était au nombre des spectateurs.

Jean Béliveau a été examiné par le médecin hier. Il ne jouera définitivement pas avant deux semaines.

Les Canadiens joueront leur prochaine joute demain soit contre les Red Wings de Détroit.

Canadiens 1, Toronto 1

ALIGNEMENTS

TORONTO — Buts: Bower; défenses: Baun et Brewer; centre: Keon; ailiers: Duff et Armstrong. Substituts: Arbour, Kelly, Horton, Nevin, Harris, Olmstead, Pulford, Shack, MacMillan, Stanley et Mahovlich.

CANADIENS — Buts: Plante; défenses: J.-C. Tremblay et Fontinato; centre: Backstrom; ailiers: Geoffrion et Moore. Substituts: Hicke, Gauthier, Provost, Rousseau, Richard, Talbot, Bonin, Goyette, G. Tremblay, Marshall, MacNeil.

Arbitre: Udvari; juges de lignes: Hayes et Wicks.

SOMMAIRE

Première période

Aucun point.

Punitions: Shack, 4.53; Fontinato, 11.05; Baun, 15.13; Moore, 19.56.

Arrêts: Bower 17, Plante 8.

Deuxième période

Aucun point.

Punition: Goyette, 5.01.

Arrêts: Plante 15, Bower 4.

Troisième période

1—Canadiens: Geoffrion (Backstrom, Talbot) 11.29

2—Toronto: Olmstead (Stanley) 11.59

Punitions: Brewer, 6.26; Horton, 15.36.

Arrêts: Bower 10, Plante 9.



BOWER A SON MEILLEUR — Johnny Bower, vétéran gardien de buts des Leafs de Toronto, était à son meilleur dans les filets des visiteurs. Ici, il s'est jeté sur la glace pour empêcher Henri Richard et Claude Provost de prendre le retour d'un lancer. L'arbitre Frank Udvari (2) surveille le jeu de très près.

(Photo "Montréal-Matin")



UN BEL ARRET — Mis en échec par John MacMillan (24) et Tim Horton, Phil Goyette voit Johnny Bower bloquer difficilement son lancer, à la première période de la joute d'hier soir entre les Leafs et les Canadiens.

(Photo "Montréal-Matin")

Les compteurs de la ligue Nationale

	b	a	pts
Andy Bathgate, Rangers	10	22	33
Claude Provost, Can. ...	16	14	30
Bernard Geoffrion, Can.	10	16	26
Earl Ingarfield, Rangers	11	11	22
Red Kelly, Toronto	10	12	22
Don McKenney, Boston	9	13	22
Henri Richard, Can.....	9	13	22
John Bucyk, Boston	5	17	22
Gordie Howe, Détroit .	11	10	21
Doug Mohns, Boston ...	8	13	21
Dean Prentice, Rangers.	8	13	21
Frank Mahovlich, Tor ..	10	10	20
Stan Mikita, Chicago ...	7	12	19
Bob Pulford, Toronto ..	8	10	18
Ed Litzenberger, Détroit	7	10	17
Dave Keon, Toronto ...	6	11	17
Ralph Backstrom, Can. .	9	7	16
Billy Hicke, Canadiens..	7	9	16
Dick Duff, Toronto	7	9	16
Marcel Bonin, Canadiens	6	10	16
Phil Goyette, Canadiens.	3	13	16
Cliff Pennington, Boston	3	13	16
Bob Nevin, Toronto	6	9	15
Camille Henry, Rangers.	9	5	14
Gilles Tremblay, Can....	7	7	14
Don Marshall, Canadiens	4	10	14
Doug Harvey, Rangers ..	3	11	14

La charte à BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE, C-3 amble. 1 mille, $800

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin	temps	conducteur	Cotes
Classy's Jack	1	1	2	2	2	1	1 2½	2:13.3	Baise, F.	3.80
Maid of the Mist	3	3	4	3	3	2	2 ¼	2:14	Fillon, Hervé	F2.35
Joan Mite	7	7	7	7	7	6	3 6	2:14.1	Fillon, Henri	10.90
Laidy Fair	8	8	5e	4	5	4	4 1	2:15.2	Beauchamp, H.	11.10
Beerman's Cash	2	2	6	5	4e	5	5 1	2:15.3	Grisé, A.	6.15
Golden Temptation	4	4	1	1	1	3	6 ¼	2:15.4	Bourgon, W.	3.80
Banner Way	5	5	3e	6e	8e	8	7 ½	2:15.4	Poulin, C.	9.95
Laurina Rosecroft	6	6	8	8	6	7	8	2:15.4	Larose, L.	6.35
Classy's Jack	9.60	5.00	4.30				Temps : :32.3 - 1:06.3 - 1:41 - 2:13.3			
Maid of the Mist	—	3.70	3.00				Piste lente			
Joan Mite	—	—	5.30							

DEUXIEME COURSE, C-3 trot, 1 mille, $800

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin	temps	conducteur	Cotes
The Marshall	6	6	4	6	4	4	1 c	2:17	Rogers, A.	3.50
Shagbark	1	1	2	2	2	2	2 1½	2:17	Farr, I.	11.65
Abbey Chimes	3	3	3	4	3	3	3 2	2:17.1	Poulin, C.	14.10
Trellis Volo Jr.	5	5	1	1	1	1	4 5½	2:17.3	Turenne, F.	9.95
Argo Dream	8	8	1x7	5	5e	6	5 1	2:18.4	Watters, C.	8.15
My Gun	4	4	x6	7	5e	5	6 19	2:19	Beauchemin, D.	F1.75
Ardells Hanover	2	2	1x5	3e	7e	1x	7		Brisson, S.	6.30
Spilled Milk	7	7	x	a	tombé	n'a pas terminé			Caldwell, P.	7.90
The Marshall	9.00	4.80	3.70				Temps : :33.4 - 1:09.3 - 1:43.3 - 2:17			
Shagbark	—	10.30	7.70				Piste lente			
Abbey Chimes	—	—	5.50				Le double (1-6) a rapporté $111.80			

TROISIEME COURSE, C-3 amble, 1 mille, $800

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	Cotes
Little Linda Sue	1	1	3	4	2	2	1 ½	2:15	Church, F.	5.40
Little Majesty Can	3	3	2	1e	1	1	2 3	2:15	Bardier, N.	F 2.50
King Gold	4	4	5	5	4	3	3 ¼	2:15.3	Lahaie, J.	8.30
Fin's Hat	7	7	8	7	5e	4	4 2	2:15.4	Feagan, R.	3.65
Uncle Jesse's Star	6	6	6	6	6	5	5 5	2:16.1	Farr, I.	12.30
Friskey's Atom	2	2	1	2	3	6	6 ¼	2:17.2	Desrosiers, C.	13.10
Crystal Pearl	5	5	7	8	7e	7	7 17	2:17.2	Babbin, R.	5.45
Wattle Man	8	8	4e	3e	8e	8	8		Turcotte, R.	7.80
Little Linda Sue	12.80	5.20	3.80				Temps : :31.2 - 1:05.1 - 1:40.1 - 2:15			
Little Majesty Can	—	4.30	3.30				Piste lente			
King Gold	—	—	6.70							

QUATRIEME COURSE, C-2 amble, 1 mille, $1,200

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	Cotes
Stormy Atom	2	2	4	5	3e	4	1 c	2:13	Fillon, Henri	5.05
Top Diamond	4	4	5	4e	2	2	2 c	2:13	McDonald, R.	5.20
Dream Knight	1	1	2	2	4	3	3 2	2:13	Caldwell, P.	3.55
Thurder Bay C.	5	5	6	6	5e	6	4 n	2:13.2	Feagan, R.	F2.70
The Tippler	7	7	3e	3	6	5	5 ½	2:13.2	Turcotte, T. jr	4.95
Miss Angus	8	8	1e	1	2	1	6x ½	2:13.2	Robillard, P.	8.45
Finger's Song	8	8	8	8	8	7	7 t	2:13.3	Fillon, Hervé	13.20
Versatile	6	6	7	7	7	8	8	2:13.3	Larochelle, D.	10.60
Stormy Atom	12.10	5.60	3.80				Temps : :33.1 - 1:07.4 - 1:40.4 - 2:13			
Top Diamond	—	6.50	4.00				Piste lente			
Dream Knight	—	—	3.40				La quiniela (2-4) a rapporté $44			

CINQUIEME COURSE, C-2 amble, 1 mille, $1,200

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin	temps	conducteur	Cotes
Busy Brother	2	2	1	2	1	1	1 2½	2:14.1	Fillon, Hervé	F1.25
Success Eddie	3	3	3	3	3	2	2 ¼	2:14.3	Letourneau, J.	5.20
Breeze Abbe	6	6	5	6	5	4	3 2	2:14.4	Bourgon, L.	7.35
McCoy Hanover	4	4	4	4	4e	3	4 1	2:15.1	Turvotte, T. jr	6.15
Mighty Frosty	8	8	8	8	8	7	5 3	2:15.2	Horton, T.	26.15
Peter M. Direct	7	7	7	7	6	6	6 1½	2:16	Robillard, P.	14.80
Quite A Ladd	1	1	6	5	7e	8	7 4	2:16.1	Quessy, R.	5.25
Affon Harry	5	5	2	1	2e	5	8	2:17	Plourde, W.	9.95
Busy Brother	4.50	3.10	2.80				Temps : :32.3 - 1:08.2 - 1:40.4 - 2:14.1			
Success Eddie	—	4.80	3.40				Piste lente			
Breeze Abbe	—	—	4.50							

SIXIEME COURSE, C-2 amble, 1 mille, $1,200

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	Cotes
Atom Direct B.	8	8	1	1	1	1	1 ¾	2:12.2	MacTavish, Dune	10.80
Mr. Music L.	2	2	2	3	2	2	2 ¼	2:12.3	Hébert, J.	5.60
Red Flare	7	7	8	8	8	8	8 c	2:12.3	Gagnon, J.-L.	11.90
Meadowbrooke	1	1	4	4	3	3	4 ½	2:12.3	Filion, Hervé	F2.20
Walter G. Grattan	3	3	5	5	5	5	5 t	2:12.3	Robillard, P.	7.75
Rum Bum Bay	5	5	7	7	6	6	6 2½	2:12.4	Caldwell, P.	7.65
Roll Rie	6	6	3e	2e	1	4	7 ¼	2:13.1	Corbett, D.	7.50
Boum Boum Bumpas	4	4	6	6	7	7	8	2:13.1	Côté, Ad.	3.60
Atom Direct B.	23.60	11.00	7.20				Temps : :31.2 - 1:05.1 - 1:38.3 - 2:12.2			
Mr. Music L.	—	7.30	5.30				Piste lente			
Red Flare	—	—	5.70							

SEPTIEME COURSE, C-1 trot, 1 mille, $1,600

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	Cotes
Archie Mon	3	3	4	4	4	3	1 3	2:11.4	Pusey, M.	2.60
Mr. Remus	5	5	2	2	3	4	2 c	2:12.2 Quesnel, J.		6.75
Perkey Key	6	6	3	3	1	2	3 n	2:12.2	Corbett, D.	8.55
My Son Don	8	8	5	5	6	5	4 4¾	2:12.2	Rogers, A.	26.30
Alice Lund	2	2	1	1	2	1	5 2	2:12.3	Wright, L.	F1.85
Nibble Scot	7	7	7	6	5	6	6 1	2:13	Turcotte, T. jr	16.10
Tyson Dale	1	1	x8	7	7	7	7 d	2:13.3	Savignac, R.	4.70
Kuno Stout	4	4	6x	8	8	8	8		Hauver, J.	10.60
Flash Wingay retiré										
Mr. Remus	7.20	3.70	3.00				Temps : :32 - 1:05.4 - 1:39.1 - 2:11.4			
Perkey Key	—	5.10	3.60				Piste lente			
My Son Don	—	—	5.80				La quiniela (3-5 a rapporté $25.40			

HUITIEME COURSE, C-1 amble, 1 mille, $1,600

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	Cotes
Gunner Axworthy	3	3	5	5	3	3	1 2	2:12.4	Fillon, Hervé	F1.45
Rondeau Chief	6	6	7	7	6	4	2 1½	2:13.1	Sauvé, P.	12.10
Prince Mark	8	8	8	8	8	6	3 1½	2:13.2	Caldwell, P.	13.15
Blazer Hanover	7	7	4e	4e	4e	5	4 ¼	2:13.4	Cournoyer, M.	5.40
Santaley	2	2	3	3	2	1	5 3	2:13.4	Lahaie, J.	8.65
Joseannie	4	4	6	6	5	7	6 ¾	2:14.2	Fillon, Henri	11.20
Governor's Pride	5	5	2e	2e	7e	8	7 2	2:14.3	Stanbury, E.	9.65
Art's Rhythm	1	1	1	1	1	2	8	2:15.	Bradette, E.	4.55
Gunner Axworthy	4.90	3.50	3.20				Temps : :31.4 1:05.3 - 1:39.2 - 2:12.4			
Rondeau Chief	—	9.40	6.20				Piste lente			
Prince Mark	—	—	5.40							

NEUVIEME COURSE, B-3 amble, 1 mille, $1,900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin	temps	conducteur	Cotes
Bonnie Jim Abbe	7	7	7	7	1e	1	1 1½	2:10.3	Baise, F.	4.20
Leny Boy	1	1	2	4	3	4	2 2½	2:10.4	Filion, Henri	3.00
Crescendo	3	3	3e	1	2	2	3 1½	2:11.2	Turcotte, M.	3.35
Fleet Hal	2	2	4	6	6	6	4 1	2:11.3	Rogers, A.	7.60
Swan Song	8	8	8	8	8	8	5 c	2:11.4	Wright, L.	27.00
Carolwyn Grattan	5	5	1e	3	4	5	6 7½	2:12	Madill, B.	F3.20
Jimmy Branigan	6	6	5e	2e	7e	7	7 6	2:13.2	Casey, P.	3.65
Canetown	4	4	6	5	5e	8	8	2:14.3	MacTavish, Dune	13.40
Bonnie Jim Abbe	10.40	6.20	3.10				Temps : :31.2 - 1:05 - 1:38.2 - 2:10.3			
Leny Boy	—	9.20	4.50				Piste lente			
Crescendo	—	—	3.30							

DIXIEME COURSE, C-1 amble, 1 mille, $1,600

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	Cotes
Johnny Barnes	2	2	3	1	3	3	1 1½	2:13.1	Corbett, D.	F2.80
White Flame	3	3	2	3	5e	4	2 ¾	2:13.2	Bardier, R.	7.40
Brightside	4	4	3e	5	7	6	3 1	2:13.3	Ponton, R.	2.95
Stewart Directs	1	1	2	1	1	1	4 n	2:13.4	Quessy, R.	3.70
Abe Scot	7	7	7	3	2e	2	5 14	2:13.4	Filion, Hervé	7.95
King Cole	8	8	4	4	3e	5	6 6	2:16.3	Robillard, P.	11.20
Dust Storm	5	5	1e	2	4	7	7 9	2:17.4	Lahaie, J.	12.50
S. W.	6	6	6	8x	8	8	8		Caldwell, P.	9.45
Johnny Barnes	7.60	4.80	3.00				Temps : :31.3 - 1:06 - 1:39.2 - 2:13.1			
White Flame	—	7.70	6.40				Piste lente			
Brightside	—	—	3.80				L'exacta (3-8) a rapporté $86.60			

d signifie éloigné du suivant
e signifie extérieur
i signifie interférence
x signifie un manque

Mutuel : $344,488

DÉTROIT met fin à une série de 3 DÉFAITES consécutives

Détroit (UPI) — Les Red Wings de Détroit ont mis fin à une série de trois défaites consécutives en triomphant des Bruins de Boston au compte de 3 à 1, infligeant ainsi aux perdants leur sixième revers de suite.

Seulement 8,215 personnes ont assisté à la joute qui marquait le retour des Red Wings à Détroit après un désastreux voyage d'une seule victoire et de cinq défaites à l'étranger. La victoire a permis au Détroit de s'approcher à un point de la quatrième position détenue par les Black Hawks de Chicago, inactifs hier.

Le jeune Howie Glover s'est révélé le héros du Détroit avec deux buts, l'un à la première période après 8:12 minutes et le second au bout de 5:44 minutes du dernier engagement. Le vétéran Gordie Howe a réussi l'autre but du Détroit, son onzième de la saison à la première période.

ALIGNEMENTS

DETROIT — Buts: Bassen; défenses: M. Pronovost et Gadsby; centre: Ullman; ailiers: Stasiuk et Johnson. Substituts: Howe, Sawchuk, Goegan, Godfrey, Labine, Delvecchio, Fonteyne, Litzenberger, Glover, MacGregor, Odrowski, Bolleau, Young.

BOSTON — Buts: Head; défenses: Westfall et Bolvin; centre: Pennington; ailiers: Connelly et Mohns. Substituts: Stapleton, Green, Bucyk, Burns, Oliver, Gray, McKenney, Toppazzini, Meissner, A. Pronovost, Beckett.

Arbitre: Howard; juges de lignes: Pavelich et Armstrong.

SOMMAIRE

Première période

1—Détroit: Glover (Ullman, Gadsby) 8.12
2—Détroit: Howe (Delvecchio, M. Pronovost) 17.26
Punitions: Green, 12.04; Bucyk et Gadsby, 16.38.
Arrêts: Head 9, Bassen 4.

Deuxième période

Aucun point.
Punitions: M. Pronovost, 7.26; Green, 10.37; Young, 16.19.
Arrêts: Head 9 Bassen 6.

Troisième période

3—Détroit: Glover (Ullman) 5.44
4—Boston: Gray (Oliver, Westfall) 6.02
Punition: Oliver, 6.31.
Arrêts: Head 14, Bassen 4.

HOCKEY

JOUTES D'HIER

LIGUE NATIONALE
Toronto 1, Canadiens 1.
Détroit 3, Boston 1.

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'EST
North Bay 1, Hull-Ottawa 1.
Sault-Ste-Marie 5, Kitchener 0.

LIGUE ONTARIO JR A
Montréal 6, Hamilton 2.
Niagara Falls 2, Peterborough 2.

LIGUE METROPOLITAINE JR A
Sorel 4, St-Jérôme 3.

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE
Hershey à Rochester.

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'EST
Kitchener à Sudbury.

LIGUE ONTARIO JR A
Montréal à Guelph.
St. Catharines à Niagara Falls.

LIGUE METROPOLITAINE JR A
National vs N.D.G. (Forum)

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Toronto	22	13	6	3	73	48	29
Canadiens	23	11	5	7	82	59	29
New York	22	10	6	6	69	62	26
Chicago	20	6	8	6	52	54	18
Détroit	21	7	11	3	54	70	17
Boston	22	4	15	3	58	95	11

LIGUE AMERICAINE

(Division Ouest)

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Rochester	22	12	10	0	67	78	24
Cleveland	17	10	6	1	54	55	21
Buffalo	20	9	11	0	59	62	18
Pittsburgh	19	4	14	1	41	70	9

(Division Est)

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Springfield	20	14	5	1	87	49	29
Hershey	19	12	6	1	72	48	25
Providence	21	10	11	0	74	71	20
Québec	22	7	15	0	52	63	14

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'EST

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Kitchener	21	13	5	3	78	57	29
Kingston	18	10	6	2	64	55	22
Hull-Ottawa	21	8	8	5	58	58	21
Sudbury	19	7	6	6	70	68	20
North Bay	19	7	9	3	52	55	17
Sault-Ste-Marie	21	3	13	5	64	91	11

LIGUE ONTARIO JUNIOR A

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Hamilton	16	13	2	2	76	44	26
Montréal	13	9	4	0	62	38	18
Guelph	14	5	7	2	57	73	12
St. Catharines	14	5	7	2	49	54	12
Peterborough	13	4	8	1	32	54	9
Niagara Falls	14	3	8	3	44	51	9

LIGUE METROPOLITAINE JR A

	pj	g	p	n	bp	be	pts
St-Jérôme	14	7	5	2	81	59	16
Verdun	12	7	3	2	54	43	16
National	11	7	4	0	52	40	14
Sorel	12	7	4	1	53	52	15
Lachine	13	4	7	2	44	46	10
Valleyfield	11	4	6	1	36	61	9
Rosemont	8	3	5	0	28	29	6
N.D.G.	11	2	7	2	39	54	6

Le meilleur joueur canadien

TONY PAJACZKOWSKI

collaborateur à "Montréal-Matin"

Toujours soucieux de fournir à ses lecteurs les meilleures sources possibles d'information sportive, "Montréal-Matin" a le plaisir d'annoncer qu'il a retenu les services de collaboration de Tony Pajaczkowski, proclamé le meilleur joueur de football canadien au pays pour 1961. Tony publiera dans notre journal, aujourd'hui, demain et lundi, ses impressions sur la joute annuelle de la coupe Grey. Nous savons que sa rubrique saura intéresser tous les amateurs de football.

La première rubrique de Tony paraît aujourd'hui en page 42.

Huitième victoire consécutive du Canadien Jr à Hamilton

Hamilton (Spécial à "Montréal-Matin") — Dirigé à l'attaque par André Boudrias et Germain Gagnon avec deux buts chacun, le Canadien junior de Claude Ruel a remporté une huitième victoire consécutive en triomphant des Red Wings de Hamilton 6 à 2, hier soir.

Le Canadien, qui s'est ainsi approché à huit points de la première position détenue par Hamilton, a enregistré trois buts à la troisième période pour s'assurer une victoire décisive.

Norm Dennis et Jacques Laperrière ont réussi les autres buts du Canadien qui rencontrera Guelph ce soir.

SOMMAIRE

Première période

1—Canadien: Dennis 11.14
Punitions: Anderson, 3.35; Lafrenière, 8.20; Laperrière, 9.53; Carpenter, 15.39; Rivers, 18.55.

Deuxième période

2—Hamilton: McLellan (Ziliotto) ... 1.55
3—Hamilton: Martin (Macdonald, Harris) 10.24
4—Canadien: Laperrière (Richer) ... 11.32
5—Canadien: Boudrias (Inglis) 17.32
Punitions: Boudrias, 8.44; Harris, 10.58 Gofton, 17.13; Boudrias, 18.37.

Troisième période

6—Canadien: Gagnon (Houston) ... 2.54
7—Canadien: Boudrias (Dennis Gagnon) 13.36
8—Canadien: Gagnon 19.47

Sault-Ste-Marie 5, Kitchener 0

SOMMAIRE

Première période

1—Sault-Ste-Marie: Sawacki (Schmautz, MacDonald) 10.15
2—Sault: Robinson (Marcetta) 13.83
3—Sault: Kuryluk (Boyer, Guimond) 19.59
Punitions: Wilson, 6.26; Neilson, 6.43; Bownass, 7.10; Schmautz et D. Balon, 18.57.
Arrêts: Cheevers 3, McCartan 9.

Deuxième période

4—Sault: Marcetta (Robinson) ... 15.21
Punitions: Robazza, 5.50; Bownass et Sawicki, 13.39; Keller, 14.22.
Arrêts: Cheevers 6, McCartan 5.

Troisième période

5—Sault: Marcetta (Wilson, Robazza) 11.41
Punitions: Balon, 2 maj., 2.28; Keller, 9.32.
Arrêts: Cheevers 8, McCartan 10.

Avance d'un coup pour Massengale

West Palm Beach, Flo. (UPI) — Le jeune Don Massengale de Jacksboro, Texas, a joué une ronde de cinq coups sous la normale, 67, pour prendre une avance d'un coup sur Harold Kneece après la première ronde de l'omnium de golf de West Palm Beach de $20,000.

Les meneurs:

Don Massengale	33-34	67
Harold Kneece	35-38	68
Gordon Jones	36-33	69
Bert Weaver	35-34	69
Bay Brewer Jr	35-34	69
Herman Scharlau	35-34	69
John Bustin	35-34	69
Frank Boynton	32-38	70
Tommy Bolt	34-36	70
Sam Snead	34-36	70
George Bayer	33-37	70
Bill Collins	33-37	70
Bob Goalby	34-36	70
Tommy Aaron	34-36	70
Ken Still	36-35	71
Ted Kroll	37-34	71
Leo Biagetti	32-39	71
Johnny Cook	37-34	71
Joe Moresco	36-35	71
Bobby Nichols	37-34	71
Ed Furgol	37-34	71
Howie Johnson	35-36	71
Wes Ellis	36-35	71
Joe Taylor	36-36	72

RÉSULTATS du HOCKEY

CANADIENS, 1; TORONTO, 1

Courtoisie de
MODEL AUTO SALES INC.
VENTES - SERVICE - PIECES (Livraison gratuite) POUR
Rambler HILLMAN
6995, boul. ST-LAURENT — 272-5761

- MAGASIN D'ESCOMPTE !
- CENTRE D'ACHATS !
- MAISON DE CRÉDIT !

le Nouveau SYNDICAT
ST. HENRI MAGASIN D'ECONOMIES

LE "DIPLOMAT"



Couvre - chaussures en nylon brossé avec fermeture-éclair. Courroie au collet avec bouton pression. Doublure de rayonne dorée. Nouvelle forme pointue.

Grandeurs 6 à 11



Complets "Continental"

Worsted tout laine

Endossez l'un de ces complets et il vous comblera d'aise. Dans les nouvelles nuances de charcoal, gris, noir et olive. Régulier, court et grand.

$59.95



"L'IMPALA"

Pardessus "pull-on". Tout caoutchouc. Jolie doublure en paisley rouge et noir.

Noir seulement. Grandeurs 4 à 10.

$3.49



PALETOTS nouveaux modèles

Carré en avant et raglan à l'arrière. Une qualité supérieure dans les nouvelles teintes de gris olive et gris bleu. Régulier, court et grand.

$59.95

AUTRES MODELES DEPUIS $34.95

FOURRURES à PRIX D'ESCOMPTE



Castor canadien rasé — Qualité supérieure, Prix d'escompte — Rég. $400. — $299.

Dos de rat musqué TEINT VISON — Prix d'escompte — Rég. 299. — $228.

Mouton de Perse noir — Prix d'escompte — Rég. $429. — $298.

Mouton de Perse GRIS NATUREL — Prix d'escompte — Rég. $495. — 388.

Venez constater par vous-même la qualité supérieure de ces manteaux au plus bas prix possible.



AUTRES MODELES A PRIX D'ESCOMPTE

● AUCUN DEPOT
Commencez à payer l'an prochain

TERMES FACILES

le Nouveau SYNDICAT ST. HENRI MAGASIN D'ECONOMIES

PLAN "CREDIT TOTAL"

3619-29 OUEST, rue NOTRE-DAME (2 rues à l'ouest d'Atwater) WE. 2-3151

Ouvert tous les soirs d'ici Noël — Sauf le samedi